

THE ASIATIC SOCIETY OF BOMBAY TOWN HALL, BOMBAY-400 023.

Digitized with financial assistance from
Government of Maharashtra
on 30 January, 2020

THE WORKS

OF

WILLIAM SHAKESPEARE

EDITED BY

63184

WILLIAM GEORGE CLARK, M.A.

FELLOW AND TUTOR OF TRINITY COLLEGE, AND PUBLIC ORATOR IN THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE;

AND WILLIAM ALDIS WRIGHT, M.A.

LIBRARIAN OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE.

VOLUME III.



Cambridge and London:
MACMILLAN AND CO.
1863.

CAMBRIDGE:
PRINTED BY C. J. CLAY, M.A.
AT THE UNIVERSITY PRESS.



CONTENTS.

•					PAGE
Тне Preface		•	٠	•	vii
THE TAMING OF THE SHREW			•		3
Notes to The Taming of The Shrew			•		101
All's Well That Ends Well	•				109
Notes to All's Well That Ends Well			•	.•	215
TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL.			•		223
Notes to Twelfth Night; or, What You Will					311
THE WINTER'S TALE					317
Notes to The Winter's Tale					

PREFACE.

THE four plays printed in this volume appeared for the first time in the Folio of 1623, and in the same order in which they are here given.

Of *The Taming of the Shrew* alone is there any Quarto edition. The title-page of this, as it appears in Capell's copy, is as follows:

A wittie | and pleasant | Comedie | Called | The Taming of the Shrew. | As it was acted by his Maiesties | Servants at the Blacke Friers | and the Globe. | Written by Will. Shakespeare. | London, | Printed by W. S. for John Smethwicke, and are to be | sold at his Shop in Saint Dunstones Church- | yard vnder the Diall: | 1631. |

From a minute comparison of this Quarto edition with the First Folio, extending to points which are necessarily left unrecorded in our notes, we have come to the conclusion that the Quarto was printed from the Folio. It is necessary to mention this, because Mr Collier, in the second edition of his Shakespeare, maintains that the Quarto was printed long before 1623, perhaps as early as 1607 or 1609; that its publication "had been in some way 'stayed' by the intervention of the author, on behalf of himself and the company to which he belonged; and that, having in consequence been laid aside for a number of years, some copies of it, remaining in the hands of Smithwicke the stationer, were issued in 1631, as if it had been then first published." Mr Collier also conjectures that the title-page was 'struck off long subsequent to the printing of the body of the

comedy to which it is attached.' That this could not have been the case appears from an examination of Capell's copy, the only one known to us which has the title-page perfect. In this the title forms part of the first quire, and has not been inserted. The paper on which it is printed is the same as that used for the rest of the play, the wire-marks corresponding throughout. The passages from the Quarto and Folio which Mr Collier quotes in support of his theory seem to us to make strongly against it.

We have not reprinted the old play called *The Taming* of a Shrew, on which Shakespeare founded his comedy, because it is manifestly by another hand. It is referred to in the notes as (Q).

The 'Long MS.,' to which we have referred, is a copy of the Second Folio in the Library of Pembroke College, Cambridge, which was formerly in the possession of Dr Roger Long, Master of the College from 1733 to 1770. It contains marginal emendations, some from Theobald and Warburton, marked 'T.' and 'W.' respectively; some to which the initial 'L.' is affixed, and some without any initial letter at all. Such of these as could not be traced to any earlier source we have quoted as 'Long conj. MS.' or 'Long MS.' For permission to use this volume we are indebted to the kindness of the Rev. C. H. Parez.

Mr Keightley has, with great liberality, sent for our use the MS. of his forthcoming work 'The Shakespeare Expositor.' We beg to return him our best thanks.

To the number of those whom we have to thank for kind assistance we add with pleasure the names of the Rev. G. B. Bubier, the Rev. N. M. Ferrers, and Dr Meredith of Quebec.

W. G. C. W. A. W.

ADDENDA AND CORRIGENDA.

The Taming of the Shrew.

- II. 1. 108. To] Unto S. Walker conj.
- IV. 1. 36, 37. and...thou wilt] is...will thaw Badham conj. In note on line 37 dele will thaw Anon. conj.
- IV. 5. 22. Add to note, so it shall be, so Mitford conj.
- IV. 5. 77. Have to Have at Jervis conj.

All's Well that Ends Well.

- I. I. 97. In the note, for Williams read Badham.
- II. 1. 170. maiden's] maid's S. Walker conj.
- III. 2. 108. Add to note, move the still-recking Jervis conj.
- IV. 2. 38. Add to note, make ropes...snare or wake hopes...scare
 Bubier conj.
- IV. 3. 94. Add to note, he has Steevens.
- IV. 3. 96. For he has read has, and in the note read has] ha's Ff. he has Steevens.

The Winter's Tale.

- 1.2.147, 148. Add to note, Her. How my lord? Pol. What...brother?
- II. 1. 40. Add to note, drink deep Long MS. Mr Staunton's conjecture should be drink deep o't.



VOL. III. B

DRAMATIS PERSONÆ'.

A Lord.

Christopher Sly, a tinker.

Hostess, Page, Players, Huntsmen, and Servants.

Baptista, a rich gentleman of Padua.

Vincentio, an old gentleman of Pisa.

Lucentio, son to Vincentio, in love with Bianca.

Petruchio², a gentleman of Verona, a suitor to Katharina.

Gremio,

Hortensio,

Servants to Bianca.

Tranio,

Biondello,

Grumio³,

Curtis⁴,

A Pedant.

Katharina, the shrew,

Bianca,

Widow.

Tailor, Haberdasher, and Servants attending on Baptista and Petruchio.

SCENE: Padua, and Petruchio's country house.

¹ DRAMATIS PERSONÆ] First given by Rowe.

³ Grumio] Grunnio S. Walker conj.

² PETRUCHIO] PETRUCIO Knight.
PETRUCCIO Ritson conj.

4 CURTIS] Capell.

THE TAMING OF THE SHREW.

INDUCTION.

Scene I. Before an alchouse on a heath.

Enter Hostess and SLY.

Sly. I'll pheeze you, in faith.

Host. A pair of stocks, you rogue!

Sly. Y'are a baggage: the Slys are no rogues; look in the chronicles; we came in with Richard Conqueror. Therefore paucas pallabris; let the world slide: sessa!

Host. You will not pay for the glasses you have burst? Sly. No, not a denier. Go by, Jeronimy: go to thy cold bed, and warm thee.

Host. I know my remedy; I must go fetch the third-borough. [Exit.

Sly. Third, or fourth, or fifth borough, I'll answer him by law: I'll not budge an inch, boy: let him come, and kindly.

[Falls asleep.

INDUCTION.] Pope. om. Ff Q. See note (1).

Scene I. Before...] Theobald. A Hedge Ale-house. Capell.

Enter...] Enter Begger and Hostes, Christophero Sly. Ff Q.

- I. pheeze] fese (Q).
- 2. stocks] F₃ F₄. stockes F₁ Q. stokes F₂.
 - 4. came in] came Rowe (ed. 1).
 - 5. paucas] paucus F4.
 - 7. Go by, Jeronimy] goe by Ieroni-

mie Q. go by S. Ieronimie Ff (Ieronimy F₂. Jeronimy F₃F₄). go by, Jeronimo Theobald. 'go by,' says Jeronimy Steevens (Capell conj.). go-by S. Jeronimy Knight. See note (II).

- 9. thirdborough] Theobald. head-borough Ff Q.
 - 10. [Exit.] Rowe. om. Ff Q.
- 13. [Falls asleep.] Ff Q. Falls from off his bench, and sleeps. Capell. Lies down on the ground, and falls asleep. Malone.

5

ξO

4 THE TAMING OF THE SHREW. [INDUCTION.

Horns winded. Enter a Lord from hunting, with his train.

Lord. Huntsman, I charge thee, tender well my hounds:	T ~
Brach Merriman, the poor cur is emboss'd; And couple Clowder with the deep-mouth'd brach.	15
Saw'st thou not, boy, how Silver made it good	
At the hedge-corner, in the coldest fault?	
I would not lose the dog for twenty pound.	
First Hun. Why, Belman is as good as he, my lord;	20
He cried upon it at the merest loss	20
And twice to-day pick'd out the dullest scent:	
Trust me, I take him for the better dog.	
Lord. Thou art a fool: if Echo were as fleet,	
I would esteem him worth a dozen such.	25
But sup them well and look unto them all:	Ŭ
To-morrow I intend to hunt again.	
First Hun. I will, my lord.	
Lord. What's here? one dead, or drunk? See, doth	
he breathe?	
Şec. Hun. He breathes, my lord. Were he not warm'd	
with ale,	30
This were a bed but cold to sleep so soundly.	
Lord. O monstrous beast! how like a swine he lies!	
Grim death, how foul and loathsome is thine image!	
Sirs, I will practise on this drunken man.	
What think you, if he were convey'd to bed,	35
Wrapp'd in sweet clothes, rings put upon his fingers,	
A most delicious banquet by his bed,	
And brave attendants near him when he wakes,	
Would not the beggar then forget himself?	
First Hun. Believe me, lord, I think he cannot choose.	40

Grant White. Brach, Merriman, the ...emboss'd Johnson. (Back Merriman!—the...emboss'd) Anon. conj.

^{14.} Scene II. Pope.
Horns winded.] Winde hornes.
Ff Q.

^{15.} Brach] Leech Hanmer. Bathe Johnson conj. Breathe Mitford conj. Brace Becket conj. Trash Singer.

Brach.....emboss'd;] (Brach Merriman, the poor cur, is emboss'd,)

^{23.} better] om. Q.

^{30, 31.} Printed as prose in Ff Q, as verse first by Rowe (ed. 2).

^{37.} bed] side Anon, conj.

Sec. Hun. It would seem strange unto him when he waked.

Even as a flattering dream or worthless fancy. Lord. Then take him up and manage well the jest: Carry him gently to my fairest chamber And hang it round with all my wanton pictures: 45 Balm his foul head in warm distilled waters And burn sweet wood to make the lodging sweet: Procure me music ready when he wakes, To make a dulcet and a heavenly sound: And if he chance to speak, be ready straight 50 And with a low submissive reverence Say 'What is it your honour will command?' Let one attend him with a silver basin Full of rose-water and bestrew'd with flowers; Another bear the ewer, the third a diaper, 55 And say 'Will't please your lordship cool your hands?' Some one be ready with a costly suit And ask him what apparel he will wear; Another tell him of his hounds and horse, And that his lady mourns at his disease: 60 Persuade him that he hath been lunatic: And when he says he is, say that he dreams, For he is nothing but a mighty lord. This do and do it kindly, gentle sirs: It will be pastime passing excellent, 65 If it be husbanded with modesty.

First Hun. My lord, I warrant you we will play our part,

As he shall think by our true diligence He is no less than what we say he is.

41, 42. waked. Lord. Even...
fancy. Then] waked, Even...fancy.
Lord. Then Anon. conj.

46. Balm...head] Bath...hide Capell conj.

in] with Rowe (ed. 2).

55. the third] a third Rowe.

62. And...he is,] Ff Q. And when he says he is poor, Rowe (ed. 1). And

...he's poor, Rowe (ed. 2). And...he is,
— Theobald. And...he's Sly, Johnson
conj. And when he says what he is,
Long conj. MS. When he says what
he is, Collier MS. And what he says
he is, Jackson conj. And when he
says who he is, Anon. ap. Halliwell
conj. See note (III).

67. we will] we'll Rowe (ed. 2).

Lord. Take him up gently and to bed with him; And each one to his office when he wakes.

[Some bear out Sly. A trumpet sounds.

Sirrah, go see what trumpet 'tis that sounds:

[Exit Servingman.

Belike, some noble gentleman that means, Travelling some journey, to repose him here.

Re-enter Servingman.

How now! who is it?

Serv. An't please your honour, players That offer service to your lordship.

Lord. Bid them come near.

Enter Players.

Now, fellows, you are welcome.

Players. We thank your honour.

Lord. Do you intend to stay with me to-night?

A Player. So please your lordship to accept our duty.

Lord. With all my heart. This fellow I remember,

Since once he play'd a farmer's eldest son:

'Twas where you woo'd the gentlewoman so well:

I have forgot your name; but, sure, that part

Was aptly fitted and naturally perform'd.

A Player. I think 'twas Soto that your honour means.

Lord. 'Tis very true: thou didst it excellent.

Well, you are come to me in happy time;

The rather for I have some sport in hand

Wherein your cunning can assist me much.

There is a lord will hear you play to-night:

But I am doubtful of your modesties;

71. [Some bear out Sly.] Theobald. om. Ff Q.

A trumpet sounds.] Sound trumpets. Ff Q.

72. [Exit S.] Ex. Servant. Theobald. om. Ff Q.

75. Scene III. Pope..

Re-enter...] Enter... Ff Q.

75, 76. An't...players That] Ff Q. Please your honour, players That Pope.

An it...Players that Malone.

76. That offer] That come to offer Capell. That offer humble Collier MS.

77. Enter P.] Ff Q, after line 76.

80. A Player.] Edd. 2. Player. Ff Q.

85. fitted] fit S. Walker conj.

86. A Player.] Sincklo. F_1Q . Sin. F_2 . Sim. F_3F_4 . r. P. Capell. See note (IV).

75

70

80

85

90

him] himself Rowe.

108. bear] F₃ F₄. beare F₇ F₂.

An onion will do well for such a shift, Which in a napkin being close convey'd 125 Shall in despite enforce a watery eye. See this dispatch'd with all the haste thou canst: Anon I'll give thee more instructions. [Exit a Servingman. I know the boy will well usurp the grace, Voice, gait and action of a gentlewoman: 130 I long to hear him call the drunkard husband, And how my men will stay themselves from laughter When they do homage to this simple peasant. I'll in to counsel them; haply my presence May well abate the over-merry spleen 135 Which otherwise would grow into extremes. [Exeunt.

Scene II. A bedchamber in the Lord's house.

Enter aloft SLY, with Attendants; some with apparel, others with basin and ewer and other appurtenances, and Lord.

Sly. For God's sake, a pot of small ale.

First Serv. Will't please your lordship drink a cup of sack?

Sec. Serv. Will't please your honour taste of these conserves?

Third Serv. What raiment will your honour wear to-day? Sly. I am Christophero Sly; call not me 'honour' nor 'lordship:' I ne'er drank sack in my life; and if you give me any conserves, give me conserves of beef: ne'er ask me what raiment I'll wear; for I have no more doublets than

5

125. being...convey'd] (being...convei'd) Ff Q.

133. peasant.] Johnson. peasant, Ff Q. peasant; Rowe.

135. the] their Collier (Collier MS.).

Scene II.] Capell. Scene IV. Pope. A...house.] Theobald.

Enter aloft SLV...] Enter aloft the drunkard... Ff Q. A stately Room in the Lord's House: In it a Stage and other Appurtenances, for the

Play: and, in another Part, a Bed; SLY, in a rich Night-dress, sitting on it; surrounded by Servants, bearing Apparel, Bason, Ewer, &c. a Sideboard being by. Enter, at lower End, the Lord, himself habited like a Servant. Capell.

- 1. Sly.] Beg. Ff Q, and elsewhere in the scene.
- 5. Christophero] Christopher Warburton.

10

15

25

30

35

backs, no more stockings than legs, nor no more shoes than feet; nay, sometime more feet than shoes, or such shoes as my toes look through the overleather.

Lord. Heaven cease this idle humour in your honour! O, that a mighty man of such descent, Of such possessions and so high esteem, Should be infused with so foul a spirit!

Śly. What, would you make me mad? Am not I Christopher Sly, old Sly's son of Burton-heath, by birth a pedlar, by education a card-maker, by transmutation a bear-herd, and now by present profession a tinker? Ask Marian Hacket, the fat ale-wife of Wincot, if she know me not: if she say I am not fourteen pence on the score for sheer ale, score me up for the lyingest knave in Christendom. What! I am not bestraught: here's—

Third Serv. O, this it is that makes your lady mourn! Sec. Serv. O, this is it that makes your servants droop! Lord. Hence comes it that your kindred shuns your house,

As beaten hence by your strange lunacy.

O noble lord, bethink thee of thy birth,
Call home thy ancient thoughts from banishment
And banish hence these abject lowly dreams.
Look how thy servants do attend on thee,
Each in his office ready at thy beck.
Wilt thou have music? hark! Apollo plays,
And twenty caged nightingales do sing:
Or wilt thou sleep? we'll have thee to a couch

```
10. sometime] sometimes F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.
12. idle] evil Collier MS.
```

17. Christopher] F_xQF₂. Christophero F₃F₄.

Sly's] Sies F1.

Burton-heath] Barton-heath Steevens conj.

18. card-maker] cart-maker or cord-maker or crate-maker or cord-wainer Anon. conj.

21. fourteen pence] xiiii, d. F₁QF₂. xiv. d. F₃F₄. score] sorce F₂.

22. sheer] F₄. sheere F₁QF₂F₃. shear Jordan conj. Warwickshire Collier MS,

23. IVhat!] What Ff Q. IVhat?—Ilanmer.

bestraught] distraught Steevens conj. (withdrawn).

here's -] Ff. here's Q.

24. Third Serv.] 3. Man. F₁Q F₂.
 1. Man. F₃ F₄.

25. *is it*] *it is* Rowe.

26. shuns] shun Rowe.

· ·	
10 THE TAMING OF THE SHREW. [INDUCTION.	•
Softer and sweeter than the lustful bed	
On purpose trimm'd up for Semiramis.	
Say thou wilt walk; we will bestrew the ground:	
Or wilt thou ride? thy horses shall be trapp'd,	
Their harness studded all with gold and pearl.	40
Dost thou love hawking? thou hast hawks will soar	
Above the morning lark: or wilt thou hunt?	
Thy hounds shall make the welkin answer them,	
And fetch shrill echoes from the hollow earth.	
First Serv. Say thou wilt course; thy greyhounds are	
as swift	45
As breathed stags, ay, fleeter than the roe.	
Sec. Serv. Dost thou love pictures? we will fetch thee	
straight	
Adonis painted by a running brook	
And Cytherea all in sedges hid	
Which seem to move and wanton with her breath,	50
Even as the waving sedges play with wind.	
Lord. We'll show thee Io as she was a maid	
And how she was beguiled and surprised,	
As lively painted as the deed was done.	
Third Scrv. Or Daphne roaming through a thorny wood,	55
Scratching her legs that one shall swear she bleeds,	
And at that sight shall sad Apollo weep,	
So workmanly the blood and tears are drawn.	
Lord. Thou art a lord and nothing but a lord:	_
Thou hast a lady far more beautiful	60
Than any woman in this waning age. First Serv. And till the tears that she hath shed for thee	
Tile annious fleeds of or run ber levely free	

First Scrv. And till the tears that she hath shed for thee Like envious floods o'er-run her lovely face,
She was the fairest creature in the world;
And yet she is inferior to none.

Sly. Am I a lord? and have I such a lady?
Or do I dream? or have I dream'd till now?

65

70

Or do I dream? or have I dream'd till now?
I do not sleep: I see, I hear, I speak;
I smell sweet savours and I feel soft things:
Upon my life, I am a lord indeed

43. hounds] bounds Q.
51. with] with th' Anon. conj.
47. Sec. Serv.] 2. M. Ff Q.
63. o'er-run] o'er-ran Theobald.

CORNE II	THF	TAMING	OF	THF	CHREW
SCENE ILI	IRL	IAMINING	$U\Gamma$	IDD	SAKEW

And not a tinker nor Christophero Sly. Well, bring our lady hither to our sight; And once again, a pot o' the smallest ale.

Scc. Serv. Will't please your mightiness to wash your hands?

· II

80

85

90

95

O, how we joy to see your wit restored! 75 O, that once more you knew but what you are! These fifteen years you have been in a dream; Or when you waked, so waked as if you slept. Sly. These fifteen years! by my fay, a goodly nap. But did I never speak of all that time?

First Serv. O, yes, my lord, but very idle words: For though you lay here in this goodly chamber, Yet would you say ye were beaten out of door; And rail upon the hostess of the house;

And say you would present her at the leet, Because she brought stone jugs and no seal'd quarts:

Sometimes you would call out for Cicely Hacket. Sly. Ay, the woman's maid of the house.

Third Scrv. Why, sir, you know no house nor no such maid.

Nor no such men as you have reckon'd up, As Stephen Sly and old John Naps of Greece And Peter Turph and Henry Pimpernell And twenty more such names and men as these Which never were nor no man ever saw.

Sly. Now Lord be thanked for my good amends!

All.Amen.

Sly. I thank thee: thou shalt not lose by it.

Enter the Page as a lady, attended.

How fares my noble lord?

71. Christophero] F2F3F4. Christopher F, Q.

74. [presenting the Ewer, &c. Capell.

75. wit] wits F3F4.

78. so] you Rowe.

84. rail] rail'd Rowe.

86. no] not Collier MS. 91. of Greece] o' th' Green Han- How ... well; For ... wife?

mer (L. H. apud Theobald conj.). of Greys or of Greete Halliwell conj.

92. Henry Harry Capell conj.

96. See note (v1).

97. SCENE V. Pope. Enter...] Capell. Enter Lady with Attendants. Ff Q (after line 96).

98-100. Capell prints as two lines

Sly. Marry, I fare well; for here is cheer enough. Where is my wife? 100 Page. Here, noble lord: what is thy will with her? Sly. Are you my wife and will not call me husband? My men should call me 'lord:' I am your good-man. Page. My husband and my lord, my lord and husband; I am your wife in all obedience. 105 Slv. I know it well. What must I call her? Lord. Madam. Sly. Al'ce madam, or Joan madam? Lord. 'Madam,' and nothing else: so lords call ladies. Sly. Madam wife, they say that I have dream'd 110 And slept above some fifteen year or more. Page. Ay, and the time seems thirty unto me, Being all this time abandon'd from your bed. Sly. 'Tis much. Servants, leave me and her alone. Madam, undress you and come now to bed. 115 Page. Thrice-noble lord, let me entreat of you To pardon me yet for a night or two; Or, if not so, until the sun be set: For your physicians have expressly charged, In peril to incur your former malady,

That I should yet absent me from your bed: I hope this reason stands for my excuse. Sly. Ay, it stands so that I may hardly tarry so long. But I would be loath to fall into my dreams again: I will

120

125

Enter a Messenger.

therefore tarry in despite of the flesh and the blood.

Mess. Your honour's players, hearing your amendment, Are come to play a pleasant comedy;

99, 100. Marry ... wife?] Printed year or] year and F4. years as prose by Pope. and Rowe. 'Tis much...bed] As 108. Al'ce] Capell. Alce Ff. 114, 115. 110. See note (VII). prose in Pope. Madam] Humph madam Ca-120. *In*] *On* Capell. pell conj. Madam, my S. Walker your] you Q. 124. dreams] dream Rowe. coni. 110, 111. Madam...more] As prose 126. Scene vi. Pope. Enter...] Ff. Enter another in Pope. 111. above] F, QF2. about F3 F4. servant. Capell.

For so your doctors hold it very meet, Seeing too much sadness hath congeal'd your blood, And melancholy is the nurse of frenzy: 130 Therefore they thought it good you hear a play And frame your mind to mirth and merriment. Which bars a thousand harms and lengthens life. Marry, I will, let them play it. Is not a comonty 135

a Christmas gambold or a tumbling-trick?

Page. No, my good lord; it is more pleasing stuff.

Sly. What, household stuff?

Page. It is a kind of history.

Sly. Well, we'll see't. Come, madam wife, sit by my side and let the world slip: we shall ne'er be younger. 140

Flourish.

ACT I.

Scene I. Padua. A public place.

Enter LUCENTIO and his man TRANIO.

Luc. Tranio, since for the great desire I had To see fair Padua, nursery of arts, I am arrived for fruitful Lombardy, The pleasant garden of great Italy; And by my father's love and leave am arm'd

5

129. too much] so much Rowe. 134. Marry... Is not Capell (play't). Marrie I will let them play, it is not F, QF2. Marry I will, let them play, it is not F3. Marry I will, let them play, is it not F4.

comonty | commodity? Pope, from (Q).

Marry...younger] Ca-134-140. pell prints as six lines of verse.

135. gambold] Ff Q. gambol Pope. 140. and...younger] We shall ne'er be younger, and let the world slide Collier (Collier MS.), reading 139, 140 as rhyme.

[Seating her for the Play. Capell. They sit down. Malone.

Flourish.] Ff Q. om. Capell. ACT I. Sc. I.] Pope. See note (1). Padual Pope.

A public place.] Capell. A street in Padua. Theobald.

... Tranio.] Triano. F, Q F2. 3. for] from Theobald. in Capell (Heath conj.).

With his good will and thy good company, My trusty servant, well approved in all, Here let us breathe and haply institute A course of learning and ingenious studies. Pisa renowned for grave citizens 10 Gave me my being and my father first, A merchant of great traffic through the world, Vincentio, come of the Bentivolii. Vincentio's son brought up in Florence It shall become to serve all hopes conceived, 15 To deck his fortune with his virtuous deeds: And therefore, Tranio, for the time I study, Virtue and that part of philosophy Will I apply that treats of happiness By virtue specially to be achieved. 20 Tell me thy mind; for I have Pisa left And am to Padua come, as he that leaves A shallow plash to plunge him in the deep And with satiety seeks to quench his thirst. Tra. Mi perdonato, gentle master mine, 25 I am in all affected as yourself; Glad that you thus continue your resolve To suck the sweets of sweet philosophy. Only, good master, while we do admire This virtue and this moral discipline, 30 Let's be no stoics nor no stocks, I pray; Or so devote to Aristotle's checks As Ovid be an outcast quite abjured: Balk logic with acquaintance that you have

- 8. haply F_1Q . happly $F_2F_3F_4$. happily Pope. happ'ly Capell.
- 9. ingenious] ingenuous Johnson conj.
- 13. Vincentio, come] Hanmer. Vincentio's come Ff Q. Vincentio's son come Malone conj. Vincentio comes Collier MS.
- 14. Vincentio's] Ff Q. Vincentio his Pope. Lucentio his Hanmer.

 brought] brough F₁.

- 18. Virtue To virtue Hanmer.
- 25. Mi perdonato] Me pardonato Ff. Me pardinato Q. Mi perdonate Capell (Heath conj.).
 - 28. sweet] fair Anon. conj.
- 32. checks] Ff Q. ethicks Rann (Blackstone conj.). See note (VIII).
 - 33. Ovid] F3 F4. Ovid; F1QF2.
- 34. Balk] Talk Rowe. Chop Capell conj. Hack Anon. conj.
 with] with' Hunter conj.

SCENE I.] THE TAMING OF THE SHREW. 15 And practise rhetoric in your common talk; 35
Music and poesy use to quicken you; The mathematics and the metaphysics,
Fall to them as you find your stomach serves you;
No profit grows where is no pleasure ta'en: In brief, sir, study what you most affect.
Luc. Gramercies, Tranio, well dost thou advise.
If, Biondello, thou wert come ashore,
We could at once put us in readiness,
And take a lodging fit to entertain
Such friends as time in Padua shall beget. 45
But stay a while: what company is this?
Tra. Master, some show to welcome us to town.
Enter Baptista, Katharina, Bianca, Gremio, and Hortensio. Lucentio and Tranio stand by.
Bap. Gentlemen, importune me no farther,
For how I firmly am resolved you know;
That is, not to bestow my youngest daughter 50
Before I have a husband for the elder:
If either of you both love Katharina,
Because I know you well and love you well,
Leave shall you have to court her at your pleasure.
Gre. [Aside] To cart her rather: she's too rough for me. 55
There, there, Hortensio, will you any wife?
Kath. I pray you, sir, is it your will
To make a stale of me amongst these mates?
Hor. Mates, maid! how mean you that? no mates for you,
Unless you were of gentler, milder mould.
Kath. I' faith, sir, you shall never need to fear:
38. you find] om. F4. 48. Gentlemen] Gentlemen both
serves you] serves Anon. conj. Theobald.
41. Gramercies] Gramercy Hanmer. no] not Rowe (ed. 2). 42. thou wert] now were Dyce 57. will] will and pleasure Han-
(Collier MS.). then were Delius conj. mer. gracious will Collier (Collier
47Gremio]Gremio a Pan- MS.). See note (IX).
telowne F ₁ 58. these] F ₁ Q F ₂ . those F ₃ F ₄ .
Hortensio]Hortentio 59. As two lines in Ff Q, ending sister to Bianca Fr QH. a shui-
ter to B F ₂ H. a suitor to B 60. mould] mood Collier MS. F ₃ F ₄ .

I wis it is not half way to her heart; But if it were, doubt not her care should be To comb your noddle with a three-legg'd stool And paint your face and use you like a fool. 65 Hor. From all such devils, good Lord deliver us! Gre. And me too, good Lord! Tra. Husht, master! here's some good pastime toward: That wench is stark mad or wonderful froward. Luc. But in the other's silence do I see 70 Maid's mild behaviour and sobriety. Peace, Tranio! Tra. Well said, master; mum! and gaze your fill. Bap. Gentlemen, that I may soon make good What I have said, Bianca, get you in: 75 And let it not displease thee, good Bianca, For I will love thee ne'er the less, my girl. Kath. A pretty peat! it is best Put finger in the eye, an she knew why. Bian. Sister, content you in my discontent. 80 Sir, to your pleasure humbly I subscribe: My books and instruments shall be my company, On them to look and practise by myself. Luc. Hark, Tranio! thou may'st hear Minerva speak. Hor. Signior Baptista, will you be so strange? 85 Sorry am I that our good will effects Biança's grief. Why will you mew her up, Gre. Signior Baptista, for this fiend of hell, And make her bear the penance of her tongue? Bap. Gentlemen, content ye; I am resolved: 90 [Exit Bianca. Go in, Bianca: 62. I wis F₁QF₂F₃. 74. Gentlemen] Come, gentlemen Hanmer. Well, gentlemen Capell. 63. should] F, QF, shall F3F4. A pretty...why] Printed as 66. us] me Hanmer. 78, 79. 67. good] O good Hanmer. prose in FfQ. 86. our] your Hanmer (ed. 2), a 68. Husht] $\mathbf{F}_1 \mathbf{Q} \mathbf{F}_2$. Hush'd \mathbf{F}_3 F4. Hush Rowe (ed. 2). misprint. Gentlemen, content ye] Content here's] F4. heres F, QF, F3. ye, gentlemen Hanmer. here is Hanmer. 72. Peace, Tranio!] Peace! Anon. 91. Exit Bianca.] Theobald. on. Ff Q. conj. Well Why, well Hanner. 73.

95

100

And for I know she taketh most delight
In music, instruments and poetry,
Schoolmasters will I keep within my house,
Fit to instruct her youth. If you, Hortensio,
Or Signior Gremio, you, know any such,
Prefer them hither; for to cunning men
I will be very kind, and liberal
To mine own children in good bringing-up:
And so farewell. Katharina, you may stay;
For I have more to commune with Bianca.

[Exit.

Kath. Why, and I trust I may go too, may I not? What, shall I be appointed hours; as though, belike, I knew not what to take, and what to leave, ha? [Exit.

Grc. You may go to the devil's dam: your gifts are so good, here's none will hold you. Their love is not so great, Hortensio, but we may blow our nails together, and fast it fairly out: our cake's dough on both sides. Farewell: yet, for the love I bear my sweet Bianca, if I can by any means light on a fit man to teach her that wherein she 110 delights, I will wish him to her father.

Hor. So will I, Signior Gremio: but a word, I pray. Though the nature of our quarrel yet never brooked parle, know now, upon advice, it toucheth us both, that we may yet again have access to our fair mistress, and be happy rivals 115 in Bianca's love, to labour and effect one thing specially.

Grc. What's that, I pray?

Hor. Marry, sir, to get a husband for her sister.

Gre. A husband! a devil.

Hor. I say, a husband.

T 2 Q

Gre. I say, a devil. Thinkest thou, Hortensio, though her father be very rich, any man is so very a fool to be married to hell?

Hor. Tush, Gremio, though it pass your patience and

98. liberal] liberal, Ff Q.
102—104. Printed in Ff Q as four lines, ending not?...though...take,...
Ha; as prose by Pope; by Capell as three lines, ending not?...belike,...ha!
102. and] om. Rowe.

106. here's] here is F₄,
VOL. III.

Their] F₁F₂. There Q. Our F₃
F₄. Your Malone conj. There; Collier.
This Collier MS. Her Bubier conj.
113. yet never] never yet Pope.
parle] F₁ Q F₂. parlee F₃F₄.
parly Capell.
122. any] any a F₂.

C

mine to endure her loud alarums, why, man, there be good 125 fellows in the world, an a man could light on them, would take her with all faults, and money enough.

Gre. I cannot tell; but I had as lief take her dowry with this condition, to be whipped at the high-cross every morning.

Hor. Faith, as you say, there's small choice in rotten 130 apples. But come; since this bar in law makes us friends, it shall be so far forth friendly maintained till by helping Baptista's eldest daughter to a husband we set his youngest free for a husband, and then have to't afresh. Sweet Bianca! Happy man be his dole! He that runs fastest gets 135 the ring. How say you, Signior Gremio?

Gre. I am agreed; and would I had given him the best horse in Padua to begin his wooing that would thoroughly woo her, wed her and bed her and rid the house of her!

Come on.

[Excunt Gremio and Hortensio. 140]

Tra. I pray, sir, tell me, is it possible That love should of a sudden take such hold?

Luc. O Tranio, till I found it to be true, I never thought it possible or likely; But see, while idly I stood looking on, I found the effect of love in idleness: And now in plainness do confess to thee, That art to me as secret and as dear As Anna to the Queen of Carthage was, Tranio, I burn, I pine, I perish, Tranio, If I achieve not this young modest girl. Counsel me, Tranio, for I know thou canst; Assist me, Tranio, for I know thou wilt.

Tra. Master, it is no time to chide you now;

Affection is not rated from the heart:

If love have touch'd you, nought remains but so,

125. loud] lowd F₁ Q. lewd F₂ F₃
F₄.

alarums] alarms Rowe.

127. all] all her F₄.

130. small Theobald.

131. But come] F₁ Q. come F₂F₃
F₄.

138. his wooing] the wooing Rowe

(ed. 2).

thoroughly] $F_1 Q$. throughly $F_2 F_3 F_4$.

140. Excunt...] Excunt ambo.

Manet Tranio and Lucentio. $F_1 Q$.

142. of $F_1 Q F_2$. on $F_3 F_4$.

156. have $F_1 Q$. om. $F_2 F_3 F_4$.

has Rowe (ed. 1). hath Rowe (ed. 2).

touch'd $F_1 Q$ Warburton.

nought $F_1 G_2 F_3 F_4$. naught $F_1 G_2 F_3 F_4$.

145

150

155

'Redime te captum quam queas minimo.' Luc. Gramercies, lad, go forward; this contents: The rest will comfort, for thy counsel's sound. Master, you look'd so longly on the maid, 160 Perhaps you mark'd not what's the pith of all. Luc. O yes, I saw sweet beauty in her face, Such as the daughter of Agenor had, That made great Jove to humble him to her hand, When with his knees he kiss'd the Cretan strond. 165 Tra. Saw you no more? mark'd you not how her sister Began to scold and raise up such a storm That mortal ears might hardly endure the din? Tranio, I saw her coral lips to move And with her breath she did perfume the air: 170 Sacred and sweet was all I saw in her. Tra. Nay, then, 'tis time to stir him from his trance. I pray, awake, sir: if you love the maid, Bend thoughts and wits to achieve her. Thus it stands: Her eldest sister is so curst and shrewd 175 That till the father rid his hands of her. Master, your love must live a maid at home; And therefore has he closely mew'd her up, Because she will not be annoy'd with suitors. 180, Luc. Ah, Tranio, what a cruel father's he! But art thou not advised, he took some care To get her cunning schoolmasters to instruct her? Tra. Ay, marry, am I, sir; and now 'tis plotted. Luc. I have it, Tranio. Tra Master, for my hand, [Shaking him. Capell. 157. captum] $F_2F_3F_4$. captam F_1Q . 174. wits] wit Rowe (ed. 2). 158. Gramercies | Gramercy Rowe. 175. eldest] elder Q. 159. counsel's] F2F3F4. counsels F, Q. 176. rid rids Rowe. 179. she] he Singer conj. 163. Agenor had] Agenor's race will] shall Rowe. Collier MS. 165. strond] F,QF,F3. strand F4. 182. To get her] Together F2. gather Long conj. MS. 168. hardly] scarce Collier MS.

endure] dure S. Walker conj.

173. pray] pray you Q.

schoolmasters] masters Collier

(Collier MS.).

Both our inventions meet and jump in one. 185 Luc. Tell me thine first. You will be schoolmaster Tra. And undertake the teaching of the maid: That's your device. Luc. It is: may it be done? Tra. Not possible; for who shall bear your part, And be in Padua here Vincentio's son; 190 Keep house and ply his book, welcome his friends, Visit his countrymen and banquet them? Luc. Basta; content thee, for I have it full. We have not yet been seen in any house, Nor can we be distinguish'd by our faces 195 For man or master; then it follows thus: Thou shalt be master, Tranio, in my stead, Keep house and port and servants, as I should: I will some other be; some Florentine, Some Neapolitan, or meaner man of Pisa. 200 'Tis hatch'd and shall be so: Tranio, at once Uncase thee; take my colour'd hat and cloak: When Biondello comes, he waits on thee; But I will charm him first to keep his tongue. Tra. So had you need. 205 In brief, sir, sith it your pleasure is, And I am tied to be obedient: For so your father charged me at our parting, 'Be serviceable to my son,' quoth he, Although I think 'twas in another sense; I am content to be Lucentio. Because so well I love Lucentio. Luc. Tranio, be so, because Lucentio loves: [They exchange habits. Theo-189. part] port Anon. conj. 200. meaner] mean Capell. bald. 201. 'Tis] It is Hanmer, ending

lines 200—205 at man...so...take...
comes ..first...need,
202. take] and here take Hanmer.
colour'd] F₃ F₄. Conlord F₁
Q. Coulord F₂. om. Hanmer.
205. So] And so, sir Hanmer.

206. In brief, sir] In brief, good sir Pope; omitted by Capell. In brief then, sir Malone. Be brief then, sir. Collier MS.

it your pleasure is] it is your pleasure thus Anon. conj.

And let me be a slave, to achieve that maid Whose sudden sight hath thrall'd my wounded eye. Here comes the rogue.

215

220

225

235

Enter BIONDELLO.

Sirrah, where have you been?

Bion. Where have I been! Nay, how now! where are you? Master, has my fellow Tranio stolen your clothes? Or you stolen his? or both? pray, what's the news?

Luc. Sirrah, come hither: 'tis no time to jest, And therefore frame your manners to the time. Your fellow Tranio here, to save my life, Puts my apparel and my countenance on,

And I for my escape have put on his; For in a quarrel since I came ashore

I kill'd a man and fear I was descried:

Wait you on him, I charge you, as becomes, While I make way from hence to save my life:

You understand me?

Bion. I, sir! ne'er a whit.

Luc. And not a jot of Tranio in your mouth:

230
Tranio is changed into Lucentio.

Bion. The better for him: would I were so too!

Tra. So could I, faith, boy, to have the next wish after, That Lucentio indeed had Baptista's youngest daughter. But, sirrah, not for my sake, but your master's, I advise You use your manners discreetly in all kind of companies: When I am alone, why, then I am Tranio; But in all places else your master Lucentio.

Luc. Tranio, let's go: one thing more rests, that thy-

214. to] t' Ff Q.

215. wounded] wond'ring Collier MS.

216. ...Biondello.]...Binodello.F₂.

218. my fellow] om. Hanmer, who reads 217—219 as three lines, ending you?...cloaths,...news?

has] F₄. ha's F₁ Q F₂ F₃.

225. ashore] a shore F1.

226. was] am F₃F₄.

229. I, sir! ne'er] Ay, sir, ne'er Rowe. Ay, sir.—Ne'er Dyce conj. 233-238. Printed as prose in Ff Q, as verse first by Capell.

233. could] would F3 F4.

faith] 'faith Ff Q. i' faith Johnson.

235, 236. advise You use...companics] advise you, Use...company Capell.

238: your] you F. Q.

239-241. Printed as four lines in Ff, ending go....execute....why... weighty; first as prose by Pope.

self execute, to make one among these wooers: if thou ask 240 me why, sufficeth, my reasons are both good and weighty.

[Excunt.

The presenters above speak.

First Serv. My lord, you nod; you do not mind the play.

Sly. Yes, by Saint Anne, do I. A good matter, surely: comes there any more of it?

Page. My lord, 'tis but begun.

245

Sly. 'Tis a very excellent piece of work, madam lady: would 'twere done! [They sit and mark.

Scene II. Padua. Before Hortensio's house.

Enter PETRUCHIO and his man GRUMIO.

Pet. Verona, for a while I take my leave, To see my friends in Padua, but of all My best beloved and approved friend, Hortensio; and I trow this is his house. Here, sirrah Grumio; knock, I say.

5

Gru. Knock, sir! whom should I knock? is there any man has rebused your worship?

Pet. Villain, I say, knock me here soundly.

Gru. Knock you here, sir! why, sir, what am I, sir, that I should knock you here, sir?

10

Pet. Villain, I say, knock me at this gate And rap me well, or I'll knock your knave's pate.

Gru. My master is grown quarrelsome. I should knock you first,

240. among] 'mong F_2 .

241. The presenters above speak.] ...speakes. Ff Q.

242-247. Transferred by Pope to the end of the Act.

247. 'twere] it were Capell.
[They...mark.] Ff Q. om.
Pope.

Scene II.] Capell. Act II. Scene

I. Rowe. Scene v. Pope. Before...house.] Pope.

2. but of all] best of all Anon. conj.

4. his the F3 F4.

6-24. Knock, sir!...may I say] Placed in the margin as spurious by Pope.

6. knock?] knock, sir? Capell.

7. has] F₄. ha's F₁QF₂F₃. That has Capell.

rebused] rebsu'd Q. abused Tyrwhitt conj.

And then I know after who comes by the worst.

· Pet. Will it not be?

15

Faith, sirrah, an you'll not knock, I'll ring it; I'll try how you can sol, fa, and sing it.

[He wrings him by the ears.

Help, masters, help! my master is mad. Gru.

Now, knock when I bid you, sirrah villain! Pet.

Enter HORTENSIO.

Hor. How now! what's the matter? My old friend Grumio! and my good friend Petruchio! How do you all at Verona?

Pct. Signior Hortensio, come you to part the fray? 'Con tutto il core ben trovato,' may I say.

Hor. 'Alla nostra casa ben venuto, molto honorato 25 signor mio Petrucio.'

Rise, Grumio, rise: we will compound this quarrel.

Gru. Nay, 'tis no matter, sir, what he 'leges in Latin. If this be not a lawful cause for me to leave his service, look you, sir, he bid me knock him and rap him soundly, sir: well, was it fit for a servant to use his master so, being perhaps, for aught I see, two-and-thirty, a pip out? Whom would to God I had well knock'd at first, Then had not Grumio come by the worst.

Pet. A senseless villain! Good Hortensio, I bade the rascal knock upon your gate And could not get him for my heart to do it.

35

16. ring] wring Malone.

17. ...wrings...] ...rings... Ff Q.

18. masters] Theobald. mistris FfQ.

19. sirrah villain!] sirrah! villain! Theobald.

24. Con tutto...trovato] Theobald. Contutti le core bene trobatto Ff Q (trovatto F2 F3 F4).

25. ben] F2 F3 F4. bene F1 Q. molto] Theobald. multo Ff Q. honorato] honorata F. Q.

26. signor] Theobald. signior Ff Q. 27-45. Rise, Grumio...Grumio] Put in the margin as spurious by Pope.

Grumio, rise] F, QF2. Grumio F3 F4.

28. sir] om. Rowe.

he 'leges] Capell. he leges Ff Q. be leges Rann (Tyrwhitt conj.). he alledges Long conj. MS.

32. pip] Rowe (ed. 2). peepe F, Q F2. peep F3 F4.

out] mo Collier MS.

33, 34. Whom ... worst] Printed as prose in Ff Q, as verse first by Rowe (ed. 2).

Gru. Knock at the gate! O heavens! Spake you not these words plain, 'Sirrah, knock me here, rap me here, knock me well, and knock me soundly'? And come you now with, 'knocking at the gate'? Pet. Sirrah, be gone, or talk not, I advise you. Hor. Petruchio, patience; I am Grumio's pledge: Why, this's a heavy chance 'twixt him and you, Your ancient, trusty, pleasant servant Grumio. 45 And tell me now, sweet friend, what happy gale Blows you to Padua here from old Verona? Such wind as scatters young men through the world To seek their fortunes farther than at home Where small experience grows. But in a few, 50 Signior Hortensio, thus it stands with me: Antonio, my father, is deceased; And I have thrust myself into this maze, Haply to wive and thrive as best I may: Crowns in my purse I have and goods at home 55 And so am come abroad to see the world. Hor. Petruchio, shall I then come roundly to thee And wish thee to a shrewd ill-favour'd wife? Thou'ldst thank me but a little for my counsel: And yet I'll promise thee she shall be rich 60 And very rich: but thou'rt too much my friend, And I'll not wish thee to her. Pet. Signior Hortensio, 'twixt such friends as we Few words suffice; and therefore, if thou know One rich enough to be Petruchio's wife, 65

38—41. Knock.....gate?] Capell prints as four lines, ending heavens! ...here,...soundly?...gate?

44. this's] this Ff Q. this is Rowe. this so Mason conj. this' Dyce (S. Walker conj.). this? Collier.

48. young men] F_3F_4 . yong men Q. yongmen F_1F_2 .

50. grows. But in a few,] grows; but in a few, Hanmer. grows but in a few. Ff Q. grows, but in a few.

Theobald. grows but in a mew. War-burton.

53. have must Rowe (ed. 2).

54. Haply Malone. Happily Ff Q. Happly Rowe (ed. 2). Happ'ly Hanmer.

59. Thou'ldst] Thou'lt Hanmer.

61. thou'rt] Rowe. th' art Ff O.

63. Signior] om. Q. we] us Rowe (ed. 2).

64. thou] you Rowe (ed. 2).

As wealth is burden of my wooing dance, Be she as foul as was Florentius' love, As old as Sibyl, and as curst and shrewd As Socrates' Xanthippe, or a worse, She moves me not, or not removes, at least, Affection's edge in me, were she as rough As are the swelling Adriatic seas:

I come to wive it wealthily in Padua;
If wealthily, then happily in Padua.

nd 75 oet

Gru. Nay, look you, sir, he tells you flatly what his mind is: why, give him gold enough and marry him to a puppet or an aglet-baby; or an old trot with ne'er a tooth in her head, though she have as many diseases as two and fifty horses: why, nothing comes amiss, so money comes withal.

Hor. Petruchio, since we are stepp'd thus far in, I will continue that I broach'd in jest.
I can, Petruchio, help thee to a wife

With wealth enough and young and beauteous, Brought up as best becomes a gentlewoman:

Her only fault, and that is faults enough,

Is that she is intolerable curst

And shrewd and froward, so beyond all measure, That, were my state far worser than it is,

I would not wed her for a mine of gold.

Pet. Hortensio, peace! thou know'st not gold's effect: Tell me her father's name and 'tis enough; For I will board her, though she chide as loud As thunder when the clouds in autumn crack.

Hor. Her father is Baptista Minola,

66. burden] guerdon Becket conj. dance] song Johnson conj.
67. Florentius'] Florentio's Hanmer conj.

68. Sibyl]Sibell F₁QF₂F₃. Sibel F₄.

69. Xanthippe] Zentippe F₁ Q. Zantippe F₂F₃F₄. Xantippe Theobald.

a worse] even worse Collier MS.
71. Affection's...me] F₁Q. Affection's edge in time F₂F₃F₄. Affection sieg'd in coin Warburton.

as] is as F_{x} .

78. as two and fifty] too as fifty Rann.

79. horses] houses Becket conj.

85. and that] as that Capell. faults] F₁ Q. fault F₂ F₃ F₄.

86. intolerable] intolerably Hanmer.

87. shrewd] shrow'd $F_x Q$. shrew'd $F_2 F_3 F_4$.

froward] forward Warburton.

94. is] om. Q.

70

80

85

Ü

~ **~**

90

An affable and courteous gentleman:

Her name is Katharina Minola,

Renown'd in Padua for her scolding tongue.

Pet. I know her father, though I know not her;

And he knew my deceased father well.

I will not sleep, Hortensio, till I see her;

And therefore let me be thus bold with you

To give you over at this first encounter,

Unless you will accompany me thither.

Gru. I pray you, sir, let him go while the humour lasts. O' my word, an she knew him as well as I do, she would think 105 scolding would do little good upon him: she may perhaps call him half a score knaves or so: why, that's nothing; an he begin once, he'll rail in his rope-tricks. I'll tell you what, sir, an she stand him but a little, he will throw a figure in her face and so disfigure her with it that she shall have no 110 more eyes to see withal than a cat. You know him not, sir.

Hor. Tarry, Petruchio, I must go with thee;

For in Baptista's keep my treasure is:

He hath the jewel of my life in hold,

His youngest daughter, beautiful Bianca;

And her withholds from me and other more,

Suitors to her and rivals in my love;

Supposing it a thing impossible,

For those defects I have before rehearsed,

That ever Katharina will be woo'd;

Therefore this order hath Baptista ta'en,

That none shall have access unto Bianca

Till Katharine the curst have got a husband.

Gru. Katharine the curst!

A title for a maid of all titles the worst.

125

115

120

95

100

105. O'] Rowe (ed. 2). A Ff Q.
108. begin] begins Q.
his] her Anon. conj.
vope-tricks] trope-tricks Theo-

rope-tricks] trope-tricks Theobald conj. rhetorick Hanmer. rhetoricks Capell. roop tricks Anon conj.

113. keep] Ff Q. house Rowe.

116. And her] Her he Rann.
withholds from me and other

more] Capell (Thirlby conj.). with-holds from me. Other more F_1Q . with-holds he from me. Other more $F_2F_3F_4$ (hee F_2). with-holds he from me, and others more Theobald. with-holds he from me, and other more Hanmer.

119. For From Hanmer.

Hor. Now shall my friend Petruchio do me grace;
And offer me disguised in sober robes
To old Baptista as a schoolmaster
Well seen in music, to instruct Bianca;
That so I may, by this device, at least
Have leave and leisure to make love to her
And unsuspected court her by herself.
Gru. Here's no knavery! See, to beguile the old folks, how the young folks lay their heads together!

Enter GREMIO, and LUCENTIO disguised.

Master, master, look about you: who goes there, ha? 135 Hor. Peace, Grumio! it is the rival of my love. Petruchio, stand by a while. Gru. A proper stripling and an amorous! Grc. O, very well; I have perused the note. Hark you, sir; I'll have them very fairly bound: 140 All books of love, see that at any hand; And see you read no other lectures to her: You understand me: over and beside Signior Baptista's liberality, I'll mend it with a largess. Take your paper too, 145 And let me have them very well perfumed: For she is sweeter than perfume itself To whom they go to. What will you read to her? Luc. Whate'er I read to her, I'll plead for you As for my patron, stand you so assured, 150

132. herself] myself Capell.

133. Scene VI. Pope.

Gru.] Gru. [aside.] Dyce.

134. their heads] theirs head F₂.

...disguised.] Ff Q (after line

131). ...disguised, with books under his arm. Capell.

As firmly as yourself were still in place: Yea, and perhaps with more successful words

135. Master, master] Master Rowe. ha?] om. Q.

136. it is] 'tis Pope.

137. Petruchio, stand ...] Petruchio,

stand we by a little while Capell. Petruchio. Stand... Edd. conj.
a while] a whilt F₂.

140. Hark you] Hark S. Walker conj.

very] om. Anon. conj.

145. Take your paper too,] Take your papers too Pope. Take your papers Hanmer. Here, take your papers too Capell. See note (x).

148. go to] go Rowe.

Than you, unless you were a scholar, sir. Gre. O this learning, what a thing it is! Gru. O this woodcock, what an ass it is! 155 Pet. Peace, sirrah! Hor. Grumio, mum! God save you, Signior Gremio. Gre. And you are well met, Signior Hortensio. Trow you whither I am going? To Baptista Minola. I promised to inquire carefully 160 About a schoolmaster for the fair Bianca: And by good fortune I have lighted well On this young man, for learning and behaviour Fit for her turn, well read in poetry And other books, good ones, I warrant ye. 165 Hor. 'Tis well; and I have met a gentleman Hath promised me to help me to another, A fine musician to instruct our mistress; So shall I no whit be behind in duty To fair Bianca, so beloved of me. 170 Gre. Beloved of me; and that my deeds shall prove. Gru. And that his bags shall prove. *Hor.* Gremio, 'tis now no time to vent our love: Listen to me, and if you speak me fair, I'll tell you news indifferent good for either. 175 Here is a gentleman whom by chance I met, Upon agreement from us to his liking, Will undertake to woo curst Katharine. Yea, and to marry her, if her dowry please. Gre. So said, so done, is well. 180 Hortensio, have you told him all her faults? 157. Hor. Grumio, mum!] Hor. lines, ending Hortensio ... whither ... Grumio mum: F,Q. Hor. Gru. mum: Minola...about...Bianca.

Grumio mum: F₁Q. Hor. Gru. mum: F₂F₃F₄.

158—167. Printed as prose by Pope.

158. And you are] And you're Steevens.

158, 159. And you.....Trow you whither] You.....trow you Whither Capell.

158—161. Malone prints as five

Minola...about...Bianca.

160. promised] promis'd him Capell.

161. schoolmaster] master Collier (Collier MS.).

the fair] fair Steevens.

165. ye] you Steevens.

167. help me] Rowe. help one Ff

Q. 171. deeds] deed Warburton.

Pet. I know she is an irksome brawling scold: If that be all, masters, I hear no harm. Gre. No, say'st me so, friend? What countryman? Pet. Born in Verona, old Antonio's son: 185 My father dead, my fortune lives for me; And I do hope good days and long to see. Gre. O sir, such a life, with such a wife, were strange! But if you have a stomach, to't i' God's name: You shall have me assisting you in all. 190 But will you woo this wild-cat? Pct. Will I live? Gru. Will he woo her? ay, or I'll hang her. *Pet.* Why came I hither but to that intent? Think you a little din can daunt mine ears? Have I not in my time heard lions roar? 195 Have I not heard the sea puff'd up with winds Rage like an angry boar chafed with sweat? Have I not heard great ordnance in the field, And heaven's artillery thunder in the skies? Have I not in a pitched battle heard 200 Loud 'larums, neighing steeds, and trumpets' clang? And do you tell me of a woman's tongue, That gives not half so great a blow to hear As will a chestnut in a farmer's fire? Tush, tush! fear boys with bugs. Gru. For he fears none. 205 Gre. Hortensio, hark: This gentleman is happily arrived, My mind presumes, for his own good and ours. I promised we would be contributors 184. What] pray, what Hanmer. F3. to 't a F4. to 't o' Theobald. 185. Antonio's] Rowe. Butonios 192. or] om. Rann. F, QF, Butonio's F3F4. 194. mine] my Rowe (ed. 2). 197. sweat] pursuit Theobald coni. 186. father] father's Rowe. 188. O sir, such] Oh, such Hantrumpets' clang] trumpets 201. mer. Sir, such Capell. clangue FfQ. trumpets' clangue Capell. . 203. hear] th' ear Hanmer (War-189. stomach, to't...name:] stomach to't,...name, Bubier conj. burton). Theobald (Thirlby a stomach] stomacke Q. 208. ours]

conj.). yours Ff Q.

to'l i'] Edd. too 't a F, QF,

And bear his charge of wooing, whatsoe'er. 210 Gre. And so we will, provided that he win her. Gru. I would I were as sure of a good dinner. Enter Tranio brave, and Biondello. Gentlemen, God save you. If I may be bold, Tell me, I beseech you, which is the readiest way To the house of Signior Baptista Minola? 215 Bion. He that has the two fair daughters: is't he you mean? Even he, Biondello. Tra. Gre. Hark you, sir; you mean not her to-Tra. Perhaps, him and her, sir: what have you to do? 220 Pet. Not her that chides, sir, at any hand, I pray. Tra. I love no chiders, sir. Biondello, let's away. Luc. Well begun, Tranio. Hor. Sir, a word ere you go; Are you a suitor to the maid you talk of, yea or no? 225 And if I be, sir, is it any offence? Gre. No; if without more words you will get you hence. Tra. Why, sir, I pray, are not the streets as free For me as for you? Grc. But so is not she. Tra. For what reason, I beseech you? 230 Gre. For this reason, if you'll know, That she's the choice love of Signior Gremio. That she's the chosen of Signior Hortensio. Hor. Softly, my masters! if you be gentlemen, Tra. Even he. Biondello! Steevens (Tyr-213. Scene VII. Pope. ...brave,] ...bravely appawhitt and Heath conj.). Even he. Rann. 219. her to-] Ff Q. her too. Tyrrelled, Pope. you. If ... bold,] you, if ... bold. whitt conj. her to woo. Halliwell Edd. conj. (Malone conj.). 213-215. Printed as prose by 221. Not] Nor Rowe (ed. 2). 226. And if] Ff. And Q. An Pope. 216. Bion.] Gre. Capell (Tyrwhitt if Hanmer. and Heath conj.). 228. I pray] Ff. I pray you Q.

is 't he] is 't [aside to Tranio]

218. Even he, Biondello.] Even he

Biondello. FfQ. Even he, sir. Capell.

he Malone.

That she's] She's Hanmer.

233. That she's] Ff. That she is

Signior om, Hanmer.

232.

Q. She is Hanmer.

SCENE II.] THE TAMING OF THE SHREW.	31
Do me this right; hear me with patience.	35
Baptista is a noble gentleman,	
To whom my father is not all unknown;	
And were his daughter fairer than she is,	
She may more suitors have and me for one.	
Fair Leda's daughter had a thousand wooers;	40
Then well one more may fair Bianca have:	
And so she shall; Lucentio shall make one,	
Though Paris came in hope to speed alone.	
Gre. What, this gentleman will out-talk us all!	
Luc. Sir, give him head: I know he'll prove a jade.	² 45
Pet. Hortensio, to what end are all these words?	
Hor. Sir, let me be so bold as ask you,	
Did you yet ever see Baptista's daughter?	
Tra. No, sir; but hear I do that he hath two,	
The one as famous for a scolding tongue	250
As is the other for beauteous modesty.	
Pet. Sir, sir, the first's for me; let her go by.	
Gre. Yea, leave that labour to great Hercules;	
And let it be more than Alcides' twelve.	
Pet. Sir, understand you this of me in sooth:	² 55
The youngest daughter whom you hearken for	00
Her father keeps from all access of suitors;	
And will not promise her to any man	
Until the elder sister first be wed:	
The younger then is free and not before.	260
Tra. If it be so, sir, that you are the man	
Must stead us all and me amongst the rest;	
And if you break the ice and do this feat,	
Achieve the elder, set the younger free	
For our access, whose hap shall be to have her	26-
Will not so graceless be to be ingrate.	265
8	
to the IRI return O in Dame	
235. with patience] Ff. patience Q. is Pope. 239. suitors] sutore F ₂ . 259. the elder] the eldest Rowe (ed	
239. suitors suitore F ₂ . 259. the elder the eldest Rowe (ed 244. What,] What, what, Capell. 2). her elder Capell. See note (x1).	
245. Sir, give] Ff. Give Q262. stead] Capell. steed Ff Q.	
247. as ask you] F, Q. as to ask 263. And if An if Capell.	

you F2 F3 F4. as ask you this Capell. 251. As is the other] As the other

seek F₃ F₄.

feat] Rowe. seeke F, QF2.

Hor. Sir, you say well and well you do conceive;
And since you do profess to be a suitor,
You must, as we do, gratify this gentleman,
To whom we all rest generally beholding.
270
Tra. Sir, I shall not be slack: in sign whereof,
Please ye we may contrive this afternoon,
And quaff carouses to our mistress' health,
And do as adversaries do in law,
Strive mightily, but eat and drink as friends.
Gru. Bion. O excellent motion! Fellows, let's be gone.
Hor. The motion's good indeed and be it so,

[Excunt.

5

10

ACT II.

Petruchio, I shall be your ben venuto.

Scene I. Padua. A room in Baptista's house.

Enter KATHARINA and BIANCA.

Bian. Good sister, wrong me not, nor wrong yourself, To make a bondmaid and a slave of me; That I disdain: but for these other gawds, Unbind my hands, I'll pull them off myself, Yea, all my raiment, to my petticoat; Or what you will command me will I do, So well I know my duty to my elders.

* Kath. Of all thy suitors, here I charge thee, tell Whom thou lovest best: see thou dissemble not.

Bian. Believe me, sister, of all the men alive I never yet beheld that special face

ben venuto] F2 F3 F4. been

venuto F, Q. See note (XII). 270. beholding beholden Rowe. 272. contrive] convive Theobald. 3. gawds] Theobald. goods Ff Q. gards Collier (Collier MS.). mistress'] mistress' (for mis-273. tresses') S. Walker conj: 4. pull] put Boswell. 276. Gru.] Gre. Ritson conj. 8. charge thee] F2 F3 F4. charge Bion.] om. Capell. F, Q. 278. I shall] I'll Capell. 10. the] om. S. Walker conj.

15

20

25

30

35

Which I could fancy more than any other.

Kath. Minion, thou liest. Is't not Hortensio?

Bian. If you affect him, sister, here I swear

I'll plead for you myself, but you shall have him.

Kath. O then, belike, you fancy riches more:

You will have Gremio to keep you fair.

Bian. Is it for him you do envy me so? Nay then you jest, and now I well perceive You have but jested with me all this while: I prithee, sister Kate, untie my hands.

Kath. If that be jest, then all the rest was so.

Strikes her.

Enter BAPTISTA.

Bap. Why, how now, dame! whence grows this insolence?

Bianca, stand aside. Poor girl! she weeps.

Go ply thy needle; meddle not with her.

For shame, thou hilding of a devilish spirit,

Why dost thou wrong her that did ne'er wrong thee?

When did she cross thee with a bitter word?

Kath. Her silence flouts me, and I'll be revenged.

[Flies after Bianca.

Bap. What, in my sight? Bianca, get thee in.

[Exit Bianca.

Kath. What, will you not suffer me? Nay, now I see She is your treasure, she must have a husband;

I must dance bare-foot on her wedding day

And for your love to her lead apes in hell.

Talk not to me: I will go sit and weep

Till I can find occasion of revenge.

[Exit.

Bap. Was ever gentleman thus grieved as I? But who comes here?

13. Is't] $F_1 F_2 F_3$. It's Q. is it

4. 14. you] Ff. thou Q.

17. you fair] you fine Johnson conj. your fair Halliwell conj.

18. envy me so] so envy me Pope.

21. untie] Ff. unite Q.

25. thy Ff. the Q.

29. [Flies after B.] Ff Q. Flies

at B. Hanmer.

30. [Exit B.] Exit. Ff Q.

31. What] om. Pope.

37. ever] never F2.

Enter Gremio, Lucentio in the habit of a mean man; Petru- chio, with Hortensio as a musician; and Tranio, with Bion- dello bearing a lute and books.	
Gre. Good morrow, neighbour Baptista.	
Bap. Good morrow, neighbour Gremio. God save you,	40
gentlemen!	
Pet. And you, good sir! Pray, have you not a daughter	
Call'd Katharina, fair and virtuous?	
Bap. I have a daughter, sir, called Katharina.	
Gre. You are too blunt: go to it orderly.	45
Pet. You wrong me, Signior Gremio: give me leave.	
I am a gentleman of Verona, sir,	
That, hearing of her beauty and her wit,	
Her affability and bashful modesty,	
Her wondrous qualities and mild behaviour,	50
Am bold to show myself a forward guest	
Within your house, to make mine eye the witness	
Of that report which I so oft have heard.	,
And, for an entrance to my entertainment,	
I do present you with a man of mine, [Presenting Hortensio.	55
Cunning in music and the mathematics,	
To instruct her fully in those sciences,	
Whereof I know she is not ignorant:	
Accept of him, or else you do me wrong:	
His name is Licio, born in Mantua.	60
Bap. You're welcome, sir; and he, for your good	
sake.	
But for my daughter Katharine, this I know,	
She is not for your turn, the more my grief.	
Pet. I see you do not mean to part with her,	
Or else you like not of my company.	65
39. Scene II. Pope. 45. too] to Q.	
Petruchiobooks] Rowe. 50. wondrous] woman's Collier MS.	
Petruchio with Tranio, with his boy 60. Licio] $F_2 F_3 F_4$. Litio $F_1 Q$. bearing a Lute and Bookes. Ff Q. 61. You're] Warburton. Y'are Ff	
40. God save] Save Capell conj. Q. You'are Theobald.	

42, 43. And you...virtuous] Printed as prose in FfQ as verse first by

Capell.

43. fair] om. Q

62. Katharine] Katerine F, Q F2.

63. the more] F, QF2. the more's

Katerina F3. Katherina F4.

F₃ F₄.

Bap. Mistake me not; I speak but as I find. Whence are you, sir? what may I call your name?

Petruchio is my name; Antonio's son,

A man well known throughout all Italy.

I know him well: you are welcome for his sake.

Saving your tale, Petruchio, I pray, Gre.

Let us, that are poor petitioners, speak too:

Baccare! you are marvellous forward.

O, pardon me, Signior Gremio; I would fain be doing.

I doubt it not, sir; but you will curse your Grc. wooing.

Neighbour, this is a gift very grateful, I am sure of it. express the like kindness, myself, that have been more kindly beholding to you than any, freely give unto you this young scholar [presenting Lucentio], that hath been long studying at Rheims; as cunning in Greek, Latin, and other languages, as the other in music and mathematics: his name is Cambio; pray, accept his service.

Bap. A thousand thanks, Signior Gremio. Welcome, good Cambio. But, gentle sir [to Tranio], methinks you walk like a stranger: may I be so bold to know the cause of your coming?

66. as] F,Q. what F,F3F4. 71-73. Saving...forward] Steevens. Printed as prose in Ff Q; first as three lines of verse by Capell, ending let ... too ... forward, sir.

71. I pray] pray S. Walker conj. 73. Baccare] F2 F3 F4. Bacare F1 Q. Baccalare Theobald (Warburton).

75-82. I doubt ... service] Printed first as prose by Pope; in Ff Q as ten lines, ending curse ... gift ... express ... been any hath cunning languages, ... mathematics: ... service: by Capell as ten lines, ending wooing. ... Neighbour, ... it : ... mysclf, ... any,-...scholar,...cunning...languages,.... mathematicks:...service.

75, 76. wooing. Neighbour, this] Theobald. wooing neighbors: this F, Q. wooing neighbours; this F2 F3 F4. wooing, neighbours. This Rowe (ed. 1). wooing. Neighbours this Rowe (ed. 2).

76. Neighbour] Neighbour [to Baptista] Capell.

To] And-to Capell.

78. kindly] om. Capell. beholding] beholden Pope.

freely give unto you] Edd. (Glover conj.). I freely give unto you Capell (Tyrwhitt conj.). Freely give unto F.QF2. Free leave give unto F3F4.

79. [presenting Lucentio] Rowe.

Rheims] Rhemes Ff Q. Greck, Latin] Latin, Greek Capell.

81: mathematics] the mathematics Capell.

82. pray] pray you Q.

83-86. A thousand.....coming?]

80

75

85

D 2

Pardon me, sir, the boldness is mine own; That, being a stranger in this city here, Do make myself a suitor to your daughter, Unto Bianca, fair and virtuous. 90 Nor is your firm resolve unknown to me, In the preferment of the eldest sister. This liberty is all that I request, That, upon knowledge of my parentage, I may have welcome 'mongst the rest that woo 95 And free access and favour as the rest: And, toward the education of your daughters, I here bestow a simple instrument, And this small packet of Greek and Latin books: If you accept them, then their worth is great. 100 Bap. Lucentio is your name; of whence, I pray? Tra. Of Pisa, sir; son to Vincentio. Bap. A mighty man of Pisa; by report I know him well: you are very welcome, sir. Take you the lute, and you the set of books; 105 You shall go see your pupils presently. Holla, within!

Enter a Servant.

Sirrah, lead these gentlemen To my daughters; and tell them both,

Printed first as prose by Pope; as four lines in Ff Q, ending Gremio:...sir, ...stranger, ...coming?

83, 85. Signior...walk...so bold...

83, 85. Signior...walk...so bold... cause] good signior...walk here...bold... cause too Capell, ending line 85, may I.

89. myself] F₁QF₃F₄. thy selfe F₂.
99. packet] pack S. Walker conj.
100. [They greet privately. Theobald.

of whence, I pray?] Lucentio is my name. Bap. Of whence, I pray? Theobald conj.

103. Pisa; by report] Rowe. Pisa by report, Ff Q.

104. know] knew Rann (Capell conj.).

you are] you're Capell.

107. within] within there Capell.

lead] shew Capell, corrected
in MS.

prints as two lines, ending lead...both.

108. To...both] In to my daughters; tell them both from me Capell conj.

daughters] F₁ Q. two daughters F₂ F₃ F₄.

tell] F, Q, then tell F, F3F4.

•	
These are their tutors: bid them use them well.	
[Exit Servant, with Luc. and Hor., Bio. following.	
We will go walk a little in the orchard,	IIC
And then to dinner. You are passing welcome,	
And so I pray you all to think yourselves.	
Pet. Signior Baptista, my business asketh haste,	
And every day I cannot come to woo.	
You knew my father well, and in him me,	115
Left solely heir to all his lands and goods,	_
Which I have better'd rather than decreased:	
Then tell me, if I get your daughter's love,	
What dowry shall I have with her to wife?	
Bap. After my death the one half of my lands,	120
And in possession twenty thousand crowns.	
Pet. And, for that dowry, I'll assure her of	
Her widowhood, be it that she survive me,	
In all my lands and leases whatsoever:	
Let specialties be therefore drawn between us,	125
That covenants may be kept on either hand.	
Bap. Ay, when the special thing is well obtain'd,	
That is, her love; for that is all in all.	
Pct. Why, that is nothing; for I tell you, father,	
I am as peremptory as she proud-minded;	T 20
And where two raging fires meet together	130
They do consume the thing that feeds their fury:	
Though little fire grows great with little wind,	
Yet extreme gusts will blow out fire and all:	
So I to her and so she yields to me;	135
For I am rough and woo not like a babe.	-33
Bap. Well mayst thou woo, and happy be thy speed!	
But be thou arm'd for some unhappy words.	
Pet. Ay, to the proof; as mountains are for winds,	
That shake not, though they blow perpetually.	
That shake not, though they blow perpetually.	140
109. [ExitHor.] Theobald. 122. of] for Hanmer, on Steevens	
Bio] Capell. conj.	
115. knew] F, Q. know F, F, F, F4. 124. whatsoever] whosoever F2.	
116. solely] Rowe. solie F ₁ Q F ₂ F ₃ . 140. shake] F ₂ F ₃ F ₄ . shakes F ₁ Q.	
soly I.4.	

150. most] moist Q.

fidler Ff Q.

151. these] them Rowe.

156. rascal fiddler] Capell. rascal,

Re-enter HORTENSIO, with his head broke.

Bap. How now, my friend! why dost thou look so pale? Hor. For fear, I promise you, if I look pale. Bαρ. What, will my daughter prove a good musician? Hor. I think she'll sooner prove a soldier: Iron may hold with her, but never lutes. 145 *Bap.* Why, then thou canst not break her to the lute? Hor. Why, no; for she hath broke the lute to me. I did but tell her she mistook her frets. And bow'd her hand to teach her fingering; When, with a most impatient devilish spirit, 150 'Frets, call you these?' quoth she; 'I'll fume with them:' And, with that word, she struck me on the head, And through the instrument my pate made way; And there I stood amazed for a while, As on a pillory, looking through the lute; 155 While she did call me rascal fiddler And twangling Jack; with twenty such vile terms, As had she studied to misuse me so. Pet. Now, by the world, it is a lusty wench; I love her ten times more than e'er I did: 160 O, how I long to have some chat with her! Bap. Well, go with me and be not so discomfited: Proceed in practice with my younger daughter; She's apt to learn and thankful for good turns. Signior Petruchio, will you go with us, 165 Or shall I send my daughter Kate to you? Pet. I pray you do; I will attend her here, [Exeunt Baptista, Gremio, Tranio, and Hortensio. And woo her with some spirit when she comes. Say that she rail; why then I'll tell her plain She sings as sweetly as a nightingale: 170 158. had she] Ff Q. she had Rowe. 141. Scene III. Pope. 162. discomfited] discomforted Ca-144. sooner] om. Q. 147. to me] on me Hanmer. pell conj.

167.

 $\mathbf{F}_{2}\mathbf{F}_{3}\mathbf{F}_{4}$.

truchio. Ff Q.

I will Rowe. Ile F. Q. I

[Exeunt...] Exit. Manet Pe-

Say that she frown; I'll say she looks as clear
As morning roses newly wash'd with dew:
Say she be mute and will not speak a word;
Then I'll commend her volubility,
And say she uttereth piercing eloquence:
If she do bid me pack, I'll give her thanks,
As though she bid me stay by her a week:
If she deny to wed, I'll crave the day
When I shall ask the banns, and when be married.
But here she comes; and now, Petruchio, speak.

Enter KATHARINA.

Good morrow, Kate; for that's your name, I hear.

Kath. Well have you heard, but something hard of hearing:

They call me Katharine that do talk of me.

Pet. You lie, in faith; for you are call'd plain Kate,
And bonny Kate, and sometimes Kate the curst;
But Kate, the prettiest Kate in Christendom,
Kate of Kate-Hall, my super-dainty Kate,
For dainties are all Kates, and therefore, Kate,
Take this of me, Kate of my consolation;
Hearing thy mildness praised in every town,
Thy virtues spoke of, and thy beauty sounded,
Yet not so deeply as to thee belongs,
Myself am moved to woo thee for my wife.

Kath. Moved! in good time: let him that moved you hither

Remove you hence: I knew you at the first
You were a moveable.

Pet. Why, what's a moveable? Kath. A join'd-stool.

Pet. Thou hast hit it: come, sit on me.

Kath. Asses are made to bear, and so are you.

Pet. Women are made to bear, and so are you.

188. Kates] cates Pope.

^{179.} banns] Johnson. banes Ff Q.
185. bonny] F₄. bony F₁Q F₂F₃.
197. join'd] joint Capell.

Kath. No such jade as you, if me you mean.

Pet. Alas, good Kate, I will not burden thee!

For, knowing thee to be but young and light,—

Kath. Too light for such a swain as you to catch;

And yet as heavy as my weight should be.

Pet. Should be! should-buzz!

Kath. Well ta'en, and like a buzzard. 205

Pet. O slow-wing'd turtle! shall a buzzard take thee?

Kath. Ay, for a turtle, as he takes a buzzard.

Pet. Come, come, you wasp; i' faith, you are too angry.

Kath. If I be waspish, best beware my sting.

Pet. My remedy is then, to pluck it out.

Kath. Ay, if the fool could find it where it lies.

Pet. Who knows not where a wasp does wear his sting? In his tail.

Kath. In his tongue.

Pet.

Whose tongue?

Kath. Yours, if you talk of tails: and so farewell.

Pet. What, with my tongue in your tail? nay, come again, 215 Good Kate; I am a gentleman.

/ Kath.

That I'll try. [She strikes him.

200

210

Pet. I swear I'll cuff you, if you strike again.

Kath. So may you lose your arms:

If you strike me, you are no gentleman;

200. jade as you] F₁ Q. jade, sir, as you F₂ F₃ F₄. jack, sir, as you Farmer conj. jade as you—bear! Jackson conj. load, sir, as you Singer. jade to bear you Collier MS. jade as bear-you Dyce. jade as to bear you Collier (ed. 2). load as you Grant White. a jade as you S. Walker conj. 205—232. Should be.....care not] Put in the margin as spurious by Pope.

205. Should.....buzz!] Shold be, should: buzze. F_1Q . Should be, should: buzze. F_2F_3 . Should be, should: buz. F_4 . Should be! should! buz. Rowe. Should bee;—should buz.— Theobald. Should! Bee: should!...buz. Hanmer.

209. best] 'best F3 F4.

211. Ay] Ah Theobald.
find it] find out Collier MS.

212. docs] doth Rowe (ed. 2).

212, 213. Who...tail] Printed as prose in Ff Q.

213. Kath. In his tongue. Pet. Whose tongue?] Cat. In his tail! in his tongue. Pet. In his tongue? whose tongue? Capell.

214. tails] Rowe (ed. 2). tailes Q. tales Ff.

215, 216. nay...gentleman] Pope. Printed as one line in Ff Q.

218—222. So...coxcomb?] Printed by Capell as four lines, ending me... gentlemen...put...coxcomb?

And if no gentleman, why then no arms. 220 Pet. A herald, Kate? O, put me in thy books! Kath. What is your crest? a coxcomb? Pet. A combless cock, so Kate will be my hen. No cock of mine; you crow too like a craven. Kath. Pct. Nay, come, Kate, come; you must not look so sour. 225 Kath.It is my fashion, when I see a crab. Why, here's no crab; and therefore look not sour. Kath. There is, there is. Pet. Then show it me. Kath. Had I a glass, I would. Pet. What, you mean my face? Kath. Well aim'd of such a young one. 230 Pet. Now, by Saint George, I am too young for you. Kath. Yet you are wither'd. 'Tis with cares. Pet. Kath. I care not. Pet. Nay, hear you, Kate: in sooth you scape not so. Kath. I chafe you, if I tarry: let me go. Pet. No, not a whit: I find you passing gentle. 235 'Twas told me you were rough and coy and sullen, And now I find report a very liar; For thou art pleasant, gamesome, passing courteous, But slow in speech, yet sweet as spring-time flowers: Thou canst not frown, thou canst not look askance. 240 Nor bite the lip, as angry wenches will, Nor hast thou pleasure to be cross in talk. But thou with mildness entertain'st thy wooers, With gentle conference, soft and affable. Why does the world report that Kate doth limp? 245

227. sour] so sour Theobald.

240. askance] Capell. a sconce F₁ Q a scance F₂ F₃ F₄. ascance Rowe

O slanderous world! Kate like the hazel-twig Is straight and slender and as brown in hue As hazel-nuts and sweeter than the kernels. O, let me see thee walk: thou dost not halt.

(ed. 2).

245. does] doth Rowe.



Kath. Go, fool, and whom thou keep'st command. 250 Pet. Did ever Dian so become a grove As Kate this chamber with her princely gait? O, be thou Dian, and let her be Kate; And then let Kate be chaste and Dian sportful! Kath. Where did you study all this goodly speech? 255 Pet. It is extempore, from my mother-wit. Kath. A witty mother! witless else her son. Pet. Am I not wise? Yes; keep you warm. Kath. Marry, so I mean, sweet Katharine, in thy bed: And therefore, setting all this chat aside, 260 Thus in plain terms: your father hath consented That you shall be my wife; your dowry 'greed on; And, will you, nill you, I will marry you. Now, Kate, I am a husband for your turn; For, by this light, whereby I see thy beauty, 265 Thy beauty, that doth make me like thee well, Thou must be married to no man but me; For I am he am born to tame you Kate, And bring you from a wild Kate to a Kate Conformable as other household Kates. 270 Here comes your father: never make denial; I must and will have Katharine to my wife.

Re-enter Baptista, Gremio, and Tranio.

Bap. Now, Signior Petruchio, how speed you with my daughter?

Pet. How but well, sir? how but well?

It were impossible I should speed amiss.

Bap. Why, how now, daughter Katharine! in your dumps?

250. keep'st] keepest, those Hanmer.
257. wittess] witness Capell. else] else Theobald conj.
258. keep] to keep Rann.

259. Marry] Why Pope. 269. wild Kate] wilde Kate F, Q. wild Kat F, F, F, wild cat Rowe. 270. Kates] cats Theobald conj.

275

273. SCENE V. Pope.

Re-enter...] Enter... Pope.

Enter... Ff Q (after line 267).
...Tranio.] Q. Trayno. Ff.
Now] om. Hanmer.

280

285

290

295

300

305

Kath. Call you me daughter? now, I promise you You have show'd a tender fatherly regard, To wish me wed to one half lunatic;

A mad-cap ruffian and a swearing Jack,

That thinks with oaths to face the matter out.

Father, 'tis thus: yourself and all the world, That talk'd of her, have talk'd amiss of her:

If she be curst, it is for policy,

For she's not froward, but modest as the dove;

She is not hot, but temperate as the morn;

For patience she will prove a second Grissel,

And Roman Lucrece for her chastity:

And to conclude, we have 'greed so well together, That upon Sunday is the wedding-day.

Kath. I'll see thee hang'd on Sunday first.

Gre. Hark, Petruchio; she says she'll see thee hang'd first.

Tra. Is this your speeding? nay, then, good night our part!

Pet. Be patient, gentlemen; I choose her for myself:

If she and I be pleased, what's that to you? 'Tis bargain'd 'twixt us twain, being alone,

That she shall still be curst in company.

I tell you, 'tis incredible to believe

How much she loves me: O, the kindest Kate!

She hung about my neck; and kiss on kiss

She vied so fast, protesting oath on oath,

That in a twink she won me to her love.

O, you are novices! 'tis a world to see.

How tame, when men and women are alone,

A meacock wretch can make the curstest shrew.

Give me thy hand, Kate: I will unto Venice,

277. Kath.] Pet. Theobald.

278. You have You've Pope.

286. morn] moon Collier MS.

287. Grissel] Grizelde Capell.

289. we have] we've Pope. 291. on] o' Capell.

292. Hark Hark, hark Hanmer. hang'd] hang'd o' Sunday Capell.

293. nay om. Hanmer.

part] pact Collier (Collier

MS.).

294. 'gentlemen] sirs Pope.

301. vied] ply'd Johnson conj.

vent Bubier conj.

To buy apparel 'gainst the wedding-day. Provide the feast, father, and bid the guests; I will be sure my Katharine shall be fine. Bap. I know not what to say: but give me your hands; 310 God send you joy, Petruchio! 'tis a match. Gre. Tra. Amen, say we: we will be witnesses. Pet. Father, and wife, and gentlemen, adieu; I will to Venice; Sunday comes apace: We will have rings, and things, and fine array; 315 And, kiss me, Kate, we will be married o' Sunday. [Exeunt Petruchio and Katharina severally. Gre. Was ever match clapp'd up so suddenly? Bap. Faith, gentlemen, now I play a merchant's part, And venture madly on a desperate mart. Tra. 'Twas a commodity lay fretting by you: 320 'Twill bring you gain, or perish on the seas. Bap. The gain I seek is, quiet in the match. Gre. No doubt but he hath got a quiet catch. But now, Baptista, to your younger daughter: Now is the day we long have looked for: 325 I am your neighbour, and was suitor first. Tra. And I am one that love Bianca more Than words can witness, or your thoughts can guess. Gre. Youngling, thou canst not love so dear as I. Tra. Greybeard, thy love doth freeze. Gre. But thine doth fry. 330 Skipper, stand back; 'tis age that nourisheth. Tra. But youth in ladies' eyes that flourisheth. Bap. Content you, gentlemen: I will compound this strife: 'Tis deeds must win the prize; and he, of both, That can assure my daughter greatest dower 335 Shall have my Bianca's love. [Exeunt P. and K. severally] 308. Provide the feast, father] Fa-Theobald. [Exit P. and K. Ff Q. ther, provide the feast, Pope. 317. SCENE VI. Pope.

310. me] om. Pope.

317. SCENE VI. Pope.

318. we will be married] we'll

322. in] Rowe (ed. 2). me Ff Q.

325. my Bianca's love.] F₁ Q.

326. my Bianca's love.] F₂ Q.

327. Bianca's love. F₂ F₃ F₄.

328. Bianca's love.—And, first, to you; Capell.

What, have I choked you with an argosy?	
Tra. Gremio, 'tis known my father hath no less	
Than three great argosies; besides two galliasses,	370
And twelve tight galleys: these I will assure her,	
And twice as much, whate'er thou offer'st next.	
Gre. Nay, I have offer'd all, I have no more;	
And she can have no more than all I have:	
If you like me, she shall have me and mine.	375
Tra. Why, then the maid is mine from all the world,	
By your firm promise: Gremio is out-vied.	
Bap. I must confess your offer is the best;	
And, let your father make her the assurance,	
She is your own; else, you must pardon me,	380
If you should die before him, where's her dower?	
Tra. That's but a cavil: he is old, I young.	
Gre. And may not young men die, as well as old?	
Bap. Well, gentlemen,	
I am thus resolved: on Sunday next you know	385
My daughter Katharine is to be married:	
Now, on the Sunday following, shall Bianca	
Be bride to you, if you make this assurance;	
If not, to Signior Gremio:	
And so, I take my leave, and thank you both.	390
Gre. Adieu, good neighbour. [Exit Baptista.	
Now I fear thee not:	
Sirrah young gamester, your father were a fool	
To give thee all, and in his waning age	
Set foot under thy table: tut, a toy!	
An old Italian fox is not so kind, my boy. [Exit.	395
Tra. A vengeance on your crafty wither'd hide!	

384—389. Well...Gremio] Printed by Hanmer as five lines, ending resolv'd:....Catharine...following...if you...Gremio.

Yet I have faced it with a card of ten.

384, 385. Well...resolved] Capell; as one line in Ff Q.

384. gentlemen] gentlemen, then Pope, ending lines 384, 385 resolv'd...

know.

387. the] om. Hanmer.

shall Bianca] Bianca shall
Hanmer.

388. to you] to you, Lucentio Capell.

make this assurance] Th' assurance make Hanmer.

10

'Tis in my head to do my master good:
I see no reason but supposed Lucentio
Must get a father, call'd—supposed Vincentio;
And that's a wonder: fathers commonly
Do get their children; but in this case of wooing,
A child shall get a sire, if I fail not of my cunning. [Exit.

ACT III.

Scene I. Padua. Baptista's house.

Enter Lucentio, Hortensio, and Bianca.

Luc. Fiddler, forbear; you grow too forward, sir: Have you so soon forgot the entertainment Her sister Katharine welcomed you withal?

Hor. But, wrangling pedant, this is The patroness of heavenly harmony: Then give me leave to have prerogative; And when in music we have spent an hour, Your lecture shall have leisure for as much.

Luc. Preposterous ass, that never read so far To know the cause why music was ordain'd! Was it not to refresh the mind of man After his studies or his usual pain? Then give me leave to read philosophy,

400. Must] May Rowe.

401. wonder] wonders Q.

402. wooing] winning Collier (Capell conj.).

403. cunning]doing Rann (Steevens conj.). See note (XIII).

ACT III. SCENE I.] Actus Tertia. $F_x Q$. Actus Tertius. $F_2F_3F_4$. 'ACT II. SCENE II. Capell.

Baptista's house.] Theobald. Another room. Capell.

4. But...this is] Wrangling pedant, this Pope. She is a shrew, but, wrangling pedant, this is Theobald. But, wrangling pedant, know this lady is Hanmer. But, wrangling pedant, this lady is Malone conj. Tut, wrangling pedant, I avouch this is Collier (Collier MS.): See note (IX).

this is] this' S. Walker conj. ending lines 4—6 with patroness... leave...prerogative.

Capell.

And while I pause, serve in your harmony. Hor. Sirrah, I will not bear these braves of thine. 15 Bian. Why, gentlemen, you do me double wrong, To strive for that which resteth in my choice: I am no breeching scholar in the schools; I'll not be tied to hours nor 'pointed times, But learn my lessons as I please myself. 20 And, to cut off all strife, here sit we down: Take you your instrument, play you the whiles; His lecture will be done ere you have tuned. You'll leave his lecture when I am in tune? Hor. That will be never: tune your instrument. 25 Bian. Where left we last? Luc. Here, madam: 'Hic ibat Simois; hic est Sigeia tellus; Hic steterat Priami regia celsa senis.' Construe them. Bian. 30 Luc. 'Hic ibat,' as I told you before,—'Simois,' I am Lucentio,—'hic est,' son unto Vincentio of Pisa,—'Sigeia tellus,' disguised thus to get your love;-- 'Hic steterat,' and that Lucentio that comes a-wooing,—'Priami,' is my man Tranio,—'regia,' bearing my port,—'celsa senis,' that we 35 might beguile the old pantaloon. Hor. Madam, my instrument's in tune. Let's hear. O fie! the treble jars. Bian. Spit in the hole, man, and tune again. Bian. Now let me see if I can construe it: 40 'Hic ibat Simois,' I know you not,—'hic est Sigeia tellus,' 14. while when Capell (corrected 27. [Shewing a book. Capell. Hic Ff Q. Hac 28, 31, 41. in note). not] om. Q. Theobald. 15. Sigeia] F3 F4. sigeria F1 Q. 'pointed] Hanmer. pointed Ff 19. sigcia F2. 30, 40. Construe] F4. Conster F, 22. your] the Q. play you the whiles] play you QF_2F_3 . 32. Sigeia] F₂F₃F₄. Sigeria F₄ Q. the while Pope, stay you a while 37. Hor.] Hor. [returning] Pope. Hanmer. 38. [Hortensio plays. Capell. 24. [Hortensio retires. Pope. [To Bianca, taking up his lute. Capell. 41. ibat] that F3 F4. Sigeia] sigeia F.F.3F4. sigeria 26. [Sitting to a table with Luc.

F, Q.

55

60

65

I trust you not;—'Hic steterat Priami,' take-heed he hear us not,—'regia,' presume not,—'celsa senis,' despair not.

Hor. Madam, 'tis now in tune.

Luc. All but the base.

Hor. The base is right; 'tis the base knave that jars. 45 [Aside] How fiery and forward our pedant is! Now, for my life, the knave doth court my love: Pedascule, I'll watch you better yet.

Bian. In time I may believe, yet I mistrust.

Luc. Mistrust it not; for, sure, Æacides Was Ajax, call'd so from his grandfather.

Bian. I must believe my master; else, I promise you, I should be arguing still upon that doubt:
But let it rest. Now, Licio, to you:
Good masters, take it not unkindly, pray,

Hor. You may go walk, and give me leave a while: My lessons make no music in three parts.

Luc. Are you so formal, sir? well, I must wait, [Aside] And watch withal; for, but I be deceived, Our fine musician groweth amorous.

That I have been thus pleasant with you both.

Hor. Madam, before you touch the instrument, To learn the order of my fingering, I must begin with rudiments of art; To teach you gamut in a briefer sort, More pleasant, pithy, and effectual,

42. stelerat] F₂F₃F₄. staterat Luc. in Ff (

F, Q.
44. [Hortensio plays. Edd. conj.

46. How...is!] Luc. How fiery and forward our pedant is, $F_x Q F_2$. Luc. How...froward...is, $F_2 F_3 F_4$ (is! F_4). How fiery and froward our pedant is! Rowe (ed. 2). How fiery and how froward is our pedant! Pope. How fiery and how forward is our pedant! Capell.

47. the] F₁Q. that F₂ F₃ F₄.
48. Pedascule! Pedascale Warl

48. Pedascule] Pedascale Warburton. Didascule Harness conj.

49. In ... mistrust] Continued to

Luc. in Ff Q. Given to Bian. by Pope (ed. 2).

Seeing Hor. listen. Capell.

50. Luc.] Pope (ed. 2). Bian. FfQ.

52. Bian.] Pope (ed. 2). Hort.

FfQ.

54. [rising. Capell.

55. mastèrs] Rowe (ed. 2). master Ff Q.

57. Hor.] Hort. F₁Q. Bian. F₂

59-61. [Aside. Johnson.

60. [Aside] Edd.

65. gamut] Rowe. gamoth Ff Q.

Ē

Than hath been taught by any of my trade: And there it is in writing, fairly drawn.

Bian. Why, I am past my gamut long ago.

Hor. Yet read the gamut of Hortensio.

Bian. [reads] "'Gamut' I am, the ground of all accord,

'A re,' to plead Hortensio's passion;

'B mi,' Bianca, take him for thy lord,

'C fa ut,' that loves with all affection:

'D sol re,' one clef, two notes have I:

'E la mi,' show pity, or I die."

Call you this gamut? tut, I like it not: Old fashions please me best; I am not so nice, To change true rules for old inventions.

Enter a Servant.

Serv. Mistress, your father prays you leave your books, 80 And help to dress your sister's chamber up: You know to morrow is the wedding-day.

Bian. Farewell, sweet masters both; I must be gone.

[Exeunt Bianca and Servant.

Luc. Faith, mistress, then I have no cause to stay.

[Exit.

85

70

75

Hor. But I have cause to pry into this pedant: Methinks he looks as though he were in love: Yet if thy thoughts, Bianca, be so humble, To cast thy wandering eyes on every stale, Seize thee that list: if once I find thee ranging, Hortensio will be quit with thee by changing.

[Exit. 90

69, 70, 71, 77. gamut] Rowe. gamouth F₁ Q. gamoth F₂ F₃ F₄.
72. A re] Q. Are Ff.

73. B mi] Pope. Beeme Ff Q.

74. C fa ut] Q. Cfavt $F_1 F_2$. Cfaut $F_3 F_4$.

loves loves thee Hanmer.

75. clef] cliffe F₁ Q F₂F₃. cliff F₄.

two] but two Pope. not two
Capell.

76. show show me Hanmer.

78. I am] I'm Pope.

79. change] F2F3F4. charge F1Q.

true...ola] FfQ. true...new
Rowe (ed. 2). true...odd Theobald.
old...new Long conj. MS. new...old
Malone conj.

Enter a Servant.] Rowe. Enter a Messenger. Ff Q.

80. Serv.] Rowe. Nicke. $F_1 Q F_2$. Nick. $F_3 F_4$. See note (IV).

83. [Exeunt B. and S.] Capell. Ex. Rowe. Exit. Pope.

84. [Exit.] Rowe.

86. were] was Q.

89. that] who Pope.

10

15

20

Scene II. Padua. Before Baptista's house.

Enter Baptista, Gremio, Tranio, Katharina, Bianca, Lucentio, and others, attendants.

Bap. Signior Lucentio [to Tranio], this is the 'pointed day.

That Katharine and Petruchio should be married, And yet we hear not of our son-in-law. What will be said? what mockery will it be, To want the bridegroom when the priest attends To speak the ceremonial rites of marriage! What says Lucentio to this shame of ours?

What says Lucentio to this shame of ours?

Kath. No shame but mine: I must, forsooth, be forced To give my hand, opposed against my heart, Unto a mad-brain rudesby, full of spleen; Who woo'd in haste, and means to wed at leisure. I told you, I, he was a frantic fool, Hiding his bitter-jests in blunt behaviour: And, to be noted for a merry man, He'll woo a thousand, 'point the day of marriage, Make friends, invite, and proclaim the banns; Yet never means to wed where he hath woo'd. Now must the world point at poor Katharine, And say, 'Lo, there is mad Petruchio's wife, If it would please him come and marry her!'

Tra. Patience, good Katharine, and Baptista too. Upon my life, Petruchio means but well, Whatever fortune stays him from his word:

Scene II.] Pope. ACT III. Scene I. Capell.

Before B.'s house.] Malone. Court before the house. Capell.

Lucentio] Rowe. om. Ff Q. attendants.] attendants; Lucentio, and Hortensio among them. Capell.

I. Bap.] Bap. [to Tra.] Capell.
'pointed] Pope. pointed Ff Q.

14. man,] Rowe. man; F, QF.

F₃. man: F₄.

15. 'point] Pope. point Ff Q.
16. Make friends, invite, J. F. Q.
Make friends, invite, yes F. F. F. F. Make friends, invite them Malone.
Make friends invite, yes Singer. Make friends invited Grant White. Make friends invite guests Dyce conj. Make feasts, invite friends Anon. conj.

banns] Johnson. banes Ff Q. 18. Katharine] Katharina Rowe.

E 2

Though he be blunt, I know him passing wise; Though he be merry, yet withal he's honest.

Kath. Would Katharine had never seen him though! [Exit weeping, followed by Bianca and others.

Bap. Go, girl; I cannot blame thee now to weep; For such an injury would vex a very saint, Much more a shrew of thy impatient humour.

Enter BIONDELLO.

Bion. Master, master! news, old news, and such news 30 as you never heard of!

Bap. Is it new and old too? how may that be?

Bion. Why, is it not news, to hear of Petruchio's coming?

Bap. Is he come?

Bion. Why, no, sir.

Bap. What then?

Bion. He is coming.

Bap. When will he be here?

Bion. When he stands where I am and sees you there.

Tra. But say, what to thine old news?

Bion. Why, Petruchio is coming in a new hat and an old jerkin, a pair of old breeches thrice turned, a pair of boots that have been candle-cases, one buckled, another laced, an old rusty sword ta'en out of the town-armoury, with a broken hilt, and chapeless; with two broken points: his horse hipped with an old mothy saddle and stirrups of no

24. know] Ff. knew Q.

26. him] om. Q.

[Exit...others.] Exit weeping. Ff Q. Exit weeping: is follow'd by Bianca, Gremio, Hortensio, and Others. Capell.

28. a very saint] $F_1 Q$. a saint $F_2F_3F_4$.

29. thy] $F_2 F_3 F_4$. om. $F_1 Q$.

Enter B.] Enter B., hastily.

Capell.

30. SCENE III. Pope.

news, old news, and such news]
Capell. news, and such news Ff Q.
old news, and such news Rowe. news,
and such old news Collier (Collier

MS.).

33. hear] heard F₁. heare Q.

40. what to] what be Capell. what:
--to Malone. what is Collier MS.

thine] F₁ Q F₂. thy F₃ F₄.

41. a new] an old Anon. conj.

43, 45. laced; an....points] laced with two broken points; an...chapeless Rann (Johnson conj.).

45-47. his horse...kindred;] with an old mothy saddle, the stirrups of no kindred: his horse hip'd, Rann.

46. hipped] hip'd Ff Q. heaped Collier MS.

and $]F_1Q$, the $F_2F_3F_4$, with the Hanmer (ed. 2).

25

35

40

45

50

kindred; besides, possessed with the glanders and like to mose in the chine; troubled with the lampass, infected with the fashions, full of windgalls, sped with spavins, rayed with the yellows, past cure of the fives, stark spoiled with the staggers, begnawn with the bots, swayed in the back and shoulder-shotten; near-legged before and with a half-checked bit and a head-stall of sheep's leather which, being restrained to keep him from stumbling, hath been often burst and now repaired with knots; one girth six times pieced and a woman's crupper of velure, which hath two letters for her name fairly set down in studs, and here and there pieced with packthread.

Bap. Who comes with him?

Bion. O, sir, his lackey, for all the world caparisoned like the horse; with a linen stock on one leg, and a kersey boot-hose on the other, gartered with a red and blue list; an old hat, and 'the humour of forty fancies' pricked in't for a feather: a monster, a very monster in apparel, and not like a Christian footboy or a gentleman's lackey.

Tra. 'Tis some odd humour pricks him to this fashion; Yet oftentimes he goes but mean-apparell'd.

Bap. I am glad he's come, howsoe'er he comes.

Bion. Why, sir, he comes not.

Bap. Didst thou not say he comes?

Bion. Who? that Petruchio came?

Bap. Ay, that Petruchio came.

Bion. No, sir; I say his horse comes, with him on his back.

Bap. Why, that's all one.

48. mose] mourn Hanmer.

49. fashions] farcin Hanmer. farcy Long conj. MS.

50. fives | vives Hanmer.

51. swayed Hanmer. waid Ff Q.

52. near-legged] neere leg'd F₁QF₂. neer leg'd F₃F₄. ne'er legg'd Malone.

55. now repaired] new-repaired S. Walker conj.

girth] girt Rowe (ed. 2).

57. down dower F2.

63. the humour of] the amours or Collier MS. See note (XIV).

pricked] prickt up F3F4.

65. or a] F_1Q . or F_3F_4 .

66. odd] old Q.

66, 67. 'Tis...apparell'd Printed as prose in Q.

68. he's come] he is come Johnson. he's come though Capell.

howsoe'er] howsoere F_1Q . howsoever $F_2F_3^*F_4$.

71. that Petruchio] that that Petruchio F₃F₄.

came] came not Warburton.

73. say] say, that Capell.

60

55

65

70

75

Bion. Nay, by Saint Jamy, I hold you a penny, A horse and a man Is more than one; And yet not many.

80

Enter PETRUCHIO and GRUMIO.

Pet. Come, where be these gallants? who's at home? Bap. You are welcome, sir.

Pet. And yet I come not well.

Bap. And yet you halt not.

Tra. Not so well apparell'd

As I wish you were.

Pet. Were it better, I should rush in thus. But where is Kate? where is my lovely bride? How does my father? Gentles, methinks you frown: And wherefore gaze this goodly company, As if they saw some wondrous monument, Some comet or unusual prodigy?

90

85

Bap. Why, sir, you know this is your wedding-day: First were we sad, fearing you would not come; Now sadder, that you come so unprovided. Fie, doff this habit, shame to your estate, An eye-sore to our solemn festival!

95

Tra. And tell us, what occasion of import

76—80. Nay...many.] Printed as prose in Ff Q; as five lines of verse by Collier; as two lines by Rowe (ed. 2).

81. Scene IV. Pope.

Enter P. and G.] Enter P. and G. fantastically habited. Rowe.

Come] Come, come S. Walker conj.

- gallants?] gallants here! Capell.

who's] who is Pope.

81-84. Come...were] Verse as in Capell. Printed as prose in Ff Q. See note (XV).

81, 83, 85. Come...Not so well...

IVere it...thus.] Come, come...Nor so

... Were it not...thus? Lettsom conj., ending lines 83, 84 at halt not...were.

82. you are] you're Pope.

82, 83. sir. Pet. And yet I come not well. Bap. And yet you halt not] sir: and yet you come not well. Pet. And yet I halt not Capell conj.

83. apparell'd] 'parell'd Pope, reading as one verse Not...were.

84. wish] could wish Capell.

85. Were] Why, were Hanmer. Tut! were Capell. Wer't S. Walker conj.

better] much better Collier MS. thus.] thus? Rann.

86. is my] is is my Q.

95. An] And Anon. conj.

Hath all so long detain'd you from your wife, And sent you hither so unlike yourself? Tedious it were to tell, and harsh to hear: Sufficeth, I am come to keep my word, . 100 Though in some part enforced to digress; Which, at more leisure, I will so excuse As you shall well be satisfied withal. But where is Kate? I stay too long from her: The morning wears, 'tis time we were at church. 105 See not your bride in these unreverent robes: Go to my chamber; put on clothes of mine. Not I, believe me: thus I'll visit her. Bap. But thus, I trust, you will not marry her. Good sooth, even thus; therefore ha' done with words: IIO To me she's married, not unto my clothes: Could I repair what she will wear in me, As I can change these poor accourrements,

Could I repair what she will wear in me,
As I can change these poor accoutrements,
'Twere well for Kate and better for myself.
But what a fool am I to chat with you,
When I should bid good morrow to my bride,
And seal the title with a lovely kiss!

[Excunt Petruchio and Grumio.

Tra. He hath some meaning in his mad attire: We will persuade him, be it possible, To put on better ere he go to church.

120

115

Bap. I'll after him, and see the event of this.

[Exeunt Baptista, Gremio, and attendants.

Tra. But to her love concerneth us to add

103. withal] with all F₁ F₂.

110. ha'] F₄. ha F₁Q F₂F₃. have Capell.

113. can] F₁QF₂. could F₃F₄.
117. lovely] loving Collier (Collier MS.).

[Exeunt P. and G.] Dyce. [Exit. Ff Q. [Exeunt Pet. Gru. and Bio. Capell.

121. [Exeunt B., G., and attendants.] Exit. Ff Q. [Exeunt Bap. and

Attendants. Tranio follows; but is beckon'd back by Lucentio, who converses a while apart. Capell.

122. Scene v. Popc.

But to her love] Grant White. But sir, Love Ff Q. But, sir, our love Pope. But to her love, sir Capell. But sir, her love Rann (Ritson conj.). But, sir, to her love Malone (Tyrwhitt conj.). But to our love Collier MS. But, sir, to love Knight.

Her father's liking: which to bring to pass, As I before imparted to your worship, I am to get a man,—whate'er he be, 125 It skills not much, we'll fit him to our turn,-And he shall be Vincentio of Pisa; And make assurance here in Padua Of greater sums than I have promised. So shall you quietly enjoy your hope, 130 And marry sweet Bianca with consent. Luc. Were it not that my fellow-schoolmaster Doth watch Bianca's steps so narrowly, 'Twere good, methinks, to steal our marriage; Which once perform'd, let all the world say no. 135 I'll keep mine own, despite of all the world. That by degrees we mean to look into, And watch our vantage in this business: We'll over-reach the greybeard, Gremio, The narrow-prying father, Minola, 140 The quaint musician, amorous Licio; All for my master's sake, Lucentio.

Re-enter GREMIO.

Signior Gremio, came you from the church?

Gre. As willingly as e'er I came from school.

Tra. And is the bride and bridegroom coming home?

Gre. A bridegroom say you? 'tis a groom indeed,

A grumbling groom, and that the girl shall find.

Tra. Curster than she? why, 'tis impossible.

Gre. Why, he's a devil, a devil, a very fiend.

Tra. Why, she's a devil, a devil, the devil's dam.

Gre. Tut, she's a lamb, a dove, a fool to him!

I'll tell you, Sir Lucentio: when the priest

```
124. I before] Pope. before F_1Q.

before I F_2F_3F_4.

126. our turn] turn Capell (corrected in MS).

140. narrow-prying] Pope. narrow

prying Ff Q.

143. Scene VI. Pope.

Re-enter Gremio.] Re-enter Gremio
```

SCENE II.] THE TAMING OF THE SHREW.	37
Should ask, if Katharine should be his wife, 'Ay, by gogs-wouns,' quoth he; and swore so loud, That, all amazed, the priest let fall the book;	155
And, as he stoop'd again to take it up,	00
The mad-brain'd bridegroom took him such a cuff,	
That down fell priest and book, and book and priest:	
'Now take them up,' quoth he, 'if any list.'	
Tra. What said the wench when he rose again?	_
	160
Gre. Trembled and shook; for why he stamp'd and	
swore,	
As if the vicar meant to cozen him.	
But after many ceremonies done,	
He calls for wine: 'A health!' quoth he; as if	
He had been aboard, carousing to his mates	165
After a storm: quaff'd off the muscadel,	
And threw the sops all in the sexton's face;	
Having no other reason	
But that his beard grew thin and hungerly	
And seem'd to ask him sops as he was drinking.	170
This done, he took the bride about the neck	
And kiss'd her lips with such a clamorous smack	
That at the parting all the church did echo:	
And I seeing this came thence for very shame;	
And after me, I know, the rout is coming.	175
Such a mad marriage never was before:	• •
Hark, hark! I hear the minstrels play. [Music.	
153. Should ask Did ask Haumer. aboardstormsopsreason.	
160. wench] wretch Capell conj. 164. if] om. Capell.	
rose] F, Q. rose up F,F,F,F. 165. He had] H'ad Pope.	
arose Reed (1803). 168. reason] cause Pope.	
161-177. Trembledplay] Ar- 170. him] His F ₃ F ₄ .	

173. all] om. Long conj. MS.

174. And I] I Capell.

176.

175. I know] om. Hanmer.

did echo] echo'd Pope.

never] Ne'er Theobald. 177. I hear] om. Hanmer.

play] om. Theobald.

ranged as in Reed (1803). Printed

as prose in F, Q; as verse first in F2,

making 16 lines, ending swore...him

...done...if...mates...muscadell...face... beard ... aske ... tooke ... lips ... parting ...

164-168. He calls ... reason] Printed

by Capell as five lines, ending wine ...

this...me...marryage...play.

Re-enter Petruchio, Katharina, Bianca, Baptista, Hortensio, GRUMIO, and Train.

Gentlemen and friends, I thank you for your pains:

I know you think to dine with me to-day,

And have prepared great store of wedding cheer;

But so it is, my haste doth call me hence,

And therefore here I mean to take my leave.

Bap. Is't possible you will away to-night?

Pet. I must away to-day, before night come:

Make it no wonder; if you knew my business,

You would entreat me rather go than stay.

And, honest company, I thank you all,

That have beheld me give away myself

To this most patient, sweet, and virtuous wife:

Dine with my father, drink a health to me;

For I must hence; and farewell to you all.

Tra.Let us entreat you stay till after dinner.

Pet. It may not be.

Gre.

Let me entreat you.

Pet. It cannot be.

- Kath. Let me entreat you.

Pet. I am content.

- Kath. Are you content to stay?

Pet. I am content you shall entreat me stay;

But yet not stay, entreat me how you can.

Kath. Now, if you love me, stay.

Pet. Grumio, my horse.

Ay, sir, they be ready: the oats have eaten the Gru. horses.

_ Kath. Nay, then,

Scene vii. Pope. Petruchio, Katharina...] P. and C. as marry'd... Capell.

Grumio, and Train.] Capell.

183. will] must Hanmer. 193. you] you, sir Hanmer. you stay Steevens conj.

194. you,] you, sir Hanmer. you then Capell. you stay Steevens conj.

108. horse horses Rowe (ed. 2).

199. Ay, sir] Sir Hanmer. oats] bots Grey conj. eaten] eaten up Capell. 180

185

100

195

200

Do what thou canst, I will not go to-day; No, nor to-morrow, not till I please myself. The door is open, sir; there lies your way; You may be jogging whiles your boots are green; 205 For me, I'll not be gone till I please myself: 'Tis like you'll prove a jolly surly groom, That take it on you at the first so roundly. Pet. O Kate, content thee; prithee, be not angry. Kath. I will be angry: what hast thou to do? 210 Father, be quiet: he shall stay my leisure. Gre. Ay, marry, sir, now it begins to work. Kath. Gentlemen, forward to the bridal dinner: I see a woman may be made a fool, If she had not a spirit to resist. 215 Pet. They shall go forward, Kate, at thy command. Obey the bride, you that attend on her; Go to the feast, revel and domineer. Carouse full measure to her maidenhead, Be mad and merry, or go hang yourselves: 220 But for my bonny Kate, she must with me. Nay, look not big, nor stamp, nor stare, nor fret; I will be master of what is mine own: She is my goods, my chattels; she is my house, My household stuff, my field, my barn, 225 My horse, my ox, my ass, my any thing; And here she stands, touch her whoever dare; I'll bring mine action on the proudest he That stops my way in Padua. Grumio, Draw forth thy weapon, we are beset with thieves; 230 Rescue thy mistress, if thou be a man. Fear not, sweet wench, they shall not touch thee, Kate:

```
not till] F,QF,F3, nor till
                                      Hanmer. and she is My house Mit-
  203.
                                      ford conj.
F4.
  205. whiles] while Pope.
                                        225. My] She is my Hanmer.
  206. be gone] go Hanmer.
                                              my barn] my barn, my stable
                                      Capell. my barn, my grange S. Walker
        till I] till Capell.
                                      conj. my barn, my garner Edd. conj.
  214. made] maide Q.
  220. yourselves] you selves F2.
                                         228. mine] my Rowe.
  224. she is my house and my house
                                        230. we are] we're Pope.
```

I'll buckler thee against a million.

[Exeunt Petruchio, Katharina, and Grumio.

Bap. Nay, let them go, a couple of quiet ones.

Gre. Went they not quickly, I should die with laughing. 235

Tra. Of all mad matches never was the like.

Luc. Mistress, what's your opinion of your sister?

Bian. That, being mad herself, she's madly mated.

Gre. I warrant him, Petruchio is Kated.

Bap. Neighbours and friends, though bride and bridegroom wants

For to supply the places at the table,

You know there wants no junkets at the feast.

Lucentio, you shall supply the bridegroom's place;

And let Bianca take her sister's room.

Tra. Shall sweet Bianca practise how to bride it?

Bap. She shall, Lucentio. Come, gentlemen, let's go.

[Exeunt.

240

245

ACT IV.

SCENE I. PETRUCHIO'S country house.

Enter GRUMIO.

Gru. Fie, fie on all tired jades, on all mad masters, and all foul ways! Was ever man so beaten? was ever man so rayed? was ever man so weary? I am sent before to make a fire, and they are coming after to warm them. Now, were not I a little pot, and soon hot, my very lips might freeze to my teeth, my tongue to the roof of my mouth, my heart in my belly, ere I should come by a fire

233. [Exeunt P. K. and G.] Exeunt P. Ka. Ff Q. [Exit, hurrying Catherine out; Grumio, with his sword drawn, bringing up the rear. Capell.

237. Luc. Mistress...sister?] Continued to Tranio by Capell.

240. wants] want Pope.

242. wants] want Grant White.

243. shall supply] supply Pope. shall have Rann (Capell conj.).

246. Come] om. Pope. See note (XVI).

ACT IV. SCENE I.] Pope.

P.'s country house.] Pope. A hall in... Capell.

2, 3. Was...beaten? was...rayed? was...weary?] was...weary? was...beaten? was...raied? Hanmer.

3. rayed] 'wray'd Capell.

7

to thaw me: but I, with blowing the fire, shall warm myself; for, considering the weather, a taller man than I will take cold. Holla, ho! Curtis!

10

15

20

25

30

35

Enter CURTIS.

Curt. Who is that calls so coldly?

Gru. A piece of ice: if thou doubt it, thou mayst slide from my shoulder to my heel with no greater a run but my head and my neck. A fire, good Curtis.

Curt. Is my master and his wife coming, Grumio?

Gru. O, ay, Curtis, ay: and therefore fire, fire; cast on no water.

Curt. Is she so hot a shrew as she's reported?

Gru. She was, good Curtis, before this frost: but, thou knowest, winter tames man, woman, and beast; for it hath tamed my old master, and my new mistress, and myself, fellow Curtis.

Curt. Away, you three-inch fool! I am no beast.

Gru. Am I but three inches? why, thy horn is a foot; and so long am I at the least. But wilt thou make a fire, or shall I complain on thee to our mistress, whose hand, she being now at hand, thou shalt soon feel, to thy cold comfort, for being slow in thy hot office?

Curt. I prithee, good Grumio, tell me, how goes the world?

Gru. A cold world, Curtis, in every office but thine; and therefore fire: do thy duty, and have thy duty; for my master and mistress are almost frozen to death.

Curt. There's fire ready; and therefore, good Grumio, the news.

Gru. Why, 'Jack, boy! ho! boy!' and as much news as thou wilt.

Curt. Come, you are so full of cony-catching!

- 11. is] is 't Anon. conj.
- 16. Curtis] Burtis Q.
- 19. this] the Rowe (ed. 2).
- 21. myself] thyself Hanmer (Warburton).
- 23. three-inch] three-inch'd Rowe.
- 24. thy my Theobald.
- 34. There's There is Hanmer.
- 37. thou wilt] wilt thou F_1 . will thaw Anon. conj.

Gru. Why, therefore fire; for I have caught extreme cold. Where's the cook? is supper ready, the house trimmed, rushes strewed, cobwebs swept; the serving-men in their new fustian, their white stockings, and every officer his wedding-garment on? Be the jacks fair within, the jills fair without, the carpets laid, and every thing in order?

Curt. All ready; and therefore, I pray thee, news.

First, know, my horse is tired; my master and mistress fallen out.

Curt. How?

Out of their saddles into the dirt; and thereby hangs a tale.

Curt. Let's ha't, good Grumio.

Gru. Lend thine ear.

Curt. Here.

Gru. There.

[Strikes him.

40

45

50

55

60

65

70

Curt. This is to feel a tale, not to hear a tale.

Gru. And therefore 'tis called a sensible tale: and this cuff was but to knock at your ear, and beseech listening. Now I begin: Imprimis, we came down a foul hill, my master riding behind my mistress,-

Curt. Both of one horse?

Gru. What's that to thee?

Curt. Why, a horse.

Tell thou the tale: but hadst thou not crossed me, thou shouldst have heard how her horse fell and she under her horse; thou shouldst have heard in how miry a place, how she was bemoiled, how he left her with the horse upon her, how he beat me because her horse stumbled, how she waded through the dirt to pluck him off me, how he swore, how she prayed, that never prayed before, how I cried, how the horses ran away, how her bridle was burst, how I lost my crupper, with many things of worthy me-

news Malone conj.

54. [Strikes him.] Rowe.

is Rowe (ed. 2). 'tis FfQ.

60. of on Rowe.

of worthy] worthy of S. Walker 71. conj.

^{42.} their] F3F4. the F,QF2. the -in their S. Walker conj., supposing an omission.

^{43, 44.} within ... without] without ... within Hanmer.

^{44.} the carpets] carpets F3F4.

^{45.} news] what news F2F3F4. thy

75

80

90

95

100

mory, which now shall die in oblivion and thou return unexperienced to thy grave.

Curt. By this reckoning he is more shrew than she.

Gru. Ay; and that thou and the proudest of you all shall find when he comes home. But what talk I of this? Call forth Nathaniel, Joseph, Nicholas, Philip, Walter, Sugarsop and the rest: let their heads be sleekly combed, their blue coats brushed and their garters of an indifferent knit: let them curtsy with their left legs and not presume to touch a hair of my master's horse-tail till they kiss their hands. Are they all ready?

Curt. They are.

Gru. Call them forth.

Curt. Do you hear, ho? you must meet my master to 85 countenance my mistress!

Gru. Why, she hath a face of her own.

Curt. Who knows not that?

Gru. Thou, it seems, that calls for company to countenance her.

Curt. I call them forth to credit her.

Gru. Why, she comes to borrow nothing of them.

Enter four or five serving-men.

Nath. Welcome home, Grumio!

Phil. How now, Grumio!

Fos. What, Grumio!

Nich. Fellow Grumio!

Nath. How now, old lad?

Gru. Welcome, you;—how now, you;—what, you;—fellow, you;—and thus much for greeting. Now, my spruce companions, is all ready, and all things neat?

73. thy] the Q.

74. is] om. Q.

77. Walter, Sugarsop] Walter Sugarsop S. Walker conj.

Sugarsop] corrupt, Id. conj.

78. sleekly] slickely F_1QF_2 . slickly F_3F_4 .

79. indifferent] different Malone conj.

80. knit] knot Capell.

89. calls] Ff Q. call'st Rowe (ed.

2).

92. Enter...] Ff Q (after line 90).

97. Nath.] Walt. Edd. conj.

Nath. All things is ready. How near is our master?

Gru. E'en at hand, alighted by this; and therefore be not—Cock's passion, silence! I hear my master.

Enter PETRUCHIO and KATHARINA.

Pet. Where be these knaves? What, no man at door To hold my stirrup nor to take my horse! 105 Where is Nathaniel, Gregory, Philip? All Serv. Here, here, sir; here, sir. Pet. Here, sir! here, sir! here, sir! here, sir! You logger-headed and unpolish'd grooms! What, no attendance? no regard? no duty? IIO Where is the foolish knave I sent before? Gru. Here, sir; as foolish as I was before. Pet. You peasant swain! you whoreson malt-horse drudge! Did I not bid thee meet me in the park, And bring along these rascal knaves with thee? 115 Nathaniel's coat, sir, was not fully made, And Gabriel's pumps were all unpink'd i' the heel; There was no link to colour Peter's hat, And Walter's dagger was not come from sheathing: There were none fine but Adam, Ralph, and Gregory; 120 The rest were ragged, old, and beggarly; Yet, as they are, here are they come to meet you. Go, rascals, go, and fetch my supper in. [Exeunt Servants.

[Singing] Where is the life that late I led—

125

Where are those—Sit down, Kate, and welcome.—

101. is ready] F, Q. are ready 113. peasant] pleasant Pope (ed. 2). $\mathbf{F_2F_3F_4}$ 115. these] F, Q. the F2 F3 F4. 104. Scene II. Pope. 122. here are] F,Q. om. F2F3F4. 104-106. Where ... Philip] Print-123. [Exeunt Servants] Ex. Ser. FfQ. Exeunt some of the servants. ed as prose in F3F4 Cloth lay'd. Capell. 104. door] the door Capell. 106-108. Where is ... here, sir [] 124. [Singing.] Theobald. See Printed by Capell as two lines, ending note (XVII). the first at Here, here, sir. led_] led, say they: _ Capell. 125. those _ those villains? Capell. 110. attendance attendants Q.

Soud, soud, soud!

Re-enter Servants with supper.

Why, when, I say? Nay, good sweet Kate, be merry. Off with my boots, you rogues! you villains, when?

Sings.

It was the friar of orders grey, As he forth walked on his way:—

130

Out, you rogue! you pluck my foot awry: Take that, and mend the plucking off the other.

[Strikes him.

Be merry, Kate. Some water, here; what, ho! Where's my spaniel Troilus? Sirrah, get you hence, And bid my cousin Ferdinand come hither: One, Kate, that you must kiss, and be acquainted with. Where are my slippers? Shall I have some water?

135

140

Enter one with water.

Come, Kate, and wash, and welcome heartily.
You whoreson villain! will you let it fall? [Strikes him.

Kath. Patience, I pray you; 'twas a fault unwilling.
 Pet. A whoreson beefle-headed, flap-ear'd knave!
 Come, Kate, sit down; I know you have a stomach.
 Will you give thanks, sweet Kate; or else shall I?
 What's this? mutton?

First Serv.

Ay.

Pct.

Who brought it?

Peter.

I.

Pet. 'Tis burnt; and so is all the meat. What dogs are these! Where is the rascal cook?

145

126. Soud...soud] Sù...sù. A. A. (N. and Q.) conj.

[Humming. Hanmer. [Wipes himself. Capell.

- 128. rogues] rogue Hanmer. [Sings.] Rowe.
- 131. Out Out, out Pope.
- 132. mend] mind Hanmer. [Strikes him.] Rowe.
- 134. my] by Hanmer (a misprint).
- 137. [Water presented, Capell.

[Enter...] Ff Q (after line 133). om. Capell.

138. [Servant lets the ewer fall. Capell.

141. flap-ear'd] flatear'd Rowe.

144. What's What is Hanmer.

Ay Yes Rowe.

Peter.] F_2Q_1 Ser. $F_2F_3F_4$.

all the all the rest o'the Ca-

pell.

145.

Pen.

VOL. III.

How durst you, villains, bring it from the dresser, And serve it thus to me that love it not? There, take it to you, trenchers, cups, and all: Throws the meat, &c. about the stage. You heedless joltheads and unmanner'd slaves! 150 What, do you grumble? I'll be with you straight. Kath. I pray you, husband, be not so disquiet: The meat was well, if you were so contented. Pet. I tell thee, Kate, 'twas burnt and dried away; And I expressly am forbid to touch it, 155 For it engenders choler, planteth anger; And better 'twere that both of us did fast, Since, of ourselves, ourselves are choleric, Than feed it with such over-roasted flesh. Be patient; to-morrow't shall be mended, 160 And, for this night, we'll fast for company: Come, I will bring thee to thy bridal chamber. [Excunt. Re-enter Servants severally. Nath. Peter, didst ever see the like? Peter. He kills her in her own humour.

Re-enter CURTIS.

Gru. Where is he? Curt. In her chamber, making a sermon of continency to her;

And rails, and swears, and rates, that she, poor soul, Knows not which way to stand, to look, to speak, And sits as one new-risen from a dream. Away, away! for he is coming hither. [Excunt.

Re-enter PETRUCHIO.

Thus have I politicly begun my reign,

160. to-morrow] for to-morrow Pope. 162. [Exeunt.] Ff Q. [Exit, leading out Cat. Cur. follows. Capell. 163-166. Peter ... chamber] As two lines in Capell, ending kills her... chamber.

149. [Throws...] Rowe.

164. [Re-enter Curtis.] Enter Curtis a servant. Ff Q (after line 165). 166-171. In her...hither] Pope. Printed as prose in Ff Q. 168. swears] sweare F2. that she] and she Rowe. 171. [Exeunt.] Pope. om. FfQ.

165

170

172. SCENE III. Pope.

SCENE II.] THE TAMING OF THE SHREW	7. \ 67
And 'tis my hope to end successfully.	
My falcon now is sharp and passing empty;	
And till she stoop she must not be full-gorged,	175
For then she never looks upon her lure.	
Another way I have to man my haggard,	
To make her come and know her keeper's call,	
That is, to watch her, as we watch these kites	
That bate and beat and will not be obedient.	180
She eat no meat to-day, nor none shall eat;	
Last night she slept not, nor to-night she shall not;	
As with the meat, some undeserved fault	
I'll find about the making of the bed;	
And here I'll fling the pillow, there the bolster,	185
This way the coverlet, another way the sheets:	
Ay, and amid this hurly I intend	
That all is done in reverend care of her;	
And in conclusion she shall watch all night:	-
And if she chance to nod I'll rail and brawl	190
And with the clamour keep her still awake.	•
This is a way to kill a wife with kindness;	
And thus I'll curb her mad and headstrong humour.	
He that knows better how to tame a shrew,	
Now let him speak: 'tis charity to show.	Exit. 10

Scene II. Padua. Before Baptista's house.

Enter TRANIO and HORTENSIO.

Tra. Is't possible, friend Licio, that Mistress Bianca Doth fancy any other but Lucentio?

180. bate...beat] baite...beate F₁Q F₂. bait...beat F₃F₄.
182. she shall] shall F₃F₄.
186. another] that Pope.
187. I intend] I'll pretend Rowe (ed. 2).
Scene II.] Steevens. Act v. Scene

SCENE II.] Steevens. ACT V. SCENE I. Pope. SCENE IV. Hanmer. ACT IV. SCENE I. Capell. See note (XVIII).

Padua] Pope.
Before B's house.] Theobald.
Enter T. and H.] FfQ. Enter
Lucentio and Bianca courting; and,
on the opposite side, Tranio and Hortensio. Capell.

 that] om. S. Walker conj. Mistress] om. Pope. I tell you, sir, she bears me fair in hand.

Hor. Sir, to satisfy you in what I have said, Stand by and mark the manner of his teaching.

Enter BIANCA and LUCENTIO.

Luc. Now, mistress, profit you in what you read?

Bian. What, master, read you? first resolve me that.

Luc. I read that I profess, the Art to Love.

Bian. And may you prove, sir, master of your art!

Luc. While you, sweet dear, prove mistress of my heart!

Hor. Quick proceeders, marry! Now, tell me, I pray,

You that durst swear that your mistress Bianca Loved none in the world so well as Lucentio.

Tra. O despiteful love! unconstant womankind! I tell thee, Licio, this is wonderful.

Hor. Mistake no more: I am not Licio,

Nor a musician, as I seem to be;

But one that scorn to live in this disguise,

For such a one as leaves a gentleman, And makes a god of such a cullion:

Know, sir, that I am call'd Hortensio.

Tra. Signior Hortensio, I have often heard -Of your entire affection to Bianca;
And since mine eyes are witness of her lightness, I will with you, if you be so contented,
Forswear Bianca and her love for ever.

Hor. [See, how they kiss and court!] Signior Lucentio,

4. Hor.] F₂F₃F₄. Luc. F₁Q.

Sir, to satisfy you] Ff Q. To

satisfy you, sir Pope. Signior, to

satisfy you Anon conj.

have] om. Pope.

[They stand by. Theobald...and Lucentio] Rowe.

6, 8. Luc.] F₂F₃F₄. Hor. F₁Q. 7. What, master, read you? first] Theobald. What master read you

first, Ff Q. 8. to] of Rowe (ed. 2).

10. [They retire backward. Theo-

bald. [Court apart. Capell.

11. Quick proceeders, marry] Marry, quick proceeders Capell.

Now, tell me] Tell me now Capell.

11-13. Quick...Lucentio] F₁QF₂. As prose in F₃F₄.

12. that your mistress] your mistress fair. Capell.

in the] i'the Capell.

as] as her Capell.

14. O om. Capell.

5

15

10

20

25

۲;

	,	
SCENE II.] THE TAMINO	G OF THE SHREW.	69
Here is my hand, and here I	firmly yow	
Never to woo her more, but o		
As one unworthy all the form		20
That I have fondly flatter'd l		30
Tra. And here I take the		
Never to marry with her thou	•	
Fie on her! see, how beastly	•	
	d but he had quite forsworn!	~~
	-	35
For me, that I may surely ke	=	
I will be married to a wealthy		
Ere three days pass, which ha	•	
As I have loved this proud di	55	
And so farewell, Signior Luc		40
Kindness in women, not their		
Shall win my love: and so I	take my leave,	
In resolution as I swore before	re. [Exit.	
Tra. Mistress Bianca, ble	ess you with such grace	
As 'longeth to a lover's blesse	ed case!	45
Nay, I have ta'en you nappin	g, gentle love,	
And have forsworn you with	Hortensio.	
	it have you both forsworn me?	
Tra. Mistress, we have.	`	
•	nen we are rid of Licio.	
Tra. I' faith, he'll have a	lusty widow now,	50
That shall be woo'd and wedd	•	50
Bian. God give him joy!	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Tra. Ay, and he'll tame		
Bian.	He says so, Tranio.	
Tra. Faith, he is gone un		
	! what, is there such a place?	. .
Diam. The taming-school	. What, is there such a place.	55
29. Never forswear her] om.	36. oath,] Rowe. oath. Ff Q.	
Rowe.	38. hath] has F ₄ .	
31. her] F ₃ F ₄ . them F ₁ QF ₂ .	42. so] om. F ₂ . thus Collier MS.	
33. Never] Ne'er Steevens.	44. Tra.] Tra. [passing to the	
with her] her Pope. wi'her S.	other side]. Capell.	
Walker conj. she would] she Pope. she'ld S.	45. 'longeth] Hanmer. longeth Ff Q.	
Walker conj.	53. her] her too S. Walker conj.	
35. forsworn] forsworn her Rowe	54. unto] Ff Q. into Warburton.	
(ed. 2).	to Heath conj.	

Tra. Ay, mistress, and Petruchio is the master; That teacheth tricks eleven and twenty long, To tame a shrew and charm her chattering tongue.

Enter BIONDELLO.

Bion. O master, master, I have watch'd so long That I am dog-weary! but at last I spied An ancient angel coming down the hill, Will serve the turn.

60

Tra. What is he, Biondello?

Bion. Master, a mercatante, or a pedant, I know not what; but formal in apparel, In gait and countenance surely like a father.

65

Luc. And what of him, Tranio?

Tra. If he be credulous and trust my tale,
I'll make him glad to seem Vincentio,
And give assurance to Baptista Minola,
As if he were the right Vincentio.

70

Take in your love, and then let me alone.

[Exeunt Lucentio and Bianca.

Enter a Pedant.

Ped. God save you, sir!

Tra. And you, sir! you are welcome. Travel you far on, or are you at the farthest?

Ped. Sir, at the farthest for a week or two:

59. ACT V. SCENE II. Pope. SCENE V. Hanmer.

Enter B.] Enter B. running. Theobald.

60. [am] [m Pope.

61. ancient angel] angel-merchant Steevens conj.

angel] Angel F₁F₃F₄. Angell QF₂. engle Theobald. ayeul Becket conj. gentleman or gentle Mitford conj. morsel Staunton conj. ambler Collier (Collier MS.). antick Anon. conj. uncle Bubier conj. coming] going Pope (ed. 2).

63. mercatantè, or] Capell. marcantant, or Ff Q. mercantant, or else Pope.

65. surely] F1Q. surly F2F3F4.

And] om. Capell.
 Tranio] om. S. Walker conj.

69. give] give him Theobald.

71. Take in] Theobald. Par. Take me F₁Q. Take me, F₂F₃F₄. Partake or Take on Anon. conj.

Take...and then] Partake your love within; Anon. conj.

[Exeunt L. and B.] Rowe.

SCENE II.] THE TAMING OF THE SHREW.	7 I
But then up farther, and as far as Rome; And so to Tripoli, if God lend me life.	75
Tra. What countryman, I pray?	
Ped. Of Mantua.	
Tra. Of Mantua, sir? marry, God forbid!	
And come to Padua, careless of your life?	
Ped. My life, sir! how, I pray? for that goes hard.	80
Tra. 'Tis death for any one in Mantua	
To come to Padua. Know you not the cause?	
Your ships are stay'd at Venice; and the Duke,	
For private quarrel 'twixt your duke and him,	
Hath publish'd and proclaim'd it openly:	85
'Tis marvel, but that you are but newly come,	
You might have heard it else proclaim'd about.	
Ped. Alas, sir, it is worse for me than so!	
For I have bills for money by exchange	
From Florence, and must here deliver them.	90
Tra. Well, sir, to do you courtesy,	•
This will I do, and this I will advise you:	
First, tell me, have you éver been at Pisa?	
Pcd. Ay, sir, in Pisa have I often been;	
Pisa renowned for grave citizens.	95
Tra. Among them know you one Vincentio?	,,
Ped. I know him not, but I have heard of him;	
A merchant of incomparable wealth.	,
Tra. He is my father, sir; and, sooth to say,	
In countenance somewhat doth resemble you.	100
Bion. As much as an apple doth an oyster, and all one. [Aside.	
Tra. To save your life in this extremity,	
This favour will I do you for his sake;	
And think it not the worst of all your fortunes	
,	
75. and] e'en Theobald conj. 91. courtesy] courtesy herein Capell. 78. sir? marry] sir? Pope. sir, 92. I will] will I Pope.	
say you? Hanmer. sir? marry now 100. countenance] count nance F1	
Capell. Q F ₃ F ₄ . countnance F ₂ . 81. in] of Hanmer. 101. [Aside.] Rowe.	
81. in] of Hanmer. 101. [Aside.] Rowe. 86. you are] you're Pope.	

That you are like to Sir Vincentio. 105 His name and credit shall you undertake, And in my house you shall be friendly lodged: Look that you take upon you as you should; You understand me, sir: so shall you stay Till you have done your business in the city: 110 If this be courtesy, sir, accept of it. Ped. O sir, I do; and will repute you ever The patron of my life and liberty. Tra. Then go with me to make the matter good. This, by the way, I let you understand; 115 My father is here look'd for every day, To pass assurance of a dower in marriage 'Twixt me and one Baptista's daughter here: In all these circumstances I'll instruct you: Go with me to clothe you as becomes you. Exeunt. 120

Scene III. A room in Petruchio's house.

Enter KATHARINA and GRUMIO.

Gru. No, no, forsooth; I dare not for my life.

Kath. The more my wrong, the more his spite appears:

What, did he marry me to famish me?

Beggars, that come unto my father's door,

Upon entreaty have a present alms;

If not, elsewhere they meet with charity:

But I, who never knew how to entreat,

Nor never needed that I should entreat,

Am starved for meat, giddy for lack of sleep;

With oaths kept waking, and with brawling fed:

105. like to Sir] so like to Collier MS. like, sir, to Staunton conj.

110. the city] this city Capell conj.

111. courtesy] court'sie Ff Q.

117. dower] Warburton. dowre Ff Q. dowry Rowe.

120. me] F₁Q. me, sir F₂F₃F₄. See note (XIX).

Scene III.] Steevens. Actus Quartus. Scene Prima. Ff Q. Act IV. Scene IV. Pope. Act V. Scene I. Hanmer. Act IV. Scene VI. Warburton. Act IV. Scene II. Capell. 8. Nor...entreat] omitted in Reed (1803, 1813), Boswell (1821), &c.

5

SCENE III.] THE TAMING OF THE SHREW.	73
And that which spites me more than all these wants, He does it under name of perfect love;	
As who should say, if I should sleep or eat,	
'Twere deadly sickness or else present death.	•
I prithee go and get me some repast; I care not what, so it be wholesome food.	15
Gru. What say you to a neat's foot?	
Kath. 'Tis passing good: I prithee let me have it.	
Gru. I fear it is too choleric a meat.	
How say you to a fat tripe finely broil'd?	20
Kath. I like it well: good Grumio, fetch it me.	
Gru. I cannot tell; I fear 'tis choleric.	
What say you to a piece of beef and mustard?	
Kath. A dish that I do love to feed upon.	
Gru. Ay, but the mustard is too hot a little.	25
Kath. Why then, the beef, and let the mustard rest.	
Gru. Nay then, I will not: you shall have the mustard,	
Or else you get no beef of Grumio. Kath. Then both, or one, or any thing thou wilt.	
Gru. Why then, the mustard without the beef.	30
Kath. Go, get thee gone, thou false deluding slave,	.50
[Beats him.	
That feed'st me with the very name of meat:	
Sorrow on thee and all the pack of you	
That triumph thus upon my misery!	
Go, get thee gone, I say.	35
Enter Petruchio and Hortensio with meat.	•
Pet. How fares my Kate? What, sweeting, all amort? Hor. Mistress, what cheer?	
Kath. Faith, as cold as can be.	
Pet. Pluck up thy spirits; look cheerfully upon me.	
Here, love; thou see'st how diligent I am	
11. wants] wrongs Capell (cor- (Collier MS.).	
rected in MS.). 30. without Jeen without Hanmer.	
19. choleric] F ₁ Q. phlegmatic F ₂ now without Capell. F ₃ F ₄ . 36. Scene v. Pope. Scene vii.	
22. 'tis] it is Rowe. it's Pope. Warburton.	
27. Nay then] Nay, that Collier 37. Faith] I'faith Capell.	

To dress thy meat myself and bring it thee: 40 I am sure, sweet Kate, this kindness merits thanks. What, not a word? Nay, then thou lovest it not; And all my pains is sorted to no proof. Here, take away this dish. I pray you, let it stand. Kath. The poorest service is repaid with thanks; 45 And so shall mine, before you touch the meat. I thank you, sir. Kath.Signior Petruchio, fie! you are to blame. Hor. Come, Mistress Kate, I'll bear you company. Pet. Eat it up all, Hortensio, if thou lovest me. [Aside. 50 Much good do it unto thy gentle heart! Kate, eat apace: and now, my honey love, Will we return unto thy father's house, And revel it as bravely as the best, With silken coats and caps and golden rings, 55 With ruffs and cuffs and fardingales and things; With scarfs and fans and double change of bravery, With amber bracelets, beads and all this knavery. What, hast thou dined? The tailor stays thy leisure,

Enter Tailor.

Come, tailor, let us see these ornaments; Lay forth the gown.

To deck thy body with his ruffling treasure.

Enter Haberdasher.

What news with you, sir?

- 40. [Sets the dish on a table. Capell (after line 39).

 41. I am] I'm Pope.

 43. is] are Halliwell.

 44. this] the F₃F₄.

 59. I pray you] Pray Hanmer.

 49. [Sits to table along with her.

 Capell.

 50. me.] me: FfQ. me, Rowe.

 [Aside.] Theobald.

 61.
 - 51. Much] Now much Capell.
 - 55, 56: rings ... things] things ...

rings Johnson conj. (withdrawn).

56. fardingales] $F_1QF_2F_3$. fardingals F_4 .

59. What] F, Q. With F2F3F4.

60

o. To] The F2.

ruffling] rustling Pope.

Scene vi. Pope. Act v.

- 61. Scene VI. Pope. ACT V. Scene III. Hanmer. Scene VIII. Warburton.
 - 62. Enter...] Ff Q (after line 61). sir?] sir? ha! Hanmer.

SCENE III.] THE TAMING OF THE SHREW.	7 5
Hab. Here is the cap your worship did bespeak.	
Pet. Why, this was moulded on a porringer;	
A velvet dish: fie, fie! 'tis lewd and filthy:	65
Why, 'tis a cockle or a walnut-shell,	
A knack, a toy, a trick, a baby's cap:	
Away with it! come, let me have a bigger.	
Kath. I'll have no bigger: this doth fit the time	
And gentlewomen wear such caps as these.	70
Pct. When you are gentle, you shall have one too,	·
And not till then.	
Hor. That will not be in haste. [Aside.	
Kath. Why, sir, I trust I may have leave to speak;	
And speak I will; I am no child, no babe:	
Your betters have endured me say my mind,	75
And if you cannot, best you stop your ears.	13
My tongue will tell the anger of my heart,	
Or else my heart concealing it will break;	
And rather than it shall, I will be free	
Even to the uttermost, as I please, in words.	
	80
Pct. Why, thou say'st true; it is a paltry cap,	
A custard-coffin, a bauble, a silken pie:	
I love thee well, in that thou likest it not.	
Kath. Love me or love me not, I like the cap;	ο.
And it I will have, or I will have none. [Exit Haberdasher.	85
Pet. Thy gown? why, ay: come, tailor, let us see't.	
O mercy, God! what masquing stuff is here?	
What's this? a sleeve? 'tis like a demi-cannon:	
What, up and down, carved like an apple-tart?	
Here's snip and nip and cut and slish and slash,	90
Like to a censer in a barber's shop;	
Why, what, i' devil's name, tailor, call'st thou this?	
Hor. I see she's like to have neither cap nor gown. [Aside.	
Tai. You bid me make it orderly and well,	
63. Hab.] Rowe. Fel. FfQ. 88. What's this?] F, Q. What	
72. [Aside.] Hanmer. this? F_0 . What? this F_3F_4 .	
80. uttermost] utmost Pope. like a] like F ₁ .	
81. a] om. F ₁ . 92. i'] Edd. a Ff Q. o' Capell.	
85. it I will have] I will have it Pope. tailor] trilor F ₄ . [Exit Haberdasher] Edd. 93. to have] to've Pope.	
[Exit Haberdasher] Edd. 93. to have to ve Pope.	

According to the fashion and the time.	95
Pet. Marry, and did; but if you be remember'd,	
I did not bid you mar it to the time.	
Go, hop me over every kennel home,	
For you shall hop without my custom, sir:	
I'll none of it: hence! make your best of it.	100
Kath. I never saw a better-fashion'd gown,	
More quaint, more pleasing, nor more commendable:	
Belike you mean to make a puppet of me.	
Pet. Why, true; he means to make a puppet of thee.	
Tai. She says your worship means to make a puppet	
of her.	105
Pet. O monstrous arrogance! Thou liest, thou thread,	
thou thimble,	
Thou yard, three-quarters, half-yard, quarter, nail!	
Thou flea, thou nit, thou winter-cricket thou!	
Braved in mine own house with a skein of thread?	110
Away, thou rag, thou quantity, thou remnant;	
Or I shall so be-mete thee with thy yard,	
As thou shalt think on prating whilst thou livest!	
I tell thee, I, that thou hast marr'd her gown.	
Tai. Your worship is deceived; the gown is made	115
Just as my master had direction!	
Grumio gave order how it should be done.	
Gru. I gave him no order; I gave him the stuff.	
Tái. But how did you desire it should be made?	
Gru. Marry, sir, with needle and thread.	120
Tai. But did you not request to have it cut?	
Gru. Thou hast faced many things.	
Tai. I have.	
Gru. Face not me: thou hast braved many men; brave	
not me; I will neither be faced nor braved. I say unto	125
thee, I bid thy master cut out the gown; but I did not bid	
him cut it to pieces: ergo, thou liest.	
95. and] of Rowe (ed. 2). 106. monstrous] F ₁ Q. most mon-	
96. and did] I did Longconj. MS. strous F ₂ F ₃ F ₄ .	
106, 107. As two lines in Ff Q, liest] list Anon conj. ending arrogance:thimble. As one thou thread] om. Ritson conj.	
line in Capell. As two lines ending 107. thimble,] thimble thou! thou	
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

liest, Hanmer.

108. yard,] F2F3F4. yard F1Q.

liest, ... thimble Malone. As two end-

ing thread...thimble Knight.

Tai. Why, here is the note of the fashion to testify. Pet. Read it. Gru. The note lies in's throat, if he say I said so. 130 Tai. [reads] 'Imprimis, a loose-bodied gown:' Gru. Master, if ever I said loose-bodied gown, sew me in the skirts of it, and beat me to death with a bottom of brown thread: I said a gown. Pet. Proceed. 135 Tai. [reads] 'With a small compassed cape:' Gru. I confess the cape. Tai. [reads] 'With a trunk sleeve:' Gru. I confess two sleeves. Tai. [reads] 'The sleeves curiously cut.' 140 Pct. Ay, there's the villany. Gru. Error i' the bill, sir; error i' the bill. I commanded the sleeves should be cut out, and sewed up again; and that I'll prove upon thee, though thy little finger be armed in a thimble. 145 Tai. This is true that I say: an I had thee in place where, thou shouldst know it. Gru. I am for thee straight: take thou the bill, give me thy mete-yard, and spare not me. Hor. God-a-mercy, Grumio! then he shall have no odds. 150 Pet. Well, sir, in brief, the gown is not for me. Gru. You are i' the right, sir: 'tis for my mistress. Pet. Go, take it up unto thy master's use. Gru. Villain, not for thy life: take up my mistress' gown for thy master's use! 155. Pet. Why, sir, what's your conceit in that? Gru. O, sir, the conceit is deeper than you think for: Take up my mistress' gown to his master's use! O, fie, fie, fie! Pet. Hortensio, say thou wilt see the tailor paid. [Aside. 160] 131, 136, 138, 140. [reads] Capell. where thou shouldst F.. where thou 131. Imprimis | F3F4. Inprimis should F .. F,QF. 149. not me] me not Hanmer. 132. loose-bodied] loose body's Stee-150. Pet. | Kath. Daniel conj. vens conj. from (Q). 154, 158. mistress'] mistress's Rowe. sew me sow me ub Pope. 158. to] unto F3F4. 146. an] Pope. and Ff Q. 160. [Aside.] Rowe.

147. where, thou shouldst] QF3F4.

Go take it hence; be gone, and say no more. Hor. Tailor, I'll pay thee for thy gown to-morrow: Take no unkindness of his hasty words: Away! I say; commend me to thy master. [Exit Tailor. Pet. Well, come, my Kate; we will unto your father's Even in these honest mean habiliments: Our purses shall be proud, our garments poor; For 'tis the mind that makes the body rich; And as the sun breaks through the darkest clouds, So honour peereth in the meanest habit. 170 What is the jay more precious than the lark, Because his feathers are more beautiful? Or is the adder better than the eel. Because his painted skin contents the eye? O, no, good Kate; neither art thou the worse 175 For this poor furniture and mean array. If thou account'st it shame, lay it on me; And therefore frolic: we will hence forthwith. To feast and sport us at thy father's house. Go, call my men, and let us straight to him; 180 And bring our horses unto Long-lane end; There will we mount, and thither walk on foot. Let's see; I think 'tis now some seven o'clock, And well we may come there by dinner-time. Kath. I dare assure you, sir, 'tis almost two; 185 And 'twill be supper-time ere you come there. Pet. It shall be seven ere I go to horse: Look, what I speak, or do, or think to do, You are still crossing it. Sirs, let't alone: I will not go to-day; and ere I do, 100 It shall be what o'clock I say it is.

Hor. Why, so this gallant will command the sun. [Exeunt.

164. [Exit Tailor.] Exit Tail. Ff Q. Exeunt Tailor and Haberdasher. Collier.

170. peereth] 'peareth Grant White (Capell conj.).

171. What is] FfQ. What; is Pope.
171, 172. lark, ... beautiful?] F₂F₃
F₄. larke?... beautifull. F₁Q.

175. good] om. Q.
177. account'st] Rowe. accountedst $F_1Q F_2$. accounted'st F_3F_4 .
182. on foot] afoot Capell.
190. and] or, Capell.
192. Why, so | Why so F_1Q . Why so: $F_2F_3F_4$. Why, so! Capell. See note (XIX).

5

10

1.5

Scene IV. Padua. Before Baptista's house.

Enter TRANIO, and the Pedant dressed like VINCENTIO.

Tra. Sir, this is the house: please it you that I call?

Pcd. Ay, what else? and but I be deceived

Signior Baptista may remember me,

Near twenty years ago, in Genoa,

Where we were lodgers at the Pegasus.

Tra: 'Tis well; and hold your own, in any case, With such austerity as 'longeth to a father.

Pcd. I warrant you.

Enter BIONDELLO.

But, sir, here comes your boy;

'Twere good he were school'd.

Tra. Fear you not him. Sirrah Biondello, Now do your duty throughly, I advise you: Imagine 'twere the right Vincentio.

Bion. Tut, fear not me.

Tra. But hast thou done thy errand to Baptista?

Bion. I told him that your father was at Venice; And that you look'd for him this day in Padua.

Tra. Thou'rt a tall fellow: hold thee that to drink. Here comes Baptista: set your countenance, sir.

SCENE IV.] Steevens. ACT V. SCENE II. Pope (ed. 1). ACT V. SCENE IV. Hanmer. SCENE IX. Warburton. SCENE III. Capell. ACT V. SCENE I. Johnson conj.

Before B's house.] Capell. ... Pedant dressed ...] Pedant,

- I. Sir] Theobald. Sirs If Q.
- 2. Ay,] I Ff Q. Ay, ay, Hanmer. Ay, sir; Capell.

booted, and drest... Capell.

4, 5. Genoa, Where we] Genoa, where We Steevens. Genoa When we

Halliwell.

- 5, 6. Where we... Tra. 'Tis] Theobald. Tra. Where we... Tis Ff Q. Tra. Where you... Tis Capell.
- 7. 'longeth to a] Hanmer. longeth to a Ff Q. 'longs t' a S. Walker conj.
 - 9. good] good that Hanmer.
- 11. Now] om. Hanmer.
 throughly thoroughly Steevens.

I advise you om. Hanmer.

- 15. at] in F_3F_4 .
- 17. Thou'rt] Capell. Th'art F_x. QF_a. That's F₃F₄.

Enter BAPTISTA and LUCENTIO.

Signior Baptista, you are happily met. [To the Pedant] Sir, this is the gentleman I told you of: 20 I pray you, stand good father to me now, Give me Bianca for my patrimony. Ped. Soft, son! Sir, by your leave: having come to Padua To gather in some debts, my son Lucentio 25 Made me acquainted with a weighty cause Of love between your daughter and himself: And, for the good report I hear of you, And for the love he beareth to your daughter, And she to him, to stay him not too long, 30 I am content, in a good father's care, To have him match'd; and, if you please to like No worse than I, upon some agreement Me shall you find ready and willing With one consent to have her so bestow'd: 35 For curious I cannot be with you, Signior Baptista, of whom I hear so well. Bap. Sir, pardon me in what I have to say: Your plainness and your shortness please me well. Right true it is, your son Lucentio here 40 Doth love my daughter, and she loveth him, Or both dissemble deeply their affections: And therefore, if you say no more than this, That like a father you will deal with him, And pass my daughter a sufficient dower, 45 19. Scene III. Pope (ed. 1). good father, to Rowe.

19. Scene III. Pope (ed. 1).
Scene IV. Pope (ed. 2). ACT V.
SCENE V. Hanmer. ACT IV. SCENE
X. Warburton.

Enter B. and L.] Enter B. and L.: Pedant booted and bare headed. Ff Q. (and Pedant F₂F₃F₄.)

20. [To the Pedant] Capell.

Sir, this is] Sir, This is Capell. Sir, this's Edd. conj.

21. stand good father to] stand,

23, 24. As in Hanmer, As one line in Ff Q.

33. I, upon F_{τ} . I upon Q. I sir upon $F_{2}F_{3}F_{4}$.

34. ready and willing F₁Q. most ready and most willing F₂F₃F₄.

38. to say] say Steevens (1778), a misprint.

45. dower] F_1QF_2 . dower F_3F_4 . dowery Rowe.

The match is made, and all is done: Your son shall have my daughter with consent. Tra. I thank you, sir. Where then do you know best We be affied and such assurance ta'en As shall with either part's agreement stand? 50 Bap. Not in my house, Lucentio; for, you know, Pitchers have ears, and I have many servants: Besides, old Gremio is hearkening still; And happily we might be interrupted. Then at my lodging, an it like you: 55 There doth my father lie; and there, this night, We'll pass the business privately and well. Send for your daughter by your servant here; My boy shall fetch the scrivener presently. The worst is this, that, at so slender warning, 60 You are like to have a thin and slender pittance. Bap. It likes me well. Cambio, hie you home, And bid Bianca make her ready straight; And, if you will, tell what hath happened, Lucentio's father is arrived in Padua. 65 And how she's like to be Lucentio's wife. Bion. I pray the gods she may with all my heart! Tra. Dally not with the gods, but get thee gone.

Signior Baptista, shall I lead the way?

46. made] fully made Hanmer.
done] done with me Capell.
happily done Collier (Collier MS.).
48, 49. Where then do you:.. We be] Then where you do... Be we Becket conj.
48. do you know] do you trow is Hanmer. you do know Johnson conj.
do you trow Rann (Johnson conj.). do

you hold Collier (Collier MS.).

49. We be] Be we Rowe (ed. 2).

54. And happily] And happilie F₁
Q. Ann haply F₂. And haply F₃F₄.

And haply then Pope. And haply Capell. And happely Grant White.

might] Ff. may Q.

F₂F₃F₄. liketh you Anon conj.
60. You are] You're Pope.
62, 63. As in Steevens. As two
lines ending well:...straight in Ff Q.
62. Cambio] Go, Cambio Pope.
Biondello Edd. conj. See note (xx).

64. And, if you will, tell] Rowe.

And if you will tell Ff Q.

happened] Capell. hapned Ff

55. like you] F,Q, like you, sir

Q. happen'd here Pope.

67. Bion.] F₂F₃F₄. Biond. F₁Q.
Luc. Rowe.

68. [Exit Bion.] Exit. Ff Q, after line 67. om. Capell. See note (XX). Enter Peter. Ff Q.

G

[Exit Bion

VOL. III.

Welcome! one mess is like to be your cheer: Come, sir; we will better it in Pisa.

Bap. I follow you.

[Exeunt Tranio, Pedant, and Baptista. Re-enter BIONDELLO.

Bion. Cambio.

Luc. What sayest thou, Biondello?

Bion. You saw my master wink and laugh upon you?

Luc. Biondello, what of that?

Bion. Faith, nothing; but has left me here behind, to expound the meaning or moral of his signs and tokens.

Luc. I pray thee, moralize them.

Bion. Then thus. Baptista is safe, talking with the deceiving father of a deceitful son.

Luc. And what of him?

Bion. His daughter is to be brought by you to the supper.

Luc. And then?

Bion. The old priest at Saint Luke's church is at your 85 command at all hours.

Luc. And what of all this?

Bion. I cannot tell; expect they are busied about a counterfeit assurance: take you assurance of her, 'cum privilegio ad imprimendum solum:' to the church; take the priest, clerk, and some sufficient honest witnesses:

If this be not that you look for, I have no more to say, But bid Bianca farewell for ever and a day.

70. Welcome] F_1Q . We come F_2 F_3F_4 . See note (XXI).

70, 71. Welcome... Come, sir; we will] Come, sir; one mess...cheer; We'll Capell.

71. Come] But come Hanmer.

72. Exeunt T. P. and B] Exeunt. Ff O.

Re-enter Biondello.] Edd. Enter Lucentio and Biondello. Ff Q.

73. ACT V. SCENE IV. Pope (ed. 1). SCENE V. Pope (ed. 2). ACT V. SCENE VI. Hanmer. ACT IV. SCENE XI. Warburton.

75. wink and laugh] laugh, and wink Capell conj.

77. has] 'has Rowe. ha's Theobald. h'as Hanmer. he's Johnson. he has Steevens.

79. them] then Anon conj.

84. then?] F2F3F4. then. F1Q.

87. this?] $F_2F_3F_4$. this. F_1Q .

88. expect] F_1Q . except $F_2F_3F_4$. expect, Warburton. except, while Capell. expect;— Malone. except—Tyrwhitt conj.

90. imprimendum solum] F₂F₃F₄. impremendum solem F₁Q.

church;] Rann (Tyrwhitt conj.). church Ff Q.

93. [Going. Capell.

70

95

Luc. Hearest thou, Biondello?

Bion. I cannot tarry: I knew a wench married in an afternoon as she went to the garden for parsley to stuff a rabbit; and so may you, sir: and so, adieu, sir. My master hath appointed me to go to Saint Luke's, to bid the priest be ready to come against you come with your appendix. [Exit.

Luc. I may, and will, if she be so contented: She will be pleased; then wherefore should I doubt? Hap what hap may, I'll roundly go about her: It shall go hard if Cambio go without her. [Exit.

Scene V: A public road.

Enter Petruchio, Katharina, Hortensio, and Servants.

Come on, i' God's name; once more toward our father's.

Good Lord, how bright and goodly shines the moon!

Kath. The moon! the sun: it is not moonlight now.

Pet. I say it is the moon that shines so bright.

Kath. I know it is the sun that shines so bright.

Pct. Now, by my mother's son, and that's myself, It shall be moon, or star, or what I list, Or ere I journey to your father's house. Go on, and fetch our horses back again.

Evermore cross'd and cross'd; nothing but cross'd!

Hor. Say as he says, or we shall never go. Kath. Forward, I pray, since we have come so far,

101. I doubt] we doubt Rowe. I doubt her Pope.

Scene v.] Steevens. ACT v. SCENE v. Pope (ed. 1). Scene vi. Pope. (ed. 2). ACT V. SCENE VII. Hanmer. ACT IV. SCENE XII. Warburton. ACT V. Scene t. Capell.

A public road.] Capell. The street before Lucentio's house, Pope. A green lane. Theobald. The road to Padua. Hanmer.

...and Servants.] Edd. om.

FfQ.

1. i'] Edd. a Ff Q. o' Theobald. toward] F₁F₂F₃, towards Q

F4. tow'rds Pope. 5. shines] shine, Q1.

7. I list] I I list F2.

9. Go on Go one Rann (Capell conj.).

G 2

100

5

And be it moon, or sun, or what you please: An if you please to call it a rush-candle, Henceforth I vow it shall be so for me.

Pet. I say it is the moon.

Kath. I know it is the moon.

Pet. Nay, then you lie: it is the blessed sun.

Kath. Then, God be bless'd, it is the blessed sun:

But sun it is not, when you say it is not;

And the moon changes even as your mind.

What you will have it named, even that it is;

And so it shall be so for Katharine.

Hor. Petruchio, go thy ways; the field is won.

Pet. Well, forward, forward! thus the bowl should run, And not unluckily against the bias. But, soft! company is coming here.

Enter VINCENTIO.

[To Vincentio] Good morrow, gentle mistress: where away? Tell me, sweet Kate, and tell me truly too, Hast thou beheld a fresher gentlewoman? Such war of white and red within her cheeks! What stars do spangle heaven with such beauty, As those two eyes become that heavenly face? Fair lovely maid, once more good day to thee. Sweet Kate, embrace her for her beauty's sake.

Hor. A' will make the man mad, to make a woman of him. Kath. Young budding virgin, fair and fresh and sweet, Whither away, or where is thy abode?

13. you] your F2.

14. An] Collier. And Ff Q.

16. I know it is the moon.] I know it is. Steevens.

18. is] in F,.

22. so it shall be so] so it shall be, sir, Capell. so it shall be still Singer (Ritson conj.). so it shall be 'sol' Becket conj.

24. should] shall Harness.

26. company] some company Pope.
what company Steevens (Ritson conj.).
ACT V. SCENE VI. Pope. ACT
V. SCENE VIII. Hanmer. ACT IV.

SCENE XIII. Warburton.

Enter V.] Enter V. journeying. Capell. Enter V. in a travelling dress. Malone.

27. [To Vincentio] Rowe. where] whither Capell.

31, 32. do....such....those two] so ...their...do those Seymour conj.

35. A'] A Ff Q. He Rowe.

a woman] $F_2F_3F_4$, the woman F_1Q .

37. Whither ... where] . F₂ F₃ F₄. Whether ... whether F₁Q.

20

15

25

30

SCENE V.] THE TAMING OF THE SHREW.	85.	
Happy the parents of so fair a child;	-	
Happier the man, whom favourable stars		
Allot thee for his lovely bed-fellow!	40	
Pet. Why, how now, Kate! I hope thou art not mad:	7-	
This is a man, old, wrinkled, faded, wither'd;		
And not a maiden, as thou say'st he is.		
Kath. Pardon, old father, my mistaking eyes,		
That have been so bedazzled with the sun,	45	
That every thing I look on seemeth green:		
Now I perceive thou art a reverend father;		
Pardon, I pray thee, for my mad mistaking.		
Pet. Do, good old grandsire; and withal make known		
Which way thou travellest: if along with us,	50	
We shall be joyful of thy company.		
Vin. Fair sir, and you my merry mistress,		
That with your strange encounter much amazed me,		
'My name is call'd Vincentio; my dwelling Pisa;		
And bound I am to Padua; there to visit	55	
A son of mine, which long I have not seen.		
Pet. What is his name?	•	
Vin. Lucentio, gentle sir.		
Pet. Happily met; the happier for thy son.		
And now by law, as well as reverend age,	-	
I may entitle thee my loving father:	60	
The sister to my wife, this gentlewoman,		
Thy son by this hath married. Wonder not,		
Nor be not grieved: she is of good esteem,		
Her dowry wealthy, and of worthy birth;		
Beside, so qualified as may beseem	65	
The spouse of any noble gentleman.		
Let me embrace with old Vincentio,		
And wander we to see thy honest son,		
Who will of thy arrival be full joyous.		
39. whom] whose Capell conj. mistress here Capell.		
40. Allot] Pope. A lots F ₁ . Alots 54. name is call'd Vincontio] name's		
QF ₂ F ₃ . Allots F ₄ . Vincentio call'd Anon conj. 44 mistaking] mistaken Rowe. my dwelling dwelling Han-		
44 mistaking] mistaken Rowe. my dwelling flan- 49. withal withall Ff. with all mer.		
Q. 66. gentleman] gentlewoman Q.		
52. mistress] mistress too Hanmer. 67. with] thee, Capell conj.		

Vin. But is this true? or is it else your pleasure, Like pleasant travellers, to break a jest Upon the company you overtake?

Hor. I do assure thee, father, so it is.

Pet. Come, go along, and see the truth hereof; For our first merriment hath made thee jealous.

[Exeunt all but Hortensio.

Hor. Well, Petruchio, this has put me in heart. Have to my widow! and if she be froward, Then hast thou taught Hortensio to be untoward. [Exit.

ACT V.

Scene I. Padua. Before Lucentio's house.

GREMIO discovered. Enter behind BIONDELLO, LUCENTIO, and BIANCA.

Bion. Softly and swiftly, sir; for the priest is ready.

Luc. I fly, Biondello: but they may chance to need thee at home; therefore leave us.

Bion. Nay, faith, I'll see the church o' your back; and then come back to my master's as soon as I can.

[Exeunt Lucentio, Bianca, and Biondello.

Gre. I marvel Cambio comes not all this while.

70. is it else] else is it Anon. conj.

75. Exeunt...] Exeunt. Ff Q.

76. Well, Petruchia, Petruchio, well! Hanmer. Well, sir Petruchio Capell. Well done, Petruchio Anon conj.

has | hath Hanmer.

77. be] F₂F₃F₄. om. F₁Q. 78. to be] be Capell.

ACT V. Theobald. Scene I. Warburton. ACT V. Scene VII. Pope. ACT V. Scene IX. Hanmer. ACT V.

Scene II. Capell.

Before L's house] Pope. Be-

fore Tranio's house. Capell.

Gremio...] Edd. Enter Bion. Luc. and Bianca, Gremio is out before. Ff Q. Enter B. L. and B., Gremio walking on one side. Rowe. Enter Bion. with Luc. and Bian., hastily; Gremio is seen ent'ring, behind. Capell.

4. o'] Rowe (ed. 2). a Ff Q.

5. master's Capell. mistris Ff Q. master Theobald. business Hanmer.
Exeunt...] Rowe. Exit. Ff Q (after line 3).

75

70

Enter PETRUCHIO, KATHARINA, VINCENTIO, GRUMIO, with Attendants.

Sir, here's the door, this is Lucentio's house: My father's bears more toward the market-place; Thither must I, and here I leave you, sir.

- Vin. You shall not choose but drink before you go: I think I shall command your welcome here, And, by all likelihood, some cheer is toward. [Knocks.

Gre. They're busy within; you were best knock louder.

Pedant looks out of the window.

Ped. What's he that knocks as he would beat down the gate?

Vin. Is Signior Lucentio within, sir?

He's within, sir, but not to be spoken withal. Ped.

Vin. What if a man bring him a hundred pound or two, to make merry withal?

Keep your hundred pounds to yourself: he shall need none, so long as I live.

Nay, I told you your son was well beloved in Do you hear, sir?—to leave frivolous circum-Padua. stances,—I pray you, tell Signior Lucentio, that his father is come from Pisa, and is here at the door to speak with him.

Ped. Thou liest: his father is come from Padua, and here looking out at the window.

Vin. Art thou his father?

Ped. Ay, sir; so his mother says, if I may believe her.

[To Vincentio] Why, how now, gentleman! why, this is flat knavery, to take upon you another man's name.

Ped. Lay hands on the villain: I believe a' means to cozen somebody in this city under my countenance.

8. toward towards Rowe (ed. 2).

Pope. from-Mantua [aside] Capell. from Pisa Malone (Tyrwhitt conj.). See note (XXII).

15

10

25

20

^{12. [}Knocks.] Knock. FfQ. Noise within. Knocks. Capell. .

^{21.} so] F, Q F, as F3F4.

^{22.} well] om. Q.

^{26.} from Padua] Ff Q. to Padua

^{27.} out at] out of Q.

^{30. [}To Vincentio] Capell.

^{32.} a'] a F.QF2. he F3F4.

Re-enter BIONDELLO.

Bion. I have seen them in the church together: God send 'em good shipping! But who is here? mine old master Vincentio! now we are undone, and brought to nothing.

ana ala hanan

Vin. [Seeing Biondello] Come hither, crack-hemp.

Bion. I hope I may choose, sir.

Vin. Come hither, you rogue. What, have you for- 40 got me?

Bion. Forgot you! no, sir: I could not forget you, for I never saw you before in all my life.

Vin. What, you notorious villain, didst thou never see thy master's father, Vincentio?

Bion. What, my old worshipful old master? yes, marry, sir: see where he looks out of the window.

Vin. Is't so, indeed?

[Beats Biondello.

Bion. Help, help! here's a madman will murder me. [Exit.

Ped. Help, son! help, Signior Baptista!

Exit from above.

Pet. Prithee, Kate, let's stand aside, and see the end of this controversy.

[They retire.

Re-enter Pedant below; TRANIO, BAPTISTA, and Servants.

Tra. Sir, what are you, that offer to beat my servant? Vin. What am I, sir! nay, what are you, sir? O immortal gods! O fine villain! A silken doublet! a velvet hose! a scarlet cloak! and a copatain hat! O, I am undone! I am undone! while I play the good husband at home, my son and my servant spend all at the university.

34. SCENE VIII. Pope. SCENE X. Hanmer. SCENE II. Warburton.

- 35. [drawing backward. Capell.
- 36. brought] brough F ..
- 37. [Seeing Biondello.] Rowe.
- 45. master's] F₂F₃F₄. mistris F₁
- 46. my old worshipful] my worshipfull Q.
- 48. [Beats B.] He beates B. Ff Q. 50. [Exit.] Exit, crying out. Ca-
- pell. om. Ff Q.
 - 51. [Exit...] Capell. om. Ff Q.
- 53. [They retire.] Theobald. Re-enter...] Capell. Enter Pedant with servants, Baptista, Tranio. FfQ.
 - 59. servant] servants Rowe.

55

35

45

concerns F2F3F4.

72. Tranio] F2F3F4. Tronio F1Q.

80. Enter one with an Officer.]

83. the gaol] goal Rowe (ed. 1).

jail Id. (ed. 2).

Gre. Nay, I dare not swear it.

Tra. Then thou wert best say that I am not Lucentio.

Gra Yes, I know thee to be Signior Lucentio.

Bap. Away with the dotard! to the gaol with him!

- Vin. Thus strangers may be haled and abused:

O monstrous villain!

95

Re-enter BIONDELLO, with LUCENTIO and BIANCA.

Bion. O, we are spoiled! and—yonder he is: deny him, forswear him, or else we are all undone.

Luc. Pardon, sweet father.

· [Kneeling.

Vin.

Lives my sweet son?

[Exeunt Biondello, Tranio, and Pedant, as fast as may be. Pardon, dear father.

Bap.

How hast thou offended?

100

Where is Lucentio?

Here's Lucentio, ·· Luc.

Right son to the right Vincentio;

That have by marriage made thy daughter mine,

While counterfeit supposes blear'd thine eyne.

Gre. Here's packing, with a witness, to deceive us all! 105

Vin. Where is that damned villain Tranio,

That faced and braved me in this matter so?

Bap. Why, tell me, is not this my Cambio?

Bian. Cambio is changed into Lucentio.

Luc. Love wrought these miracles. Bianca's love

110

· Made me exchange my state with Tranio,

94. to the] to Rowe (ed. 1):.

95. haled haild F, QF2. hal'd

F₃F₄. handled Collier MS.

96. villain] F3 F4. villaine F1Q F₂. villany Dyce conj.

97. Re-enter...] Enter... Ff Q (after line 94). Enter Luc. and Bianca. Rowe.

and-] Capell. and Ff Q.

08. undone] done F ..

99. Scene ix. Pope. Scene XI. Hanmer. Scene III. Warburton.

[Kneeling.] Kneele. F.Q.

[Exeunt...] Exit... FfQ (after line 95).

100. [Kneels to Bap. Capell.

100-102. Pardon... Vincentio] Arranged as in Capell: as prose in FfQ.

102. Right son to] Ff Q. Right son unto Capell. The right son to Anon. conj.

104. supposes supposers Rowe (ed. 2). eyne] eyes Pope.

all] om. Hanmer. 105.

damned] damn'd Rowe. 10б.

exchange] exchangr F2. III.

SCENE I.]	THE	TAMING	OF ·THE	SHREW.

While he did bear my countenance in the town; And happily I have arrived at the last Unto the wished haven of my bliss.

What Tranio did, myself enforced him to;

Then pardon him, sweet father, for my sake.

Vin. I'll slit the villain's nose, that would have sent me to the gaol.

Bap. But do you hear sir? have you married my daughter without asking my good will?

Fear not, Baptista; we will content you, go to: but I will in, to be revenged for this villany.

Bap. And I, to sound the depth of this knavery. [Exit.

Luc. Look not pale, Bianca; thy father will not frown. [Exeunt Lucentio and Bianca.

My cake is dough: but I'll in among the rest; Out of hope of all, but my share of the feast.

Kath. Husband, let's follow, to see the end of this ado.

Pet. First kiss me, Kate, and we will.

Kath. What, in the midst of the street?

Pet. What, art thou ashamed of me?

Kath. No, sir, God forbid; but ashamed to kiss.

Pct. Why, then let's home again. Come, sirrah, let's away.

Nay, I will give thee a kiss: now pray thee, love, stay.

Is not this well? Come, my sweet Kate: Better once than never, for never too late. [Exeunt. 135

113. arrived at the F.Q. arriv'd at F, F3F4.

122. for this villany] for this villanie F.Q. for this villaine F. on this villain F3F4. on this vallain Rowe (ed. 1).

124. [Exeunt L. and B.] Capell. [Exeunt. FfQ.

126. [Exit.] Rowe.

127. P. and C. advancing. Theobald.

131. No Mo F.

133. pray thee] pray Q.

135. once] late Hanmer. at once Anon. conj.

never] never's Anon. conj. See note (XIX).

QI

115

120

SCENE II. Padua. LUCENTIO'S house.

Enter Baptista, Vincentio, Gremio, the Pedant, Lucentio, Bianca, Petruchio, Katharina, Hortensio, and Widow, Tranio, Biondello, and Grumio: the Serving-men with Tranio bringing in a banquet.

And time it is, when raging war is done,
To smile at scapes and perils overblown.
My fair Bianca, bid my father welcome,
While I with self-same kindness welcome thine.
Brother Petruchio, sister Katharina,
And thou, Hortensio, with thy loving widow,
Feast with the best, and welcome to my house:
My banquet is to close our stomachs up,
After our great good cheer. Pray you, sit down;
For now we sit to chat, as well as eat.

Pet. Nothing but sit and sit, and eat and eat!

Bap. Padua affords this kindness, son Petruchio.

Pet. Padua affords nothing but what is kind.

Hor. For both our sakes, I would that word were true.

Pet. Now, for my life, Hortensio fears his widow.

Wid. Then never trust me, if I be afeard.

Pet. You are very sensible, and yet you miss my sense:

I mean, Hortensio is afeard of you.

Wid. He that is giddy thinks the world turns round. Pet. Roundly replied.

Kath. Mistress, how mean you that?

Scene II.] Steevens. Actus Quintus. F₁QF₂F₃. Scena Quarta, F₄. Act v. Scene I. Rowe. Scene IV. Warburton. Scene III. Capell.

...Petruchio, Katharina, Hortensio...] om. FfQ. Enter...Tranio's servants bringing in a banquet. Rowe. Musick. A banquet set out. Enter...Tranio, Grumio, Biondello and others, attending. Capell.

1-62. At last...outright] Put in the margin as spurious by Pope.

* 2. done] Rowe. come FfQ. calm Malone conj. gone Collier (Collier MS.). 5

10

15

- 6. Katharina Katharine Rowe.
- 8. best] rest Anon conj.
- 9. banquet] F3F4. banket F1QF2.
- 11. [Company sit to table. Capell.
- 14. nothing] no thing S. Walker conj.
 - 17. Wid.] F₁Q. Hor. F₂F₃F₄.
 - 18. very] om. Steevens.

 and yet] yet Anon conj.

Wid. Thus I conceive by him.	7
Pet. Conceives by me! How likes Hortensio that?	•
Hor. My widow says, thus she conceives her tale.	
Pet. Very well mended. Kiss him for that, good	
widow.	 2!
Kath. 'He that is giddy thinks the world turns round.'	`
I pray you, tell me what you meant by that.	
Wid. Your husband, being troubled with a shrew,	
Measures my husband's sorrow by his woe:	
And now you know my meaning.	30
Kath. A very mean meaning.	·
Wid. Right, I mean you.	
Kath. And I am mean, indeed, respecting you.	
Pet. To her, Kate!	
Hor. To her, widow!	
Pet. A hundred marks, my Kate does put her down.	35
Hor. That's my office.	J
Pet. Spoke like an officer: ha' to thee, lad.	
[Drinks to Hortensio.	
Bap. How likes Gremio these quick-witted folks?	
Gre. Believe me, sir, they butt together well.	
Bian. Head, and butt! an hasty-witted body	40
Would say your head and butt were head and horn.	•
Vin. Ay, mistress bride, hath that awaken'd you?	
Bian. Ay, but not frighted me; therefore I'll sleep	
again.	
Pet. Nay, that you shall not: since you have begun,	
Have at you for a bitter jest or two!	45
Bian. Am I your bird? I mean to shift my bush;	
And then pursue me as you draw your bow.	
then pursue me as you draw your sow	
22-37. Thus Ilad] Verses dif- 39.' they de Anon conj.	
ferently arranged in Capell. butt together well] but heads	
23. Conceives Capell. together well Rowe (ed. 2). but heads 27. meant mean Anon conj. well together Capell.	
27. meant] mean Anon conj. well together Capell. 35. does] F ₁ Q. doe F ₂ . do F ₃ F ₄ . 40. Head] How! head Capell.	
37. ha' to thee, lad] ha to the lad 45. bitter] Capell (Theobald conj.).	
F ₁ . ha to thee lad QF ₂ F ₃ F ₄ , here's better Ff Q.	
to thee, lad Collier MS. two] F3F4. too F1QF2.	

38. How likes] And how likes Ca-

pell. How liketh Anon. conj.

[Rising. Capell.

47. your] my Q.

You are welcome all. Exeunt Bianca, Katharina, and Widow. Pet. She hath prevented me. Here, Signior Tranio, This bird you aim'd at, though you hit her not; 50 Therefore a health to all that shot and miss'd. · Tra. O, sir, Lucentio slipp'd me like his greyhound, Which runs himself, and catches for his master. A good swift simile, but something currish. Tra. Tis well, sir, that you hunted for yourself: 55 'Tis thought your deer does hold you at a bay. Bap. O ho, Petruchio! Tranio hits you now. Luc. I thank thee for that gird, good Tranio. Hor. Confess, confess, hath he not hit you here? Pet. A' has a little gall'd me, I confess; 60 And, as the jest did glance away from me, 'Tis ten to one it maim'd you two outright. Bap. Now, in good sadness, son Petruchio, I think thou hast the veriest shrew of all. Pet. Well, I say no: and therefore for assurance 65Let's each one send unto his wife; And he whose wife is most obedient To come at first when he doth send for her, Shall win the wager which we will propose. *Hor.* Content. What is the wager? Luc. Twenty crowns. 70 Pet. Twenty crowns! · I'll venture so much of my hawk or hound,

48. [Exeunt B., K., and Widow.]

Exit... Rowe. [Exit B. FfQ. [Exit. Cat. and Wid. follow. Capell.

49. [Filling. Capell.

50. her] it Rowe.

51. [Drinks. Capell.

57. O ho] Capell. Oh, Oh FfQ.

60. A' has] A has FfQ. He has Rowe.

62. truo Rowe. too Ff O.

63. Scene x. Pope. Scene xII. Hanmer,

65. therefore for $F_2F_3F_4$. therefore sir F_1 . therefore sir, Q.

for assurance] sir, as surance Staunton conj.

66-69. Let's...wager] Printed by Pope as three lines ending he...first... wager.

66. Let's Please you, let's Capell. wife several wife Collier MS.

68. at first] first Pope.

69. which we will propose] omitted by Pope.

70. What is the] Steevens. what's the FfQ. what Pope. the Capell.

72. of] on Rowe.

Re-enter BIONDELLO.

Now, where's my wife?

Bion. She says you have some goodly jest in hand: She will not come; she bids you come to her.

Pct. Worse and worse; she will not come! O vile,

75. begin?] begin, Lucentio? Anon. conj.

That will I.] That will I.—
Here, where are you? Capell.

78. I'll] Ile $\mathbf{F_1} \mathbf{QF_2}$. $I'le \mathbf{F_3F_4}$. I will Capell.

your half] Ff (your F_4). you halfe Q.

80. Sir] om. S. Walker conj.

81, 82. she cannot] cannot F₃F₄. 82—88. How!...come] Printed as prose in FfQ.

90

82. she is] Capell. she's FfQ.

85. better] a better S. Walker conj.

88. must needs] needs must Steevens.

93, 94. Worse...endured] As two lines in Ff Q, ending come...indur'd.

Intolerable, not to be endured! [Exit Grumio. Sirrah Grumio, go to your mistress; 95 Say, I command her come to me. I know her answer. Hor. Pet. What? Hor. She will not. Pet. The fouler fortune mine, and there an end. Bap. Now, by my holidame, here comes Katharina! Re-enter KATHARINA. Kath. What is your will, sir, that you send for me? 100 Pet. Where is your sister, and Hortensio's wife? They sit conferring by the parlour fire. Kath. Go, fetch them hither: if they deny to come, Swinge me them soundly forth unto their husbands: Away, I say, and bring them hither straight. 105 [Exit Katharina. Luc. Here is a wonder, if you talk of a wonder. Hor. And so it is: I wonder what it bodes. Marry, peace it bodes, and love, and quiet life, An awful rule, and right supremacy; And, to be short, what not, that's sweet and happy? TIO Bap. Now, fair befal thee, good Petruchio! The wager thou hast won; and I will add Unto their losses twenty thousand crowns; ** Another dowry to another daughter, For she is changed, as she had never been. 115 Pet. Nay, I will win my wager better vet. And show more sign of her obedience, Her new-built virtue and obedience.

93. Sirrah] Here, sirrah Capell.

96. come] to come F3F4.

97. She] That she Capell. not | not come Steevens.

98. there] there's Rowe.

Katharina] Katharine Rowe. Re-enter K.] Enter K. FfO (after line 98).

105. them] then F2.

106. of a wonder] of wonder S.

Walker conj.

109. An awful] And awful Rowe (ed. 2). And lawful Rawlinson conj.

117. her obedience] her submission S. Walker conj.

118. and obedience] of obedience Capell. and her gentleness or and her patience Edd. conj.

SCENE II.]	THE	TAMING	OF	THE	SHREW.

9.7

See where she comes and brings your froward wives As prisoners to her womanly persuasion.

120

Re-enter KATHARINA, with BIANCA and Widow.

Katharine, that cap of yours becomes you not: Off with that bauble, throw it under-foot.

Lord, let me never have a cause to sigh, Wid.Till I be brought to such a silly pass! Fie, what a foolish duty call you this?

125

Luc. I would your duty were as foolish too:

The wisdom of your duty, fair Bianca,

Hath cost me an hundred crowns since supper-time.

Bian. The more fool you, for laying on my duty.

Katharine, I charge thee, tell these headstrong women

130

What duty they do owe their lords and husbands.

Wid. Come, come, you're mocking: we will have no telling.

Pet. Come on, I say; and first begin with her,

Wid. She shall not.

Pet. I say she shall: and first begin with her.

135

140

Kath. Fie, fie! unknit that threatening unkind brow; And dart not scornful glances from those eyes,

To wound thy lord, thy king, thy governor:

It blots thy beauty as frosts do bite the meads,

Confounds thy fame as whirlwinds shake fair buds,

And in no sense is meet or amiable.

A woman moved is like a fountain troubled, Muddy, ill-seeming, thick, bereft of beauty;

120. Re-enter K. with B. and Widow] Enter Kate, B. and Widdow. Ff Q (after line 118).

122. [She pulls off her cap, and throws it down. Rowe.

128. Hath cost me an] Rowe. Hath cost me five FfQ. Cost me an Pope. Cost me a Capell. Hath cost one Singer (ed. 1). Cost me one Collier MS. 130, 131. Katharine...husbands]

Printed as prose in FfQ; as verse by Rowe (ed. 2).

131. do owe] owe to F3F46

132. you're] F3F4. your F,QF2.

133. begin with her] begin- Capell, ending the verse with shall not.

136. threatening thretaning Fr. threating F2.

139. do bite] F.Q. bite F2F3F4.

140. fame] frame Grey conj.

And while it is so, none so dry or thirsty	
Will deign to sip or touch one drop of it.	145
Thy husband is thy lord, thy life, thy keeper,	
Thy head, thy sovereign; one that cares for thee,	
And for thy maintenance commits his body	
To painful labour both by sea and land,	
To watch the night in storms, the day in cold,	150
Whilst thou liest warm at home, secure and safe;	
And craves no other tribute at thy hands	
But love, fair looks and true obedience;	
Too little payment for so great a debt.	
Such duty as the subject owes the prince	155
Even such a woman oweth to her husband;	
And when she is froward, peevish, sullen, sour,	
And not obedient to his honest will,	
What is she but a foul contending rebel,	
And graceless traitor to her loving lord?	160
I am ashamed that women are so simple	
To offer war where they should kneel for peace;	
Or seek for rule, supremacy and sway,	
When they are bound to serve, love and obey.	
Why are our bodies soft and weak and smooth,	165
Unapt to toil and trouble in the world,	
But that our soft conditions and our hearts	
Should well agree with our external parts?	
Come, come, you froward and unable worms!	
My mind hath been as big as one of yours,	170
My heart as great, my reason haply more,	
To bandy word for word and frown for frown;	
But now I see our lances are but straws,	
Our strength as weak, our weakness past compare,	
That seeming to be most which we indeed least are.	175
Then vail your stomachs, for it is no boot,	

^{145.} one] a Rowe (ed. 2).

^{157.} she is] she's Pope.

^{169.} you] Ff Q. you'ar Rowe

⁽ed. 1). you're Rowe (ed. 2).

^{171.} as] F,Q. is F2F3F4.

^{174.} as] is Rowe.

^{175.} to be] om. Collier MS. indeed] om. Steevens.

^{176—189.} Then vail...tamed so]
Put in the margin as spurious by Pope.

See note (XXIII).

SCENE II.] THE TAMING OF THE SHREW.	99
And place your hands below your husband's foot:	
In token of which duty, if he please,	
My hand is ready, may it do him ease.	
Pet. Why, there's a wench! Come on, and kiss me,	
Kate.	180
Luc. Well, go thy ways, old lad; for thou shalt ha't.	
Vin. 'Tis a good hearing, when children are toward.	
Luc. But a harsh hearing, when women are froward.	
Pet. Come, Kate, we'll to bed.	
We three are married, but you two are sped.	185
'Twas I won the wager, though you hit the white;	. •
[Fo Lucentio.	

And, being a winner, God give you good night!

[Exeunt Petruchio and Katharina.

Hor. Now, go thy ways; thou hast tamed a curst shrew. Luc. 'Tis a wonder, by your leave, she will be tamed so. [Exeunt.

Luc.] Bap. Capell conj. [To Lucentio.] Malone. 181. three] two Rowe. 187. [.....and Katharina]and 185. 186. won] one Capell (corrected in Kath. Rowe. note). 189. be] om. Q.

NOTES.

Note I.

IND. The Folios and the Quarto have here Actus Primus. Scana Prima, making no separation between the play and the Induction. The play is divided into Acts, but not into Scenes. The second Act, however, is not marked in any of the old copies. The arrangement which we have followed is that of Steevens, which all subsequent editors have adopted, and which is therefore the most convenient for purposes of reference.

NOTE II.

IND. 1. 7. The phrase 'Go by, Jeronimy,' quoted from Kyd's 'Spanish Tragedy,' was used in popular 'slang,' derisively. It occurs frequently in the dramatic literature of the time, for example, in Beaumont and Fletcher's *Captain*, Act III. Sc. 5. The 'S' of the Folios may have been derived from a note of exclamation in the MS., written, as it is usually printed, like a note of interrogation.

NOTE III.

IND. 1. 62: Mr Lettsom's suggestion that a line has been lost between 61 and 62 seems the most probable solution of the difficulties presented by this passage in its present form.

'NOTE IV.

IND. 1. 86. 'Sincklo,' the stage direction of the first Folio, was the name of an actor in Shakespeare's company, not mentioned in the list of 'Principall Actors' at the beginning of the first Folio. He was one of the actors in the Second Part of *Henry IV*., as appears from

the 4to. edition of that play, published in 1600, where the stage direction to Act v. Scene 4 is, "Enter Sincklo and three or foure officers," and the part taken by Sincklo is that usually assigned to the 'Officer.' In the Third Part of Henry VI. Act III. Scene I, the stage direction in the first Folio is, 'Enter Sinklo, and Humfrey, with crosse-bowes in their hands.' Sinklo also appears as an actor in the Induction to Marston's play of The Malcontent. In the present play he probably took the part of Lucentio.

In III. 1. 80, 'Nicke.' is supposed by Steevens to mean Nicholas Tooley, who at a later period became one of the 'Principall Actors.'

NOTE V.

IND. 1. 99. Pope inserts here the following speech from the old play:

'2 Player [to the other]. Go get a dishclout to make clean your shoes, and I'll speak for the properties. [Exit Player.] My lord, we must have a shoulder of mutton for a property, and a little vinegar to make our devil roar.'

This insertion is repeated by all subsequent editors, till Capell struck it out of the text and Steevens placed it in a note.

NOTE VI.

IND. 2. 96. The following speeches are here inserted by Pope from the same source:

'Sly. By th' mass I think I am a lord indeed. What's thy name?

Man. Simon, an't please your honour.

Sly. Sim? that's as much as to say Simeon or Simon; put forth thy hand and fill the pot.'

Capell was the first to strike it out of the text.

NOTE VII.

IND. 2. 110. Pope prefixed to Sly's speech the following words from the old play, without giving any indication that they were not Shake-speare's: 'Come sit down on my knee: Sim, drink to her.' They are repeated in all subsequent editions, till Capell restored the true text. After line 115, Pope again added, 'Sim, drink to her.'

Note VIII.

I. 1. 32. The old play (Q) after the Induction, commences thus:

'Polidor. Welcome to Athens, my beloved friend, To Plato's school and Aristotle's walks...'

but this affords us no hint as to the true reading of the passage in question, whether 'checks' or 'ethics.' When Mr Halliwell conjectured that we should read 'works' for 'walks,' he had not observed that the allusion was to the gardens of the Lyceum, the favourite haunt of the Peripatetics.

NOTE IX.

I. I. 57. We have often observed that as in this line and in III. I. 4, and Ind. 2. 110, the metre may be completed by pronouncing the name of the speaker at the beginning. This is one indication among many, of the haste with which parts of Shakespeare's plays were thrown off.

. Note X.

I. 2. 145. Considering the carelessness with which a plural demonstrative pronoun was used with reference to a singular noun and vice versa, we have not altered the reading of the old editions in order to accommodate the construction to modern rule. See note (IV) to Love's Labour's Lost.

NOTE XI.

1. 2. 259. The misprint in Rowe's second edition remained uncorrected by Pope, Theobald, Hanmer, Warburton, and Johnson. Capell in correcting the error made another by writing 'her' for 'the.' He printed his edition not from any former text, but from a manuscript of his own writing.

Another instance of the facility with which a misprint which makes sense escapes correction is found in 11. 1. 4, where 'put,' a misprint for 'pull' in the Variorum of 1821, was retained by many subsequent editors, Mr Collier, Mr Singer, &c.

NOTE XII.

1. 2. 278. Mr Grant White believes the whole of the foregoing scene to be by some other hand than Shakespeare's. Coloridge and Sidney

Walker also held that large portions of the play were not from the master's hand. It appears to us impossible to discriminate, as in *Henry the Eighth* and *The Two Noble Kinsmen*, what parts were due to Shakespeare and what to another hand. The feeblest scenes of this play seem to have been touched by him. The probability is that he worked, in this case, not with, but after, another.

NOTE XIII.

II. 1. 403. Pope inserts from the old play:

'[Sly speaks to one of the servants.

Sly. Sim, when will the fool come again?

Sim. Anon, my lord.

Sly. Give's some more drink here—where's the tapster? here Sim, eat some of these things.

Sim. So I do, my lord.

Sly. Here Sim, I drink to thee.'

These lines were repeated by all subsequent editors down to Capell, who inserted them at a different place. See note (XVI).

NOTE XIV.

111. 2. 63. Mr Collier says that the Quarto reads 'the humor or fourty fancies...' If so, his copy differs from ours, which reads 'the humor of fourty fancies...'

NOTE XV.

111. 2. 81—84. It is not always clear from the way in which Capell's text is printed whether he meant a passage where there is a rapid change of speakers to be read as prose or verse. In the Edition before us, this is always explained by certain conventional symbols inserted with his own hand in red ink. This he probably did with a view to a second edition, which he never lived to bring out. 'Tulit alter honores.'

NOTE XVI.

III. 2. 245. Capell here inserted the lines which Pope put after II. 1. 403. See note (XIII).

NOTE XVII.

IV. I. 124. Theobald first'printed 'Where is the life that late I led?' as part of a song. He printed also the following words, 'Where are those—' in italics, as if they were a continuation of the song. He was followed by Hanmer, Warburton, and Johnson, but not by Capell. As the song is lost, the question must remain doubtful.

NOTE XVIII.

IV. 2. Pope made a bold transposition, and placed here the scene which in our Edition stands as the third scene of the fourth Act, beginning:

'Gra. No, no, forsooth, I dare not for my life,'

and ending:

'Hor. Why so this gallant will command the sun.'
The scene thus in Pope's edition counted as the 4th, 5th, and 6th scenes of Act IV.

Our Scene 2 of Act IV. is in Pope's edition Scenes 1 and 2 of Act V. Theobald restored the old arrangement, which, as he proves in a note, is indisputably the right one.

NOTE XIX.

IV. 2. 120. Hanmer inserts from the old play the following lines, which are placed by Pope after IV. 3. 192, and by Capell after V. 1. 132.

'Lord. Who's within there?

[Sly sleeps.

Enter Servants.

Asleep again! go take him easily up, and put him in his own apparel again. But see you wake him not in any case.

Serv. It shall be done, my lord: come help to bear him hence.

[They carry off Sly?

NOTE XX.

IV. 4. 62. There is evidently some mistake here. On the whole it seems better to change 'Cambio' to 'Biondello' in line 62, than 'Bion.' to 'Luc.' in line 66. The supposed Cambio was not acting as Baptista's servant, and, moreover, had he been sent on such an errand he would have 'flown on the wings of love' to perform it. We must suppose that Biondello apparently makes his exit, but really waits till the stage is clear for an interview with his disguised master. The line 67 is as suitable to the faithful servant as to the master himself.

NOTE XXI.

IV. 4. 70. Mr Dyce says that in some copies of the first Folio the '1' in welcome is scarcely visible. It was from one of these copies, doubtless, that the later Folios were printed. The '1' is clear enough in Capell's copy of \hat{F}_1 .

NOTE XXII.

v. 1. 26. We have retained 'from Padua,' which is the reading of the old Edition, and probably right. The Pedant has been staying some time at Padua, and that is all he means when he contradicts the newly arrived traveller from Pisa.

NOTE XXIII.

- v. 2. 176—189. The following speeches are added by Pope from the old play, and remained as part of the text till Capell's time:
- 'Enter two Servants bearing Sly in his own apparel, and leave him on the stage. Then enter a Tapster.
- Sly awaking.] Sim, give's some more wine—what, all the Players gone? am not I a lord?
 - Tap. A lord with a murrain! Come, art thou drunk still?
- Sly. Who's this? Tapster! oh, I have had the bravest dream that ever thou heardst in all thy life.
- *Tap.* Yea marry, but thou hadst best get thee home, for your wife will course you for dreaming here all night.
- Sly. Will she? I know how to tame a Shrew. I dreamt upon it all this night, and thou hast wak'd me out of the best dream that ever I had. But I'll to my wife, and tame her too, if she anger me.'



DRAMATIS PERSONÆ'.

KING OF FRANCE.

DUKE OF FLORENCE.

BERTRAM, Count of Rousillon².

LAFEU³, an old lord.

PAROLLES⁴, a follower of Bertram.

Steward,

LAVACHE, a Clown,

A Page.

COUNTESS OF ROUSILLON, mother to Bertram.

HELENA, a gentlewoman protected by the Countess.

An old Widow of Florence.

DIANA, daughter to the Widow.

VIOLENTA,

MARIANA,

neighbours and friends to the Widow.

Lords, Officers, Soldiers, &c., French and Florentine.

Scene: Rousillon; Paris; Florence; Marseilles.

¹ DRAMATIS PERSONÆ] First ³ LAFEU] LEFEU Steevens conj. given by Rowe. See note (1). ⁴ PAROLLES] PAROLES Steevens ² Rousillon Pope. Rossilion. Rowe. conj. Rossilion Capell.

ALL'S WELL THAT ENDS WELL.

ACT I.

Scene I. Rousillon. The Count's palace.

Enter BERTRAM, the Countess of Rousillon, Helena, and Lafeu, all in black.

Count, In delivering my son from me, I bury a second husband.

Ber. And I in going, madam, weep o'er my father's death anew: but I must attend his majesty's command, to whom I am now in ward, evermore in subjection.

Laf. You shall find of the king a husband, madam; you, sir, a father: he that so generally is at all times good, must of necessity hold his virtue to you; whose worthiness would stir it up where it wanted, rather than lack it where there is such abundance.

Count. What hope is there of his majesty's amendment? Laf. He hath abandoned his physicians, madam; under whose practices he hath persecuted time with hope, and

ACT I. SCENE I.] Actus Primus. Scæna Prima. Ff.

Enter......] Enter yong Bertram, Count of Rossillion, his Mother, and Helena, Lord Lafew, all in blacke. Ff.

1. Count.] Mother. Ff, and after-wards Mo.

delivering] delivering up Han-

mer. dissevering Warburton.

son from me,] son, for me or son, 'fore me, Becket conj.

- 3. And I in going, madam] F₁. And in going Madam F₂ F₃ F₄. And in going, madam, I Rowe.
- 9. lack] slack Theobald (Warburton).
 - 13. persecuted prosecuted Hanmer.

5

10

finds no other advantage in the process but only the losing of hope by time.

Count. This young gentlewoman had a father,—O, that 'had'! how sad a passage 'tis!—whose skill was almost as great as his honesty; had it stretched so far, would have made nature immortal, and death should have play for lack of work. Would, for the king's sake, he were living! I think it would be the death of the king's disease.

Laf. How called you the man you speak of, madam? Count. He was famous, sir, in his profession, and it was his great right to be so,—Gerard de Narbon.

Laf. He was excellent indeed madam: the king very lately spoke of him admiringly and mourningly: he was skilful enough to have lived still, if knowledge could be set up against mortality.

Ber. What is it, my good lord, the king languishes of?

Laf. A fistula, my lord.

Ber. I heard not of it before.

Laf. I would it were not notorious. Was this gentle-woman the daughter of Gerard de Narbon?

Count. His sole child, my lord; and bequeathed to my overlooking. I have those hopes of her good that her education promises; her dispositions she inherits, which makes fair gifts fairer; for where an unclean mind carries virtuous qualities, there commendations go with pity; they are virtues and traitors too: in her they are the better for their simpleness; she derives her honesty and achieves her goodness.

Laf. Your commendations, madam, get from her tears. Count. 'Tis the best brine a maiden can season her praise in. The remembrance of her father never approaches her heart but the tyranny of her sorrows takes all livelihood from

17. passage] preface Hanmer. presage Warburton. pesage Becket conj. was] om. Collier (Collier MS.).

18. would] it would Rowe. 't would Singer.

have] have had Hanmer.
 play] play'd Warburton.
 31, 52. Ber.] Ros. Ff.

35. hopes of her good that her] good hopes of her that her or hopes of her

that her good Anon. conj.

36. promises; her] Rowe. promises her Ff. promises her; Pope.

her dispositions] the honesty of her dispositions Staunton conj.

dispositions] disposition Rowe.

39. their] her Hanmer (Warburton).

41. from her tears] tears from her Pope,

25

15

30

35

40

70

her cheek. No more of this, Helena, go to, no more; lest 45 it be rather thought you affect a sorrow than to have—

Hel. I do affect a sorrow, indeed, but I have it too.

Laf. Moderate lamentation is the right of the dead; excessive grief the enemy to the living.

Count. If the living be enemy to the grief, the excess 50 makes it soon mortal.

Ber. Madam, I desire your holy wishes.

Laf. How understand we that?

Count. Be thou blest, Bertram, and succeed thy father
In manners, as in shape! thy blood and virtue

Contend for empire in thee, and thy goodness
Share with thy birthright! Love all, trust a few,
Do wrong to none: be able for thine enemy
Rather in power than use; and keep thy friend
Under thy own life's key: be check'd for silence,
But never tax'd for speech. What heaven more will,
That thee may furnish, and my prayers pluck down,
Fall on thy head! Farewell, my lord;
'Tis an unseason'd courtier; good my lord,
Advise him.

Laf. He cannot want the best 65
That shall attend his love.

Count. Heaven bless him! Farewell, Bertram. [Exit. Ber. [To Helena] The best wishes that can be forged in your thoughts be servants to you! Be comfortable to my mother, your mistress, and make much of her.

46. it be rather thought you] you be rather thought to Hanmer.

to have—] Ff. to have it. Warburton. have it. Capell. to have. Steevens.

48. lamentation] F₁. lamentations F₂ F₃ F₄.

50. Count.] Hel. Tieck.

be] be not Theobald (Warburton).

52, 53. Ber. Madam,... Laf. How ...] Laf. How... Ber. Madam,... Theobald conj.

63. head F₁. hand F₂F₃F₄.
Farcwell, my lord; Farewell

my Lord, Ff. Farewel.—My lord Lafeu, Capell. Farewell. My lord, Steevens.

63—67. Hanmer ends the lines 'tis an...advischim...attend...Bertram.
S. Walker would end them My lord Lafeu, ... my lord...that shall...Bertram, reading can't for cannot in line 65.

64. Advise him.] Advise him you. Capell.

65-87. Laf. *He cannot.....draw*] Omitted in F₄.

67. Heaven] May heaven Hanmer.

68. [To Helena] Rowe.

Laf. Farewell, pretty lady: you must hold the credit [Excunt Bertram and Lafeu. of your father. Hel. O, were that all! I think not on my father; And these great tears grace his remembrance more Than those I shed for him. What was he like? 75 I have forgot him: my imagination Carries no favour in 't but Bertram's. I am undone: there is no living, none, If Bertram be away. 'Twere all one That I should love a bright particular star 80 And think to wed it, he is so above me: In his bright radiance and collateral light Must I be comforted, not in his sphere. The ambition in my love thus plagues itself: The hind that would be mated by the lion 85 Must die for love. 'Twas pretty, though a plague, To see him every hour; to sit and draw His arched brows, his hawking eye, his curls, In our heart's table; heart too capable Of every line and trick of his sweet favour: 90 But now he's gone, and my idolatrous fancy Must sanctify his reliques. Who comes here?

Enter PAROLLES.

[Aside] One that goes with him: I love him for his sake; And yet I know him a notorious liar, Think him a great way fool, solely a coward; Yet these fix'd evils sit so fit in him, That they take place, when virtue's steely bones

95

71. must hold] uphold Rann The Th' F, F, F, F. 84. 88. brows | browes F, F2. arrows (Mason conj.). 72. [Exeunt...] Rowe. om. Ff. F3 F4. 89. our my Collier MS. 73. Scene II. Pope. 75. those I they are Hanmer. 90. trick] trait Becket conj. reliques] F, F2. relick F3F4. 77. in't but Bertram's] in it but my Bertram's Pope. in it, but of Ber-Enter Parolles.] Ff. Dyce tram Capell. in 't but only Bertram's transfers to line 99. [Aside] Edd. Collier (Collier MS.). 93. 79. 'Twere] F, F2F3. It were Pope. 95. solely] F3F4. solie F1F2. wholly 80. particular] F1F2F3. partic'lar Hanmer. Pope. 97. steely] seely Williams conj. 81. me:] Rowe. me F, F, F,

Look bleak i' the cold wind: withal, full oft we see Cold wisdom waiting on superfluous folly.

Par. Save you, fair queen!

100

Hel. And you, monarch!

Par. No.

Hel. And no.

. Par. Are you meditating on virginity?

Hel. Ay. You have some stain of soldier in you; let 105 me ask you a question. Man is enemy to virginity; how may we barricado it against him?

Par. Keep him out.

Hel. But he assails; and our virginity, though valiant, in the defence yet is weak: unfold to us some warlike 110 resistance.

Par. There is none: man, sitting down before you, will undermine you and blow you up.

Hel. Bless our poor virginity from underminers and blowers up! Is there no military policy, how virgins 115 might blow up men?

Par. Virginity being blown down, man will quicklier be blown up: marry, in blowing him down again, with the breach yourselves made, you lose your city. It is not politic in the commonwealth of nature to preserve virginity. 120 Loss of virginity is rational increase and there was never virgin got till virginity was first lost. That you were made of is metal to make virgins. Virginity by being once lost may be ten times found; by being ever kept, it is ever lost: 'tis too cold a companion; away with 't!

98. Look] Rowe. Lookes F. F. Looks F3 F4.

i'the] in the Pope.

withal] om. Pope. 99. Cold S. Walker conjectures

that this is corrupt.

folly] F3 F4. follie F1 F2.

100. SCENE III. Pope.

Savel 'Save Hanmer.

105. stain] strain Halliwell conj. 107. barricado] Rowe. barracedo

F. barrocado F. F. F. F.

107-109. him? Par. Kecp him out. Hel. But | him to keep him out?

for Hanmer. 109. assails] assails us S. Walker conj.

109, 110. valiant, in the defence yet] Ff. valiant in the defence, yet Steevens.

110. to us] F1. us F2 F3 F4.

112. sitting Johnson. setting Ff.

114. Bless]'Bless Capell conj. MS.

121. rational] national Hanmer (Theobald conj.). natural Anon. ap. Halliwell conj.

·122. got] F2 F3 F4. goe F1-

125

VOL. III.

Hel. I will stand for 't a little, though therefore I die a virgin.

Par. There's little can be said in 't; 'tis against the rule of nature. To speak on the part of virginity, is to accuse your mothers; which is most infallible disobedience. He 130 that hangs himself is a virgin: virginity murders itself; and should be buried in highways out of all sanctified limit, as a desperate offendress against nature. Virginity breeds mites, much like a cheese; consumes itself to the very paring, and so dies with feeding his own stomach. Besides, virginity is 135 peevish, proud, idle, made of self-love, which is the most inhibited sin in the canon. Keep it not; you cannot choose but lose by 't: out with 't! within ten year it will make itself ten, which is a goodly increase; and the principal itself not much the worse: away with 't!

Hel. How might one do, sir, to lose it to her own liking? Let me see: marry, ill, to like him that ne'er it likes. 'Tis a commodity will lose the gloss with lying; the longer kept, the less worth: off with 't while 'tis vendible; answer the time of request. Virginity, like an old courtier, 145 wears her cap out of fashion; richly suited, but unsuitable: just like the brooch and the tooth-pick, which wear not now. Your date is better in your pie and your porridge than in your cheek: and your virginity, your old virginity, is like one of our French withered pears, it looks ill, it eats drily; 150 marry, 'tis a withered pear; it was formerly better; marry, yet 'tis a withered pear: will you any thing with it?

130. mothers] mother Rosse.

130, 131. He...is] He...is like Hanmer. As he...so is Warburton.

135. his] its Rowe. on its Hanmer.

137. inhibited] Fr. inhabited F2 F3 F4. prohibited Pope.

138, 136. ten year, .. ten,] ten years ...ten Hanmer. ten yeare...two F. ten yeares...two F 2 F 3. ten years...two F4. two years...two Collier, ed. 2. (Steevens conj.). ten years.....twelve Tollet conj. ten months...two Singer (Malone conj.). one year...two Grant

White. the year...two Anon. conj.

142, 143. it likes] likes it S. Walker conj.

140

143. 'Tis] And 'tis Hanmer.

147. wear] Capell. were Ff. we war Rowe.

152. jel] jes, Hanmer. will you will you do Collier MS.

with it?] with me? Johnson conj. with us? Tyrwhitt conj. with it? I am now bound for the court. Malone conj. with it? We are for the Court. Staunton conj.

Schief in the control of the control	•
Hcl. Not my virginity yet There shall your master have a thousand loves,	٠
A mother and a mistress and a friend,	155
A phœnix, captain and an enemy,	
A guide, a goddess, and a sovereign,	
A counsellor, a traitress, and a dear;	
His humble ambition, proud humility,	
His jarring concord, and his discord dulcet,	100
His faith, his sweet disaster; with a world	
Of pretty, fond, adoptious christendoms,	
That blinking Cupid gossips. Now shall he—	
I know not what he shall. God send him well!	•
The court's a learning place, and he is one-	165
Par. What one, i' faith?	
Hel. That I wish well. 'Tis pity-	
Par. What's pity?	
Hel. That wishing well had not a body in't,	
Which might be felt; that we, the poorer born,	170
Whose baser stars do shut us up in wishes,	•
Might with effects of them follow our friends,	
•	

Enter Page.

Page. Monsieur Parolles, my lord calls for you.

And show what we alone must think, which never

Returns us thanks.

175

Exit.

Par. Little Helen, farewell: if I can remember thee, I will think of thee at court.

153. Not] Not with Collier MS. 162. pretty] petty Harness. yet.] yet. You're for the Court: fond, adoptious] fond-adoptious Hanmer. See note (11). S. Walker conj. 153, 154. Not ... your] No!-my vir-163. he-] Rowe. he: Ff. ginity! yet There shall its Jackson conj. learning place] learning-place 165. 154. shall] should Steevens conj. Steevens. A mother] Another Rowe one-] Rowe. one. Ff. 155. (ed. 2). 167. pity-Rowe. pitty. F.F.F. 156-163. A phanix.....shall he] pity. F4. 168. Par. What's pity?] Omitted Put in brackets as spurious by Warburton. in Pope (cd. 2). 170. the] Fr. om. F2 F3 F4. 156. captain] captor Anon, conj. 159. humble] F1. humblest F2F3F4. 176. Exit.] Theobald.

Hel. Monsieur Parolles, you were born under a charitable star.

Par. Under Mars, I.

i80

Hcl. I especially think, under Mars.

Par. Why under Mars?

Hel. The wars have so kept you under, that you must needs be born under Mars.

Par. When he was predominant.

185

Hel. When he was retrograde, I think, rather.

Par. Why think you so?

Hel. You go so much backward when you fight.

Par. That's for advantage.

Hel. So is running away, when fear proposes the safety: 190 but the composition that your valour and fear makes in you is a virtue of a good wing, and I like the wear well.

Par. I am so full of businesses, I cannot answer thee acutely. I will return perfect courtier; in the which, my instruction shall serve to naturalize thee, so thou wilt be 195 capable of a courtier's counsel, and understand what advice shall thrust upon thee; else thou diest in thine unthankfulness, and thine ignorance makes thee away: farewell. When thou hast leisure, say thy prayers; when thou hast none, remember thy friends: get thee a good husband, and use 200 him as he uses thee: so, farewell. [Exit.

Hel. Our remedies oft in ourselves do lie, Which we ascribe to heaven: the fated sky Gives us free scope; only doth backward pull Our slow designs when we ourselves are dull. What power is it which mounts my love so high; That makes me see, and cannot feed mine eye?

205

```
183. wars have] Pope. warres hath F_1F_2, waters hath F_3F_4, waters have Rowe.
```

190. So...safety] Printed as two lines in Ff, the first ending away.

the safety] safety F3F4.

191. makes] make Hanmer.

192. wing] ming Warburton.

I like the wear] is like to wear

Mason conj.

193. businesses] F₁F₂F₃. business F₄. businesses, as Theobald.

195. instruction] instrument Rowe (ed. 2).

196. of a] F₁: of the F₂F₃F₄. of Pope.

202. Scene IV. Pope.

207. That] Which Capell.

5

10

The mightiest space in fortune nature brings

To join like likes and kiss like native things.

Impossible be strange attempts to those

That weigh their pains in sense, and do suppose

What hath been cannot be: who ever strove

To show her merit, that did miss her love?

The king's disease—my project may deceive me,

But my intents are fix'd, and will not leave me.

[Exit. 215]

Scene II. Paris. The King's palace.

Flourish of cornets. Enter the KING OF FRANCE with letters, and divers Attendants.

King. The Florentines and Senoys are by the ears; Have fought with equal fortune, and continue A braving war.

First Lord. So 'tis reported, sir.

King. Nay, 'tis most credible; we here receive it A certainty, vouch'd from our cousin Austria, With caution, that the Florentine will move us For speedy aid; wherein our dearest friend Prejudicates the business, and would seem To have us make denial.

First Lord. His love and wisdom, Approved so to your majesty, may plead For amplest credence.

King. He hath arm'd our answer, And Florence is denied before he comes:

208. The mightiest space] The mighty and base Mason conj. The wid'st apart Staunton conj.

fortune nature] nature fortune
Malone conj. (withdrawn).

brings] springs Anon. (Fras. Mag.) conj.

208, 209. The... To join like likes] Through... Likes to join likes Johnson conj. The... Like to join like Long MS.
212. hath been cannot be] hath not been ca'nt be Hanmer. ha'nt been can-

not be Mason conj. n' ath been cannot be Staunton conj.

214. The king's disease—] Rowe. (The Kings disease) Ff.

Scene H.] Capell. Scene y. Pope. Flourish of cornets.] Flourish cornets. Ff.

1. Senoys] Siennois or Siennese Lloyd conj.

the ears] Capell. th' ears Ff. 3, 9, 18. First Lord.] 1. Lord. Rowe. 1. Lo. G. Ff. Yet, for our gentlemen that mean to see The Tuscan service, freely have they leave To stand on either part.

Sec. Lord. It well may serve A nursery to our gentry, who are sick For breathing and exploit.

King.

What's he comes here?

15

20

25

30

35

Enter BERTRAM, LAFEU, and PAROLLES.

First Lord. It is the Count Rousillon, my good lord, Young Bertram.

King. Youth, thou bear'st thy father's face; Frank nature, rather curious than in haste, Hath well composed thee. Thy father's moral parts Mayst thou inherit too! Welcome to Paris.

Bcr. My thanks and duty are your majesty's.

King: I would I had that corporal soundness now, As when thy father and myself in friendship First tried our soldiership! He did look far Into the service of the time, and was Discipled of the bravest: he lasted long; But on us both did haggish age steal on, And wore us out of act. It much repairs me To talk of your good father. In his youth He had the wit, which I can well observe To-day in our young lords; but they may jest Till their own scorn return to them unnoted Ere they can hide their levity in honour: So like a courtier, contempt nor bitterness Were in his pride or sharpness; if they were,

15, 67. Sec. Lord.] 2. Lord. Rowe.
 Lo. E. Ff.

15. well may] may well F3F4.

18. It is] F₁ F₄. It 'tis F₂ F₃.

Rousillon] Pope. Rosignoll F₁.

Rosillion F₂. Rossillion F₃ F₄.

21. Hath well composed thee] Compos'd thee well Pope.

28. bravest] brav'st Pope.

32. well] ill Long MS.

35. hide their levity in honour] wye

their levity with his honour Hanmer. hide their levity in humour Long MS.

35, 36. honour: So like a courtier,] Ff. honour, So like a courtier: Capell (Blackstone conj.). honour: No courtier-like Lloyd conj.

36. contempt nor] no contempt nor Rowe (ed. 1). no contempt or Rowe (ed. 2).

37. in his pride or sharpness;] in him; pride or sharpness, Theobald

•		
SCENE II.] ALL'S WELL 2	THAT ENDS WELL. I	19
His equal had awaked them; a Clock to itself, knew the true of Exception bid him speak, and His tongue obey'd his hand: v	ninute when at this time	40
He used as creatures of anothe And bow'd his eminent top to	their low ranks,	
Making them proud of his hun In their poor praise he humble	•	
Might be a copy to these youn		45
Which, follow'd well, would de		
But goers backward.		
Ber. His good re	emembrance, sir,	
Lies richer in your thoughts th		
So in approof lives not his epit	aph	50
As in your royal speech.		
	im! He would always say—	
Methinks I hear him now; his	-	
He scatter'd not in ears, but gr		
To grow there and to bear,—'		55
This his good melancholy oft l	=	
On the catastrophe and heel o When it was out,—'Let me no	-	
'After my flame lacks oil, to b	-	
Of younger spirits, whose appr		60
All but new things disdain; w		00
Mere fathers of their garments	,	
Expire before their fashions.		
(Warburton). in him, pride or sharp-ness; Capell.	44, 45. humility, Inpraise he humbled] humility: He, inpraise,	
if they were] if there were Theo-	humbled Becket conj.	
bald (Warburton). 39. Clock] Block Rowe (ed. 2).	45. he humbled] be-humbled Staunton conj.	
40. Exception] Exceptions Theo-	47. demonstrate them now now	
bald.	demonstrate them Pope.	
this] that Rowe. 41. his hand] the hand Johnson	50. So in approof lives not his]	
conj. it's hand Capell, his head Long	Approof so lives not in his-Johnson conj. So his approof lives not in Ca-	
MS.	pell.	
42. another place] a brother-race	56. This] Ff. Thus Pope.	
Hanner,	58. it] wit Staunton conj.	
44. proud of proud; and War-	62. fathers] feathers Tyrwhitt conj.	

parcels Williams conj.

burton.

Ber.

I after him do after him wish too, Since I nor wax nor honey can bring home, I quickly were dissolved from my hive, To give some labourers room. Sec. Lord. You are loved, sir; They that least lend it you shall lack you first. King. I fill a place, I know't. How long is't, count, Since the physician at your father's died? He was much famed. Some six months since, my lord. Ber. King. If he were living, I would try him yet. Lend me an arm; the rest have worn me out With several applications: nature and sickness Debate it at their leisure. Welcome, count; 75 My son's no dearer.

[Excunt. Flourish.

65

70

5

10

Scene III. Rousillon. The COUNT'S palace.

Thank your majesty.

Enter Countess, Steward, and Clown.

Count. I will now hear; what say you of this gentlewoman?

Madam, the care I have had to even your con-Stew. tent, I wish might be found in the calendar of my past endeavours; for then we wound our modesty and make foul the clearness of our deservings, when of ourselves we publish them.

Count. What does this knave here? Get you gone, sirrali: the complaints I have heard of you I do not all believe: 'tis my slowness that I do not; for I know you

say Capell. 67. labourers labourer Warburton. You are] Capell. You'r F, gentlewoman?] F4. gentlewoman. F2. You 're F3 F4. F.F.F3. 3. even] win Collier conj. 76. Thank] Thanks to Rowe. 6. foul] out Rowe (ed. 2). [Exeunt.] Exit. Ff. SCENE III.] SCENE VI. Pope. 10. 'tis] it is S. Walker conj., read-1. hear; what say you] Theobald. ing lines 9-12 as verse, ending complaints...believe...them...make...yours. heave, what say you Ff. hear what you

lack not folly to commit them, and have ability enough to make such knaveries yours.

Clo. 'Tis not unknown to you, madam, I am a poor fellow.

Count. Well, sir.

15

Clo. No, madam, 'tis not so well that I am poor, though many of the rich are damned: but, if I may have your ladyship's good will to go to the world, Isbel the woman and I will do as we may.

Count. Wilt thou needs be a beggar?

Clo. I do beg your good will in this case.

Count. In what case?

Clo. In Isbel's case and mine own. Service is no heritage: and I think I shall never have the blessing of God till I have issue o' my body; for they say barnes are blessings.

Count. Tell me thy reason why thou wilt marry.

Clo. My poor body, madam, requires it: I am driven on by the flesh; and he must needs go that the devil drives.

Count. Is this all your worship's reason?

30

Clo. Faith, madam, I have other holy reasons, such as they are.

Count. May the world know them?

Clo. I have been, madam, a wicked creature, as you and all flesh and blood are; and, indeed, I do marry that I may repent.

Count. Thy marriage, sooner than thy wickedness.

Clo. I am out o' friends, madam; and I hope to have friends for my wife's sake.

Count. Such friends are thine enemies, knave.

Clo. You're shallow, madam, in great friends; for the

12. yours] yare Warburton conj.

13. I am] that I am Capell.

17. may have] F1. have F2 F3F4.

18. to go to] to go into Long MS.

18, 19. the woman] your woman Grant White.

19. and I will] $F_2F_3F_4$. and w will F_1 . and we will Collier.

25. o'] Rowe (ed. 2). a Ff. of Rann.

barnes] F₁. bearns F₂. barns F₃ F₄.

38. out o'] Capell, out a F₁F₂F₃, out of F₄.

41. You're]Capell. Y'are Ff. You are Steevens.

madam, in] madam; e'en Hanmer. madam, my Tyrwhitt conj.

20

25

. 35

40

knaves come to do that for me, which I am aweary of. He that ears my land spares my team, and gives me leave to in the crop; if I be his cuckold, he's my drudge: he that comforts my wife is the cherisher of my flesh and blood; he that cherishes my flesh and blood loves my flesh and blood; he that loves my flesh and blood is my friend: ergo, he that kisses, my wife is my friend. If men could be contented to be what they are, there were no fear in marriage; for young Charbon the puritan and old Poysam the papist, howsome'er their hearts are severed in religion, their heads are both one; they may joul horns together, like any deer i' the herd.

Count. Wilt thou ever be a foul-mouthed and calumnious knave?

Clo. A prophet I, madam; and I speak the truth the next way:

For I the ballad will repeat,
Which men full true shall find;
Your marriage comes by destiny,
Your cuckoo sings by kind.

60

65

55

45

50

Count. Get you gone, sir; I'll talk with you more anon. Stew. May it please you, madam, that he bid Helen come to you: of her I am to speak.

Count. Sirrah, tell my gentlewoman I would speak with -her; Helen I mean.

Clo.

Was this fair face the cause, quoth she, Why the Grecians sacked Troy? Fond done, done fond, Was this King Priam's joy?

42. awcary wcary Rowe.

43. to in] F4. to Inne F1F2F3.

46. cherishes] F_{z} , cherisheth $F_{z}F_{3}$

50. Charbon... Poysam] See note

howsome'er] how somere $\mathbf{F}_1\mathbf{F}_2$. howsomeere \mathbf{F}_3 , howsomere \mathbf{F}_4 , howsowere Pope.

57-60. For I...kind] Printed as verse first in Rowe (ed. 2).

66. the cause, quoth she] quoth she,

the cause Collier (Collier MS.).

68. Fond done, done fond] omitted by Pope.

68, 69. done fond...joy?] done, fond ...joy, F₁F₂. fond done;—for Faris he...joy. Theobald (Warburton). fond done! but Paris he...joy, Capell conj. done fond, good sooth, it was:...joy? Collier (Collier MS.). For it undone, undone, quoth he,...joy. Rann (Heath conj.).

70

With that she sighed as she stood,
With that she sighed as she stood,
And gave this sentence then;
Among nine bad if one be good,
Among nine bad if one be good,
There's yet one good in ten.

75

80

90

Count. What, one good in ten? you corrupt the song, sirrah.

Clo. One good woman in ten, madam; which is a purifying o' the song: would God would serve the world so all the year! we'd find no fault with the tithe-woman, if I were the parson: one in ten, quoth a'! an we might have a good woman born but one every blazing star, or at an earthquake, 'twould mend the lottery well: a man may draw his heart out, ere a' pluck one.

Count. You'll be gone, sir knave, and do as I command you.

Clo. That man should be at woman's command, and yet no hurt done! Though honesty be no puritan, yet it will do no hurt; it will wear the surplice of humility over the black gown of a big heart. I am going, forsooth: the business is for Helen to come hither.

[Exit.

Count. Well, now.

Stew. I know, madam, you love your gentlewoman entirely.

Count. Faith, I do: her father bequeathed her to me; 95 and she herself, without other advantage, may lawfully make

70, 71. With...stood] With...stood, bis. Ff (bis in italics).

71. Omitted by Pope.

72-75. And gave...ten] Printed first as verse in Rowe (ed. 2).

73, 74. one] none Capell conj.

74. Omitted by Pope.

78. a] F, F2. the F3 F4.

79. a₁ F₁ F₂. the F₃ F₄.

79. a' the] Capell. a' th' Rowe (ed. 2). ath' F₁ F₂. a'th F₃ F₄.

song] song and mending of the

sex Collier (Collier MS. o' the).

82. one] Collier (Collier MS.), ore F_1F_2 , o're F_3F_4 , o'er Rowe, om. Pope. or Capell. on Rann. ere Col-

lier (ed. 1). for Harness. 'fore Staunton. at Halliwell conj.

84. a'] he Rowe (ed. 2).

86. you.] Pope. you? Ff.

87. woman's F_1 , a woman's F_2 F_3 F_4 .

87, 88. and yet] F₁F₂. and get F₃F₄.
88. no puritan] a puritan Rann (Tyrwhitt conj.).

89. do no hurt] do what is enjoined Malone conj.

96. advantage] advantages Rowe.

title to as much love as she finds: there is more owing her than is paid; and more shall be paid her than she'll demand.

Stew. Madam, I was very late more near her than I think she wished me: alone she was, and did communicate 100 to herself her own words to her own ears; she thought, I dare vow for her, they touched not any stranger sense. Her matter was, she loved your son: Fortune, she said, was no goddess, that had put such difference betwixt their two estates; Love no god, that would not extend his might, 105 only where qualities were level; queen of virgins, that would suffer her poor knight surprised, without rescue in the first assault, or ransom afterward. This she delivered in the most bitter touch of sorrow that e'er I heard virgin exclaim in: which I held my duty speedily to acquaint you 110 withal; sithence, in the loss that may happen, it concerns you something to know it.

Count. You have discharged this honestly; keep it to yourself: many likelihoods informed me of this before, which hung so tottering in the balance, that I could neither 115 believe nor misdoubt. Pray you, leave me: stall this in your bosom; and I thank you for your honest care: I will speak with you further anon.

[Exit Steward.

Enter HELENA.

Even so it was with me when I was young:

If ever we are nature's, these are ours; this thorn Doth to our rose of youth rightly belong;

Our blood to us, this to our blood is born;

105. would] should Capell.

not] om. Long MS.

might, only] F₄. might onelic,

F₁ F₂. might onely F₃.

106. level;...queen] levell, Queene F_1F_2 levell: Queen F_3F_4 , level: Complain'd against the Queen Rowe. level; Diana no queen Theobald. See note (IV).

107. knight] spright Warburton conj.

surprised] to be surpris'd Rowe. 107, 108. without rescue in the first

assault,] in the first assault, without rescue Capell.

120

109. virgin] a virgin Pope.

110. held] held it Rowe.

113. honestly] honesty F₃F₄.

115. neither] F1. never F2 F3 F4.

118. Enter H.] Enter Hellen. Ff. Enter H. Singer (after line 126). See note (V).

119. Scene vII. Pope.

Even] Old Cou. Even Ff.

120. ever] om. Pope. e'er Edd. conj.

```
SCENE III.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.
                                                               125
 It is the show and seal of nature's truth,
 Where love's strong passion is impress'd in youth:
 By our remembrances of days foregone,
                                                                125
 Such were our faults, or then we thought them none.
 Her eye is sick on't: I observe her now.
     Hel. What is your pleasure, madam?
     Count.
                                            You know, Helen,
 I am a mother to you.
     Hel. Mine honourable mistress.
     Count.
                                       Nay, a mother:
                                                                130
 Why not a mother? When I said 'a mother,'
 Methought you saw a serpent: what's in 'mother,'
 That you start at it? I say, I am your mother;
 And put you in the catalogue of those
 That were enwombed mine: 'tis often seen
                                                                135
 Adoption strives with nature; and choice breeds
 A native slip to us from foreign seeds:
 You ne'er oppress'd me with a mother's groan,
 Yet I express to you a mother's care:
 God's mercy, maiden! does it curd thy blood
                                                                140
 To say I am thy mother? What's the matter,
 That this distemper'd messenger of wet,
 The many-colour'd Iris, rounds thine eye?
- Why? that you are my daughter?
     Hel.
                                     That Lam not.
     Count.
              I say, I am your mother.
     Hcl.
                                       · Pardon, madam;
                                                                145
 The Count Rousillon cannot be my brother:
 I am from humble, he from honour'd name;
 No note upon my parents, his all noble:
 My master, my dear lord he is; and I
   126. Such were our faults, or] Ff.
                                  As one line in Ff.
 Such were our faults, tho' Hanmer.
                                    131. said 'a mother' said mo-
 Such were our faults,-0! Johnson
                                  ther F3 F4.
 (Warburton conj.). Search we out
                                    133. Iam] Ff. I'm Pope.
 faults, for Collier MS.
                                    137. seeds] soil Anon. conj.
       then...them] them...then Staun-
                                         The] This S. Walker conj.
                                    143.
 ton.
                                         eye] eyes Pope.
    128. You know, Helen Helen, you
                                         Why? \longrightarrow Why, Ff. Why, \longrightarrow
                                    144.
 know Pope.
                                  Rowe.
    130, 131. Nay ... said 'a mother']
                                         are art F2.
```

His servant live, and will his vassal die: 150 He must not be my brother. Nor I your mother? Count. Hel. You are my mother, madam; would you were,— So that my lord your son were not my brother,— Indeed my mother! or were you both our mothers, I care no more for than I do for heaven, 155 So I were not his sister. Can't no other. But I your daughter, he must be my brother? Count. Yes, Helen, you might be my daughter-in-law: God shield you mean it not! daughter and mother So strive upon your pulse. What, pale again? 160 My fear hath catch'd your fondness: now I see The mystery of your loneliness, and find Your salt tears' head: now to all sense 'tis gross You love my son; invention is ashamed, Against the proclamation of thy passion, 165 To say thou dost not: therefore tell me true; But tell me then, 'tis so; for, look, thy cheeks Confess it, th' one to th' other; and thine eyes See it so grossly shown in thy behaviours, That in their kind they speak it: only sin 170 And hellish obstinacy tie thy tongue, That truth should be suspected. Speak, is't so? If it be so, you have wound a goodly clew; If it be not, forswear't: howe'er, I charge thee, As heaven shall work in me for thine avail, 175

151. mother?] Rowe (ed. 2). mother. Ff.

155. I care...heaven] I cannot ask for more than that of heav'n Hanmer. I can no more fear, than I do fear heav'n Wathurton. I cannot more fear than I do fear heav'n Heath conj. I'd care no more for't than I do for heaven Capell. I care would...heaven or I crave would...heaven Mason conj. I care no more for than you do, 'fore heaven Becket conj. [Aside] I care no more for than I do for heaven Staunton conj.

156, 157. Can't no other, But I...

he.....brother?] Theobald. Cant no other, But I...he...brother. Ff. Can't no other? But I...he...brother. Pope. Can't be no other Way I...but he... brother? Hammer.

162. Ioneliness] Theobald. Ioveliness Ff. Ioneliness Hall conj. Iiveliness Becket conj.

168. th' one to th'] Knight. 'ton toth to th' F₁. 'ton to th' F₂. 'tone to th' F₃ F₄. one to th' Rowe.

if] it is F₂.
behaviours] behaviour F₃F
4.
173. you have] you've Pope.

175. thine F. mine F. F. F.

SCENE III.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL. 127 To tell me truly. Good madam, pardon me! Hcl.Count. Do you love my son? Your pardon, noble mistress! Count. Love you my son? Hcl. Do not you love him, madam? Count. Go not about; my love hath in't a bond, Whereof the world takes note: come, come, disclose 180 The state of your affection; for your passions Have to the full appeach'd. Hcl. Then, I confess, Here on my knee, before high heaven and you, That before you, and next unto high heaven, I love your son. 185 My friends were poor, but honest; so's my love: Be not offended; for it hurts not him That he is loved of me: I follow him not By any token of presumptuous suit; Nor would I have him till I do deserve him; COL Yet never know how that desert should be. I know I love in vain, strive against hope; Yet, in this captious and intenible sieve, I still pour in the waters of my love, And lack not to lose still: thus, Indian-like, 195 Religious in mine error, I adore The sun, that looks upon his worshipper, But knows of him no more. My dearest madam, Let not your hate encounter with my love For loving where you do: but if yourself, 200 Whose aged honour cites a virtuous youth, Did ever in so true a flame of liking Wish chastely and love dearly, that your Dian

```
176. truly] true Hanmer.
  180. disclose] F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>. disclose: F<sub>x</sub>F<sub>2</sub>.
  184. heaven] Fr. heavens F2F3F4.
  184, 185. That...son] As in Pope.
Printed as one line in Ff.
  193. captious] carious Johnson conj.
cap'cious Farmer conj. copious Jack-
son conj.
```

intenible] intenible \mathbf{F}_{τ} . in-

teemible Nicholson conj. 194. \ waters] water Rowe. 195. lose] F4. logse F1F2F3. love Tyrwhitt conj. 202. liking F. living F. loving F3 F4.

IVish.....dearly] Love dearly and wish chastely Malone conj.

Was both herself and love; O, then, give pity	
To her, whose state is such, that cannot choose	205
But lend and give where she is sure to lose;	
That seeks not to find that her search implies,	
But riddle-like lives sweetly where she dies!	
Count. Had you not lately an intent,—speak truly,—	
To go to Paris?	
Hel. Madam, I had.	
Count. Wherefore? tell true.	210
Hel. I will tell truth; by grace itself I swear.	
You know my father left me some prescriptions	
Of rare and proved effects, such as his reading	
And manifest experience had collected	
For general sovereignty; and that he will'd me	215
In heedfull'st reservation to bestow them,	
As notes, whose faculties inclusive were,	
More than they were in note: amongst the rest,	
There is a remedy, approved, set down,	
To cure the desperate languishings whereof	220
The king is render'd lost.	
Count. This was your motive	
For Paris, was it? speak.	
Hel. My lord your son made me to think of this;	
Else Paris, and the medicine, and the king,	
Had from the conversation of my thoughts	225
Haply been absent then.	
Count. But think you, Helen,	
If you should tender your supposed aid,	
He would receive it? he and his physicians	
Are of a mind; he, that they cannot help him,	
They, that they cannot help: how shall they credit	-230
•	

205. that] she Hanmer.

207. her] F₁. om. F₂F₃F₄. which Rowe.

210. tell true] om. Steevens conj. 211. tell truth] $\mathbf{F_1}$. tell true $\mathbf{F_2F_3}$ $\mathbf{F_4}$. tell you true Capell (corrected in note).

214. manifest] manifold Collier (Long MS.).

220. languishings] Ff. languishes Reed (1803).

226. Haply] Pope. Happily Ff. 229. that they cannot help him] that he can't be help'd Hanner. that they cannot help Capell conj. that they cannot heal him S. Walker conj.

230. cannot help] can't help him Capell conj. cannot cure Bailey conj.

SCENE III.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.	129
A poor unlearned virgin, when the schools,	
Embowell'd of their doctrine, have left off	
The danger to itself?	
Hel. There's something in't,	
More than my father's skill, which was the greatest	
Of his profession, that his good receipt	235
Shall for my legacy be sanctified.	
By the luckiest stars in heaven: and, would your honour	
But give me leave to try success, I'd venture	
The well-lost life of mine on his Grace's cure	
By such a day and hour.	
Count. Dost thou believe 't?	249
Hel. Ay, madam, knowingly.	
Count. Why, Helen, thou shalt have my leave and	
love,	
Means and attendants and my loving greetings	•
To those of mine in court: I'll stay at home	
And pray God's blessing into thy attempt:	245
Be gone to-morrow; and be sure of this,	
What I can help thee to, thou shalt not miss. [Exeunt.	
233. in't] hints Hammer (Warbur- on his] on's S. Walker conj.	
ton). 240. and] an F ₁ .	
237. By the Byth F ₁ F ₂ F ₃ . By 243. attendants attendance S.	
th' F4. Walker conj.	

238. to try] \mathbf{F}_1 . to $\mathbf{F}_2 \mathbf{F}_3 \mathbf{F}_4$. for 245. into] F₁F₂..unto F₃F₄. upon Hänmer. the Rowe. 246. Be gone] F3F4. Begon F1F2. 239. The This Hanner.

ACT II.

Scene I. Paris. The King's palace.

Flourish of cornets. Enter the KING, attended with divers young Lords taking leave for the Florentine war; BERTRAM, and PAROLLES.

King. Farewell, young lords; these warlike principles Do not throw from you: and you, my lords, farewell: Share the advice betwixt you; if both gain, all The gift doth stretch itself as 'tis received, And is enough for both.

First Lord. 'Tis our hope, sir, After well-enter'd soldiers, to return

And find your Grace in health.

King. No, no, it cannot be; and yet my heart Will not confess he owes the malady
That doth my life besiege. Farewell, young lords;
Whether I live or die, be you the sons
Of worthy Frenchmen: let higher Italy,—
Those bated that inherit but the fall
Of the last monarchy,—see that you come
Not to woo honour, but to wed it; when
The bravest questant shrinks, find what you seek,
That fame may cry you loud: I say, farewell.

Sec. Lord. Health, at your bidding, serve your majesty!

ACT II.] Actus Secundus. Ff (Sæcundus F_2).

Enter...attended...] Capell. Enter ...warre: Count Rosse, and Parolles. Florish Cornets. Ff.

divers] two Hanmer, om. Steevens. 1, 2. lords...lords] Ff. lord...lord

- Hanmer. See note (VI).

 2. and you Pope.
- 3. both gain, all] Ff. both gain, Pope. both gain, well! Hanmer. both gain all, Johnson. back again, Jackson conj. both gain, All Anon. conj. See note (VII).
 - 5. First Lord] 1. Lord. Rowe.

Lord G. Ff.

'Tis] Ff. It is Steevens.

5

10

15

- 9. he owes] it owns Pope. he owns Long MS.
 - 12. higher] hired Coleridge conj.
- 13. bated] bastards Hanmer. 'bated ones Capell conj.
- 15, 16. wed it; when...shrinks,] Pope. wed it, when...shrinkes: F₁F₂
 F_{3. wed it, when...shrinks; F₄.}
- 16. questant] F₁. question F₂F₃F₄. questor Collier MS.
- 18. Sec. Lord.] 2. Lord. Rowe (ed. 2). L. G. Ff. 1. Lord. Rowe (ed. 1).

20

25

30

35

King. Those girls of Italy, take heed of them: They say, our French lack language to deny, If they demand: beware of being captives, Before you serve.

Both. Our hearts receive your warnings.

King. Farewell. Come hither to me. [Exit. First Lord. O my sweet lord, that you will stay behind us!

Par. 'Tis not his fault, the spark.

Sec. Lord. O, 'tis brave wars!

Par. Most admirable: I have seen those wars.

Ber. I am commanded here, and kept a coil with 'Too young,' and 'the next year,' and 'tis too early.'

Par. An thy mind stand to't, boy, steal away bravely.

Ber. I shall stay here the forehorse to a smock, Creaking my shoes on the plain masonry, Till honour be bought up, and no sword worn But one to dance with! By heaven, I'll steal away.

First Lord. There's honour in the theft.

Par. Commit it, count.

Sec. Lord. I am your accessary; and so, farewell.

Bcr. I grow to you, and our parting is a tortured body. First Lord. Farewell, captain.

Sec. Lord. Sweet Monsieur Parolles!

22. Both.] Rowe. Bo. Ff.

23. Come.....mc] Come.....me [to Bert.] Pope. om. Hanmer. Come...me [to Attendants]. Theobald.

Exit.] Pope. om. Ff. Retires to a Couch; Attendants leading him. Capell. See note (VIII).

24, 34, 37. First Lord.] r. Lord. Rowe. 1. Lo. G. Ff.

25. fault, the spark.] F₃F₄. fault the spark. F₁F₂. fault, the spark—Rowe. fault; the spark—Theobald, 25, 35, 38. Sec. Lord.] 2. Lord. Rowe. 2. Lo. E. Ff.

27. a coil] acoyle F2.

27, 28. with 'Too young'] Pope. with, Too young Ff. with; 'Too young' Capell.

29. An...to't, boy, ...bravely] Theobald. And...too't boy, Steale away bravely F₁F₂F₃. And...to it... F₄. And thy mind—stand to it, boy; steal away bravely. Pope.

30. I shall stay I stay Rowe. Shall I stay Pope.

36. I...our...a tortured body] I... this our...A tortur'd body Hanmer. I ...our...the parting of a tortured body Johnson conj. I...our...a torture Capell. I...our...as a tortured body S. Walker conj., reading lines 34—37 Commit...captain. as three lines, ending accessary...parting...captain.

to you] t' ye S. Walker conj. 37. captain] worthy captain Hanmer.

К2

Par. Noble heroes, my sword and yours are kin. Good sparks and lustrous, a word, good metals: you shall find in the regiment of the Spinii one Captain Spurio, with his cicatrice, an emblem of war, here on his sinister cheek; it was this very sword entrenched it: say to him, I live; and observe his reports for me.

First Lord. We shall, noble captain. [Exeunt Lords. Par. Mars dote on you for his novices! what will ye do? Ber. Stay: the king.

Re-enter KING.

Par. [Aside to Ber.] Use a more spacious ceremony to the noble lords; you have restrained yourself within the list of too cold an adieu: be more expressive to them: for they wear themselves in the cap of the time, there do muster true gait, eat, speak, and move under the influence of the most received star; and though the devil lead the measure, such are to be followed: after them, and take a more dilated farewell.

Ber. And I will do so.

Par. Worthy fellows; and like to prove most sinewy sword-men.

[Exeunt Bertram and Parolles.

Enter LAFEU.

Laf. [Kneeling] Pardon, mylord, for me and for my tidings.

39. yours]yours[measuringswords with them] Capell.

40. a word in a word Long MS.
41, 42. with his cicatrice, an emblem Theobald. his cicatrice, with an emblem Ff (sicatrice F₁). he's cicatriced with an emblem Rann conj.

44. for] F, F2. of F3 F4.

45. First Lord, 1. Lord. Rowe. Lo. G. F_1F_2 . L. G. F_3F_4 . 2. Lord. Warburton. Both. Edd. conj.

46. novices! what will ye do?] novices, what will ye do? Ff (doe F₁F₂). See note (IX).

ye] you Hanmer.

47. Stay: the king.] $F_2 F_3 F_4$. Stay the king. F_1 . Stay; the king—Pope. Stay with the king Grant White (Collier conj.).

Re-enter King.] Edd. See note (VIII).

51. there do muster] there, to muster Warburton. they do muster with the Johnson conj. there do master Heath conj. they do master Collier conj. there demonstrate Anon. conj.

51, 52. there...gait] do muster your true gaith Becket conj. om. Collier MS.

true gait] together Hanmer.

52. eat] dress Hanmer. they eat Singer conj.

move] Fr. more F2F3F4.

57. Exeunt B. and P.] Exeunt. Ff.

8. Scene II. Pope.

Enter L.] Enter the King and I. Pope. Enter L. hastily. Capell. Kneeling] Johnson. om. If. 50

40

45

55

King. I'll fee thee to stand up. Laf. Then here's a man stands, that has brought his 60 pardon. I would you had kneel'd, my lord, to ask me mercy; And that at my bidding you could so stand up. King. I would I had; so I had broke thy pate, And ask'd thee mercy for't. Laf. Good faith, across: but, my good lord, 'tis thus; 65 Will you be cured of your infirmity? King. No. O, will you eat no grapes, my royal fox? Yes, but you will my noble grapes, an if My royal fox could reach them: I have seen a medicine 70 That's able to breathe life into a stone, Quicken a rock, and make you dance canary With spritely fire and motion; whose simple touch Is powerful to araise King Pepin, nay, To give great Charlemain a pen in's hand, 75 And write to her a love-line. What 'her' is this? King. Laf. Why, Doctor She: my lord, there's one arrived, If you will see her: now, by my faith and honour, If seriously I may convey my thoughts In this my light deliverance, I have spoke 80 With one that, in her sex, her years, profession, 59. I'll fee] Theobald. Ile see Ff. cine Anon. conj. I'll sue Staunton. I'll free Anon. ap. medicine] med'cin (in italics) Halliwell conj. Ibeseech Keightley conj. Theobald. medecin Steevens. 59-62. Capell ends the lines man 74. araise] raise Pope, upraise ... I would you ... mercy; and ... up. Collier MS. 60. has] F₁. hath F₂ F₃ F₄. Pepin Theobald. Pippen Ff. brought | Ff. bought Theobald. 75. To give] And give Capell. 63, 64. I would ... for't] You would in's] in his Capell. Malone ... for't? Anon, conj. supposes a line to be lost after this. 76. And write] To write Hanmer. 64-70. Capell ends the lines And cause him write Singer conj. across: ...cur'd ...eat ...will ...fox ...me-

noble grapes Collier MS. 70. seen a medicine] seen A medi-

69. my noble grapes] omitted by

Hanmer, ending the line at fox. aye,

65. across] a cross F₄.

dicine.

77. Doctor She] Grant White. doctor she Ff. Doctor-she Theobald.

her Hanmer.

to her a love-line a love-line to

79. convey] convay F1. convoy F2 F₃ F₄.

Wisdom and constancy, hath amazed me more Than I dare blame my weakness: will you see her, For that is her demand, and know her business? That done, laugh well at me. King. · Now, good Lafeu, 85 Bring in the admiration; that we with thee May spend our wonder too, or take off thine By wondering how thou took'st it. Laf. Nay, I'll fit you, And not be all day neither. Exit. King. Thus he his special nothing ever prologues. 90 Re-enter LAFEU, with HELENA. Laf. Nay, come your ways. This haste hath wings indeed. King. Laf. Nay, come your ways; This is his majesty, say your mind to him: A traitor you do look like; but such traitors His majesty seldom fears: I am Cressid's uncle. 95 That dare leave two together; fare you well. [Exit. King. Now, fair one, does your business follow us? Hel. Ay, my good lord. Gerard de Narbon was my father; In what he did profess, well found. King. I knew him. 100 Hel. The rather will I spare my praises towards him;

Knowing him is enough. On's bed of death Many receipts he gave me; chiefly one,

83. Than ... weakness Than (blame my weakness) I dare- Becket conj. blame blaze Theobald conj.

89. Exit] Theobald. om. Ff.

90. nothing] nothings Hanmer. Re-enter L. with H.] Enter Hellen. Ff (after line 91 come your ways).

91. Laf. Nay,...ways] Laf. [Returns.] Nay...ways [Bringing in Helena. Theobald.

95. I am] I'm Pope.

96. Exit] Ff. Exit. Attendants

retire. Capell. See note (VIII).

97. Scene III.] Pope.

98-100. Ay...him] As in Ff. As three lines, ending was...found...him. Hanmer. As two, ending father ... him. Capell.

99. Gerard de Narbon] Gerardo of Narbona Anon. conj.

100. In] One in S. Walker conj.

101. praises] praise Theobald.

102. On's] On his Capell.

103. receipts] Rowe. receits Ff.

SCENE I.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.	135
Which, as the dearest issue of his practice,	
And of his old experience the only darling,	105
He bade me store up, as a triple eye,	-
Safer than mine own two, more dear; I have so:	
And, hearing your high majesty is touch'd	
With that malignant cause, wherein the honour	
Of my dear father's gift stands chief in power,	110
I-come to tender it and my appliance,	
With all bound humbleness.	
King. We thank you, maiden;	
But may not be so credulous of cure,	
When our most learned doctors leave us, and	
The congregated college have concluded	115
That labouring art can never ransom nature	
From her inaidible estate; I say we must not	
So stain our judgement, or corrupt our hope,	
To prostitute our past-cure malady	
To empirics, or to dissever so	120
Our great self and our credit, to esteem	
A senseless help, when help past sense we deem.	
Hel. My duty, then, shall pay me for my pains:	
I will no more enforce mine office on you;	
Humbly entreating from your royal thoughts	125
A modest one, to bear me back again.	
King. I cannot give thee less, to be call'd grateful:	
Thou thought'st to help me; and such thanks I give	
As one near death to those that wish him live:	
But, what at full I know, thou know'st no part;	130
I knowing all my peril, thou no art.	
Hel. What I can do can do no hurt to try,	
Since you set up your rest 'gainst remedy	
He that of greatest works is finisher,	
Oft does them by the weakest minister:	135
105. the th' Ff. 117. inaidible inaydible F, F2.	
107. two, more dear] Steevens. two: unaydible F3F4. unaidable Rowe. in-	
more dear Ff. aidable Capell.	
109, 110. honour power] power estate] state S. Walker conj, honour Rann (Johnson conj.). I say] om. Pope.	
honour Rann (Johnson conj.).	
(1778). 124. mine] F_1 , my $F_2F_3F_4$.	

So holy writ in babes hath judgement shown,	
When judges have been babes; great floods have flown	
From simple sources; and great seas have dried,	
When miracles have by the greatest been denied.	
Oft expectation fails, and most oft there	140
Where most it promises; and oft it hits	
Where hope is coldest, and despair most fits.	
King. I must not hear thee; fare thee well, kind maid;	
Thy pains not used must by thyself be paid:	
Proffers not took reap thanks for their reward.	145
Hel. Inspired merit so by breath is barr'd:	
It is not so with Him that all things knows,	
As 'tis with us that square our guess by shows;	
But most it is presumption in us when	
The help of heaven we count the act of men.	150
Dear sir, to my endeavours give consent;	
Of heaven, not me, make an experiment.	
I am not an impostor, that proclaim	
Myself against the level of mine aim;	
But know I think, and think I know most sure,	155
My art is not past power, nor you past cure.	
King. Art thou so confident? within what space	
Hopest thou my cure?	
Hel. The great'st grace lending grace,	
Ere twice the horses of the sun shall bring	_
Their fiery torcher his diurnal ring;	160
Ere twice in murk and occidental damp	
Moist Hesperus hath quench'd his sleepy lamp;	
Or four and twenty times the pilot's glass	
Hath told the thievish minutes how they pass;	
What is infirm from your sound parts shall fly,	165
Health shall live free, and sickness freely die.	
King. Upon thy certainty and confidence	

^{139.} miracles...greatest] miracles... great'st Ff. mir'cles...greatest Theobald. Johnson supposes a line lost after this.

^{142.} fits] Collier (Theobald conj.). shifts Ff. sits Pope. See note (x).

^{153.} impostor] F3 F4. impostrue F₁F₂. imposture Capell.
158. The great'st grace lending] Capell. The greatest grace lending Ff. The Greatest lending Rowe. 162. his] Rowe. her Ff.

What darest thou venture?

Hel. Tax of impudence,

A strumpet's boldness, a divulged shame Traduced by odious ballads: my maiden's name Sear'd otherwise, ne worse of worst extended, With vilest torture let my life be ended.

170

King. Methinks in thee some blessed spirit doth speak His powerful sound within an organ weak:

And what impossibility would slay

175

180

185

In common sense, sense saves another way.

Thy life is dear; for all, that life can rate

Worth name of life, in thee hath estimate,

Youth, beauty, wisdom, courage, all

That happiness and prime can happy call:

Thou this to hazard needs must intimate

Skill infinite or monstrous desperate.

Sweet practiser, thy physic I will try, That ministers thine own death if I die.

Hel. If I break time, or flinch in property
Of what I spoke, unpitied let me die,
And well deserved: not helping, death's my fee;

169, 170. shame....ballads: my maiden's name] Ff. shame;...ballads my maiden's name, Theobald conj. shame;...ballads: my maiden's name Id. conj. shame,...ballads my maiden name Johnson conj.

171. Sear'd otherwise, ne worse of...]

F₁. Seard otherwise, no worse of...

F₂F₃F₄. Sear'd otherwise no worse of worst: extended Theobald conj. Sear'd, otherwise no worse of worst extended; Id. conj. Sear'd: otherwise, the worst of... Ilanmer. Sear'd otherwise, to worst of... Johnson conj. Fear otherwise to worst of... Id. conj. Sear'd; otherwise the worst to... Id. conj. Fear, otherwise, to worst of worse Heath conj. Sear'd otherwise; or, worse to... Capell. Sear'd otherwise, as worse of... Long MS. Fear'd o' the wise no worse if... Mason conj. Sear'd otherwise; nay, worst of...

Malone conj. Scar'd otherwise; the worst of... Id. conj. Scar'd otherwise; the worst of... Rann. Scar'd otherwise; nay, worse of... Singer.

ne...extended] and worse, if worse, attended Becket conj. and, worse of worst expended Staunton conj. on worst of racks extended Anon. conj. nay, worse, if worse, extended Anon. conj.

173, 174. speak His powerful sound speak, It powerful sounds Hanmer. speak: His power full sounds Warburton. O powerful sound Becket conj. (transposing lines 173, 174).

174. within] F_1 . wherein $F_2F_3F_4$.
179. courage] courage, virtue Theobald. courage, honour Collier (Collier MS.).

180. and prime] and pride Tyrwhitt conj. in prime Rann (Mason conj.).

But, if I help, what do you promise me? King. Make thy demand. Hel. But will you make it even? King. Ay, by my sceptre and my hopes of heaven. 190 Hel. Then shalt thou give me with thy kingly hand What husband in thy power I will command: Exempted be from me the arrogance To choose from forth the royal blood of France, My low and humble name to propagate 195 With any branch or image of thy state; But such a one, thy vassal, whom I know Is free for me to ask, thee to bestow. King. Here is my hand; the premises observed, Thy will by my performance shall be served: 200 So make the choice of thy own time; for I, Thy resolved patient, on thee still rely. More should I question thee, and more I must, Though more to know could not be more to trust, From whence thou camest, how tended on: but rest 205 Unquestion'd welcome, and undoubted blest. Give me some help here, ho! If thou proceed As high as word, my deed shall match thy deed. [Flourish. Excunt.

Scene II. Rousillon. The Count's palace.

Enter COUNTESS and CLOWN.

Count. Come on, sir; I shall now put you to the height of your breeding.

Clo. I will show myself highly fed and lowly taught: I know my business is but to the court.

190. heaven] Theobald (Thirlby conj.). helpe $F_1 F_2$. help $F_3 F_4$.

196. image] impage Warburton.

201. make the] make thee Anon. conj.

thy] F_1 . thine $F_2 F_3 F_4$.

208. thy deed] thy meed Anon. conj.

[Flourish. Exeunt.] Florish.
Exit. F₁. Exeunt. F₂F₃F₄.

SCENE II.] SCENE IV. Pope.

1. Count.] Lady. Ff (and Lady. or La. throughout the scene).

5

10

15

25 .

30

35

Count. To the court! why, what place make you special, when you put off that with such contempt? But to the court!

Clo. Truly, madam, if God have lent a man any manners, he may easily put it off at court: he that cannot make a leg, put off's cap, kiss his hand, and say nothing, has neither leg, hands, lip, nor cap; and, indeed, such a fellow, to say precisely, were not for the court; but for me, I have an answer will serve all men.

Count. Marry, that's a bountiful answer that fits all questions.

Clo. It is like a barber's chair, that fits all buttocks, the pin-buttock, the quatch-buttock, the brawn-buttock, or any buttock.

Count. Will your answer serve fit to all questions?

Clo. As fit as ten groats is for the hand of an attorney, as your French crown for your taffeta punk, as Tib's rush for Tom's forefinger, as a pancake for Shrove Tuesday, a morris for May-day, as the nail to his hole, the cuckold to his horn, as a scolding quean to a wrangling knave, as the nun's lip to the friar's mouth, nay, as the pudding to his skin.

Have you, I say, an answer of such fitness for Count. all questions?

Clo. From below your duke to beneath your constable, it will fit any question.

It must be an answer of most monstrous size that must fit all demands.

Clo. But a trifle neither, in good faith, if the learned should speak truth of it: here it is, and all that belongs to't. Ask me if I am a courtier: it shall do you no harm to learn.

To be young again, if we could: I will be a fool in question, hoping to be the wiser by your answer. I pray you, sir, are you a courtier?

To the court] But to the court Theobald.

18. serve fit] sir, fit Anon. conj.

20, 21. Tib's ... Tom's] Tom's ... Tib's Hawkins conj.

36. I pray...] F3. La. I pray... F, F2. Lady. I pray ... F4.

fit Anon. conj. .

^{6.} contempt?...court!] Pope. contempt, ... Court? Ff.

^{11.} court; but for me,] Rowe. court, but for me, Ff. court, but for me: Pope.

Clo. O Lord, sir! There's a simple putting off. More, more, a hundred of them.

Count. Sir, I am a poor friend of yours, that loves you.

Clo. O Lord, sir! Thick, thick, spare not me.

Count. I think, sir, you can eat none of this homely meat.

Clo. O Lord, sir! Nay, put me to't, I warrant you.

Count. You were lately whipped, sir, as I think.

Clo. O Lord, sir! spare not me.

Count. Do you cry, 'O Lord, sir!' at your whipping, and 'spare not me'? Indeed your 'O Lord, sir!' is very sequent to your whipping: you would answer very well to a whipping, if you were but bound to't.

Clo. I ne'er had worse luck in my life in my 'O Lord, sir!' I see things may serve long, but not serve ever.

Count. I play the noble housewife with the time, To entertain 't so merrily with a fool.

Clo. O Lord, sir! why, there't serves well again.

Count. An end, sir; to your business. Give Helen this,

And urge her to a present answer back: Commend me to my kinsmen and my son:

This is not much.

Clo. Not much commendation to them.

Count. Not much employment for you: you understand me?

Clo. Most fruitfully: I am there before my legs.

Count. Haste you again.

Excunt severally.

40

50

55

60

50. but] and Hanmer.

51, 52. Printed as prose in Ff. As verse first by Knight.

51. housewife] huswife Fs.

52. entertain 't] Edd. (S. Walker conj.). entertain it Ff.

54. An end, sir; to Rowe (ed. 2). And end sir to F₁F₂. And end; sir to F₃F₄.

57. is not] isn't Hanmer.

62. [Excunt severally] Capell. Excunt. Ff.

5

10

15

Scene III. Paris. The King's palace.

Enter BERTRAM, LAFEU, and PAROLLES.

Laf. They say miracles are past; and we have our philosophical persons, to make modern and familiar, things supernatural and causeless. Hence is it that we make trifles of terrors; ensconcing ourselves into seeming knowledge, when we should submit ourselves to an unknown fear.

Par. Why, 'tis the rarest argument of wonder that hath shot out in our latter times.

Ber. And so 'tis.

Laf. To be relinquished of the artists,—

Par. So I say; both of Galen and Paracelsus.

Laf. Of all the learned and authentic fellows,—

Par. Right; so I say.

Laf. That gave him out incurable,-

Par. Why, there 'tis; so say I too.

Laf. Not to be helped,-

Par. Right; as 'twere, a man assured of a-

Laf. Uncertain life, and sure death.

Par. Just, you say well; so would I have said.

Laf. I may truly say, it is a novelty to the world.

Par. It is, indeed: if you will have it in showing, you shall read it in—what do ye call there?

Laf. A showing of a heavenly effect in an earthly actor.

Par. That's it; I would have said the very same.

Scene III.] Scene v. Pope.

1. Laf.] Ol. Laf. Ff (and throughout the scene).

and] yet Anon. apud Halliwell.

2. persons] person F₃F₄. reasons

Long MS.

familiar, things] Theobald.

familiar, things I neodaid, familiar things Ff. familiar things, Steevens.

6. Par.] Ber. S. Walker conj.

7. latter] later Hanmer.

8. Ber.] Par. S. Walker conj.

10, 11. Par. So ... Paracelsus. Laf.

Of all...] Par. So I say. Laf. Both... Paracelsus, of all... Johnson conj. Par. So I say. Laf. Both... Paracelsus. Par. So I say. Laf. Of all... Edd. conj.

rı. Laf.] Ol. Laf. F₁ F₃ F₄. Ol. Fal. F₂.

16. a-] an \leftarrow Rowe.

20. in showing] in shewing F_1F_2 , in the shewing F_3F_4 . a showing Rann (Tyrwhitt conj.).

23. it;...said the] it,...said the F₄. it,...said, the F₁F₂F₃. it,...said; the Capell.

Laf. Why, your dolphin is not lustier: 'fore me, I speak in respect-

Par. Nay, 'tis strange, 'tis very strange, that is the brief and the tedious of it; and he's of a most facinerious spirit that will not acknowledge it to be the—

Laf. Very hand of heaven.

Par. Ay, so I say.

Laf. In a most weak—

Par. And debile minister, great power, great transcendence: which should, indeed, give us a further use to be made than alone the recovery of the king, as to be—

Laf. Generally thankful.

Par. I would have said it; you say well. Here comes the king.

Enter KING, HELENA, and Attendants.

Laf. Lustig, as the Dutchman says: I'll like a maid the better, whilst I have a tooth in my head: why, he's able to lead her a coranto.

Par. Mort du vinaigre! is not this Helen?

Laf. 'Fore God, I think so.

King. Go, call before me all the lords in court. Sit, my preserver, by thy patient's side; And with this healthful hand, whose banish'd sense Thou hast repeal'd, a second time receive The confirmation of my promised gift, Which but attends thy naming.

24. dolphin] Dauphin Theobald conj. (withdrawn).

'fore] Capell. fore F₁. for F₂ F₃F₄.

27. facinerious] Ff. facinorous Steevens.

31-34. Laf. In a most weak—Par. And...king, as to be—] Laf. In a most...king. Par. As to be— Rann (Johnson conj.). Laf. In...aveak—Par. Ay, so I say. Laf. And debile...king, as to be [after a pause] generally thankful Edd. conj.

33. give us a further] give us

* * * a further Warburton.

34. alone] Fr. only F2F3F4.

36. Scene vi. Pope. say] F₁. said F₂ F₃ F₄.

37. Enter...] Ff (after line 35).

38. Lustig] Lustique F₁ F₂. Lustick F₃ F₄. Lustigh Capell.

39. whilst] F₁. while F₂ F₃ F₄.

40. coranto] carranto Ff. corranto Rowe.

41. Mort du vinaigre] Mor du vinager Fl. Mort du vainqueur Collier.

43. [Exeunt some attendants. Capell.

30

35

40

45

25

Enter	*47		5	Tanda
Liller	inree	UT.	Jour	Lorus

Zitter viires er join Zietas	
Fair maid, send forth thine eye: this youthful parcel	
Of noble bachelors stand at my bestowing,	50
O'er whom both sovereign power and father's voice	· •
I have to use: thy frank election make;	
Thou hast power to choose, and they none to forsake,	
Hel. To each of you one fair and virtuous mistress	
Fall, when Love please! marry, to each, but one!	55
Laf. I'd give bay Curtal and his furniture,	00
My mouth no more were broken than these boys',	
And writ as little beard.	
King. Peruse them well:	
Not one of those but had a noble father.	•
Hel. Gentlemen,	60
Heaven hath through me restored the king to health.	
All. We understand it, and thank heaven for you.	
Hel. I am a simple maid; and therein wealthiest,	
That I protest I simply am a maid.	
Please it your majesty, I have done already:	65
The blushes in my cheeks thus whisper me,	03
We blush that thou shouldst choose; but, be refused,	
Let the white death sit on thy cheek for ever;	
We'll ne'er come there again.'	
King. Make choice; and, see,	
Who shuns thy love shuns all his love in me.	70
Hel. Now, Dian, from thy altar do I fly;	70
And to imperial Love, that god most high,	
51. 'sovereign' sovereign's Collier ing restor'dhealth. MS. 67. choose; but, be refused, Rann.	
54, 55. mistress Fall,] Rowe. mis-choose, but be refused; Ff. chuse; but	
ress; Fall Ff. being refused Hanmer.	
54. [coming from her Sent, and 67-69. We blushagain] Kin.	
addressing herself to the Lords. Capell. We blushagain F ₃ F ₄ . 55. marryone. Par. Marry 68. Let the Let not F ₃ F ₄ .	
55. marryone! Par. Marry 68. Let the Let not F ₃ F ₄ . one! Tyrwhitt conj. death dearth Warburton conj.	
58. writ] with Collier MS. cheek] cheek F ₃ F ₄ .	
60. [She addresses her to a Lord. 69. King.] om. F ₃ F ₄ .	

ranged as in Capell. Printed as prose Jove F3. impartial Jove F4. impar-

in Ff; as two lines by Theobald, end- tial love Warburton.

60, 61. Gentlemen....health] Ar-

72. imperial Love] imperiall loue Fr. imperiall Iove F2. impartiall Do my sighs stream. Sir will you hear my suit? First Lord. And grant it.

Tust Eura. Anu g

Hel. Thanks, sir; all the rest is mute.

Laf. I had rather be in this choice than throw. Ames-ace for my life.

75

80

Hel. The honour, sir, that flames in your fair eyes, Before I speak, too threateningly replies:
Love make your fortunes twenty times above

Her that so wishes and her humble love!

Sec. Lord. No better, if you please.

Hel.

My wish receive,

Which great Love grant! and so, I take my leave.

Laf. Do all they deny her? An they were sons of mine, I'd have them whipped; or I would send them to the Turk, to make eunuchs of.

85

Hel. Be not afraid that I your hand should take; I'll never do you wrong for your own sake:
Blessing upon your vows! and in your bed
Find fairer fortune, if you ever wed!

7e 90 :h

Laf. These boys are boys of ice, they'll none have her: sure, they are bastards to the English; the French ne'er got 'em.

Hel. You are too young, too happy, and too good, To make yourself a son out of my blood.

Fourth Lord. Fair one, I think not so.

95

Laf. There's one grape yet; I am sure thy father drunk wine: but if thou be'st not an ass, I am a youth of fourteen; I have known thee already.

Hel. [To Bertram] I dare not say I take you; but I give

73. stream] steam Collier MS.

74. is mute] are mute Pope.

75. Laf.] Par. Theobald conj.

76. Ames-ace] F_1 . A deaus-ace F_2 $F_3 F_4$.

78 threateningly] threatingly F₂.

82. Love] F₁ F₂. Jove F₃ F₄.

83. all they] they all Capell conj.
An] Capell. And Ff. If Pope.

84, 85. to the] to'th Ff.

89. fairer] fair Rann. ever] F₁. ere F₂ F₃ F₄. 90, 91. have her] have heere F1. of her Rowe.

90—92. S. Walker would read as three lines of verse, ending her...English...gol'em.

92. 'em] them Capell.

93. Hel.] F₃ F₂. La. F₁F₂.

96, 98. Laf. There's...already] Laf. There's...yet,— Par. I am sure...wine.

- Laf. But ... already Theobald.

96. thy] F1. my F2 F3 F4.

99. [To Bertram] Rowe.

Me and my service, ever whilst I live, Into your guiding power. This is the man. King. Why, then, young Bertram, take her; she's thy wife: Ber. My wife, my liege! I shall beseech your highness, In such a business give me leave to use The help of mine own eyes. King. Know'st thou not; Bertram, What she has done for me? Ber. Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which I can build up. Strange is it, that our bloods,
Into your guiding power. This is the man. King. Why, then, young Bertram, take her; she's thy wife: Ber. My wife, my liege! I shall beseech your highness, In such a business give me leave to use. The help of mine own eyes. King. Know'st thou not, Bertram, 105 What she has done for me? Ber. Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
Into your guiding power. This is the man. King. Why, then, young Bertram, take her; she's thy wife: Ber. My wife, my liege! I shall beseech your highness, In such a business give me leave to use. The help of mine own eyes. King. Know'st thou not, Bertram, 105 What she has done for me? Ber. Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
King. Why, then, young Bertram, take her; she's thy wife: Ber. My wife, my liege! I shall beseech your highness, In such a business give me leave to use The help of mine own eyes. King. Know'st thou not, Bertram, 105 What she has done for me? Ber. Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
Ber. My wife, my liege! I shall beseech your highness, In such a business give me leave to use. The help of mine own eyes. King. Know'st thou not, Bertram, 105 What she has done for me? Ber. Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
In such a business give me leave to use The help of mine own eyes. King. Know'st thou not, Bertram, 105 What she has done for me? Ber. Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
The help of mine own eyes. King. Know'st thou not, Bertram, 105 What she has done for me? Ber. Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
 King. Know'st thou not, Bertram, 105 What she has done for me? Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: 110 She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
 King. Know'st thou not, Bertram, 105 What she has done for me? Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: 110 She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
What she has done for me? Ber. Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
Ber. Yes, my good lord; But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
But never hope to know why I should marry her. King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
King. Thou know'st she has raised me from my sickly bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
bed. Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
Ber. But follows it, my lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
Rather corrupt me ever! King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
King. 'Tis only title thou disdain'st in her, the which
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
I can build up. Strange is it, that our bloods, 115
Of colour, weight, and heat, pour'd all together,
Would quite confound distinction, yet stand off
In differences so mighty. If she be
All that is virtuous, save what thou dislikest,
A poor physician's daughter, thou dislikest
Of virtue for the name: but do not so:
From lowest place when virtuous things proceed,
The place is dignified by the doer's deed:
Where great additions swell's, and virtue none,
It is a dropsied honour. Good alone 125
105, 107. Know'st thou nother] 118. so] F ₁ . of F ₂ F ₃ F ₄ . om.
Arranged as in Pope; printed as prose Long MS.
in Ff. 121. the name] a name Collier conj.
106. has] h'as F ₁ F ₂ . hath F ₃ F ₄ . 122. place when] Theobald (Thirl-
112. my wife! Disdain Rather] , by conj). place, whence Ff.
she my wife! Disdain rather Hanmer. 123. by the] by th' Ff.
she my wife! Disdain rather Hanmer. 123. by the] by th' Ff. 114. only title] But title Hanmer. 124. additions swell's] F ₁ . addition
she my wife! Disdain rather Hanmer. 113. by the] by th' Ff. 114. only title] But title Hanmer. 124. additions swell's] F ₁ . addition only lack of title S. Walker conj. 125. by the] by th' Ff. 126. addition swell's F ₂ . addition swells F ₃ F ₄ . ad-
she my wife! Disdain rather Hanmer. 114. only title] But title Hanmer. 114. only title But title Hanmer. 115. Of colour] Alike of colour 116. Of colour] Alike of colour 117. by the by th' Ff. 118. addition swell's F ₂ . addition swells F ₃ F ₄ . addition swells F ₃ F ₄ . additions swell Malone.
she my wife! Disdain rather Hanmer. 114. only title] But title Hanmer. 114. additions swell's] F ₁ . addition only lack of title S. Walker conj. 123. by the] by th' Ff. 124. additions swell's] F ₁ . addition swells F ₃ F ₄ . ad-

Is good without a name. Vileness is so:	
The property by what it is should go,	
Not by the title. She is young, wise, fair;	
In these to nature she's immediate heir,	
And these breed honour: that is honour's scorn,	130
Which challenges itself as honour's born,	
And is not like the sire: honours thrive,	
When rather from our acts we them derive	
Than our foregoers: the mere word's a slave	
Debosh'd on every tomb, on every grave	135
A lying trophy; and as oft is dumb	
Where dust and damn'd oblivion is the tomb	
Of honour'd bones indeed. What should be said?	
If thou canst like this creature as a maid,	
I can create the rest: virtue and she	140
Is her own dower; honour and wealth from me.	
Ber. I cannot love her, nor will strive to do't.	
King. Thou wrong'st thyself, if thou shouldst strive to	
choose.	
Hel. That you are well restored, my lord, I'm glad:	
Let'the rest go.	145
King. My honour's at the stake; which to defeat,	
I must produce my power. Here take her hand	

King. My honour's at the stake; which to defeat,
I must produce my power. Here, take her hand,
Proud scornful boy, unworthy this good gift;
That dost in vile misprision shackle up
My love and her desert; that canst not dream,
We, poising us in her defective scale,

Is good without a name? Vilenesse is so: F₁, F₂. Good alone,...name? Vileness is so: F₃. Good alone,...name, in't self is so: Hanmer. good alone Is good; and, with a name, vileness is so: Warburton. good alone Is good, without a name vileness is so: Johnson. Virtue alone Is good without a name; Helen is so; Johnson conj. good alone Is good, without a name; in vileness is so Steevens conj. good alone Is good;—without a name, vileness is so Mason conj.

127. it is] is is F_1 .

128. young] good Warburton. sprung
Becket conj.

131. honour's born] honour-born
Hammer.

132. thrive] F_1 . best thrive F_2F_3 F_4 .

134. word's] $F_2F_3F_4$. words, F_1 .

135. grave] grave: F_1 .

137, 138. tomb Of...indeed.] Theobald (Thirlby conj.). tomb. Of...indeed, Ff.

146. defeat, Ff. defend Theobald. defeat, - Id. conj.

SCENE III.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.	147
Shall weigh thee to the beam; that wilt not know, It is in us to plant thine honour where	•
We please to have it grow. Check thy contempt:	
Obey our will, which travails in thy good:	155
Believe not thy disdain, but presently	-33
Do thine own fortunes that obedient right	
Which both thy duty owes and our power claims;	
Or I will throw thee from my care for ever	
Into the staggers and the careless lapse	160
Of youth and ignorance; both my revenge and hate	100
Loosing upon thee, in the name of justice,	
Without all terms of pity. Speak; thine answer.	
Ber. Pardon, my gracious lord; for I submit	
My fancy to your eyes: when I consider	165
What great creation and what dole of honour	• • •
Flies where you bid it, I find that she, which late	
Was in my nobler thoughts most base, is now	
The praised of the king; who, so ennobled,	
Is as 't were born so.	
King. Take her by the hand,	170
And tell her she is thine: to whom I promise	- 70
A counterpoise; if not to thy estate,	
A balance more replete.	
Ber. I take her hand.	
King. Good fortune and the favour of the king	
Smile upon this contract; whose ceremony	175
Shall seem expedient on the now-born brief,	,,,
And be perform'd to-night: the solemn feast	
Shall more attend upon the coming space,	
Expecting absent friends. As thou lovest her,	
155. travails] travailes F ₁ . tra- F ₂ F ₂ F ₃ . Speak thine F ₄ .	
vailes F_2 . travells F_3 . travels F_4 167. bid it] Ff. bid Rowe.	
159. throw] through F2. 169. praised] prised Warburton.	
care] F ₁ F ₂ . cares F ₃ F ₄ . who, so] who's so Long MS.	
160. staggers and the] staggering 172. to] $\mathbf{F_r}$ in $\mathbf{F_2F_3F_4}$. and Long MS. 175. this] $\mathbf{F_r}$ the $\mathbf{F_2F_3F_4}$.	
the careless F_1 . careless F_2 . 175—177. whoseAnd be] what	
the cureless S. Walker conj. Shall be Johnson conj.	
161. both] om. Theobald. 176. now-born] now born F3F4.	
162. Loosing] Let loose Hanmer. now borne F ₁ F ₂ . new-born Warburton.	
163. Speak; thine] Speak, thine	

Thy love's to me religious; else, does crr.

[Excunt all but Lafeu and Parolles. 180

Laf. Do you hear, monsieur? a word with you.

Par. Your pleasure, sir?

Laf. Your lord and master-did well to make his recantation.

Par. Recantation! My lord! my master!

185

Laf. Ay; is it not a language I speak?

Par. A most harsh one, and not to be understood without bloody succeeding. My master!

Laf. Are you companion to the Count Rousillon?

Par. To any count, to all counts, to what is man.

190

Laf. To what is count's man: count's master is of another style.

Par. You are too old, sir; let it satisfy you, you are too old.

Laf. I must tell thee, sirrah, I write man; to which 195 title age cannot bring thee.

Par. What I dare too well do, I dare not do.

Laf. I did think thee, for two ordinaries, to be a pretty wise fellow; thou didst make tolerable vent of thy travel; it might pass: yet the scarfs and the bannerets about thee did manifoldly dissuade me from believing thee a vessel of too great a burthen. I have now found thee; when I lose thee again, I care not: yet art thou good for nothing but taking up; and that thou'rt scarce worth.

Par. Hadst thou not the privilege of antiquity upon 205 thee,—

Laf. Do not plunge thyself too far in anger, lest thou hasten thy trial; which if—Lord have mercy on thee for a hen! So, my good window of lattice, fare thee well: thy casement I need not open, for I look through thee. 210 Give me thy hand.

Par. My lord, you give me most egregious indignity.

^{180. [}Excunt...] Excunt. Parolles and Lafew stay behind, commenting of this wedding. Ff.

^{181.} Scene VII. Pope.

^{199.} thou] F₁F₂. if thou F₃F₄.

^{200.} bannerets] F_1F_2 . banners F_3F_4 .
208. if—] Theobald. if, F_1F_2 . is, F_3F_4 .

^{209.} lattice] F_3F_4 . lettice F_xF_2 . 210. for] om. F_3F_4 .

Laf. Ay, with all my heart; and thou art worthy of it.

Par. I have not, my lord, deserved it.

Laf. Yes, good faith, every dram of it; and I will not 215 bate thee a scruple.

Par. Well, I shall be wiser.

Laf. Ev'n as soon as thou canst, for thou hast to pull at a smack o' the contrary. If ever thou be'st bound in thy scarf and beaten, thou shalt find what it is to be proud of 220 thy bondage. I have a desire to hold my acquaintance with thee, or rather my knowledge, that I may say in the default, he is a man I know.

Par. My lord, you do me most insupportable vexation.

Laf. I would it were hell-pains for thy sake, and my 225 poor doing eternal: for doing I am past; as I will by thee, in what motion age will give me leave. [Exit.

Par. Well, thou hast a son shall take this disgrace off me; scurvy, old, filthy, scurvy lord! Well, I must be patient; there is no fettering of authority. I'll beat him, by 230 my life, if I can meet him with any convenience, an he were double and double a lord. I'll have no more pity of his age than I would have of—I'll beat him, an if I could but meet him again.

Re-enter LAFEU.

Laf. Sirrah, your lord and master's married; there's 235 news for you: you have a new mistress.

Par. I most unfeignedly beseech your lordship to make some reservation of your wrongs; he is my good lord: whom I serve above is my master.

Laf. Who? God?

Par. Ay, sir.

217. wiser.] wiser— Theobald.

219. o' the] Rowe (ed. 2). a' th Ff.

220. shalt] shall F1.

222, 223. in the default] on thy defaults Hanmer.

226, 227. for doing...leave] Put in the margin as spurious by Hanmer.

226. past; as I will] past; * * * as I will Warburton, who supposes a

line to be lost. past; as I will be Capell conj. past, so I will by thee Staunton conj.

229. scurvy lord] scabby lord Collier conj.

238, 239. he...whom] he my good lord, whom Rowe (ed. 2). he, my good lord, whom Pope.

239. whom] he whom Capell.

210

Laf. The devil it is that's thy master. Why dost thou garter up thy arms o' this fashion? dost make hose of thy sleeves? do other servants so? Thou wert best set thy lower part where thy nose stands. By mine honour, if I were but 245 two hours younger, I'd beat thee: methinks't, thou art a general offence, and every man should beat thee: I think thou wast created for men to breathe themselves upon thee.

Par. This is hard and undeserved measure, my lord.

Laf. Go to, sir; you were beaten in Italy for picking a ^{25°} kernel out of a pomegranate; you are a vagabond, and no true traveller: you are more saucy with lords and honourable personages than the commission of your birth and virtue gives you heraldry. You are not worth another word, else I'd call you knave. I leave you. [Exit. ²⁵⁵

Par. Good, very good; it is so then: good, very good; let it be concealed awhile.

Re-enter Bertram.

Ber. Undone, and forfeited to cares for ever!

Par. What's the matter, sweet-heart?

Ber. Although before the solemn priest I have sworn, 260 I will not bed her.

Par. What, what, sweet-heart?

Ber. O my Parolles, they have married me! I'll to the Tuscan wars, and never bed her.

Par. France is a dog-hole, and it no more merits

The tread of a man's foot: to the wars!

Ber. There's letters from my mother: what the import is, I know not yet.

Par. Ay, that would be known. To the wars, my boy, to the wars!

243. o'] Rowe (ed. 2). a Ff.

246. methinks't] Dyce (S. Walker conj.). methink'st Ff. methinks Rowe (ed. 2).

253, 254. commission...heraldry]
Ff. heraldry...commission Hanmer.
condition....heraldry Collier (Collier
MS.).

256. Scene viii. Pope.

257. Re-enter B.] Enter Count

Rossillion. Ff (after line 255).

259. What's What is F₄. 260, 261. Although...her] Printed as prose in Ff, as verse first by Rowe

as prose in Ff, as verse first by Rowe (ed. 2).

265, 266. Frauce...vars] Printed as verse in Ff, as prose by Pope.

266. wars!] wars, Bertram! or wars, Rousillon! Anon. conj.

SCENE III.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.	151
He wears his honour in a box unseen, That hugs his kicky-wicky here at home, Spending his manly marrow in her arms, Which should sustain the bound and high curvet	270
Of Mars's fiery steed. To other regions France is a stable; we that dwell in't jades;	275
Therefore, to the war!	-73
Ber. It shall be so: I'll send her to my house,	
Acquaint my mother with my hate to her,	
And wherefore I am fled; write to the king	
That which I durst not speak: his present gift	280
Shall furnish me to those Italian fields,	
Where noble fellows strike: war is no strife	
To the dark house and the detested wife.	
Par. Will this capriccio hold in thee, art sure?	
Ber. Go with me to my chamber, and advise me.	285
I'll send her straight away: to-morrow	Ü
I'll to the wars, she to her single sorrow.	
Par. Why, these balls bound; there's noise in it. 'Tis	
hard:	
A young man married is a man that's marr'd:	
Therefore away, and leave her bravely; go:	290
The king has done you wrong: but, hush, 'tis so. [Exeunt.	-
SCENE IV Davie The Vive's Dalace	

Scene IV. Paris. The King's Palace.

Enter HELENA and CLOWN.

Hel. My mother greets me kindly: is she well? Clo. She is not well; but yet she has her health: she's

271. kicky-wicky] kickie wickie F₁.
kicksie wicksie F₂F₃. kicksy wicksy F₄.
kicksy-winsy Collier conj.
274, 275. regions France] Pope.
regions, France Ff. regions! France
Capell.

282. war] warres F₁.

283. detested] Rowe. detected Ff. See note (XI).

286. to-morrow] even to-morrow

Hanmer. belimes to-morrow Steevens conj.

290. her bravely; go] her; bravely go Delius.

Scene IV.] Scene IX. Pope, The King's Palace.] Another room in the same. Capell.

2—5. S. Walker would read as four lines of verse, ending health...not well...vants...vell.

very merry; but yet she is not well: but thanks be given, she's very well and wants nothing i' the world; but yet she is not well.

Hel. If she be very well, what does she ail, that she's not very well?

Clo. Truly, she's very well indeed, but for two things.

Hel. What two things?

Clo. One, that she's not in heaven, whither God send her quickly! the other, that she's in earth, from whence God send her quickly!

Enter PAROLLES.

Par. Bless you, my fortunate lady!

Hel. I hope, sir, I have your good will to have mine own good fortunes.

Par. You had my prayers to lead them on; and to keep them on, have them still. O, my knave, how does my old lady?

Cho. So that you had her wrinkles, and I her money, I would she did as you say.

Par. Why, I say nothing.

Clo. Marry, you are the wiser man; for many a man's tongue shakes out his master's undoing: to say nothing, to do nothing, to know nothing, and to have nothing, is to be a great part of your title; which is within a very little of nothing.

' Par. Away! thou'rt a knave.

Clo. You should have said, sir, before a knave thou'rt a knave; that's, before me thou'rt a knave: this had been truth, sir.

Par. Go to, thou art a witty fool; I have found thee.

3. but thanks] thanks Hanmer.

10. she's] F₁. she is F₂ F₃ F₄.

in earth] on earth Hanmer.

from whence] whence Rowe
(ed. 2).

15. fortunes] Capell (Heath conj.). fortune Ff.

23. shakes out] speaks out Warburton. shapes out Anon. conj. shakes

to Anon. conj.

27. thou'rt] Rowe. th' art Ff. Before God thou'rt Anon. conj.

28, 29. knave...knave;...me thou'rt] knave,...knave,...me th' art F₁ F₂. knave,...knave,...th' art F₃F₄. knave; thou art a knave; and I am before thee that art Hanmer.

28. thou'rt] Capell. th' art Ff.

15

5

10

20

25

30

Clo. Did you find me in yourself, sir? or were you taught to find me? The search, sir, was profitable; and much fool may you find in you, even to the world's pleasure and the increase of laughter. 35 Par. A good knave, i' faith, and well fed. Madam, my lord will go away to-night; A very serious business calls on him. The great prerogative and rite of love, Which, as your due, time claims, he does acknowledge; 40 But puts it off to a compell'd restraint; Whose want, and whose delay, is strew'd with sweets, Which they distil now in the curbed time. To make the coming hour o'erflow with joy, And pleasure drown the brim. Hel. What's his will else? 45 Par. That you will take your instant leave o' the king, And make this haste as your own good proceeding, Strengthen'd with what apology you think May make it probable need. Hel. What more commands he? That, having this obtain'd, you presently 50 Attend his further pleasure. In every thing I wait upon his will. Hcl.Par. I shall report it so. I pray you. [Exit Parolles.] Hel. . [Exeunt. Come, sirrah. to] F, F2. by F3 F4. on Ca-33. find me? The search] Rowe. 4I. find me? Clo. The search Ff. find pell. is] are Hanmer. me? Par. Go to, I say: I have found 42. 43. [curbed] cup of Collier conj. thee: no more; I have found thee, a 46. o'] Rowe. a' Ff. witty fool. Clo. The search Collier (Collier MS.). 53: [Exit Par.] Ff (after so). you. Come] Theobald. you 39. rite right Capell. come Ff. 40. duc, time claims] dutcous claim [Exeunt.] Exit. Ff. or duty's claim Anon, conj.

Scene V. Paris. The King's Palace.

Enter LAFEU and BERTRAM.

Laf. But I hope your lordship thinks not him a soldier.

Ber. Yes, my lord, and of very valiant approof.

Laf. You have it from his own deliverance.

Ber. And by other warranted testimony.

Laf. Then my dial goes not true: I took this lark for a bunting.

Ber. I do assure you, my lord, he is very great in knowledge, and accordingly valiant.

Laf. I have then sinned against his experience and transgressed against his valour; and my state that way is dangerous, since I cannot yet find in my heart to repent. Here he comes: I pray you, make us friends; I will pursue the amity.

Enter PAROLLES.

Par. These things shall be done, sir. [To Bertram.

Laf. Pray you, sir, who's his tailor?

Par. Sir?

Laf. O, I know him well, I, sir; he, sir, 's a good workman, a very good tailor.

Ber. Is she gone to the king?' [Aside to Parolles.

Par. She is.

Ber. Will she away to-night?

Par. As you'll have her.

Ber. I have writ my letters, casketed my treasure, Given order for our horses; and to-night,

Scene v.] Scene x. Pope.
The King's Palace.] Another room
in the same. Capell.

11. yet] F₁. om. F₂F₃F₄.

14. [To Bertram.] Capell.

15. Pray you] I pray you Rowe.

17. sir,'s] Theobald. sir's $F_2F_3F_4$. $sirs F_1$. sits Pope.

19. [Aside...] Rowe.

23-26. I have...begin] Printed as prose by Pope.

24. horses] F₁. horse F₂F₃F₄.

15

5

20

When I should take possession of the bride, End ere I do begin.

25

Laf. A good traveller is something at the latter end of a dinner; but one that lies three thirds, and uses a known truth to pass a thousand nothings with, should be once heard, and thrice beaten. God save you, captain.

30

35

45

50

Ber. Is there any unkindness between my lord and you, monsieur?

Par. I know not how I have deserved to run into my lord's displeasure.

Laf. You have made shift to run into't, boots and spurs and all, like him that leaped into the custard; and out of it you'll run again, rather than suffer question for your residence.

Ber. It may be you have mistaken him, my lord.

Laf. And shall do so ever, though I took him at's prayers. Fare you well, my lord; and believe this of me, there can be no kernel in this light nut; the soul of this man is his clothes. Trust him not in matter of heavy consequence; I have kept of them tame, and know their natures. Farewell, monsieur: I have spoken better of you than you have or will to deserve at my hand; but we must do good against evil.

[Exit.

Par. An idle lord, I swear.

Ber. I think so.

Par. Why, do you not know him?

Ber. Yes, I do know him well, and common speech

Gives him a worthy pass. Here comes my clog.

Enter HELENA.

Hel. I have, sir, as I was commanded from you,

25, 26. bride, End...begin.] Collier (Egerton MS.). bride, And...begin Ff. bride—And...begin— Rowe.
28. one that] Rowe (ed. 2). on that Ff. if on that he Rowe (ed. 1).

30. heard] hard F₁.

you] your F₂.

36. leaped] leapt F₁. leapes F₂. leaps F₃ F₄.

custard] Sce note (XII).

[46. or will] qualities or will Malone conj. wit or will Singer conj.

[to] F₁. om. F₂ F₃ F₄.

[hand] F₁F₂. hands F₃F₄.

47. [Exit.] Rowe.

49. so] not so Long MS.

51, 52. Yes.....clog] As prose in Hanmer.

53. Scene XI. Pope.

Spoke with the king, and have procured his leave For present parting; only he desires Some private speech with you. Ber. I shall obey his will. You must not marvel, Helen, at my course, Which holds not colour with the time, nor does The ministration and required office	55
On my particular. Prepared I was not For such a business; therefore am I found So much unsettled: this drives me to entreat you, That presently you take your way for home, And rather muse than ask why I entreat you;	60
For my respects are better than they seem, And my appointments have in them a need Greater than shows itself at the first view To you that know them not. This to my mother: [Giving a letter.] 'Twill be two days ere I shall see you; so,	65
I leave you to your wisdom. Hel. Sir, I can nothing say, But that I am your most obedient servant. Ber. Come, come, no more of that. Hel. And ever shall With true observance seek to eke out that Wherein toward me my homely stars have fail'd To equal my great fortune.	7°
Ber. Let that go: My haste is very great: farewell; hie home. Hel. Pray, sir, your pardon. Ber. Well, what would you say Hel. I am not worthy of the wealth I owe; Nor dare I say 'tis mine, and yet it is;	75 ?
But, like a timorous thief, most fain would steal What law does vouch mine own. Ber. What would you have? 57. must] must must F ₂ . Walker conj. request it Bailey conguest. 64. ask why I] ask why, I Hanmer. mer. mer. entreat you] dismiss you S. in Ff.	•

85

Hel. Something; and scarce so much: nothing, indeed. I would not tell you what I would, my lord: faith, yes; Strangers and foes do sunder, and not kiss.

Ber. I pray you, stay not, but in haste to horse.

Hel. I shall not break your bidding, good my lord.

Ber. Where are my other men, monsieur? Farewell.

Exit Helena.

Go thou toward home; where I will never come, Whilst I can shake my sword, or hear the drum. Away, and for our flight.

Par.

Bravely, coragio!

[Exeunt,

90

5

ACT III.

Scene I. Florence. The Duke's palace.

Flourish. Enter the DUKE of Florence, attended; the two Frenchmen with a troop of soldiers.

Duke. So that from point to point now have you heard

The fundamental reasons of this war, Whose great decision hath much blood let forth And more thirsts after.

First Lord. Holy seems the quarrel Upon your Grace's part; black and fearful On the opposer.

Duke. Therefore we marvel much our cousin France Would in so just a business shut his bosom Against our borrowing prayers.

83, 84. I would...kiss] Arranged as in Ff. As three lines, ending lord ...yes...kiss. Dyce conj.

83. my lord] om. Hanmer.

87. Ber. Where are.....Farewell]
Hanmer (Theobald conj.): continued
to Helena in Ff.

men, monsieur? Hanmer

(Theobald conj.). men? Monsicur: Ff. ...[Exit H.] Hanmer. [Exit. Ff. [Exit Hel. Warburton (after line 86).

. 90. [Exeunt.] om. Ff.

...attended] Capell. om. Ff.

- 5. part] party S. Walker conj. black] but black Pope.
- 6. opposer] opposer's Hanmer.

Sec. Lord. Good my lord, The reasons of our state I cannot yield, 10 But like a common and an outward man, That the great figure of a council frames By self-unable motion: therefore dare not Say what I think of it, since I have found Myself in my incertain grounds to fail 15 As often as I guess'd. Duke Be it his pleasure.

First Lord. But I am sure the younger of our nature, That surfeit on their ease, will day by day Come here for physic.

Duke. Welcome shall they be; And all the honours that can fly from us 20 Shall on them settle. You know your places well; When better fall, for your avails they fell: To-morrow to the field. [Flourish. Exeunt.

Scene II. Rousillon. The Count's Palace.

Enter Countess and Clown.

Count. It hath happened all as I would have had it, save that he comes not along with her.

Clo. By my troth, I take my young lord to be a very melancholy man.

Count. By what observance, I pray you? Clo. Why, he will look upon his boot and sing; mend the ruff and sing; ask questions and sing; pick his teeth

9. Sec. Lord] 2 Lord. Rowe. French E. Ff. 13. By] From Theobald conj. motion] notion Warburton

17. First Lord] Fren. G. Fr. Fre. G. F. F. F. F. 2 Lord. Rowe.

(Theobald conj.).

nature] nation Rowe.

22. fell] fall Hanmer (Thirlby conj.).

23. to] to 'th F1. [Exeunt.] om. Ff.

7. the ruff] his ruff Rowe. the ruffle Whalley conj.

5

10

15

and sing. I know a man that had this trick of melancholy sold a goodly manor for a song.

Count. Let me see what he writes, and when he means to come.

[Opening a letter.

Clo. I have no mind to Isbel since I was at court: our old ling and our Isbels o' the country are nothing like your old ling and your Isbels o' the court: the brains of my Cupid's knocked out, and I begin to love, as an old man loves money, with no stomach.

Count. What have we here?

Clo. E'en that you have there.

· [Exit.

Count. [reads] I have sent you a daughter-in-law: she hath recovered the king, and undone me. I have wedded her, not bedded her; and sworn to make the 'not' eternal. You shall hear I am run away: know it before the report come. If there be breadth enough in the world, I will hold a long distance. My duty to you.

Your unfortunate son,

BERTRAM.

25

20

This is not well, rash and unbridled boy, To fly the favours of so good a king; To pluck his indignation on thy head By the misprising of a maid too virtuous For the contempt of empire.

30

Re-enter CLOWN.

Clo. O madam, yonder is heavy news within between two soldiers and my young lady!

Count. What is the matter?

Clo. Nay, there is some comfort in the news, some comfort; your son will not be killed so soon as I thought 35 he would.

Count. Why should he be killed?

Clo. So say I, madam, if he run away, as I hear he does: the danger is in standing to't; that's the loss of men, though

- 8. know] knew Rowe.
- 9. sold] F₃F₄. hold F_xF₂.
 sold...manor for] holds...manner for-Harness conj. hold...manor by Collier conj.
 - 11. [Reads the letter. Theobald.
 - 13. ling] F2 F3 F4. lings F1.
- 14. old ling] youngling S. Walker conj.

brains] brain Pope.

- 18. E'en] Theobald. In Ff.
- 19. Count. [reads] A letter. Ff.
- 30. contempt] F, F, F, content F4.

it be the getting of children. Here they come will tell you 40 more: for my part, I only hear your son was run away.

 $[Exit. \]$

Enter HELENA and two Gentlemen.

First Gent. Save you, good madam.

Hel. Madam, my lord is gone, for ever gone.

Sec. Gent. Do not say so.

Count. Think upon patience. Pray you, gentlemen, I have felt so many quirks of joy and grief, That the first face of neither, on the start, Can woman me unto't: where is my son, I pray you?

Scc. Gent. Madam, he's gone to serve the duke of Florence:

We met him thitherward; for thence we came, And, after some dispatch in hand at court, Thither we bend again.

50

55.

60

45

Hel. Look on his letter, madam; here's my passport. [reads] When thou canst get the ring upon my finger which never shall come off, and show me a child begotten of thy body that I am father to, then call me husband; but in such a 'then' I write a 'never.'

This is a dreadful sentence.

Count. Brought you this letter, gentlémen?

First Gent. Ay, madam;

And for the contents' sake are sorry for our pains.

Count. I prithee, lady, have a better cheer; If thou engrossest all the griefs are thine, Thou robb'st me of a moiety: he was my son;

41. hear] heard Hanmer.

'42. SCENE III. Pope.
First Gent.] I Gen. Rowe.
French E. Ff. See note (VI).

44. Sec Gent.] 2 Gen. Rowe. French G. $F_1F_3F_4$. Fren. G. F_2 . See note (v1).

45. patience. Pray you,] patience, pray you F_1F_2 . patience; pray you F_3 . patience: pray you F_4 . patience, 'pray you: Hanmer.

46. I have] I've Pope.

48. I pray you] om. Theobald.

50. for] from Rowe.

53. his] this Rowe.

54. [reads.] Capell. . . .

54, 55. upon my...off from my... off Hanmer. upon thy...off mine Johnson conj. (withdrawn).

59. First Gent.] I G. F, F2 F3.

I Gen. F4.

59, 60. Ay, madam...pains] Arranged as in Capell; printed as prose in Ff.

62. are] as Rowe.

SCENE II.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.	161
But I do wash his name out of my blood, And thou art all my child. Towards Florence is he?	65
Sec. Gent. Ay, madam.	
Count. And to be a soldier?	
Sec. Gent. Such is his noble purpose; and, believe 't,	
The Duke will lay upon him all the honour	
That good convenience claims.	
Count Return you thither?	
First Gent. Ay, madam, with the swiftest wing of speed.	70
Hel. [reads] Till I have no wife, I have nothing in France.	•
'Tis bitter.	
Count. Find you that there?	
Hel. Ay, madam.	
First Gent. 'Tis but the boldness of his hand, haply,	
which his heart was not consenting to.	75
Count. Nothing in France, until he have no wife!	,,
There's nothing here that is too good for him	
But only she; and she deserves a lord	
That twenty such rude boys might tend upon	-
And call her hourly mistress. Who was with him?	80
First Gent. A servant only, and a gentleman	00
Which I have sometime known.	
Count. Parolles, was it not?	
First Gent. Ay, my good lady, he.	
Count. A very tainted fellow, and full of wickedness.	
My son corrupts a well-derived nature	85
With his inducement.	-0
First Gent. Indeed, good lady,	
The fellow has a deal of that too much,	
Which holds him much to have.	
71. [reads] Reading. Rowe. Printed as prose by Hanner.	
72. bitter] F ₁ , better F ₂ F ₃ F ₄ , 84. very] om. S. Walker conj.	
73. Ay] Yes Rowe. and om. Pope.	
74. haply] F ₁ . happily F ₂ F ₃ F ₄ . 86. Indeed] Why, indeed Capell. 81, 82. A servantknown] Printed 86—94. Indeedaffairs] Printed as	
as prose in Ff; as verse first in Pope. prose in Ff; as verse first in Capell.	
82. sometime] F_1F_2 , some times F_3 . 87. that too] Rowe. that, too Ff.	
sometimes F4. sometime Pope (ed. 2). 88. holds him much to have] soils	
was it] Ff. was't Pope. him much to have Theobald conj.	
84-86. A very inducement] 'hoves him not much to have Hanmer,	
VOL. III. M	

Count. Y' are welcome, gentlemen. I will entreat you, when you see my son, 90 To tell him that his sword can never win The honour that he loses: more I'll entreat you Written to bear along. - We serve you, madam, Sec. Gent. In that and all your worthiest affairs. Count. Not so, but as we change our courtesies. 95 [Exeunt Countess and Gentlemen. Will you draw near? Hel. 'Till I have no wife, I have nothing in France.' Nothing in France, until he has no wife! Thou shalt have none, Rousillon, none in France; Then hast thou all again. Poor lord! is 't I TOO That chase thee from thy country and expose Those tender limbs of thine to the event Of the none-sparing war? and is it I That drive thee from the sportive court, where thou Wast shot at with fair eyes, to be the mark 105 Of smoky muskets? O you leaden messengers, That ride upon the violent speed of fire, Fly with false aim; move the still-peering air, That sings with piercing; do not touch my lord. Whoever shoots at him, I set him there; ÌΙΟ Whoever charges on his forward breast, I am the caitiff that do hold him to 't; And, though I kill him not, I am the cause His death was so effected: better 'twere I met the ravin lion when he roar'd 115

'hoves him much to leave Collier (Collier MS.), fouls him much to have Singer conj.

95. contresies.] Rowe (ed. 2). courtesies, Ff.

96. [Exeunt C. and G.] Rowe. [Exit. Ff.

97. SCENE IV. Pope.

107. violent] volant Collier (Collier MS.).

108. move the still peering F_1 , move the still-piercing F_2 F_3 F_4 (still piercing F_4), pierce the still-moving

Hanmer (Warburton). move the stillpiecing Steevens (Anon. conj.). rove
the still-piecing Tyrwhitt conj. move
the still-piecing Tyrwhitt conj. mow the
still-pacing Jackson conj. wound the
still-piecing Collier (Collier MS.).
move the still pearing Grant White
conj. (withdrawn). move the stillclosing Bailey conj.

109. sings] F₁. stings F₂F₃F₄.

112. to't] to it Theobald.

115. ravin] Capell. ravine $F_1F_2F_3$. raving F_4 . ravining Rowe (ed. 2).

163 SCENE II.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.

With sharp constraint of hunger; better 'twere That all the miseries which nature owes No, come thou home, Rousillon, Were mine at once. Whence honour but of danger wins a scar, As oft it loses all: I will be gone; 120 My being here it is that holds thee hence: Shall I stay here to do't? no, no, although The air of paradise did fan the house, And angels officed all: I will be gone, That pitiful rumour may report my flight, 125 To consolate thine ear. Come, night; end, day! For with the dark, poor thief, I'll steal away. [Exit.

Scene III. Florence. Before the Duke's palace.

Flourish. Enter the DUKE of Florence, BERTRAM, PAROLLES, Soldiers, Drum, and Trumpets.

Duke. The general of our horse thou art; and we, Great in our hope, lay our best love and credence Upon thy promising fortune.

Sir, it is A charge too heavy for my strength; but yet We'll strive to bear it for your worthy sake To the extreme edge of hazard.

Then go thou forth; And fortune play upon thy prosperous helm, As thy auspicious mistress!

Ber. This very day, Great Mars, I put myself into thy file: Make me but like my thoughts, and I shall prove A lover of thy drum, hater of love. ...

124. angels] angles Fr. 126. consolate] consolats F2. Scene III.] Scene v. Pope. Before.....palace.] Capell. Scene changes to the Duke's court in Flo-

rence. Theobald.

PAROLLES] om. Capell. 3. Sir, it is] See note (XIII). 4. but yet] F1. but F2 F3 F4. 6. the th' Ff. thou] om. Pope.

M 2

5

TO.

Exit.

Scene IV. Rousillon. The Count's palace.

Enter Countess and Steward.

Count. Alas! and would you take the letter of her?	
Might you not know she would do as she has done,	
By sending me a letter? Read it again.	
Stew. [reads] I am Saint Jaques' pilgrim, thither gone:	
Ambitious love hath so in me offended,	5
That barefoot plod I the cold ground upon,	J
With sainted vow my faults to have amended.	
Write, write, that from the bloody course of war	
My dearest master, your dear son, may hie:	
Bless him at home in peace, whilst I from far	10
His name with zealous fervour sanctify;	
His taken labours bid him me forgive;	
I, his despiteful Juno, sent him forth From courtly friends with camping foes to live,	
Where death and danger dogs the heels of worth:	15
He is too good and fair for death and me;	• 3
Whom I myself embrace to set him free.	
Count. Ah, what sharp stings are in her mildest words!	
Rinaldo, you did never lack advice so much,	
As letting her pass so: had I spoke with her,	20
I could have well diverted her intents,	20
Which thus she hath prevented.	
•	
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
If I had given you this at over-night,	
She might have been o'erta'en; and yet she writes,	
Pursuit would be but vain.	
Count. What angel shall	25
SCENE IV.] SCENE VI. Pope. 12. His taken] Herculean Rann conj.	
4. Stew. [Reads] Collier. Letter 15. dogs] dog Rowe.	
Ff. Ste. Capell. 18. Count l Con Capell om Ff	

19. Rinaldo Rynaldo F, F3 F4.

did never lack] ne'er lack'd

Rynardo F₂.

22. me] om. Pope.

Hanmer.

Saint] S. F. F. F. St. F4.

10. Bless] 'Bless Capell conj. MS.

peace, whilst] F3 F4. peace.

7. have] hane F1.

· Whilst F, F2.

Bless this unworthy husband? he cannot thrive, Unless her prayers, whom heaven delights to hear And loves to grant, reprieve him from the wrath Of greatest justice. Write, write, Rinaldo, To this unworthy husband of his wife; 30 Let every word weigh heavy of her worth That he does weigh too light: my greatest grief, Though little he do feel it, set down sharply. Dispatch the most convenient messenger: When haply he shall hear that she is gone, 35 He will return; and hope I may that she, Hearing so much, will speed her foot again, Led hither by pure love: which of them both Is dearest to me, I have no skill in sense To make distinction: provide this messenger: 40 My heart is heavy and mine age is weak; Grief would have tears, and sorrow bids me speak. [Exeunt.

Scene V. Florence. Without the walls. "A tucket afar off.

Enter an old Widow of Florence, Diana, Violenta, and Mariana, with other Citizens.

Wid. Nay, come; for if they do approach the city, we shall lose all the sight.

26. cannot] can't S. Walker conj.

27. whom] which Hanmer.

29. Write, write] F₁F₃F₄. Write and write F₂. Write, oh, write Hanmer.

33. he do] do he Rowe (ed. 2). does he Hanmer.

39. I have] I've Pope.
skill in sense] skill or sense
Collier (Collier MS.).

42. and] but Hanmer.
SCENE V.] SCENE VII. Pope.
Without the walls.] Capell. A pub-

lic place in Florence. Theobald.

A tucket...] Transferred to line 7 by Dyce.

DIANA] her daughter. Ff. VIOLENTA] om. Capell.

1—14. As seventeen lines, ending come...city...sight...done...service...re-ported...commander...slew...labour...hark...trumpets...again...of it...earl...name...rich...honesty...neighbour...gentleman...companion in Ff. First as prose by Pope.

5

10

15

20

25

30

Dia. They say the French count has done most honourable service.

Wid. It is reported that he has taken their greatest commander; and that with his own hand he slew the Duke's brother. [Tucket.] We have lost our labour; they are gone a contrary way: hark! you may know by their trumpets.

Mar. Come, let's return again, and suffice ourselves with the report of it. Well, Diana, take heed of this French earl: the honour of a maid is her name; and no legacy is so rich as honesty.

Wid. I have told my neighbour how you have been solicited by a gentleman his companion.

Mar. I know that knave; hang him! one Parolles: a filthy officer he is in those suggestions for the young earl. Beware of them, Diana; their promises, enticements, oaths, tokens, and all these engines of lust, are not the things they go under: many a maid hath been seduced by them; and the misery is, example, that so terrible shows in the wreck of maidenhood, cannot for all that dissuade succession, but that they are limed with the twigs that threaten them. I hope I need not to advise you further; but I hope your own grace will keep you where you are, though there were no further danger known but the modesty which is so lost.

Dia. You shall not need to fear me. Wid. I hope so.

Enter HELENA, disguised like a Pilgrim.

Look, here comes a pilgrim: I know she will lie at my house; thither they send one another: I'll question her. God save you, pilgrim! whither are you bound?

Hel. To Saint Jaques le Grand. Where do the palmers lodge, I do beseech you?

threaten] Pope. threatens .Ff. 3. Dia.] Violenta. Edd. conj. 22. known] found Hanmer (War-- 5. taken] ta'èn Rowe. 25. burton). greatest] great'st Ff. the modesty] of the modesty 7. [Tucket.] Capell. Long MS. . 18. not] but Hanmer. om. War-27. Enter ...] Rowe. Enter Hellen. burton. 20. is, example] Rowe (ed. 2). is Ff. 31. le] F3F4. la F, F2. example Ff.

•	
SCENE V.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.	6.7
Wid. At the Saint Francis here beside the port. Hel. Is this the way?	
Wid. Ay, marry, is't. [A march afar.] Hark you! they come this way.	35
If you will tarry, holy pilgrim,	55
But till the troops come by,	
I will conduct you where you shall be lodged;	
The rather, for I think I know your hostess	
As ample as myself.	
Hel. Is it yourself?	40
Wid. If you shall please so, pilgrim.	
Hel. I thank you, and will stay upon your leisure.	
Wid. You came, I think, from France?	
Hel. I did so	
Wid. Here you shall see a countryman of yours	
That has done worthy service.	
Hel. His name, I pray you.	45
Dia. The Count Rousillon: know you such a one?	
Hel. But by the ear, that hears most nobly of him:	
His face I know not.	
Dia. Whatsome'er he is,	
He's bravely taken here. He stole from France,	
As 'tis reported, for the king had married him	50
Against his liking: think you it is so?	
Hel. Ay, surely, mere the truth: I know his lady.	
Dia. There is a gentleman that serves the count	
Reports but coarsely of her.	
Hel. What's his name?	
Dia. Monsieur Parolles.	
Hel, O, I believe with him,	55
33. here] om. Theobald. 40, 41. Is itpilgrim] As one line at a figure of the control of the	
34-37. Arranged as in Ff; as in Capell. prose in Pope; as three lines, ending 43. [I did] True, I did Hanmer.	
Hark you!pilgrimby in Capell. 48. Whatsome'er he is] What so-	•
35. is 't] is it Capell. mere he is F ₁ F ₃ F ₄ . What somere his	•
A march afar.] Ff. Tucket. is F ₂ . Whatsoe'er he is Rowe.	
Capell. 52. mere the] the meer Hanmer.	
36. holy] om. Capell. mecrlye Warburton. 37. the] the the F ₂ . 54. coarsely] Johnson. coursely Ff.	
37. the the H ₂ . 54. coarsety Jonnson. coursely 14.	

In argument of praise, or to the worth-Of the great count himself, she is too mean To have her name repeated: all her deserving Is a reserved honesty, and that I have not heard examined. Dia. 60 Alas, poor lady! 'Tis a hard bondage to become the wife Of a detesting lord. Wid. I write-good creature, wheresoe'er she is, Her heart weighs sadly: this young maid might do her A shrewd turn, if she pleased. How do you mean? Hel. 65 May be the amorous count solicits her-In the unlawful purpose. Wid.He does indeed; And brokes with all that can in such a suit Corrupt the tender honour of a maid: But she is arm'd for him, and keeps her guard 70 In honestest defence. Mar. The gods forbid else! Wid. So, now they come: Drum and Colours. Enter BERTRAM, PAROLLES, and the whole army. That is Antonio, the Duke's eldest son; That, Escalus. Hel. Which is the Frenchman? Dia. That with the plume: 'tis a most gallant fellow. 75 I would he loved his wife: if he were honester He were much goodlier: is't not a handsome gentleman? Hel. I like him well. 60. Alas] Ah Pope. I write, good creature, Grant White. 68. brokes] brooks Rowe (ed. 2). 63. I write good creature,] F1. I right good creature, F2 F3 F4. Ah! 71. Scene viii. Pope. 72. Enter Bertram...] Enter Count right good creature! Rowe. Ah! right;

Rossillion ... Ff (after defence, line 71).

Hanmer.

77. is't not a] but is it not A

good creature! Theobald. Ay, right:

-Good creature! Capell. A right

good creature: Steevens (Malone conj.).

I weet, good creature, Steevens conj.

Dia. 'Tis pity he is not honest: yond's that same knave That leads him to these places: were I his lady, I would poison that vile rascal.

80

90

95

Hel. Which is he?

Dia. That jack-an-apes with scarfs: why is he melan-choly?

Hel. Perchance he's hurt i' the battle.

Par. Lose our drum! well.

Mar. He's shrewdly vexed at something: look, he has 85 spied us.

Wid. Marry, hang you!

Mar. And your courtesy, for a ring-carrier!

[Exeunt Bertram, Parolles, and army.

Wid. The troop is past. Come, pilgrim, I will bring you Where you shall host: of enjoin'd penitents There's four or five, to great Saint Jaques bound, Already at my house.

Hel. I humbly thank you:

Please it this matron and this gentle maid
To eat with us to-night, the charge and thanking
Shall be for me; and, to requite you further,
I will bestow some precepts of this virgin
Worthy the note.

[Exeunt.

Both.

We'll take your offer kindly.

SCENE VI. Camp before Florence.

Enter BERTRAM and the two French Lords.

Sec. Lord. Nay, good my lord, put him to't; let him have his way.

79. he is] he's Hanmer.

80. places] paces Theobald. pranks Heath conj. passes Lettsom conj.

81. I would] I'd Pope.

82-84. That...well] S. Walker reads as three lines, ending melan-choly...drum...Well.

84. well] om. Hanmer.

87. [Parolles bows to them. Capell.

88. Exeunt...] Exit. Ff.

89. bring you] Rowe (ed. 2). bring you, (you in next line) F₁. bring You, F₂ F₃ F₄.

96. of] F₁. on F₂ F₃ F₄.

Scene VI.] Scene IX. Pope.

Camp before Florence.] Capell.

Enter...] Rowe. Enter Count Rossillion and the Frenchmen, as at first.

i. Sec. Lord.] Cap. E. Ff, and

IC

15

20

25

30

First Lord. If your lordship find him not a hilding, hold me no more in your respect.

Sec. Lord. On my life, my lord, a bubble.

Ber. Do you think I am so far deceived in him?

Sec. Lord. Believe it, my lord, in mine own direct knowledge, without any malice, but to speak of him as my kinsman, he's a most notable coward, an infinite and endless liar, an hourly promise-breaker, the owner of no one good quality worthy your lordship's entertainment.

First Lord. It were fit you knew him; lest, reposing too far in his virtue, which he hath not, he might at some great and trusty business in a main danger fail you.

Ber. I would I knew in what particular action to try him. First Lord. None better than to let him fetch off his drum, which you hear him so confidently undertake to do.

Sec. Lord. I, with a troop of Florentines, will suddenly surprise him; such I will have, whom I am sure he knows not from the enemy: we will bind and hoodwink him so, that he shall suppose no other but that he is carried into the leaguer of the adversaries, when we bring him to our own tents. Be but your lordship present at his examination: if he do not, for the promise of his life and in the highest compulsion of base fear, offer to betray you and deliver all the intelligence in his power against you, and that with the divine forfeit of his soul upon oath, never trust my judgement in any thing.

First Lord. O, for the love of laughter, let him fetch his drum; he says he has a stratagem for't: when your lordship sees the bottom of his success in't, and to what metal this counterfeit lump of ore will be melted, if you

generally throughout the scene. 1. Ld. Rowe. Fr. Env. Collier. See note (v1).

3. First Lord.] Cap. G. Ff, and throughout the scene. 2. Ld. Rowe. Fr. Gent. Collier. See note (VI).

18. Sec. Lord.] C. E. F₁. G. E. F₂. Cap. E. F₃F₄. Omitted by Capell, who continues the following speech to 1. L.

22. leaguer] F₄. leager F₁F₂F₃.

adversaries] adversary or adversary's Grant White conj.

29, 30. O...drum] Omit and insert lines 35, 36, 37. Capell conj.

29. fetch] fetch off Dyce (Collier MS.).

31. his] Rowe. this Ff.

32. ore] oar Theobald. ours Ff. ores Collier MS.

give him not John Drum's entertainment, your inclining cannot be removed. Here he comes.

Enter PAROLLES.

Sec. Lord. [Aside to Ber.] O, for the love of laughter, hinder not the honour of his design: let him fetch off his drum in any hand.

Bcr. How now, monsieur! this drum sticks sorely-in your disposition.

First Lord. A pox on't, let it go; 'tis but a drum.

Par. 'But a drum'! is't 'but a drum'? A drum so lost! There was excellent command,—to charge in with our horse upon our own wings, and to rend our own soldiers!

First Lord. That was not to be blamed in the command of the service: it was a disaster of war that Cæsar himself could not have prevented, if he had been there to command.

Ber. Well, we cannot greatly condemn our success: some dishonour we had in the loss of that drum; but it is not to be recovered.

Par. It might have been recovered.

Ber. It might; but it is not now.

Par. It is to be recovered: but that the merit of service is seldom attributed to the true and exact performer, I would have that drum or another, or 'hic jacet.'

Ber. Why, if you have a stomach, to't, monsieur: if you think your mystery in stratagem can bring this instrument of honour again into his native quarter, be magnanimous in the enterprise and go on; I will grace the attempt for a worthy exploit: if you speed well in it, the Duke shall both speak of it, and extend to you what further becomes his greatness, even to the utmost syllable of your worthiness.

33. John] Tom Hanmer (Theobald conj.).

inclining] inclining F1.

35. Scene x. Pope. Enter P.] Dyce (after line

35-37. Marked as 'Aside' by Capell.

36. Innour] $F_3 F_4$. honor $F_1 F_2$. humour Theobald.

42. in] F₁F₂F₃. him F₄.

44, 45. command] conduct Collier conj.

55. 'hic jacet.'] hic jacet— Theobald.

57. mystery] mastery Collier conj.

45

40

35

5°0

55

Par. By the hand of a soldier, I will undertake it.

Ber. But you must not now slumber in it.

Par. I'll about it this evening: and I will presently pen down my dilemmas, encourage myself in my certainty, put myself into my mortal preparation; and by midnight look to hear further from me.

Ber. May I be bold to acquaint his Grace you are gone about it?

Par. I know not what the success will be, my lord; but the attempt I vow.

Ber. -I know thou'rt valiant; and, to the possibility of thy soldiership, will subscribe for thee. Farewell.

Par: I love not many words.

Exit.

70

7.5

80

85

90

Sec. Lord. No more than a fish loves water. Is not this a strange fellow, my lord, that so confidently seems to undertake this business, which he knows is not to be done; damns himself to do and dares better be damned than to do't?

First Lord. You do not know him, my lord, as we do: certain it is, that he will steal himself into a man's favour and for a week escape a great deal of discoveries; but when you find him out, you have him ever after.

Ber. Why, do you think he will make no deed at all of this that so seriously he does address himself unto?

Sec. Lord. None in the world; but return with an invention and clap upon you two or three probable lies: but we have almost embossed him; you shall see his fall tonight; for indeed he is not for your lordship's respect.

First Lord. We'll make you some sport with the fox ere we case him. He was first smoked by the old lord Lafeu: when his disguise and he is parted, tell me what a sprat you shall find him; which you shall see this very night.

73, 74. As three lines, ending valiant...souldiership...Farewell in Ff.

73. thou'rf Capell. th' art Ff.

74. thy] om. Warburton.

76. Scene XI. Pope.

79. do] do't F4.

79, 80. to do 't] do 't Rann.

83. discoveries] discovery S. Walker

coni

88. probable] improbable S. Walker conj.

92. case] uncase Hanmer. uncape Anon. conj.

93. is parted] are parted Hanmer.

tell me] you'll tell me Rann
conj.

-

Sec. Lord. I must go look my twigs: he shall be caught, 95 Ber. Your brother he shall go along with me. Sec. Lord. As't please your lordship: I'll leave you.

[Exit.

Ber. Now will I lead you to the house, and show you The lass I spoke of.

First Lord. But you say she's honest.

Ber. That's all the fault: I spoke with her but once
And found her wondrous cold; but I sent to her,
By this same coxcomb that we have i' the wind,
Tokens and letters which she did re-send;
And this is all I have done. She's a fair creature:
Will you go see her?

First Lord. With all my heart, my lord. [Exennt. 105

Scene VII. Florence. The Widow's house.

Enter HELENA and Widow.

Hel. If you misdoubt me that I am not she, I know not how I shall assure you further, But I shall lose the grounds I work upon.

Wid. Though my estate be fallen, I was well born, Nothing acquainted with these businesses; And would not put my reputation now In any staining act.

Hel. Nor would I wish you.

First, give me trust, the count he is my husband,
And what to your sworn counsel I have spoken
Is so from word to word; and then you cannot,

10

5

95. *I...caught*] Continued to the former speaker by Capell.

go look] go and look Rowe. go lime Long MS. go lack Jackson conj. go loop Anon. conj.

97. Sec. Lord.] 2 Lord. Theobald. Cap. G. Ff.

Sec. Lord. As't ... you] Fr.

Gent. As't...lordship. Fr. En. I'll leave you. Collier.

99, 105. First Lord.] Cap. E. Ff. 104. I have] I've Pope.

Scene VII.] Scene XII. Pope.
5. businesses] basenesses Anon. conj.
8, 17. count he] county Edd. conj.
8. is] his F₂.

By the good aid that I of you shall borrow, Err in bestowing it.

Wid. I should believe you;

For you have show'd me that which well approves You're great in fortune.

Hel. Take this purse of gold,

And let me buy your friendly help thus far, Which I will over-pay and pay again

When I have found it. The count he wooes your daughter,

Lays down his wanton siege before her beauty,

Resolved to carry her: let her in fine consent,

As we'll direct her how 'tis best to bear it.

Now his important blood will nought deny

That she'll demand: a ring the county wears, That downward hath succeeded in his house

From son to son, some four or five descents

From son to son, some four or five descents

Since the first father were it: this ring he holds In most rich choice; yet in his idle fire,

To buy his will, it would not seem too dear,

Howe'er repented after.

Wid.

Now I see

The bottom of your purpose.

Hel. You see it lawful, then: it is no more,

But that your daughter, ere she seems as won,

Desires this ring; appoints him an encounter;

In fine, delivers me to fill the time,

Herself most chastely absent: after this,

To marry her, I'll add three thousand crowns

To what is past already.

14. You're] Y'are Ff. You are Capell.

17. he] om. Pope.

Resolved] Collier (Egerton MS.). Resolve F₁. Resolves F₂F₃F₄.
 in fine] om. Rowe (ed. 2).

20. how 'tis] how, 'tis Warburton.

21. his important] $F_1 F_2$, this important $F_3 F_4$, this importurate Rowe (ed. 1). his importunate Rowe (ed. 2).

22. county wears] countie weares F_1 , county weares F_2F_3 , count wears F_4 , count does wear Rowe. See note (xiv).

15

20

25

30

35

28, 29. Now...furpose] As in Capell. As one line in Ff. Now do I see...purpose (as one line) Hanmer.

34. after this] $F_2F_3F_4$. after F_1 . afterwards Collier conj.

36. past] pact Anon. conj.

Wid. I have yielded:
Instruct my daughter how she shall persever,
That time and place with this deseit so tawful
May prove coherent. Every night he comes
With musics of all sorts and songs composed
To her unworthiness: it nothing steads us
To chide him from our eaves; for he persists
As if his life lay on't.

Hel. Why then to-night Let us assay our plot; which, if it speed, Is wicked meaning in a lawful deed, And lawful meaning in a lawful act, Where both not sin, and yet a sinful fact: But let's about it.

[Exeunt.

ACT IV.

Scene I. Without the Florentine camp.

Enter Second French Lord, with five or six other Soldiers in ambush.

Sec. Lord. He can come no other way but by this hedge-corner. When you sally upon him, speak what terrible language you will: though you understand it not yourselves, no matter; for we must not seem to understand him, unless some one among us whom we must produce for an interpreter.

First Sold. Good captain, let me be the interpreter. Sec. Lord. Art not acquainted with him? knows he not thy voice?

First Sold. No, sir, I warrant you.

40. musics] Musickes F₁R₂. Musicks F₃. Musick F₄.

41. steads] F4. steeds F1 F2 F3.

42. eaves] Hanmer. eeves Ff.

46. And lawful] Unlawful Hanmer.

lawful act] wicked act Warburton. lawless act Anon. conj. SCENE I. Without...] Capell. Continues in Florence. Pope. Part of the French camp in Florence. Theobald.
Enter Second French Lord...] Edd.
Enter one of the Frenchmen....Ff.
Enter First Lord... Capell. Enter
French Envoy...Collier. See note(vI).

Sec. Lord.] 1. Lord. E. Ff.

5. among] amongst Rowe.

7. captain] F₃ F₄. captaine F₁. captaire F₂.

40

45

5

ΙO

Sec. Lord. But what linsey-woolsey hast thou to speak to us again?

First Sold. E'en such as you speak to me.

Sec. Lord. He must think us some band of strangers'i' the adversary's entertainment. Now he hath a smack of all neighbouring languages; therefore we must every one be a man of his own fancy, not to know what we speak one to another; so we seem to know, is to know straight our purpose: choughs' language, gabble enough, and good enough. As for you, interpreter, you must seem very politic. But couch, ho! here he comes, to beguile two hours in a sleep, and then to return and swear the lies he forges.

Enter PAROLLES.

Par. Ten o'clock: within these three hours 'twill be time enough to go home. What shall I say I have done? It must be a very plausive invention that carries it: they begin to smoke me; and disgraces have of late knocked too often at my door. I find my tongue is too foolhardy; but my heart hath the fear of Mars before it and of his creatures, not daring the reports of my tongue.

Sec. Lord. This is the first truth that e'er thine own tongue was guilty of.

Par. What the devil should move me to undertake the recovery of this drum, being not ignorant of the impossibility, and knowing I had no such purpose? I must give myself some hurts, and say I got them in exploit: yet slight ones will not carry it; they will say, 'Came you off with so little?' and great ones I dare not give. Wherefore, what's the instance? Tongue, I must put you into a butter-woman's mouth, and buy myself another of Bajazet's mule, if you prattle me into these perils.

15

20

25

30

35

^{15.} adversary's] Johnson. adversaries Ff. adversaries' Warburton.

^{18.} know straight] shew straight Hanmer, go straight to Collier (Collier MS.).

^{19.} choughs'] chough's F₃ F₄. choughs F₁F₂.

^{23.} o'] Johnson. a Ff.

^{29.} my] my own Mason conj. mine own Rann.

^{39.} myself] om. Steevens.
Bajazet's] Baiazeths F₁. Bajazeths F₂F₃F₄.

^{40.} mule F₁ F₂. Mules F₃ F₄. mule Hammer (Warburton).

SCENE I.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.	77
Sec. Lord. Is it possible he should know what he is,	
and be that he is?	
Par. I would the cutting of my garments would serve	
the turn, or the breaking of my Spanish sword.	
Sec. Lord. We cannot afford you so.	45
Par. Or the baring of my beard; and to say it was in	•
stratagem.	
Sec. Lord: 'Twould not do.	
Par. Or to drown my clothes, and say I was stripped.	
Scc. Lord. Hardly serve.	50
Par. Though I swore I leaped from the window of the	
citadel—	
Sec. Lord. How deep?	
Par. Thirty fathom.	
Sec. Lord. Three great oaths would scarce make that	55
be believed.	-
Par. I would I had any drum of the enemy's: I would	
swear I recovered it.	
Sec. Lord. You shall hear one anon.	
Par. A drum now of the enemy's, [Alarum within.	60
Sec. Lord. Throca movousus, cargo, cargo, cargo.	
All. Cargo, cargo, cargo, villianda par corbo, cargo.	
Par. O, ransom, ransom! do not hide mine eyes.	
. [They seize and blindfold him.	
First Sold. Boskos thromuldo boskos.	
Par. I know you are the Muskos' regiment;	65
And I shall lose my life for want of language:	-
If there be here German, or Dane, low Dutch,	
Italian, or French, let him speak to me; I'll	
Discover that which shall undo the Florentine.	
First Sold. Boskos vauvado: I understand thee, and	70
57. enemy's] Malone. enemies Ff. baskos F2 F3 F4.	
memies' Capell. 65. Muskos' Capell. Muskos Ff	
60. enemy's, -] Edd. enemy's! 68. or] om. Capell.	
Malone, enemies! Theobald, enemies. 68, 69. Arranged as in Capell.	
Ff. IleFlorentine (in one line) Ff. I 62. cargo, cargo cargo Hanner. willundo The Malone.	
62. cargo, cargo] cargo Hanmer. willundo The Malone.	

70-74.

as verse by Capell.

63. [They...him.] Rowe, om. Ff.

64. Boskos...boskos] F1. Baskos...

VOL. III.

Boskos...pray!] Printed

can speak thy tongue. Kerelybonto, sir, betake thee to thy faith, for seventeen poniards are at thy bosom. Par. O! First Sold. O, pray, pray! Manka revaniadulche. 75 Sec. Lord. Oscorbidulchos volivorco. First Sold. The general is content to spare thee yet; And, hoodwink'd as thou art, will lead thee on To gather from thee: haply thou mayst inform Something to save thy life. O, let me live! Par. 80 And all the secrets of our camp I'll show, Their force, their purposes; nay, I'll speak that Which you will wonder at. First Sold. But wilt thou faithfully? Par. If I do not, damn me. First Sold. Acordo linta. 85 Come on; thou art granted space. [Exit, with Parolles guarded. A short alarum within. Sec. Lord. Go, tell the Count Rousillon, and my brother, . ' We have caught the woodcock, and will keep him muffled Till we do hear from them. Sec. Sold. Captain, I will. Sec. Lord. A' will betray us all unto ourselves: Inform on that. Sec. Sold. So I will, sir. Sec. Lord. Till then I'll keep him dark and safely lock'd. [Exeunt. A short alarum within.] Ff. 73, 74. Par. 0? First Sold. O, pray] Par. Oh, oh! 1. S. Pray. Caom. Capell. We have] We've Pope. 88. 74. revania] F., revanta F., re-90. A'] A Ff. He Rowe. 91. Inform on that] Inform 'em vancha F3 F4. that Rowe. Inform 'em too of that 76. Oscorbidulchos | F. Osceorbidulchos F2F3F4. Capell.

86. Exit...] Capell. Exit. Ff.

Scene II. Florence. The Widow's house.

Enter BERTRAM and DIANA.

They told me that your name was Fontibell. Dia. No, my good lord, Diana. Ber. Titled goddess: And worth it, with addition! But, fair soul, In your fine frame hath love no quality? If the quick fire of youth light not your mind, 5 You are no maiden, but a monument: When you are dead, you should be such a one As you are now, for you are cold and stern; And now you should be as your mother was When your sweet self was got. 10 Dia. She then was honest. Ber. So should you be. Dia. No: My mother did but duty; such, my lord, As you owe to your wife. Ber. No more o' that; I prithee, do not strive against my vows: I was compell'd to her; but I love thee 15 By love's own sweet constraint, and will for ever Do thee all rights of service. Dia. Ay, so you serve us Till we serve you; but when you have our roses, You barely leave our thorns to prick ourselves, And mock us with our bareness. Ber. How have I sworn! 20 Dia. 'Tis not the many oaths that makes the truth, Enter...] Enter Bertram and the my vows: Johnson conj. shrive-against my voice Id. conj. Maid called Diana. Ff.

- 2. Titled goddess] Titl'd, goddess Capell.
- 8. stern] F₃ F₄. sterne F₁ F₂. stone Collier (Collier MS₁).
 - 13. o'] Rowe. a' Ff.
 - 14. strive...vows:] drive against

19. barely] basely Rowe (ed. 2).
21—31. Dia. 'Tis not...opinion]
Dia. 'Tis not...witness. Ber. Then...
ill? Dia. This.....opinion Staunton
conj.

21. makes] F1. make F2 F3 F4.

N 2

But the plain single vow that is vow'd true.

What is not holy, that we swear not by,
But take the High'st to witness: then, pray you, tell me,
If I should swear by Jove's great attributes,
I loved you dearly, would you believe my oaths,
When I did love you ill? This has no holding,
To swear by him whom I protest to love,
That I will work against him: therefore your oaths
Are words and poor conditions, but unseal'd,
At least in my opinion.

Ber. Change it, change it;

Be not so holy-cruel: love is holy;
And my integrity ne'er knew the crafts
That you do charge men with. Stand no more off,
But give thyself unto my sick desires,
Who then recover: say thou art mine, and ever
My love as it begins shall so persever.

Dia. I see that men make rope's in such a scarre That we'll forsake ourselves. Give me that ring.

Ber. I'll lend it thee, my dear; but have no power To give it from me.

Dia.

Will you not, my lord?

23, 24. What....me,] But....by? Jackson conj. (inverting the lines).

What...witness: then, pray]
Bert. What...witness. Diana. Then,
pray Johnson conj.

23-29. What.....against him] Erased in Collier MS.

23. swear not by,] swear, not bides, Warburton.

24. pray you] pray Pope.

25. Jove's Joves F₃F₄. Ioues F₁F₂. love's Grant White (Johnson conj.). God's Edd. conj. See note (xv).

attributes] F₁. attribute F₂F₃F₄.
28. by] to Johnson conj.
whom] when Singer.

28, 29. whom I...him] and to protest I love Whom I will work against Becket conj.

32. holy-cruel] Theobald. holy cruel Ff.

25

30

35

40

love my love Staunton conj. 35, 36. desires, Who then recover] Rowe (ed. 2). desires, Who then recovers Ff. desires, Which then recover Pope. desire, Who then recovers Capell. 38. rope's...scarre] F, F2. ropes .. scarre F3. ropes...scar F4. hopes... affairs Rowe. hopes...scene Malone. mopes in ... scar or japes of ... scathe Becket conj. hopes...scare Henley hopes cause Mitford conj. hopes...war Singer (ed. 1). hopes... scarre Singer (Knight conj.). slopes ... scarre Collier conj. ropes...staire Id. hopes ... case Dyce. hopes ... snare Staunton. hopes...suit Collier (Collier MS.). may cope's ... sorte Williams conj.

3021.2 II., II.22 5 7, 2222 11111 2212 5 7, 2222	
Bcr. It is an honour 'longing to our house,	
Bequeathed down from many ancestors;	
Which were the greatest obloquy i' the world	
In me to lose.	
Dia. Mine honour's such a ring:	45
My chastity's the jewel of our house,	
Bequeathed down from many ancestors;	
Which were the greatest obloquy i' the world	
In me to lose: thus your own proper wisdom	
Brings in the champion Honour on my part,	50
Against your vain assault.	
Bcr. Here, take my ring:	
My house, mine honour, yea, my life, be thine,	
And I'll be bid by thee.	
Dia. When midnight comes, knock at my chamber-	
- window:	
I'll order take my mother shall not hear.	55
Now will I charge you in the band of truth,	
When you have conquer'd my yet maiden bed,	
Remain there but an hour, nor speak to me:	
My reasons are most strong; and you shall know them	
When back again this ring shall be deliver'd:	60
And on your finger in the night I'll put	-
Another ring, that what in time proceeds	
May token to the future our past deeds.	
Adieu, till then; then, fail not. You have won	
A wife of me, though there my hope be done.	65
Ber. A heaven on earth I have won by wooing thee.	J
Exit.	
Dia. For which live long to thank both heaven and me!	
You may so in the end.	
My mother told me just how he would woo,	
As if she sat in's heart; she says all men	*~
Have the like oaths: he had sworn to marry me	70
•	
When his wife's dead; therefore I'll lie with him	
44. were] 'twere Collier (Collier 66. I have] F, F2. I've F3F4.	
MS.). 71. had] hath Capell conj. has	
53. And I'll] An I Collier conj. Grant White. 65. done] none Collier MS.	

When I am buried. Since Frenchmen are so braid, Marry that will, I live and die a maid: Only in this disguise I think't no sin. To cozen him that would unjustly win.

[Exit.

75

5

10

15

20

Scene III. The Florentine camp.

Enter the two French Lords and some two or three Soldiers.

First Lord. You have not given him his mother's letter? Sec. Lord. I have delivered it an hour since: there is something in't that stings his nature; for on the reading it he changed almost into another man.

First Lord. He has much worthy blame laid upon him for shaking off so good a wife and so sweet a lady.

Sec. Lord. Especially he hath incurred the everlasting displeasure of the king, who had even tuned his bounty to sing happiness to him. I will tell you a thing, but you shall let it dwell darkly with you.

First Lord. When you have spoken it, 'tis dead, and I am the grave of it.

Sec. Lord. He hath perverted a young gentlewoman here in Florence, of a most chaste renown; and this night he fleshes his will in the spoil of her honour: he hath given her his monumental ring, and thinks himself made in the unchaste composition.

First Lord. Now, God delay our rebellion! as we are ourselves, what things are we!

Sec. Lord. Merely our own traitors. And as in the common course of all treasons, we still see them reveal themselves, till they attain to their abhorred ends, so he

- 73. Frenchmen] men Hanmer.
- 74. Marry Marry 'em Theobald (Warburton).
- 74. If F₁F₂. I'le F₃ F₄. I'd Theobald (Warburton).
 - Lords | Captains Ff.
 - 1. First Lord.] 1 Ld. Rowe. Cap.
- G. Ff (and throughout the scene).
- 2. Sec. Lord.] 2 Ld. Rowe. Cap. E. Ff (and throughout the scene).
 - 16. made] paid Staunton conj.
 - 18. delay allay Hanmer.
- 22. till] ere Hanmer. when Mason coni.

that in this action contrives against his own nobility, in his proper stream o'erflows himself.

First Lord. Is it not meant damnable in us, to be trumpeters of our unlawful intents? We shall not then have his company to-night?

Sec. Lord. Not till after midnight; for he is dieted to his hour.

First Lord. That approaches apace: I would gladly have him see his company anatomized, that he might take a measure of his own judgements, wherein so curiously he had set this counterfeit.

Sec. Lord. We will not meddle with him till he come; for his presence must be the whip of the other.

First Lord. In the mean time, what hear you of these wars?

Sec. Lord. I hear there is an overture of peace.

First Lord. Nay, I assure you, a peace concluded.

Sec. Lord. What will Count Rousillon do then? will he travel higher, or return again into France?

First Lord. I perceive, by this demand, you are not altogether of his council.

Sec. Lord. Let it be forbid, sir; so should I be a great deal of his act.

First Lord. Sir, his wife some two months since fled from his house: her pretence is a pilgrimage to Saint Jaques le Grand; which holy undertaking with most austere sanctimony she accomplished; and, there residing, the tenderness of her nature became as a prey to her grief; in fine, made a groan of her last breath, and now she sings in heaven.

23, 24. nobility,...stream] Theobald. nobility...stream, Ff.

25. meant] Ff. most Hanmer. meantime Heath conj. mean and Mason conj. maint Nicholson conj. mere Anon. conj.

- 26. trumpeters] the trumpeters Rowe. 30. apace] agace F₂.
- 31. company] companion Hanmer. anatomized] anatomiz'd Rowe. anathomiz'd Ff.
 - 32. judgements] Ff. judgement

Pope.

wherein so curiously] where so incuriously Badham conj.

curiously] FiF2. seriously F3F4.

- 33. this] F1F2. his F2F4.
- 36. these] Fr. those F2F3F4.
- 39. concluded] is concluded Rowe (ed. 1).
 - 47. *is*] om. Capell.
 - 48. most a most Rowe (ed. 2).
 - 49. the through the Capell.
 - 50. as] om. Long MS.

35

30

45

Sec. Lord. How is this justified?

First Lord. The stronger part of it by her own letters, which makes her story true, even to the point of her death: her death itself, which could not be her office to say is come, was faithfully confirmed by the rector of the place.

Sec. Lord. Hath the count all this intelligence?

First Lord. Ay, and the particular confirmations, point from point, to the full arming of the verity.

Sec. Lord. I am heartily sorry that he'll be glad of this. First Lord. How mightily sometimes we make us comforts of our losses!

Sec. Lord. And how mightily some other times we drown our gain in tears! The great dignity that his valour hath here acquired for him shall at home be encountered with a shame as ample.

First Lord. The web of our life is of a mingled yarn, good and ill together: our virtues would be proud, if our faults whipped them not; and our crimes would despair, if they were not cherished by our virtues.

Enter a Messenger.

How now! where's your master?

Serv. He met the Duke in the street, sir, of whom he hath taken a solemn leave: his lordship will next morning for France. The Duke hath offered him letters of commendations to the king.

Sec. Lord. They shall be no more than needful there, if they were more than they can commend.

First Lord. They cannot be too sweet for the king's tartness. Here's his lordship now.

53. stronger] stranger Collier (Collier MS.).

54. makes] Ff. make Malone.

55. itself] is selfe F_2 . See note (XVI).

56. was] and Collier (Collier MS.).

58, 59. point from point Ff. from point to point Hanmer. point for point Capell.

64. gain] gains Edd. conj.

70. Messenger] Ff. Servant Rowe (ed. 2).

74, 75. commendations] commendation Rowe (ed. 2).

78. Scene IV. Pope.

First Lord.] Ber. F₁F₂. Cap. G. F₃F₄.

55

65

70

60

· Enter BERTRAM.

How now, my lord! is't not after midnight?

Ber. I have to-night dispatched sixteen businesses, a month's length a-piece, by an abstract of success: I have congied with the Duke, done my adieu with his nearest; buried a wife, mourned for her; writ to my lady mother I am returning; entertained my convoy; and between these main parcels of dispatch effected many nicer needs: the last was the greatest, but that I have not ended yet.

Sec. Lord. If the business be of any difficulty, and this morning your departure hence, it requires haste of your lordship.

I mean, the business is not ended, as fearing to hear of it hereafter. But shall we have this dialogue between the fool and the soldier? Come, bring forth this counterfeit module, has deceived me, like a double-meaning prophesier.

Sec. Lord. Bring him forth: he has sat i' the stocks all' night, poor gallant knave.

Ber. No matter; his heels have deserved it, in usurping his spurs so long. How does he carry himself?

Scc. Lord. I have told your lordship already, the stocks 100 But to answer you as you would be understood; he weeps like a wench that had shed her milk: he hath confessed himself to Morgan, whom he supposes to be a friar, from the time of his remembrance to this very instant disaster of his setting i' the stocks: and what think 105 you he hath confessed?

Ber. Nothing of me, has a'?

Sec. Lord. His confession is taken, and it shall be read

79. Enter B.] Enter Count Rossillion Ff (after line 77).

83. congied] Ff. conge'd Capell.

86. effected] F3F4. affected F1F2. 94. module] Ff. medal Hanmer

(Warburton). model Collier.

module, has] F2. module has Fr. module; 'has F3F4, module; h'as Rowe (ed. 2).

96. forth [Exeunt Soldiers]

Capell.

he has] h'as F₁F₂. ha's F₃F₄. i'the] i'th Ff. in the Rowe.

too. Sec. Lord.] 2 L. Capell. Cap. E. F₁F₂. Cap. G. F₃F₄. 1 Ld. Rowe.

105. i'the i'th Ff.

107. has a'] ha's a F, F, F, has a F4. has he Rowe (ed. 2).

80

85

90

115

to his face: if your lordship be in't, as I believe you are, you must have the patience to hear it.

Enter PAROLLES guarded, and First Soldier.

Ber. A plague upon him! muffled! he can say nothing of me: hush, hush!

First Lord. Hoodman comes! Portotartarosa.

First Sold. He calls for the tortures: what will you say without 'em?

Par. I will confess what I know without constraint: if ye pinch me like a pasty, I can say no more.

First Sold. Bosko chimurcho.

First Lord. Boblibindo chicurmurco.

First Sold. You are a merciful general. Our general 120 bids you answer to what I shall ask you out of a note.

Par. And truly, as I hope to live.

First Sold. [reads] First demand of him how many horse the Duke is strong. What say you to that?

Par. Five or six thousand; but very weak and unserviceable: the troops are all scattered, and the commanders very poor rogues, upon my reputation and credit and as I hope to live.

First Sold. Shall I set down your answer so?

Par. Do: I'll take the sacrament on't, how and which 130 way you will.

Ber. All's one to him. What a past-saving slave is this! First Lord. You're deceived, my lord: this is Monsieur Parolles, the gallant militarist,—that was his own phrase,—

110. hear] bear Anon. conj.

Enter...] Enter Parolles with his Interpreter. Ff.

III. SCENE V. Pope.

112. hush, hush! hush Fa.

112, 113. hush, hush! First Lord. Hoodman] 1 Lord. Hush! hoodman Hanmer. 1 L. Hush, hush! hoodman S. Walker conj.

113. Hoodman] Headsman Grey conj.

114. First Sold.] Int. Ff (and throughout the scene).

116, 117. I will ... more] Printed as

two lines in Ff, ending ...constraint, ...more,

132. Ber. All's one to him. What]
Capell. All's one to him. Ber. What
Ff. All's one to me. Ber. What Rowe.
I Lord, or 2. Lord, All's ... him Ber.
IVhat Ritson conj. All's one to me.
Ber. All's one to him! what Anon.
conj.

132—139, 143—145, 161—163, 176, 177, 181, 182, 193, 194, 206, 217—222, 244—246, 254—256, 264 are marked as 'Asides' by Capell,

133. You're] V'are Ff.

that had the whole theoric of war in the knot of his scarf, 135 and the practice in the chape of his dagger.

Sec. Lord. I will never trust a man again for keeping his sword clean, nor believe he can have every thing in . him by wearing his apparel neatly.

First Sold. Well, that's set down.

140

145

Par. Five or six thousand horse, I said,—I will say true,—or thereabouts, set down, for I'll speak truth.

First Lord. He's very near the truth in this.

Ber. But I con him no thanks for't, in the nature he delivers it.

Par. Poor rogues, I pray you, say.

First Sold. Well, that's set down.

Par. I humbly thank you, sir: a truth's a truth, the rogues are marvellous poor.

First Sold. [reads] Demand of him, of what strength they are 150 a-foot. What say you to that?

Par. By my troth, sir, if I were to live this present hour, I will tell true. Let me see: Spurio, a hundred and fifty; Sebastian, so many; Corambus, so many; Jaques; so many; Guiltian, Cosmo, Lodowick, and Gratii, two hundred and 155 fifty each; mine own company, Chitopher, Vaumond, Bentii, two hundred and fifty each: so that the muster-file, rotten and sound, upon my life, amounts not to fifteen thousand poll; half of the which dare not shake the snow from off their cassocks, lest they shake themselves to pieces.

Ber. What shall be done to him?

First Lord. Nothing, but let him have thanks. Demand of him my condition, and what credit I have with the Duke.

First Sold. Well, that's set down. [Reads] You shall demand of him, whether one Captain Dumain be i' the camp, a French- 165 man; what his reputation is with the Duke; what his valour, honesty, and expertness in wars; or whether he thinks it were not possible,

160

135. theoric] theory Rowe.

152. live] die S. Walker conj. leave Staunton conj. shrive Anon. conj.

this] but this Hammer. See note (XIV).

155. Guiltian] Julian S. Walker conj.

155, 156. and fifty] Rowe (ed. 2).

fifty F₁E₂. om. F₃F₄.

157. and fifty Rowe (ed. 2). fifty Ff. 163. condition] Fy. conditions F2 F_3F_4 .

it'h F .. 165. i'the i'th F, F3F4. 167. wars F. F. F. F. war F4.

with well-weighing sums of gold, to corrupt him to a revolt. What say you to this? what do you know of it?

Par. I beseach you, let me answer to the particular of 170 the inter'gatories: demand them singly.

First Sold. Do you know this Captain Dumain?

Par. I know him: a' was a botcher's 'prentice in Paris, from whence he was whipped for getting the shrieve's fool with child,—a dumb innocent, that could not say him nay. 175

Ber. Nay, by your leave, hold your hands; though I know his brains are forfeit to the next tile that falls.

First Sold. Well, is this captain in the Duke of Florence's camp?

Par. Upon my knowledge, he is, and lousy.

First Lord. Nay, look not so upon me; we shall hear of your lordship anon.

First Sold. What is his reputation with the Duke?

Par. The Duke knows him for no other but a poor officer of mine; and writ to me this other day to turn him 185 out o' the band: I think I have his letter in my pocket.

First Sold. Marry, we'll search.

Par. In good sadness, I do not know; either it is there, or it is upon a file with the Duke's other letters in my tent.

First Sold. Here 'tis; here's a paper: shall I read it to 190 you?

Par. I do not know if it be it or no.

Ber. Our interpreter does it well.

First Lord. Excellently.

First Sold. [reads] Dian, the count's a fool, and full of gold,— 195

Par. That is not the Duke's letter, sir; that is an advertisement to a proper maid in Florence, one Diana, to take heed of the allurement of one Count Rousillon, a

Vio. particular] particulars Capell.

171. inter'gatories] interrogatories
F4. interrogatory Capell.

173. a'] a Ff. he Rowe.
174. shrieve's] sheriff's Hanmer.

175. [Dumain lifts up his hand in anger. Johnson.

182. your lordship] Pope. your Lord Ff. you Lord Rowe (ed. 1).

185. this] F₂F₂. the F₃F₄.

186. o' the] a' th Ff.

189. a file] the file Theobald.

195. After this line Johnson supposes one to be lost.

180

gold] golden store or golden ore Steevens conj. gold, I speak it Jackson conj. (reading lines 208—210 in this order 200, 210, 208).

SCENE III.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.

foolish idle boy, but for all that very ruttish: I pray you, sir, put it up again.

First Sold. Nay, I'll read it first, by your favour.

Par. My meaning in't, I protest, was very honest in the behalf of the maid; for I knew the young count to be a dangerous and lascivious boy, who is a whale to virginity and devours up all the fry it finds.

Ber. Damnable both-sides rogue!

First Sold. [reads] When he swears oaths, bid him drop gold, and take it;

After he scores, he never pays the score:

Half won is match well made; match, and well make it;

He ne'er pays after-debts, take it before;

And say a soldier, Dian, told thee this,

Men are to mell with, boys are not to kiss:

For count of this, the count's a fool, I know it, Who pays before, but not when he does owe it.

Thine, as he vowed to thee in thine ear,

PAROLLES.

215

220

Ber. He shall be whipped through the army with this rhyme in's forehead.

Sec. Lord. This is your devoted friend, sir, the manifold linguist and the armipotent soldier.

Ber. I could endure any thing before but a cat, and now he's a cat to me.

First Sold. I perceive, sir, by the general's looks, we shall be fain to hang you.

Par. My life, sir, in any case: not that I am afraid to 225 die; but that, my offences being many, I would repent out

207. First Sold. [reads] Int. Let. Ff. Inter. reads the letter. Rowe. 209. well made] ill made Capell conj. half made Jackson conj.

match, and well] match well and Hanmer. watch, and well Johnson conj. (who would read the lines 207—210 in the following order, 209, 207, 208, 210).

and well an' we'll Steevens

conj.

212. not] but Pope (ed. 2. Theo-

bald).

213. count's] count F2.

214. when] where Collier (Collier

MS.).

218. in's] in his Rowe.

222. now] F₁. om. F₂F₃F₄.

223. the] F₃F₄. your F₁F₂. our

Capell.

205

the remainder of nature: let me live, sir, in a dungeon, i' the stocks, or any where, so I may live.

First Sold. We'll see what may be done, so you confess freely; therefore, once more to this Captain Dumain: 230 you have answered to his reputation with the Duke and to his valour: what is his honesty?

Par. He will steal, sir, an egg out of a cloister: for rapes and ravishments he parallels Nessus: he professes not keeping of oaths; in breaking 'em he is stronger than 235 Hercules: he will lie, sir, with such volubility, that you would think truth were a fool: drunkenness is his best virtue, for he will be swine-drunk; and in his sleep he does little harm, save to his bed-clothes about him; but they know his conditions and lay him in straw. I have but 240 little more to say, sir, of his honesty: he has every thing that an honest man should not have; what an honest man should have, he has nothing.

First Lord. I begin to love him for this.

Ber. For this description of thine honesty? A pox $_{2+5}$ upon him for me, he's more and more a cat.

First Sold. What say you to his expertness in war?

Par. Faith, sir, has led the drum before the English tragedians; to belie him, I will not, and more of his soldiership I know not; except, in that country he had the 250 honour to be the officer at a place there called Mile-end, to instruct for the doubling of files: I would do the man what honour I can, but of this I am not certain.

First Lord. He hath out-villained villany so far, that the rarity redeems him.

Ber. A pox on him, he's a cat still.

First Sold. His qualities being at this poor price, I need not to ask you if gold will corrupt him to revolt.

Par. Sir, for a quart d'écu he will sell the fee-simple of

```
227. i' the] i' th Ff.

228. or] F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>. om. F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.

233. an egg] an Ag. (i. e. Agnes)

Becket conj.

235. in breaking] F<sub>1</sub>. breaking

F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>F<sub>4</sub>.

'em] em F<sub>1</sub>F<sub>2</sub>F<sub>3</sub>. them F<sub>4</sub>.
```

SCENE III.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.

his salvation, the inheritance of it; and cut the entail from 260 all remainders, and a perpetual succession for it perpetually.

First Sold. What's his brother, the other Captain Dumain?

Sec. Lord. Why does he ask him of me?

First Sold. What's he?

Par. E'en a crow o'. the same nest; not altogether so great as the first in goodness, but greater a great deal in evil: he excels his brother for a coward, yet his brother is reputed one of the best that is: in a retreat he outruns any lackey; marry, in coming on he has the cramp.

First Sold. If your life be saved, will you undertake to betray the Florentine?

Par. Ay, and the captain of his horse, Count Rousillon. First Sold. I'll whisper with the general, and know his pleasure.

Par. [Asidc] I'll no more drumming; a plague of all drums! Only to seem to deserve well, and to beguile the supposition of that lascivious young boy the count, have I run into this danger. Yet who would have suspected an ambush where I was taken?

First Sold. There is no remedy, sir, but you must die: the general says, you that have so traitorously discovered the secrets of your army and made such pestiferous reports of men very nobly held, can serve the world for no honest use; therefore you must die. Come, headsman, off with his head. 285

Par. O Lord, sir, let me live, or let me see my death! First Sold. That shall you, and take your leave of all [Unblinding him. your friends,

So, look about you: know you any here?

Ber. Good morrow, noble captain.

Sec. Lord. God bless you, Captain Parolles.

First Lord. God save you, noble captain.

Sec. Lord. Captain, what greeting will you to my Lord Lafeu? I am for France.

261. for it] in it Hanmer. 266. o' the] a' th F,F2F4. at'h F 3. 270. has] ha's F1.

276. [Aside] Rowe (ed. 2).

279. this danger] danger Rowe.

288. [Unblinding him.] Rowe (ed. 1). [Unbinding him. Rowe (ed. 2). [Unmuffling him. Steevens.

291, 293. Sec. Lord.] Lo. E. Fr.

270

265·

275

280

First Lord. Good captain, will you give me a copy of 295 the sonnet you writ to Diana in behalf of the Count Rousillon? an I were not a very coward, I'ld compel it of you: but fare you well.

[Exeunt Bertram and Lords.]

300

First Sold. You are undone, captain, all but your scarf; that has a knot on't yet.

Par. Who cannot be crushed with a plot?

First Sold. If you could find out a country where but women were that had received so much shame, you might begin an impudent nation. Fare ye well, sir; I am for France too: we shall speak of you there. [Exit, with Soldiers. 305]

Par. Yet am I thankful: if my heart were great,
'Twould burst at this. Captain I'll be no more;
But I will eat and drink, and sleep as soft
As captain shall: simply the thing I am
Shall make me live. Who knows himself a braggart,
Let him fear this, for it will come to pass
That every braggart shall be found an ass.
Rust, sword! cool, blushes! and, Parolles, live
Safest in shame! being fool'd, by foolery thrive!
There's place and means for every man alive.

[Exit.]

Scene IV. Florence. The Widow's house.

Enter HELENA, Widow, and DIANA.

Hel. That you may well perceive I have not wrong'd you,

One of the greatest in the Christian world Shall be my surety; 'fore whose throne 'tis needful, Ere I can perfect mine intents, to kneel:

296. the sonnet F_1F_2 , the same sonnet F_3F_4 , that same sonnet Rowe.

297. an and F_1 if Pope.

298, [Exeunt B. and Lords.]
Exeunt. Ff.

305. [Exit...] Exit. Ff.

306. SCENE VI. Pope.

am I] I am Hanmer.

312. After this S. Walker conjectures that a line has been omitted.

SCENE IV.] SCENE VII. Pope.

3. 'fore] for F,..

SCENE IV.] ALL'S WELL	THAT ENDS WELL.	1 93
Time was, I did him a desired Dear almost as his life; which		5
Through flinty Tartar's boson	. •	•
And answer, thanks: I duly a		
Hls Grace is at Marseilles; to	•	
We have convenient convoy.	·	10
I am supposed dead: the arm		
My husband hies him home;	· •	
And by the leave of my good	_	
We'll be before our welcome.	.	
•	Gentle madam,	
You never had a servant to w		15
Your business was more welco		_
Hcl.	Nor you, mistress,	
Ever a friend whose thoughts		
To recompense your love: do		
Hath brought me up to be yo		
As it hath fated her to be my		20
And helper to a husband. B		
That can such sweet use make		
When saucy trusting of the co		
Defiles the pitchy night: so lu		
With what it loathes for that		2.7
But more of this hereafter.	•	- 3
Under my poor instructions y		
Something in my behalf.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
•	leath and honesty	
Go with your impositions, I as	•	
Upon your will to suffer.	y 0 4.15	
	I pray you:	30
1	z piny you.	.,0
6. which] for which Hanmer.	word: Hanmer. I pray you, But with	
9. is at] it F2.	the word: Capell. I pray you, -But	
Marseilles] Rowe (ed. 2). Mar-	with the word, Steevens (Henley conj.).	
cellieF _x . Marsellis F ₂ F ₃ . Marselis F ₄ .	I fray you But with the word: Collier (Blackstone conj.). I play you	
 16. you] F₄. your F₁F₂F₃. 23. sawy trusting of] Ff. fancy 	But with the word: Jackson conj. I	
trusting in Hanmer. fancy trusting	pray you: But with the world Col-	
of Warburton.	lier MS. I pay you But with the	
30, 31. I pray you: But with the	word; Grant White. I pay you But	
word] Ff. I pray you, Bear with the	with the word, Staunton conj.	
VOL III	0	

VOL. III.

But with the word the time will bring on summer, When briers shall have leaves as well as thorns, And be as sweet as sharp. We must away; Our waggon is prepared, and time revives us: ALL'S WELL THAT ENDS WELL: still the fine's the crown;

Whate'er the course, the end is the renown. [Exeunt.

SCENE V. Rousillon. The Count's palace.

Enter Countess, Lafeu, and Clown.

Laf. No, no, no, your son was misled with a snipt-taffeta fellow there, whose villanous saffron would have made all the unbaked and doughy youth of a nation in his colour: your daughter-in-law had been alive at this hour, and your son here at home, more advanced by the king than by that red-tailed humble-bee I speak of.

Count. I would I had not known him; it was the death of the most virtuous gentlewoman that ever nature had praise for creating. If she had partaken of my flesh, and cost me the dearest groans of a mother, I could not have owed her a more rooted love.

Laf. 'Twas a good lady, 'twas a good lady: we may pick a thousand salads ere we light on such another herb.

Clo. Indeed, sir, she was the sweet-marjoram of the salad, or rather, the herb of grace.

Laf. They are not herbs, you knave; they are nose-herbs.

31-32. But...away] But - with the word 'The time...sharp,'--we must away Anon. conj.

34. revives Ff. reviles Hanmer. revyes Warburton. invites Johnson and Heath conj.

35. the fine's Theobald. the fines F₁. that fines F₂F₃. that finds F₄.
36. course curse Rowe (ed. 2).
Scene v.] Scene viii. Pope.
Countess,] Old Lady, Ff.

5. advanced] advantaged Warburton.

35

5

10

- 6. than by that] but for that Hanmer.
- 7. I had] he had Hanmer (Theobald conj.).
 - 13. salads] sallets Ff.
 - 15. salad] sallet Ff.
- 16. herbs] Ff. sallet-herbs Rowe. pot-herbs Collier MS.

30

40 .

45

Clo. I am no great Nebuchadnezzar, sir; I have not much skill in grass.

Laf. Whether dost thou profess thyself, a knave or a fool?

Clo. A fool, sir, at a woman's service, and a knave at a man's.

Laf. Your distinction?

Clo. I would cozen the man of his wife and do his service.

Laf. So you were a knave at his service, indeed.

Clo. And I would give his wife my bauble, sir, to do her service.

Laf. I will subscribe for thee, thou art both knave and fool.

Clo. At your service.

Laf. No, no, no.

Clo. Why, sir, if I cannot serve you, I can serve as great a prince as you are.

Laf. Who's that? a Frenchman?

Clo. Faith, sir, a' has an English name; but his fisnomy is more hotter in France-than there.

Laf: What prince is that?

Clo. The black prince, sir; alias, the prince of darkness; alias, the devil.

Laf. Hold thee, there's my purse: I give thee not this to suggest thee from thy master thou talkest of; serve him still.

Clo. I am a woodland fellow, sir, that always loved a great fire; and the master I speak of ever keeps a good fire. But, sure, he is the prince of the world; let his nobility remain in's court. I am for the house with the narrow gate, which I take to be too little for pomp to enter: some that humble themselves may; but the many will be too chill

19. grass] Rowe. grace Ff.

burton).

there] F₁F₂. here F₃F₄.

^{24.} his wife] this wife F2.

^{26.} bauble] folly Hanmer.

^{34.} Who's] F4. Whose F1F2F3.

^{35.} a'] a Ff. he Rowe (ed. 2).

name] Rowe. maine F_1F_2 . main F_3 . mean F_4 . mien Anon. conj.

^{36.} hotter | honour'd Hanmer (War-

^{41.} suggest] seduce Rowe (ed. 2).

^{42.} I am] I'm Theobald.

^{43, 44.} fire. But, sure, he...world;] fire, but sure he...world, Ff. fire; but since he...world, Hanmer. fire. But, for he...world, Capell.

^{44.} his] the Collier MS.

55

60

65

70

75

and tender, and they'll be for the flowery way that leads to the broad gate and the great fire.

Laf. Go thy ways, I begin to be aweary of thee; and I tell thee so before, because I would not fall out with thee. Go thy ways: let my horses be well-looked to, without any tricks.

Clo. If I put any tricks upon 'em, sir, they shall be jades' tricks; which are their own right by the law of nature. [Exit.

Laf. A shrewd knave and an unhappy.

So he is. My lord that's gone made himself much sport out of him: by his authority he remains here, which he thinks is a patent for his sauciness; and, indeed, he has no pace, but runs where he will.

Laf. I like him well; 'tis not amiss. And I was about to tell you, since I heard of the good lady's death and that my lord your son was upon his return home, I moved the king my master to speak in the behalf of my daughter; which, in the minority of them both, his majesty, out of a self-gracious remembrance, did first propose: his highness hath promised me to do it: and, to stop up the displeasure he hath conceived against your son, there is no fitter mat-How does your ladyship like it?

Count. With very much content, my lord; and I wish it happily effected.

Laf. His highness comes post from Marseilles, of as able body as when he numbered thirty: he will be here tomorrow, or I am deceived by him that in such intelligence hath seldom failed.

Count. It rejoices me, that I hope I shall see him ere I die. I have letters that my son will be here to-night: I shall beseech your lordship to remain with me till they meet together.

```
54. sir] om. Rowe.
```

that I hope I that hope that I

Warburton.

^{57.} he] Rowe. a Ff.

^{60.} pace] place Hanmer. runs] he runs F3F4.

^{72.} Marseilles] Pope. Marcellus F1. Marsellis F2. Marselles F3F4.

he] Rowe (ed. 2). a Ff. and Rowe (ed. 1).

^{76.} Il] Ir F₁. IF₂.

Laf. Madam, I was thinking with what manners I 80 might safely be admitted.

Count. You need but plead your honourable privilege.

Laf. Lady, of that I have made a bold charter; but I thank my God it holds yet.

Re-enter Clown.

Clo. O madam, yonder's my lord your son with a 85 patch of velvet on's face: whether there be a scar under't or no, the velvet knows; but 'tis a goodly patch of velvet: his left cheek is a cheek of two pile and a half, but his right cheek is worn bare.

Laf. A scar nobly got, or a noble scar, is a good livery of honour; so belike is that.

Clo. But it is your carbonadoed face.

Laf. Let us go see your son, I pray you: I long to talk with the young noble soldier.

Clo. Faith, there's a dozen of 'em, with delicate fine hats and most courteous feathers, which bow the head and nod at every man.

[Excunt.

ACT V.

Scene I. Marseilles. A street.

Enter HELENA, Widow, and DIANA, with two Attendants.

Hel. But this exceeding posting day and night Must wear your spirits low; we cannot help it:
But since you have made the days and nights as one,

90. Laf.] F₁. La. F₂F₃F₄. Count Rowe.

90, 91. A scar...that] Printed as three lines in Ff, ending got...honour ...that.

92. carbonadoed] Theobald. carbinado'd Ff.

93. Laf.] F,F3F4. La. F2 (and

frequently in this scene).

93, 94. Let us...soldier] Printed as three lines in Ff, ending sec...talk... soldier.

Marseilles. A street.] Capell. The Court of France. Pope,

3. you have] you've Pope.

To wear your gentle limbs in my affairs, Be bold you do so grow in my requital As nothing can unroot you. In happy time;	5
Enter a Gentleman.	
This man may help me to his majesty's ear, If he would spend his power. God save you, sir. Gent. And you.	
Hel. Sir, I have seen you in the court of France. Gent. I have been sometimes there. Hel. I do presume, sir, that you are not fallen	10
From the report that goes upon your goodness;	
And therefore, goaded with most sharp occasions,	
Which lay nice manners by, I put you to	15
The use of your own virtues, for the which	
I shall continue thankful.	
Gent. What's your will?	
Hel. That it will please you	
To give this poor petition to the king,	
And aid me with that store of power you have	20
To come into his presence.	
Gent. The king's not here.	
Hel. Not here, sir!	
Gent. Not, indeed:	
He hence removed last night and with more haste	
Than is his use.	
Wid. Lord, how we lose our pains!	
Hel. All's Well that ends well yet,	25
Though time seem so adverse and means unfit.	
I do beseech you, whither is he gone?	
Gent. Marry, as I take it, to Rousillon;	
Whither I am going.	
Hel. I do beseech you, sir,	
Since you are like to see the king before me,	30
Commend the paper to his gracious hand,	

a gentle Astranger. F2. Enter a Gen-

^{6.} Enter a Gentleman.] Rowe. tleman a stranger. F₃F₄.

Enter a gentle Astringer. F₁. Enter 16. virtues] virtue S. Walker conj. 29. I do] I Hanmer.

5

10

15

Which I presume shall render you no blame But rather make you thank your pains for it. I will come after you with what good speed Our means will make us means.

Gent. This I'll do for you.

Hel. And you shall find yourself to be well thank'd, Whate'er falls more. We must to horse again.

Go, go, provide.

[Exeunt.

Scene II. Rousillon. Before the Count's palace.

Enter Clown, and PAROLLES, following.

Par. Good Monsieur Lavache, give my Lord Lafeu this letter: I have ere now, sir, been better known to you, when I have held familiarity with fresher clothes; but I am now, sir, muddied in fortune's mood, and smell somewhat strong of her strong displeasure.

Clo. Truly, fortune's displeasure is but sluttish, if it smell so strongly as thou speakest of: I will henceforth eat no fish of fortune's buttering. Prithee, allow the wind.

Par. Nay, you need not to stop your nose, sir; I spake but by a metaphor.

Clo. Indeed, sir, if your metaphor stink, I will stop my nose; or against any man's metaphor. Prithee, get thee further.

Par. Pray you, sir, deliver me this paper.

Clo. Foh! prithee, stand away: a paper from fortune's close-stool to give to a nobleman! Look, here he comes himself.

35. make us means.] make us.
Anon. conj.
36—38. Printed as prose in Ff.
First as verse by Pope.
Scene II. Before...palace.] Edd.
Inner-court of the palace. Capell.
following.] Capell. ill-favoured. Collier MS.

Monsieur] Mr Ff.
 Lavache] Edd. (Tollet conj.).
Lavatch Ff. Lapatch Jervis conj.
 mood] moat Theobald. See note (XVII).
 10. spake] F₁. speake F₂. speak
F₃F₄.

12. or against] against Theobald.

25

30

35

40

Enter LAFEU.

Here is a purr of fortune's, sir, or of fortune's cat,—but not a musk-cat,—that has fallen into the unclean fishpond of her displeasure, and, as he says, is muddied withal: pray you, sir, use the carp as you may; for he looks like a poor, decayed, ingenious, foolish, rascally knave. I do pity his distress in my similes of comfort and leave him to your lordship.

[Exit.

Par. My lord, I am a man whom fortune hath cruelly scratched.

Laf. And what would you have me to do? 'Tis too late to pare her nails now. Wherein have you played the knave with fortune, that she should scratch you, who of herself is a good lady and would not have knaves thrive long under her? There's a quart d'écu for you: let the justices make you and fortune friends: I am for other business.

Par. I beseech your honour to hear me one single word.

Laf. You beg a single penny more: come, you shall ha't; save your word.

Par. My name, my good lord, is Parolles.

Laf. You beg more than 'word,' then. Cox my passion! give me your hand. How does your drum?

Par. O my good lord, you were the first that found me!

Laf. Was I, in sooth? and I was the first that lost thee.

Par. It lies in you, my lord, to bring me in some grace, 45 for you did bring me out.

18. Here] Clo. Here Ff. 23. similes] Theobald (Warburpurr] purre F.F. F. F. pur F4. ton). smiles Ff. under her?] F2F3F4. under? puss Mason conj. 31. F,. or of or Warburton. quart'd'écu] Pope. cardecue Ff. 19. musk-cat] Theobald. Muscat You] If you Anon. conj. Ff. mouse-cat Anon. conj. 36. 'word'] word F,F2. one word has] hath Pope. 22. ingenious] ingenuous Anon. F3F4. a word Collier (Egerton MS.). lies in you lies an you Capell. conj.

Laf. Out upon thee, knave! dost thou put upon meat once both the office of God and the devil? One brings thee in grace and the other brings thee out. [Trumpets sound.] The king's coming; I know by his trumpets. Sirrah, inquire further after me; I had talk of you last night: though you are a fool and a knave, you shall eat; go to, follow.

Par. I praise God for you.

Excunt.

Scene III. Rousillon. The Count's palace.

Flourish. Enter King, Countess, Lafeu, the two French Lords, with Attendants.

King. We lost a jewel of her; and our esteem Was made much poorer by it: but your son, As mad in folly, lack'd the sense to know Her estimation home.

Count. 'Tis past, my liege;
And I beseech your majesty to make it
Natural rebellion, done i' the blaze of youth;
When oil and fire, too strong for reason's force,
O'erbears it and burns on.

King. My honour'd lady.

I have forgiven and forgotten all;
Though my revenges were high bent upon him,
And watch'd the time to shoot.

Laf. This I must say,
But first I beg my pardon, the young lord
Did to his majesty, his mother and his lady
Offence of mighty note; but to himself
The greatest wrong of all. He lost a wife
Whose beauty did astonish the survey
Of richest eyes, whose words all ears took captive,
Whose dear perfection hearts that scorn'd to serve

49. [Trumpets sound.] Sound trumpets. Theobald. om. Ff.

Scene III. The Count's palace.] A Room of State in the Palace. Capell.

Countess] old Lady Ff.

1. of her] F₁F₂. om. F₃F₄.

estéem] estate Warburton conj. (withdrawn).

- 6. blaze] Warburton. blade Ff.
- 8. O'erbears ... burns] O'er-bear ... burn Hanmer.
- 12, 13. But...lady] Hanmer ends these lines at did...lady.

5

10

Humbly call'd mistress.

King. Praising what is lost

Makes the remembrance dear. Well, call him hither;

We are reconciled, and the first view shall kill

All repetition: let him not ask our pardon;

The nature of his great offence is dead,

And deeper than oblivion we do bury

The incensing relics of it: let him approach,

A stranger, no offender; and inform him

So 'tis our will he should.

Gent. I shall, my liege. [Exit.

King. What says he to your daughter? have you spoke? Laf. All that he is hath reference to your highness.

King. Then shall we have a match. I have letters

sent me
That set him high in fame.

Enter BERTRAM.

Laf. He looks well on't.

King. I am not a day of season,
For thou mayst see a sunshine and a hail
In me at once: but to the brightest beams
Distracted clouds give way; so stand thou forth;
The time is fair again.

Ber. My high-repented blames,

Dear sovereign, pardon to me.

King. All is whole;

Not one word more of the consumed time. Let's take the instant by the forward top; For we are old, and on our quick'st decrees The inaudible and noiseless foot of Time Steals ere we can effect them. You remem

Steals ere we can effect them. You remember The daughter of this lord?

- 21. We are] We're Pope.
- 23. nature] matter Hanmer.
- 24. we do] do we Reed.
- 28. What...spoke?] As two lines in Ff, ending daughter...spoke?
- 30, 31. Printed as prose in Ff. First as verse by Pope.
- 31. set] Rowe. sets Ff.
- 32. I am] I'm Pope.
 Scene iv. Pope.

Enter Bertram.] Enter Count

30

35

40

39. forward] forehead Anon. conj.

Ber. Admiring	ly, my liege, at first	
•	pon her, ere my heart	43
Durst make too bole	d a herald of my tongue:	
Where the impression	on of mine eye infixing,	•
Contempt his scornf	ul perspective did lend me,	
-	ne of every other favour;	
	, or express'd it stolen;	. 50
Extended or contract	•	·
	bject: thence it came	
	nen praised and whom myself,	
	ive loved, was in mine eye	
The dust that did of	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Vina	Wall exensed:	

55 That thou didst love her, strikes some scores away From the great compt: but love that comes too late, Like a remorseful pardon slowly carried, To the great sender turns a sour offence, Crying 'That's good that's gone.' Our rash faults 60 Make trivial price of serious things we have, Not knowing them until we know their grave: Oft our displeasures, to ourselves unjust, Destroy our friends and after weep their dust: Our own love waking cries to see what's done, 65 While shameful hate sleeps out the afternoon. Be this sweet Helen's knell, and now forget her. Send forth your amorous token for fair Maudlin:

44. Admiringly, my liege, at first] F_3F_4 . Admiringly my liege, at first F_1F_2 . Admiringly, my liege. At first Rowe. Admiringly, my liege. Even at first Hanmer. Admiringly, my liege; at the first sight Capell. Admiringly. My liege, at first Collier.

49. warp'd] warpt F₁F₂. wrapt F₃F₄.

50. Scorn'd Scorch'd Hanmer (Warburton). Scors'd Becket conj. 58,59. Like...offence,] (Like... To an offender) turns to sour repentance

carried, ... sender] Theobald. carried... sender, Ff. carried, ... sender, Rowe.

Hanmer.

59. sour] sore Collier MS.
60. that's gone] that is gone Rowe (ed. 2).

Our] Our own Capell.
faults] thoughts Long MS.
61. trivial] triviall F₁F₂. triall
F₃. trial F₄.

65, 66. Our... afternoon] omitted in Collier MS.

65. own] old Collier (Mason conj.).
.66. shameful hate] shapeful hate
F4. shame full late W. G. C. (Fras. Mag.) conj.

sleeps] sleept Johnson conj.
67, 68. forget her...fair Maudlin]
forget...Margaret Anon. conj.

The main consents are had; and here we'll stay To see our widower's second marriage-day. Count. Which better than the first, O dear heaven, bless!	70
Or, ere they meet, in me, O nature, cesse!	
Laf. Come on, my son, in whom my house's name	
Must be digested, give a favour from you	
To sparkle in the spirits of my daughter,	75
That she may quickly come. [Bertram gives a ring.] By my old beard,	73
And every hair that's on't, Helen, that's dead,	
Was a sweet creature: such a ring as this,	
The last that e'er I took her leave at court,	
I saw upon her finger.	
Ber. Hers it was not.	0.
King. Now, pray you, let me see it; for mine eye,	8၁
While I was speaking, oft was fasten'd to't. This ring was mines and when I was it Helen	
This ring was mine; and, when I gave it Helen,	
I bade her, if her fortunes ever stood	0 ~
Necessitied to help, that by this token	85
I would relieve her. Had you that craft, to reave her	
Of what should stead her most?	
Ber. My gracious sovereign,	
Howe'er it pleases you to take it so,	
The ring was never hers.	
Count. Son, on my life,	
I have seen her wear it; and she reckon'd it	90
At her life's rate!	
Laf. I am sure I saw her wear it.	
Ber. You are deceived, my lord; she never saw it:	
In Florence was it from a casement thrown me,	
,	
71. Count.] Theobald. Continued 79. that e'er I] that ere I Ff. that to King in Ff. e'er she Rowe. time e'er she Hanmer.	
O dear] dear Lloyd conj. time, ere she Collier (Collier MS.).	
72. meet,] Rowe. meete F1F2. thatleave] leave that I took of	
meet F ₃ F ₄ . her Jervis conj. in me] in one Long MS. 85. Necessitied F ₄ F ₆ F ₃ . Neces.	
in me] in one Long MS. 85. Necessitied $F_1F_2F_3$. Neces. cesse F_1 . ceass F_2 . ceass F_3 . sited F_4 .	
cease F4. 90. I have] I've Pope.	
74. digested] F ₁ F ₄ . disgested F ₂ F ₃ . 91. life's] Rowe. lives Ff.	
76. [B. gives a ring.] Hanmer. I am] I'm Pope.	

SCENE III.] ALL'S WELL THAT ENDS WELL.	205
Wrapp'd in a paper, which contain'd the name	
Of her that threw it: noble she was, and thought	0.4
I stood engaged: but when I had subscribed	95
To mine own fortune and inform'd her fully	
I could not answer in that course of honour	
As she had made the overture, she ceased	
In heavy satisfaction and would never	100
Receive the ring again.	100
King. Plutus himself,	
That knows the tinct and multiplying medicine,	
Hath not in nature's mystery more science	
Than I have in this ring: 'twas mine, 'twas Helen's,	
Whoever gave it you. Then, if you know	105
That you are well acquainted with yourself,	
Confess 'twas hers, and by what rough enforcement	
You got it from her: she call'd the saints to surety	
That she would never put it from her finger,	٠.
Unless she gave it to yourself in bed,	I to,
Where you have never come, or sent it us	
Upon her great disaster.	
Ber. She never saw it.	
King. Thou speak'st it falsely, as I love mine honour;	•
And makest conjectural fears to come into me,	
Which I would fain shut out. If it-should prove	115
That thou art so inhuman,—'twill not prove so;—	
And yet I know not: thou didst hate her deadly,	
And she is dead; which nothing, but to close	
Her eyes myself, could win me to believe,	
More than to see this ring. Take him away.	120
[Guards seize Bertram.	
My fore-past proofs, howe'er the matter fall,	
Shall tay my fears of little vanity	

M Having vainly fear'd too little. Away with him!

96. engaged] Rowe. ingag'd Ff. ungag'd Theobald. in gage Jackson conj.

101. Plutus] Rowe (ed. 2). Platus Ff.

110. yourself] you selfe F2.

114. conjectural] connecturall F1. 115. would fain] should fain Capell (corrected in MS.).

out.] out, F1F2F3 out; F4. 120. [Guards seize B.] Rowe.

122. tax] F3F4. taxe F4. taze F1.

We'll sift this matter further.

If you shall prove

This ring was ever hers, you shall as easy Prove that I husbanded her bed in Florence,

Where yet she never was. [Exit, guarded.

King. I am wrapp'd in dismal thinkings.

Enter a Gentleman.

Gent. Gracious sovereign,

Whether I have been to blame or no, I know not:

Here's a petition from a Florentine,

Who hath for four or five removes come short

To tender it herself. I undertook it,

Vanquish'd thereto by the fair grace and speech

Of the poor suppliant, who by this I know

Is here attending: her business looks in her

With an importing visage; and she told me,

In a sweet verbal brief, it did concern-

Your highness with herself.

King. [reads] Upon his many protestations to marry me when his wife was dead, I blush to say it, he won me. Now is the 140 Count Rousillon a widower: his vows are forfeited to me, and my honour's paid to him. He stole from Florence, taking no leave, and I follow him to his country for justice: grant it me, O king! in you it best lies; otherwise a seducer flourishes, and a poor maid is undone. DIANA CAPILET.

Laf. I will buy me a son-in-law in a fair, and toll for this: I'll none of him.

[Exit, guarded.] Rowe. 128. Scene v. Pope.

I am] I'm Pope. thinkings] thinking Rowe. Enter...] Ff (after line 127).

Enter the Astringer. Grant White.

129. I have I've Pope. to blame | too blame Ff.

131. hath] had Heath conj. for four] some four Warburton. 136. importing] important Bos-

well (1821). 139. King. [reads] A letter. Ff. The King reads a letter. Rowe. 143. his] F₁F₂. this F₃F₄.

144. you it best] your breast it Hanmer.

145, 157. Capilet] Ff. Capulet Rowe. 146. fair] faire F1. feare F2. fear $\mathbf{F}_{3}\mathbf{F}_{4}$.

and toll a toule Becket conj. 146, 147. toll for this: I'll] toule for this, Ile F_1 , toule him for this, Ile $F_2F_3F_4$, toll for him. For this, I'll Theobald. toll him: for this, I'll Steevens. toll: for this, I'll Collier (Mason conj.). towl him: for this, I'll Grant White.

147. this...him] him ...this Anon. conj.

125

130

135

King. The heavens have thought well on thee, Lafeu, To bring forth this discovery. Seek these suitors: Go speedily and bring again the count. I am afeard the life of Helen, lady,

150

Was foully snatch'd. *Count*.

Now, justice on the doers!

Re-enter BERTRAM, guarded.

King. I wonder, sir, sith wives are monsters to you, And that you fly them as you swear them lordship, Yet you desire to marry.

Enter Widow and DIANA.

What woman's that?

155

Dia. I am, my lord, a wretched Florentine, Derived from the ancient Capilet:
My suit, as I do understand, you know,
And therefore know how far I may be pitied.

160

Wid. I am her mother, sir, whose age and honour Both suffer under this complaint we bring, And both shall cease, without your remedy.

King. Come hither, count; do you know these women? Ber. My lord, I neither can nor will deny But that I know them: do they charge me further?

165

Dia. Why do you look so strange upon your wife?

150. [Exeunt some Attendants. Capell. Exeunt Gentleman and some Attendants. Malone.

151. afeard] afraid Rowe.

152. Re-enter B., guarded.] Capell. Enter Bertram. Ff (after line 150).

r53.' sir, sith wives are monsters]

Dyce. sir, sir, wives are monsters F₁.

sir, wives are such monsters F₂. sir, wives are so monstrous F₃F₄. sir, since wives are monsters Steevens (Tyrwhitt conj.). sir, sin wives are monsters Becket conj. sir, for wives are

monsters Collier (Egerton MS.).

154. them lordship] to them Rowe (ed. 2). them worship Anon. conj.

155. marry] wed Pope.

Enter Widow and Diana.] Enter Widdow, Diana, and Parolles. Ff. Re-enter Gentleman with Widow and Diana. Malone. Enter the Astringer with... Grant White.

157. Capilet] Capulets Heath conj. 163. hither] F₂F₃F₄. hether F₁.

count; do you] count; do you not Hanmer. count; say, do you Capell. county, do you S. Walker conj. Ber. She's none of mine, my lord.

Dia. If you shall marry,

You give away this hand, and that is mine;

You give away heaven's vows, and those are mine;

You give away myself, which is known mine;

For I by vow am so embodied yours,

That she which marries you must marry me, Either both or none.

Laf. Your reputation comes too short for my daughter; you are no husband for her.

Ber. My lord, this a fond and desperate creature, Whom sometime. I have laugh'd with: let your highness Lay a more noble thought upon mine honour Than for to think that I would sink it here.

King. Sir, for my thoughts, you have them ill to friend 180 Till your deeds gain them: fairer prove your honour Than in my thought it lies.

Dia.

If I be one.

...her.

Good my lord,

Ask him upon his oath, if he does think He had not my virginity.

King. What say'st thou to her?

Ber.

She's impudent, my lord, 185

170

175

190

And was a common gamester to the camp.

Dia. He does me wrong, my lord; if I were so, He might have bought me at a common price: Do not believe him. O, behold this ring, Whose high respect and rich validity Did lack a parallel; yet for all that He gave it to a commoner o' the camp,

Count. He blushes, and 'tis it:

168. that is] this is or that were Seymour conj.

170. myself] my flesh Hanmer. 174. too] om. Hanmer, who reads lines 174, 175 as verse, ending comes

ITo Bertram. Rowe.

179. Than for] Than e'er Pope. Than so Collier MS.

181. them: fairer] Hanmer (Theo-bald conj.). them fairer: Ff.

182: Good] Now, good Hanmer.

192, 204. o'] Rowe. a' Ff.

193. Count.] Count F₁. Boun, F₂. Old La. F₃F₄.

'tis his Pope. is hit Malone conj. 'tis fit Henley conj.

•	1' '				
SCENE, III.] ALL'S WEL	L THAT ENDS WELL.	200			
Of six preceding ancestors,	that gem,				
Conferr'd by testament to th		195			
Hath it been owed and worn		-90			
	•				
That ring's a thousand proof					
King.	Methought you said				
You saw one here in court c	ould witness it.				
Dia. I did, my lord, but	t loath am to produce				
So bad an instrument: his n	-	200			
Laf. I saw the man to-		200			
	•				
King. Find him, and br					
	[Exit an Attendant.				
Ber.	What of him?				
He's guoted for a most perfi	dious slave,				
With all the spots o' the wor					
Whose nature sickens but to					
	-	205			
Am I or that or this for wha	t he if utter,				
That will speak any thing?					
King. S	he hath that ring of yours.				
Ber. I think she has: ce	rtain it is I liked her,				
And boarded her i' the wante	•	•			
She knew her distance, and d	* *	210			
	•	210			
Madding my eagerness with	•				
As all impediments in fancy's	<u> -</u>				
Are motives of more fancy;	and, in`fine,				
Her infinite cunning, with he	r modern grace,				
Subdued me to her rate: she	got the ring;	215			
And I had that which any in		7			
At market-price have bought					
Dia.					
Diu.	I must be patient:				
195. to the sequent] to 'th sequent	214. infinite cunning] Singer (S.				
F ₁ F ₂ , to th' sequent F ₃ F ₄ , to th' subsequent Pope.	Walker conj.). insuite comming F ₁ .				
196. <i>it</i>] so Hanmer.	insuit comming F ₂ F ₃ . insuit coming F ₄ . in suit coming Hanner. insuit				
202. [Exit an Attendant. Dyce.	cunning Easy conj. instant comity				
him?] $F_2F_3F_4$. him: F_7 . Bubier conj.					
205. Whose nature sickens but	infinitegrace] own suit join-				
truth.] Hanmer. Whose nature sick-	ing with her mother's, scarce Heath				
ens: buttritth, Ff. Which nature	conj.				
sickens with: but to speak truth, Rowe.	modern] modest Long MS.				
210. for me] F1. of me F2F3F4.	216. any] an or my S. Walker conj.				

VOL. III.

235

240

You, that have turn'd off a first so noble wife,
May justly diet me. I pray you yet,
Since you lack virtue I will lose a husband,
Send for your ring, I will return it home,
And give me mine again.

Ber. I have it not.

King. What ring was yours, I pray you?

Dia. Sir, much like

The same upon your finger.

King. Know you this ring? this ring was his of late.

. Dia. And this was it I gave him, being abed.

King. The story then goes false, you threw it him Out of a casement.

Dia.

I have spoke the truth.

Aller Control of the Control of the

Enter PAROLLES.

Ber. My lord, I do confess the ring was hers.

King. You boggle shrewdly, every feather starts you. Is this the man you speak of the starts with the man you speak of the starts and the starts are starts.

Dia. Ay, my lord.

King. Tell me, sirrah, but tell me true, I charge you, Not fearing the displeasure of your master, Which on your just proceeding I'll keep off, By him and by this woman here what know you?

Par. So please your majesty, my master hath been an honourable gentleman: tricks he hath had in him, which gentlemen have.

King. Come, come, to the purpose: did he love this woman?

218. have turn'd off] Ff. turn'd off Rowe (ed. 2).

219. diet] edict Jackson conj.

221. it] this Hanmer.

223, 224. Sir, ... finger] Metre as in Capell. As one line in Ff. Much like that same upon your finger, sir. Hanmer.

228. Dia. I have...truth] omitted by Rowe.

[Enter P.] Ff. Re-enter Attendant, with P. Dyce (after line 230).

229. SCENE VI. Pope.

231. Ay] It is Theobald.

232. Tell me, sirrah] Now tell me, sirrah Capell.

sirrah, but tell me true] but tell me true, sirrah Hanmer. 237. gentleman] gentlemen F2.

Par. Faith, sir, he did love her; but how? King. How, I pray you?	
Par. He did love her, sir, as a gentleman loves a woman.	
King. How is that?	
Par. He loved her, sir, and loved her not.	245
King. As thou art a knave, and no knave. What an	
equivocal companion is this!	
Par. I am a poor man, and at your majesty's command.	
Laf. He's a good drum, my lord, but a naughty orator.	
Dia. Do you know he promised me marriage?	250
Par. Faith, I know more than I'll speak.	
King. But wilt thou not speak all thou knowest?	
Par. Yes, so please your majesty. I did go between	
them, as I said; but more than that, he loved her: for in-	
deed he was mad for her, and talked of Satan, and of Lim-	255
bo, and of Furies, and I know not what: yet I was in that	
credit with them at that time, that I knew of their going to	
bed, and of other motions, as promising her marriage, and	
things which would derive me ill will to speak of; therefore	
I will not speak what I know.	260
King. Thou hast spoken all already, unless thou canst	
say they are married: but thou art too fine in thy evidence;	
therefore stand aside.	
This ring, you say, was yours?	
Dia. Ay, my good lord.	
King: Where did you buy it? or who gave it you?	265
Dia. It was not given me, nor I did not buy it.	3
King. Who lent it you?	
Dia. It was not lent me neither.	
King. Where did you find it, then?	
Dia. I found it not.	
King. If it were yours by none of all these ways,	
111/18. If it were yours by none of all these ways,	
241, 242. but how? King. How,] he F ₁ F ₂ . then that, he F ₃ . King. But how, how, Malone conj. loved her:] lov'd her,—Capell.	
King. But how, how, Malone conj. loved her:] lov'd her,—Capell. 243. gentleman] Rowe. Gent. Ff. 259. which] F ₁ F ₂ . that F ₃ F ₄ .	
246. knave.] knave, Ff. knave; 261—263. Collier prints as three	
Rowe. lines ending canstfineaside.	
252. But] What! Capell conj. 266. nor I did not] F ₁ F ₂ . nor did	
254. than that, he] F4. then that not F3F4. nor did I Theobald.	

How could you give it him?	
Dia. I never gave it him.	270
Laf. This woman's an easy glove, my lord; she goes	
off and on at pleasure.	
King. This ring was mine; I gave it his first wife.	
Dia. It might be yours or hers, for aught I know.	
King: Take her away; I do not like her now;	275
To prison with her: and away with him.	
Unless thou tell'st me where thou hadst this ring,	
Thou diest within this hour.	
Dia. I'll never tell you.	
King. Take her away.	
Dia. I'll put in bail, my liege.	
King. I think thee now some common customer.	280
Dia. By Jove, if ever I knew man, 'twas you.	
King. Wherefore hast thou accused him all this while?	
Dia. Because he's guilty, and he is not guilty:	
He knows I am no maid, and he'll swear to't;	
I'll swear I am a maid, and he knows not.	285
Great king, I am no strumpet, by my life;	Ü
I am either maid, or else this old man's wife.	
King. She does abuse our ears: to prison with her.	
Dia. Good mother, fetch my bail. Stay, royal sir:	
[Exit Widow.	
The jeweller that owes the ring is sent for,	290
And he shall surety me. But for this lord,	-
Who hath abused me, as he knows himself,	
Though yet he never harm'd me, here I quit him:	
He knows himself my bed he hath defiled;	
And at that time he got his wife with child:	295
Dead though she be, she feels her young one kick:	
So there's my riddle,—One that's dead is quick:	
And now behold the meaning.	
270. gave it] gave 't S. Walker 287. I am] I'm Pope.	
Pointing to Laf. Rowe.	
[To Laseu. Hanmer. 289. [Exit Widow.] Pope.	

305

Re-enter Widow, with HELENA.

King. Is there no exorcist Beguiles the truer office of mine eyes?

Is't real that I see?

Hel. No, my good lord; 'Tis but the shadow of a wife you see, The name and not the thing.

Ber. Both, both. O, pardon!

Hel. O my good lord, when I was like this maid, I found you wondrous kind. There is your ring; And, look you, here's your letter; this it says: 'When from my finger you can get this ring

And are by me with child,' &c. This is done:

Will you be mine, now you are doubly won?

Bcr. If she, my liege, can make me know this clearly, I'll love her dearly, ever, ever dearly.

Hel. If it appear not plain and prove untrue, Deadly divorce step between me and you!

O my dear mother, do I see you living?

Laf. Mine eyes smell onions; I shall weep anon:
[To Parolles] Good Tom Drum, lend me a handkercher: so, 315
I thank thee: wait on me home, I'll make sport with thee:
Let thy courtesies alone, they are scurvy ones.

King. Let us from point to point this story know,
To make the even truth in pleasure flow.

[To Diana] If thou be'st yet a fresh uncropped flower,
Choose thou thy husband, and I'll pay thy dower;
For I can guess that by thy honest aid
Thou kept'st a wife herself, thyself a maid.

298. Re-enter...] Capell. Enter Hellen and Widow. Ff.

307. And are] Rowe. And is Ff.

This is done] This now is done Hanmer.

315-317. Hanmer prints as three lines ending handkerchief,...with thee: ...ones.

315. [To Parolles] Rowe.

Good...handkercher] as a verse

in Ff. Now good... Hanmer.

handkercher] handkerchief

Rowe.

316. I thank] 'thank Hanmer.

320. [To Diana] Rowe.

323. Thou kept'st] Thou'st kept Anon. conj.

kept'st] keptst F_1 . keeptst F_2 . keepest F_3F_4 . keep'st Rowe (ed. 1).

keepest F₃F₄, keep'st Rowe (ed. 1). kep'st Rowe (ed. 2).

214 ALL'S WELL THAT ENDS WELL. [ACT V. SC. 111.

Of that and all the progress, more or less, Resolvedly more leisure shall express: All yet seems well; and if it end so meet, The bitter past, more welcome is the sweet.

[Flourish.

325

EPILOGUE.

King: The king's a beggar, now the play is done:
All is well ended, if this suit be won,
That you express content; which we will pay,
With strife to please you, day exceeding day:
Ours be your patience then, and yours our parts;
Your gentle hands lend us, and take our hearts. [Execut.

5

324. or] and Theobald."

325. Resolvedly] F₄. Resoldyedly F₁. Resoldy'dly F₂F₃.

327. [Flourish.] Ff. Exeunt. Rowe.

EPILOGUE.] Rowe. EPILOGUE

: ,,,

spoken by the King. Pope. Advancing. Capell.

4. strife] strift F_1 .

exceeding] succeeding. See note (XVIII).

NOTES.

NOTE I.

DRAMATIS PERSONÆ. In the Folios Rousillon is spelt, almost without exception, 'Rossillion,' and Helena in the stage directions 'Hellen.' As the Clown's name occurs in the play we have introduced it among the 'Dramatis Personæ,' changing however the spelling from 'Lavatch' to 'Lavache.'

Violenta, whose name occurs in the stage direction at the beginning of Act III. Sc. 5, is a mute personage, but as it is possible that Diana's first speech in that scene should be given to her, we have retained the name in the list.

NOTE II.

If it were not for the

Pretty fond adoptious christendoms That blinking Cupid gossips,'

we should be inclined to suppose that the whole passage was by another hand. Indeed all the foregoing dialogue between Helena and Parolles is a blot on the play. Mr Badham (Cambridge Essays, 1856, p. 256) would strike out the whole passage (105—152) from 'Ay, you have &c.' to 'Will you any thing with it?' as an interpolation.

NOTE III.

1. 3. 50. No one has been able to discover the origin of the names 'Charbon' and 'Poysam,' or to guess at any probable meaning for

them. Yet it is not likely that they should have been given at random. Is it possible that Shakespeare may have written 'Chairbonne' and 'Poisson,' alluding to the respective lenten fare of the Puritan and the Papist?

The same suggestion was made independently by Mr Easy (*Notes and Queries*, 3rd S. IV. 106) after the present note was in the printers' hands (Ibid. p. 203).

NOTE IV.

I. 3. 106. We have not inserted Theobald's admirable emendation in the text, because it is probable that something more has been omitted, perhaps a whole line of the MS.

Becket would transpose the sentences and read thus:

'.....level. This she delivered.....exclaim in.—Queen of Virgins! that.....afterward. This I held.....'

We take this opportunity of saying that many of Becket's proposed changes are so sweeping that we found it impossible to record them in the compass of a foot-note, and at the same time so improbable, that we did not think it worth while to record them separately at the end.

NOTE V.

1. 3. 118. We have followed the Folios in placing Helena's entry after line 118, rather than after 126, as most recent editors have done. The Countess may be supposed to be observing Helena carnestly as she enters with slow step and downcast eyes. Her words have thus more force and point.

NOTE VI.

٠,

II. 1. 1, 2. The editors have for the most part followed Hanmer's correction 'lord.....lord' for 'lords.....lords,' the reading of the Folios, on the ground that there is no reason why the lords who are taking leave should be divided into two sections. But from the stage direction 'divers young Lords,' it is clear that there are more than two. Mr Staunton thinks that the king first addresses himself to the young lords in general, and then turns to the two who are spokesmen in the scene and bids them share in the advice just given to their companions.

We rather incline to think that the young lords are divided into two sections according as they intended to take service with the 'Florentines' or the 'Senoys.' The king had said, I. 2. 13—15:

> Yet, for our gentlemen that mean to see The Tuscan service, freely have they leave To stand on either part.

Throughout this scene the two speakers whom Rowe and all subsequent editors have called 'First' and 'Second Lord' are called in the Folios 'Lord G.' and 'Lord E.' In all likelihood, as Capell has suggested, the parts were originally played by two actors whose names began respectively with G and E; and, in fact, in the list of 'Principall Actors' prefixed to the first Folio we find the names 'Gilburne,' 'Goughe' and 'Ecclestone.' The same actors doubtless took the parts of the two gentlemen who bring the letter to Helena in the 2nd scene of Act III., and who in the stage directions of the Folio are termed 'Fren. G.' and 'Fren. E.' Collier indeed interprets these words to mean 'French Envoy' and 'French Gentleman,' but they are spoken of as 'two gentlemen' in the stage direction at line 41, and one was as much an 'envoy' as the other. This interpretation moreover leaves the 'G.' and 'E.' of the former scene and of subsequent scenes quite unexplained. Some have supposed the 'two gentlemen' of III. I, to be the same as the 'two lords' of II. 1, and as far as the action of the Drama is concerned, there is no reason why they should not be, but when the two lords reappear in III. 6 they are introduced thus; 'Enter Count Rossillion and the Frenchmen, as at first:' which seems to prove that the two gentlemen were different persons though played by the same actors. In this latter scene the two lords are called Cap. G. and Cap. E. according to their rank in the Florentine service. The confusion of speakers in the dialogue at the close of this scene will be remedied if we suppose the Folio to have printed Cap. G. by mistake for Cap. E. in line 97 and Cap. E. for Cap. G. in lines 99, 105. 'Lord E.' appears again in IV. I, and 'Cap. G.' and 'Cap. E.' in IV. 3.

NOTE VII.

II. I. 3. Johnson in his note to this passage says that all the latter copies have '...if both again,' and that Sir T. Hanmer reads 'if both gain all.' The statement as to Hanmer's reading was corrected in the 'Steevens and Johnson' of 1793, but that as to all the latter copies, though equally erroneous, was allowed to remain.

NOTE VIII.

11. 1. 23. In the absence of any guidance from the Folios we have thought it better to follow Pope, who makes the king leave the stage, than Capell, who supposes that he retires to a couch. Bertram and Parolles could hardly, consistently with the etiquette of a court, or indeed the rules of good manners (of which Shakespeare had an

instinctive knowledge), carry on a whispered conversation in the royal presence. The king we may suppose is carried out on a couch. When Bertram says, 'Stay: the king,' the ushers in attendance throw open the folding doors at the back of the stage, Bertram and Parolles retire close to one of the side doors, and while they are speaking together then the king is borne in upon his couch to the front of the stage. To say that the king retires to a couch, as Capell does, would imply that he was able to walk, but from what Lafeu says, lines 61, 62, it is clear that he could not even stand. We must therefore suppose that he is reclining on a couch throughout the whole scene. Thus, at his first appearance, his illness would be made evident to the spectators. After they have set the couch down, the attendants retire to the back of the stage so as to be out of ear-shot.

NOTE IX.

11. 1. 46. As printed in the Folios, the words 'what will ye do?' seem to be a taunt addressed, after the speaker's manner, to the young lords when their backs were turned and they were out of hearing.

State of the second

modern Moter X.

7 709 - - -

II. 1. 142. The correction made by Theobald is found also in a MS. note on the margin of the copy of the first Folio, which belongs to Lord Ellesmere, i.e. 'ffits' for 'shifts.' Theobald's emendation 'loneliness' for 'loveliness,' I. 3. 162, is also found there.

Note XI.

In 3, 282. In the margin of the third Folio belonging to the Capell collection an unknown hand has made the correction 'detested' for 'detected.'

more video o Note XII.

II. 5. 36. Another reading proposed by an anonymous correspondent of Theobald's will be found in his Letters to Warburton, Nichols' Illustrations, II. 346.

NOTE XIII.

III. 3. 3. Mr Grant White says that the Folio has merely 'Sir it'
—'is' having dropped out. He appears to have quoted from the reprint of the first Folio, published in 1808. The copies to which we have access read 'Sir it is.'

NOTE XIV.

111. 7. 22. In this, as in so many other cases, Capell was the first to restore the true reading from F₁. Steevens follows him, but as usual without acknowledgement. Sometimes as at V. 3. 193, he passes his authority over in silence, sometimes as at I. 2. 35, he sedulously attributes to some one else that which was undoubtedly Capell's by priority of publication. At IV. 3. 152 he assigns to an anonymous correspondent a reading which Hanmer had introduced. Steevens probably derived his knowledge of it from Capell, who had adopted it. Such unworthy practices go far to explain and justify the enmities of which Steevens was the object during his life-time.

NOTE XV.

IV. 2. 25. The word *Yove's* has here probably been substituted for the original *God's* in obedience to the statute against profanity. Read '*God's'* and all is plain. 'How,' asks Diana, 'can you believe me if I swear by the purity and holiness of God to do an impure and unholy deed?'

Johnson said in his note that he could hardly distinguish whether the reading of the first Folio were *Iove's* or *Love's*. Ritson, who was not ashamed lusco dicere 'lusce,' taunted him bitterly.

NOTE XVI.

1v. 3. 55. Mr Singer says that the old copy (meaning the first Folio) misprints selfe for itselfe. Mr Collier tells us that some copies of F_z have itselfe. All the copies we know of read it selfe.

NOTE XVII.

v. 2. 4. Warburton adopts Theobald's reading and copies in substance his note, but he has not claimed it in his copy of Theobald's edition. The conjecture was originally made in one of Theobald's letters to Warburton. Capell adopted the emendation, but afterwards repented.

NOTE XVIII.

EPILOGUE, 4. Mr Collier, in his second edition, quotes this substitution of 'succeeding' for 'exceeding,' but does not say by whom it was proposed.

TWELFTH NIGHT:

OR,

WHAT YOU WILL

DRAMATIS PERSONÆ'.

ORSINO, Duke of Illyria.

SEBASTIAN, brother to Viola.

ANTONIO, a sea captain, friend to Sebastian.

A Sea Captain, friend to Viola.

VALENTINE, CURIO, gentlemen attending on the Duke.

SIR TOBY BELCH, uncle to Olivia.

SIR ANDREW AGUECHEEK.

MALVOLIO, steward to Olivia.

FABIAN, Servants to Olivia.

FESTE, a Clown, servants to Olivia.

OLIVIA.

VIOLA.

MARIA, Olivia's woman.

Lords, Priests, Sailors, Officers, Musicians, and other Attendants.

Scene: A city in Illyria, and the sea coast near it.

First given by Rowe. See note (1).

TWELFTH NIGHT;

OR,

WHAT YOU WILL.

ÁCT I.

Scene I. An apartment in the Duke's palace.

Enter DUKE, CURIO, and other Lords; Musicians attending.

Duke. If music be the food of love, play on;
Give me excess of it, that, surfeiting,
The appetite may sicken, and so die.
That strain again! it had a dying fall:
O, it came o'er my ear like the sweet sound,
That breathes upon a bank of violets,
Stealing and giving odour! Enough; no more:
'Tis not so sweet now as it was before.
O spirit of love, how quick and fresh art thou!
That, notwithstanding thy capacity
Receiveth as the sea, nought enters there,
Of what validity and pitch soe'er,
But falls into abatement and low price,

TWELFTH NIGHT] TWELFE.NIGHT F...
Musicians...] Musick...Capell. om.
Ff.

2, 3. surfeiting, The appetite may] surfeiting The app'tite, Love may Warburton.

5. sound] Ff. wind Rowe (ed. 1). south Pope. sou' wind Anon. conj. scent Dent MS. apud Halliwell. sough Anon. conj.

5

10

11. sea,] Rowe (ed. 2). sea. Ff. sea; Rowe (ed. 1).

20

35

Even in a minute! so full of shapes is fancy,

That it alone is high fantastical.

Cur. Will you go hunt, my lord?

Duke.

Cur. The hart.

Duke. Why, so I do, the noblest that I have:

O, when mine eyes did see Olivia first,

Methought she purged the air of pestilence!

That instant was I turn'd into a hart;

And my desires, like fell and cruel hounds,

E'er since pursue me.

Enter VALENTINE.

How now! what news from her?

Val. So please my lord, I might not be admitted;
But from her handmaid do return this answer:

The element itself, till seven years' heat,
Shall not behold her face at ample view;
But, like a cloistress, she will veiled walk
And water once a day her chamber round
With eye-offending brine: all this to season
A brother's dead love, which she would keep fresh
And lasting in her sad remembrance.

Duke. O, she that hath a heart of that fine frame To pay this debt of love but to a brother, How will she love, when the rich golden shaft Hath kill'd the flock of all affections else That live in her; when liver, brain and heart, These sovereign thrones, are all supplied, and fill'd

14. is fancy] in fancy Theobald (Warburton).

15. That it alone is And thou all o'er art Hanmer.

high] hight Warburton.

16. Curio] Curia F4.

19. mine] my Pope (ed. 2).

20. Methought ... pestilence [] (Methought ... pestilence) Capell.

23. E'er] Rowe. Ere F₁F₂F₄. E're F₃.

Enter V.] Ff (after her).

26. years' heat Harness. yeares heate F_1F_2 , yeares heat F_3 . years heat F_4 . years hence Rowe (ed. 2). See note (ii).

29. chamber] F₁. chambers F₂F₃ F₄. chamber's Capell.

32. remémbrance] remembrance still Pope. rememberance Capell conj. MS.

38. These] Three Hanmer (Warburton).

38, 39. are ... fill'd Her ... perfections] are... fill'd, (O sweet perfection!)

10

15

20

Her sweet perfections with one self king!

Away before me to sweet beds of flowers:

Love-thoughts lie rich when canopied with bowers. [Exeunt.

Scene II. The sea-coast.

Enter VIOLA, a Captain, and Sailors.

Vio. What country, friends, is this?

Cap. This is Illyria, lady.

Vio. And what should I do in Illyria?

My brother he is in Elysium.

Perchance he is not drown'd: what think you, sailors?

Cap. It is perchance that you yourself were saved.

Vio. O my poor brother! and so perchance may he be.

Cap. True, madam: and, to comfort you with chance,

Assure yourself, after our ship did split,

When you and those poor number saved with you

Hung on our driving boat, I saw your brother,

Most provident in peril, bind himself,

Courage and hope both teaching him the practice,

To a strong mast that lived upon the sea;

Where, like Arion on the dolphin's back,

I saw him hold acquaintance with the waves

So long as I could see.

Vio. For saying so, there's gold:

Mine own escape unfoldeth to my hope,
Whereto thy speech serves for authority,

The like of him. Know'st thou this country?

Warburton conj. are...filled, Her... perfections, Pope. are...fill'd, (Her sweet perfection) Capell. her...perfections Are...fill'd Collier conj.

tions Are...fill'd Collier conj.

39. self] selfe F₁. selfe same F₂.

self same F₃. self-same F₄.

41. Love-thoughts] F₁F₂F₃. Love thoughts F₄.

Scene II. The sea-coast] Capell. The street. Rowe.

2. This is] om. Pope.

VOL. III.

7. and so so Pope.

10, those] that Rowe (ed. 2). this

Capell. the Anon. conj. 11. our] your Rowe.

driving] droving F₃F₄.

15. Arion] Pope. Orion Ff.

18. For ... gold There's gold for saying so Pope.

21. Know'st] And knowest Han-

Q

30

35

40

Rowe.

Cap. Ay, madam, well; for I was bred and born Not three hours' travel from this very place. Vio. Who governs here? ' Cap. A noble Duke, in nature as in name. Vio. What is his name? Cap. Orsino. Vio.Orsino! I have heard my father name him: He was a bachelor then. Cap. And so is now, or was so very late; For but a month ago I went from hence, And then 'twas fresh in murmur,—as, you know, What great ones do the less will prattle of,-That he did seek the love of fair Olivia. Vio. What's she? Cap. A virtuous maid, the daughter of a count That died some twelvemonth since; then leaving her In the protection of his son, her brother, Who shortly also died: for whose dear love. They say, she hath abjured the company And sight of men. Vio. O that I served that lady, And might not be delivered to the world, Till I had made mine own occasion mellow, What my estate is! That were hard to compass; Cap. Because she will admit no kind of suit. 45 No, not the Duke's. Vio. There is a fair behaviour in thee, captain; And though that nature with a beauteous wall Doth oft close in pollution, yet of thee I will believe thou hast a mind that suits 50 With this thy fair and outward character. 24-27. Who Orsino As two 39. love] loss S. Walker conj. 40. hath] F1. had F2F3F4. lines in Hanmer, ending nature...Or-40, 41. company And sight] Hanmer. sight And company Ff. 25. in name] in his name Hanmer. 42. And And't Hanmer. 29-35. He was ... she? As six lines in Steevens (1793), ending, now, delivered deliver'd Rowe. 43. mellow,] Hanmer. mellow Ff. ...month...fresh...do,...seek...she? twelvemonth] twelve months fellow Anon. conj.

50. will] weil S. Walker conj.

SCENE II.	WHAT	YOU	WILL.		227
I prithee, and I'	Il pay thee	bounte	eously,		
Conceal me wha	t I am, and	l be my	aid aid		
For such disguise	e as haply :	shall be	ecome	_	
The form of my	intent. I'l	l serve	this Duke:	•	5 5
Thou shalt presen	nt me as ar	eunuc	h to him:		
It may be worth	thy pains;	for I ca	an sing,		
And speak to hin	n in many s	sorts of	music,		
That will allow m	ie very wor	th his s	ervice.	-	
What else may ha	ap to time l	will co	ommit;		60
Only shape thou t	thy silence	to my	wit.		
Cap. Be you	his eunuch,	and yo	our mute I'll be:		

WILLE WALL WILLE

Vio. I thank thee: lead me on. [Exeunt,

When my tongue blabs, then let mine eyes not see.

SCENE III. OLIVIA'S house.

Enter Sir TOBY BELCH and MARIA.

Sir To. What a plague means my niece, to take the death of her brother thus? I am sure care's an enemy to life.

Mar. By my troth, Sir Toby, you must come in earlier o' nights: your cousin, my lady, takes great exceptions to your ill hours.

Sir Toby. Why, let her except, before excepted.

Mar. Ay, but you must confine yourself within the modest limits of order.

Sir To. Confine! I'll confine myself no finer than I am: these clothes are good enough to drink in; and so be these boots too: an they be not, let them hang themselves in their own straps.

Mar. That quaffing and drinking will undo you: I heard my lady talk of it yesterday; and of a foolish knight that you brought in one night here to be her wooer.

Sir To. Who, Sir Andrew Aguecheek? Mar. Ay, he.

Scene III. OLIVIA's house,] Rowe.
4. o'] Capell. a Ff. cousin] neice Rowe (ed. 2).
6. except,] Ff. except Hanmer.

before] as before Rann (Farmer conj.).

11. an] Theobald. and Ff. if
Pope.

5

25

30

35

40

Sir To. He's as tall a man as any's in Illyria.

Mar. What's that to the purpose?

Sir To. Why, he has three thousand ducats a year.

Mar. Ay, but he'll have but a year in all these ducats: he's a very fool and a prodigal.

Sir To. Fie, that you'll say so! he plays o' the viol-degamboys, and speaks three or four languages word for word without book, and hath all the good gifts of nature.

Mar. He hath indeed, almost natural: for besides that he's a fool, he's a great quarreller; and but that he hath the gift of a coward to allay the gust he hath in quarrelling, 'tis thought among the prudent he would quickly have the gift of a grave.

Sir To. By this hand, they are scoundrels and substractors that say so of him. Who are they?

Mar. They that add, moreover, he's drunk nightly in your company.

Sir To. With drinking healths to my niece: I'll drink to her as long as there is a passage in my throat and drink in Illyria: he's a coward and a coystrill that will not drink to my niece till his brains turn o' the toe like a parish-top. What, wench! Castiliano vulgo; for here comes Sir Andrew Agueface.

Enter Sir Andrew Aguecheek.

Sir And. Sir Toby Belch! how now, Sir Toby Belch! Sir To. Sweet-Sir Andrew!

Sir And. Bless you, fair shrew.

Mar. And you'too, sir.

Sir To. Accost, Sir Andrew, accost.

18, any's] any Pope.

20. has] F₃F₄. ha's F₁F₂.

23, 24. viol-de-gamboys] viol-de-gambo Rowe.

- 26. indeed, almost] indeed all, most Collier (Upton conj.).
 - 28. gust] gift Mereditli conj.
- 31. substractors] subtractors War-
 - 33. that add, moreover,] add, more-

over, that Anon. conj.

36. there is there's Pope (ed. 2).

37. coystrill] coystril F₄. kestrel Hanmer.

- 39. vulgo] volto Hanmer (Warburton). volgo Johnson.
- 40. Agueface] Ague-cheek Theo-bald.
 - 41. Scene IV. Pope. Enter...] Enter Sir Andrew. Ff.

Sir And. What's that?

Sir To. My niece's chambermaid.

Sir And. Good Mistress Accost, I desire better acquaintance.

Mar. My name is Mary, sir.

50

55

Sir And. Good Mistress Mary Accost,-

Sir To. You mistake, knight: 'accost' is front her, board her, woo her, assail her.

Sir And. By my troth, I would not undertake her in this company. Is that the meaning of 'accost'?

Mar. Fare you well, gentlemen.

Sir To. An thou let part so, Sir Andrew, would thou mightst never draw sword again.

Sir And. An you part so, mistress, I would I might never draw sword again. Fair lady, do you think you have fools in hand?

Mar. Sir, I have not you by the hand.

Sir And. Marry, but you shall have; and here's my hand.

Mar. Now, sir, 'thought is free': I pray you, bring your 65 hand to the buttery-bar and let it drink.

Sir And. Wherefore, sweet-heart? what's your metaphor?

Mar. It's dry, sir.

Sir And. Why, I think so: I am not such an ass but I 70 can keep my hand dry. But what's your jest?

Mar. A dry jest, sir.

Sir And. Are you full of them?

Mar. Ay, sir, I have them at my fingers' ends: marry, now I let go your hand, I am barren. [Exit.

Sir To. O knight, thou lackest a cup of canary: when did I see thee so put down?

48. Sir And.] Ma. F₁,

acquaintance] acquaintance—
S. Walker conj. See note (111).

51. Mary Accost] Rowe. Mary, accost Ff.

52, 53. board her] bourd her Whalley conj. bourd with her Steevens conj.

57. An thou let part] Capell. And

thou let part F_1F_2 . And thou let her part F_3F_4 . If thou let her part Pope. An thou let her part Theobald.

59. An] Theobald. And Ff. If Pope.

65. Now] Nay S. Walker conj.

74. fingers'] fingers F₁F₂. finger F₃F₄. finger's Steevens.

75. [Exit.] Exit Maria. Ff.

85

95

Sir And. Never in your life, I think; unless you see canary put me down. Methinks sometimes I have no more wit than a Christian or an ordinary man has: but I am a great eater of beef and I believe that does harm to my wit.

Sir To. No question.

Sir And. An I thought that, I'ld forswear it. I'll ride home to-morrow, Sir Toby.

Sir To. Pourquoi, my dear knight?

Sir And. What is 'pourquoi'? do or not do? I would I had bestowed that time in the tongues that I have in fencing, dancing and bear-baiting: O, had I but followed the arts!

Sir To. Then hadst thou had an excellent head of 90 hair.

Sir And. Why, would that have mended my hair?
Sir To. Past question; for thou seest it will not curl

by nature.

Sir And. But it becomes me well enough, does't not?

Sir To. Excellent; it hangs like flax on a distaff; and I hope to see a housewife take thee between her legs and spin it off.

Sir And. Faith, I'll home to-morrow, Sir Toby: your niece will not be seen; or if she be, it's four to one she'll 100 none of me: the count himself here hard by woos her.

Sir To. She'll none o' the count: she'll not match above her degree, neither in estate, years, nor wit; I have heard her swear't. Tut, there's life in't, man.

Sir And. I'll stay a month longer. I am a fellow o' 105 the strangest mind i' the world; I delight in masques and revels sometimes altogether.

Sir To. Art thou good at these kickshawses, knight?

Sir And. As any man in Illyria, whatsoever he be,
under the degree of my betters; and yet I will not com-

79. put me] F₁. put F₂F₃F₄. 80. has] F₄. ha's F₁F₂F₃.

pare with an old man.

83. An] Theobald. And Ff. If

85. Pourquoi] Pur-quoy Ff.
93, 94. curl by Theobald. cool my Ff.
95. me] we F₁.

101, 102. count] Ff. Duke Rowe.
104. swear't] sweare t F₁. sweare
F₂. swear F₃F₄. swear it Theobald.
108. kickshawses] F₃. kicke-chawses
F₁F₂. kick-shaws F₄.

III. an old man] a nobleman Theobald conj.

Sir To. What is thy excellence in a galliard, knight? Sir And. Faith, I can cut a caper.

Sir To. And I can cut the mutton to't.

Sir And. And I think I have the back-trick simply as 115 strong as any man in Illyria.

Sir To. Wherefore are these things hid? wherefore have these gifts a curtain before 'em? are they like to take dust, like Mistress Mall's picture? why dost thou not go to church in a galliard and come home in a coranto? My 120 very walk should be a jig; [I would not so much as make water but in a sink-a-pace. What dost thou mean? Is it a world to hide virtues in? I did think, by the excellent constitution of thy leg, it was formed under the star of a galliard.

Sir And. Ay, 'tis strong, and it does indifferent well in a flame-coloured stock. Shall we set about some revels?

Sir To. What shall we do else? were we not born under Taurus?

Sir And. Taurus! That's sides and heart.

Sir To. No, sir; it is legs and thighs. Let me see thee [Excunt. caper: ha! higher: ha, ha! excellent!

Scene IV. The Duke's palace.

Enter VALENTINE, and VIOLA in man's attire.

Val. If the Duke continue these favours towards you, Cesario, you are like to be much advanced: he hath known you but three days, and already you are no stranger.

You either fear his humour or my negligence,

112. excellence] excellence? Mason conj.

115. [Dances fantastically. Collier (Collier MS.).

120. coranto] Rowe (ed. 2). carranto Ff.

122. sink-a-pace cinque-pace Han-

123. think] not think Rowe.

127. in a] in Warburton. flame-coloured Rowe (ed. 2). dam'd colour'd Ff. damask-coloured Knight. dun-colour'd Collier MS. damson-coloured Phelps conj. coloured Anon. conj.

stock] stocke F, F2. stocken F3 F4. stocking Pope,

set] Rowe (ed.: 2). sit Ff.

130. That's] F3F4. That F1F2. 132. [Sir A. dances again. Collier (Collier MS.).

SCENE IV.] SCENE V. Pope.

The DUKE's palace.] The Palace. Rowe.

125

that you call in question the continuance of his love: is he inconstant, sir, in his favours?	5
Val. No, believe me.	
Vio. I thank you. Here comes the count.	
Enter DUKE, CURIO, and Attendants.	
Duke. Who saw Cesario, ho?	
Vio. On your attendance, my lord; here.	10
Duke. Stand you a while aloof. Cesario,	
Thou know'st no less but all; I have unclasp'd	
To thee the book even of my secret soul:	
Therefore, good youth, address thy gait unto her;	
Be not denied access, stand at her doors,	15
And tell them, there thy fixed foot shall grow	
Till thou have audience.	
Vio. Sure, my noble lord,	
If she be so abandon'd to her sorrow	
As it is spoke, she never will admit me.	
Duke. Be clamorous and leap all civil bounds	20
Rather than make unprofited return.	
Vio. Say I do speak with her, my lord, what then?	
Duke. O, then unfold the passion of my love,	
Surprise her with discourse of my dear faith:	
It shall become thee well to act my woes;	25
She will attend it better in thy youth	
Than in a nuncio's of more grave aspect.	
Vio. I think not so, my lord.	
Dear lad, believe it;	
For they shall yet belie thy happy years,	
That say thou art a man: Diana's lip	30
Is not more smooth and rubious; thy small pipe	
Is as the maiden's organ, shrill and sound;	
And all is semblative a woman's part.	
I know thy constellation is right apt	
For this affair. Some four or five attend him;	35
All, if you will; for I myself am best	
8. counf] Ff. Duke Rowe. 27. nuncio's] Ff. nuncio Theo-	
9. Enter] Ff (after line 7). bald. CURTO, and Attendants.] at- 32. and sound] in sound Anon.	
CURIO, and Attendants.] at- 32, and sound] in sound Anon. tended. Capell. conj.	

When least in company. Prosper well in this, And thou shalt live as freely as thy lord, To call his fortunes thine.

Vio.

I'll do my best

To woo your lady: [Aside] yet, a barful strife! Whoe'er I woo, myself would be his wife.

[Excunt.

SCENE V. OLIVIA'S house.

Enter MARIA and CLOWN.

Mar. Nay, either tell me where thou hast been, or I will not open my lips so wide as a bristle may enter in way of thy excuse: my lady will hang thee for thy absence.

Clo. Let her hang me: he that is well hanged in this world needs to fear no colours.

Mar. Make that good.

Clo. He shall see none to fear.

Mar. A good lenten answer: I can tell thee where that saying was born, of 'I fear no colours.'

Clo. Where, good Mistress Mary?

10

Mar. In the wars; and that may you be bold to say in your foolery.

Clo. Well, God give them wisdom that have it; and those that are fools, let them use their talents.

Mar. Yet you will be hanged for being so long absent; or, to be turned away, is not that as good as a hanging to you?

Clo. Many a good hanging prevents a bad marriage; and, for turning away, let summer bear it out.

Mar. You are resolute, then?

Cb. Not so, neither; but I am resolved on two points.

40. lady] lady [Exit Duke] Johnson.

[Aside] Capell.

a barful] F₄. a barrefull F₁ F₂F₃. O baneful Pope, O barful Collier (Thirlby conj. MS.). a woeful Daniel conj.

Scene v.] Scene vi. Pope. OLivia's house.] Rowe. 5. to fear] fear F₃ F₄.
colours] collars Anon. conj.

8. lenten] Rowe. lenton Ff.

16. to be] Fr. be F2 F3 F4.

18: Many] Marry, Theobald.

19. turning away] turning o' hay Smith conj. turning of whey Letherland conj.

20, 28. You] Your F2.

5

I.

30

35

40

45

50

Mar. That if one break, the other will hold; or, if both break, your gaskins fall.

Clo. Apt, in good faith; very apt. Well, go thy way; if Sir Toby would leave drinking, thou wert as witty a piece of Eve's flesh as any in Illyria.

Mar. Peace, you rogue, no more o' that. Here comes my lady: make your excuse wisely, you were best. [Exit.

Clo. Wit, an't be thy will, put me into good fooling! Those wits, that think they have thee, do very oft prove fools; and I, that am sure I lack thee, may pass for a wise man: for what says Quinapalus? 'Better a witty fool than a foolish wit.'

Enter Lady OLIVIA with MALVOLIO.

God bless thee, lady!

Oli. Take the fool away.

Clo. Do you not hear, fellows? Take away the lady.

Oli. Go to, you're a dry fool; I'll no more of you: besides, you grow dishonest.

Clo. Two faults, madonna, that drink and good counsel will amend: for give the dry fool drink, then is the fool not dry: bid the dishonest man mend himself; if he mend, he is no longer dishonest; if he cannot, let the botcher mend him. Any thing that's mended is but patched: virtue that transgresses is but patched with sin; and sin that amends is but patched with virtue. If that this simple syllogism will serve, so; if it will not, what remedy? As there is no true cuckold but calamity, so beauty's a flower. The lady bade take away the fool; therefore, I say again, take her away.

Oli. Sir, I bade them take away you.

Clo. Misprision in the highest degree! Lady, cucullus non facit monachum; that's as much to say as I wear not motley in my brain. Good madonna, give me leave to prove you a fool.

23. gaskins] gaskings F4.

28. [Exit.] Pope. om. Ff.

29. Scene VII. Pope.
an't] Hanmer. and 't Ff.
good] a good Warburton.

34. Enter...] Ff (after line 28). Enter O. attended. Capell.

37. you're] y'are Ff.

39. madonna] Madona Ff., and passim.

46. cuckold] counsellor Hanmer.

51. to say as I wear] to say, as I were F₄. as to say, as I were Rowe (ed. 1). as to say, I wear Id. (ed. 2).

60

75

80

85

- Oli. Can you do it?
- Clo. Dexteriously, good madonna.

Oli. Make your proof.

- Clo. I must catechize you for it, madonna: good my mouse of virtue, answer me.
- Oli. Well, sir, for want of other idleness, I'll bide your proof.
 - Clo. Good madonna, why mournest thou?
 - Oli. Good fool, for my brother's death.
 - Clo. I think his soul is in hell, madonna.
 - Oli. I know his soul is in heaven, fool.
- Clo. The more fool, madonna, to mourn for your brother's soul being in heaven. Take away the fool, gentlemen.
- Oli. What think you of this fool, Malvolio? doth he not mend?
- Mal. Yes, and shall do till the pangs of death shake him: infirmity, that decays the wise, doth ever make the better fool.
- Clo. God send you, sir, a speedy infirmity, for the better increasing your folly! Sir Toby will be sworn that I am no fox; but he will not pass his word for two pence that you are no fool.

Oli. How say you to that, Malvolio?

Mal. I marvel your ladyship takes delight in such a barren rascal: I saw him put down the other day with an ordinary fool that has no more brain than a stone. Look you now, he's out of his guard already; unless you laugh and minister occasion to him, he is gagged. I protest, I take these wise men, that crow so at these set kind of fools, no better than the fools' zanies.

Oli. O, you are sick of self-love, Malvolio, and taste with a distempered appetite. To be generous, guiltless and

55. Dexteriously] Dexterously F₄.58. mouse] muse Anon. conj.

answer me] answer F₃F₄.
59. bide] abide Steevens (1785).

65. fool] F₁F₂. fool you F₃F₄.

71, 72. the better] Ff. better the Rowe (ed. 2).

80. brain] brains F3F4.

83. these] those Hanmer.

wise meu] F3 F4. wisemen F1

F₂.

84. no better] to be no better Capell.

86. guittless] F₃F₄. guittlesse F₁F₂. guittless Anon. conj.

of free disposition, is to take those things for bird-bolts that you deem cannon-bullets: there is no slander in an allowed fool, though he do nothing but rail; nor no railing in a known discreet man, though he do nothing but reprove.

Clo. Now Mercury endue thee with leasing, for thou speakest well of fools!

Re-enter MARIA.

Mar. Madam, there is at the gate a young gentleman much desires to speak with you.

Oli. From the Count Orsino, is it?

Mar. I know not, madam: 'tis a fair young man, and well attended.

Oli. Who of my people hold him in delay?

Mar. Sir Toby, madam, your kinsman.

Oli. Fetch him off, I pray you; he speaks nothing but 100 madman: fie on him! [Exit Maria.] Go you, Malvolio: if it be a suit from the count, I am sick, or not at home; what you will, to dismiss it. [Exit Malvolio.] Now you see, sir, how your fooling grows old, and people dislike it.

Clo. Thou hast spoke for us, madonna, as if thy eldest son should be a fool; whose skull Jove cram with brains! for,—here he comes,—one of thy kin has a most weak pia mater.

Enter Sir Toby.

Oli. By mine honour, half drunk. What is he at the gate, cousin?

Sir To. A gentleman.

Oli. A gentleman! what gentleman?

Sir To. 'Tis a gentleman here—a plague o' these pickle-herring! How now, sot!

9t. leasing] learning Rowe. pleasing Warburton.

93. Re-enter M. 1 Enter M. Ff.

95, 102. Count] Duke Hanmer.

99. kinsman] uncle Rowe (ed. 2).

101. Exit Maria] Capell.

103. Exit Malvolio] Ff.

Now you | Now Rowe:

Edd. for here he comes Ff. for here comes Rowe (ed. 2).

107. has] that has Collier MS.

108. Scene viii. Pope.

Enter...] Ff (after comes, line 107). 109. cousin] uncle Rowe (ed. 2).

112. gentleman here—] Steevens. gentleman here. F₁. gentleman here. F₂F₃F₄. gentleman. Here,—[belches.] Theobald. gentleman-heir Warburton. gentleman:—[hiccups.] Capell.

113. herring] herrings Malone.

95

011

Clo. Good Sir Toby!

Oli. Cousin, cousin, how have you come so early by 115 this lethargy?

Sir To. Lechery! I defy lechery. There's one at the gate.

Oli. Ay, marry, what is he?

Sir To. Let him be the devil, an he. will, I care not: give me faith, say I. Well, it's all one. [Extl. 120]

Oli. What's a drunken man like, fool?

Clo. Like a drowned man, a fool and a mad man: one draught above heat makes him a fool; the second mads him; and a third drowns him.

Oli. Go thou and seek the crowner, and let him sit o' 125 my coz; for he's in the third degree of drink, he's drowned: go, look after him.

Clo. He is but mad yet, madonna; and the fool shall look to the madman. [Exit.

Re-enter Malvolio.

Mal. Madam, young fellow swears he will speak 130 with you. I told him you were sick; he takes on him to understand so much, and therefore comes to speak with you. I told him you were asleep; he seems to have a foreknowledge of that too, and therefore comes to speak with you. What is to be said to him, lady? he's fortified 135 against any denial.

Oli. Tell him he shall not speak with me.

Mal. Has been told so; and he says, he'll stand at your door like a sheriff's post, and be the supporter to a bench, but he'll speak with you.

Oli. What kind o' man is he?

Mal. Why, of mankind.

Oli. What manner of man?

Mal. Of very ill manner; he'll speak with you, will you or no.

115. Cousin, cousin] Uncle, uncle Rowe.

110. an] Hanmer. and Ff.

125. crowner] coroner Rowe.

126. coz] uncle Rowe (ed. 2). consin Capell conj.

129. Exit.] Exit Clown. Rowe.

Re-enter M.] Enter M. Ff.

130. youd] Ff. you' Capell.

138. Has] Ha's Ff. He has Pope.

139. and be] or be Hanmer.

to] of Reed (1803).

141. 0'] of Steevens.

144. manner] F1F2. manners F3F4.

140

Oli. Of what personage and years is he?

Mal. Not yet old enough for a man, nor young enough for a boy; as a squash is before 'tis a peascod, or a codling when 'tis almost an apple: 'tis with him in standing water, between boy and man. He is very well-favoured and he speaks very shrewishly; one would think his mother's milk were scarce out of him.

Oli. Let him approach: call in my gentlewoman.

Mal. Gentlewoman, my lady calls.

[Exit.

Re-enter MARIA.

Oli. Give me my veil: come, throw it o'er my face. We'll once more hear Orsino's embassy.

155

Enter VIOLA, and Attendants.

Vio. The honourable lady of the house, which is she?

Oli. Speak to me; I shall answer for her. Your will?

Vio. Most radiant, exquisite and unmatchable beauty,—
I pray you, tell me if this be the lady of the house, for I 160 never saw her: I would be loath to cast away my speech, for besides that it is excellently well penned, I have taken great pains to con it. Good beauties, let me sustain no scorn; I am very comptible, even to the least sinister usage.

Oli. Whence came you, sir?

165

Vio. I can say little more than I have studied, and that question's out of my part. Good gentle one, give me modest assurance if you be the lady of the house, that I may proceed in my speech.

Oli. Are you a comedian?

170

Vio. No, my profound heart: and yet, by the very fangs of malice I swear, I am not that I play. Are you the lady of the house?

Oli. If I do not usurp myself, I am.

Vio. Most certain, if you are she, you do usurp your- 175

149. in] e'en Capell.

155. Scene IX. Pope.

Re-enter M.] Enter M. Ff.

157. VIOLA] VIOLENTA. F₁.
...and Attendants.] Edd. om.

164. comptible] prompt Hanmer.

domptable Mason conj. 169. my] om. F₃F₄.

172. fangs] phangs Ff. pangs Rowe (ed. 1).

self; for what is yours to bestow is not yours to reserve. But this is from my commission: I will on with my speech in your praise, and then show you the heart of my message.

Oli. Come to what is important in't: I forgive you the praise.

Vio. Alas, I took great pains to study it, and 'tis poetical.

Oli. It is the more like to be feigned: I pray you, keep it in. I heard you were saucy at my gates, and allowed your approach rather to wonder at you than to hear you. 185 If you be not mad, be gone; if you have reason, be brief: 'tis not that time of moon with me to make one in so skipping a dialogue.

Mar. Will you hoist sail, sir? here lies your way.

Vio. No, good swabber; I am to hull here a little 190 longer. Some mollification for your giant, sweet lady. Tell me your mind: I am a messenger.

Oli. Sure, you have some hideous matter to deliver, when the courtesy of it is so fearful. Speak your office.

Vio. It alone concerns your ear. I bring no overture 195 of war, no taxation of homage: I hold the olive in my hand; my words are as full of peace as matter.

Oli. Yet you began rudely. What are you? what would you?

Vio. The rudeness that hath appeared in me have I 200 learned from my entertainment. What I am, and what I would, are as secret as maidenhead; to your ears, divinity, to any other's, profanation.

Oli. Give us the place alone: we will hear this divinity. [Excunt Maria and Attendants.] Now, sir, what is your text? 205

184. and] and I Pope.

186. not mad] mad Rann (Mason conj.). but mad Collier (ed. 2, Staunton conj.).

187. that time of moon] Ff. the time of the moon Rowe. that time of the moon Pope.

192. Tell...messenger] Oli. Tell... mind. Vio. I....messenger Hanner (Warburton). See note (IV).

196. taxation]F1F2F3. taxationsF4.

olive] Rowe. Olyffe $F_1F_2F_3$. Oliff F_4 .

202. secret as maidenhead] sacred as maidhood Theobald conj.

maidenhead] F_x , a maidenheard F_2 , a maidenheard F_3 F_4 , maidenhood Collier MS.

203. other's] Pope (ed. 2). others

205. Exeunt M. and Attendants.] Capell. Exit M. Rowe.

Vio. Most sweet lady,

A comfortable doctrine, and much may be said of Oli. it. Where lies your text?

Vio. In Orsino's bosom.

In his bosom! In what chapter of his bosom? Oli.

Vio. To answer by the method, in the first of his heart.

Oli. O, I have read it: it is heresy. Have you no more to say?

Vio. Good madam, let me see your face.

Oli. Have you any commission from your lord to ne- 215 gotiate with my face? You are now out of your text: but we will draw the curtain and show you the picture. Look you, sir, such a one I was this present: is't not well done?

[Unveiling.

Vio. Excellently done, if God did all.

Oli. 'Tis in grain, sir; 'twill endure wind and weather.

Vio. 'Tis beauty truly blent, whose red and white

Nature's own sweet and cunning hand laid on:

Lady, you are the cruell'st she alive,

If you will lead these graces to the grave

And leave the world no copy.

225 Oli. O, sir, I will not be so hard-hearted; I will give out divers schedules of my beauty: it shall be inventoried, and every particle and utensil labelled to my will: as. item, two lips, indifferent red; item, two grey eyes, with lids to them; item, one neck, one chin, and so forth. Were 230 you sent hither to praise me?

Vio. I see you what you are, you are too proud; But, if you were the devil, you are fair. My lord and master loves you: O, such love Could be but recompensed, though you were crown'd

235

208. your text the text Rowe.

218. such...is 't] such a one I wear this present: is't Theobald (Warburton). such a one I was. This presence, is 't Steevens conj. such as once I was, this presents: is't Rann (Mason conj). such a one I was, this presents Becket conj. such a one as I was this presents, is 't Jackson conj. such a one

as I was this present: is 't Boswell. such a one I was as this presents: is't Singer conj. such a one I am at this present: is't Collier MS.

[Unveiling.] Rowe.

231. praise] 'praise Steevens (Malone).

235. Could | Should Collier MS.

R

VOL. III.

The nonpared of beauty!	
Oli. How does he love me?	
Vio. With adorations, fertile tears,	
With groans that thunder love, with sighs of fire.	
Oli. Your lord does know my mind; I-cannot love him:	
Yet I suppose him virtuous, know him noble,	240
Of great estate, of fresh and stainless youth;	
In voices well divulged, free, learn'd and valiant;	
And in dimension and the shape of nature	`
A gracious person: but yet I cannot love him;	
He might have took his answer long ago.	245
Vio. If I did love you in my master's flame,	
With such a suffering, such a deadly life,	
In your denial I would find no sense;	
I would not understand it.	
Oli. Why, what would you?	
Vio. Make me a willow cabin at your gate,	250
And call upon my soul within the house;	
Write loyal cantons of contemned love	
And sing them loud even in the dead of night;	
Halloo your name to the reverberate hills	
And make the babbling gossip of the air	255
Cry out 'Olivia!' O, you should not rest	
Between the elements of air and earth,	
But you should pity me!	
Oli. You might do much.	
What is your parentage?	
Vio. Above my fortunes, yet my state is well:	260
I am a gentleman.	
Oli. Get you to your lord;	
I cannot love him: let him send no more;	
Unless, perchance, you come to me again,	
To tell me how he takes it. Fare you well:	
237. adorations, fertile] adorations, canzons Capell.	•
fertill Ff. adorations, with fertile Pope, 254. Hallow Fr. Hollar	เบ
adoration's fertile Rann. See note (v). F2. Hollow F3 F4.	
244. but] om. Pope. reverberate] reverberant Theo)-
249. would you?] would you do? bald.	10
Rowe. 258, 259. Youparentage.] As on	

I thank you for your pains: spend this for me. 265 Vio. I am no fee'd post, lady; keep your purse: My master, not myself, lacks recompense. Love make his heart of flint that you shall love; And let your fervour, like my master's, be Placed in contempt! Farewell, fair cruelty. Exit. 270 'What is your parentage?' 'Above my fortunes, yet my state is well: I am a gentleman.' I'll be sworn thou art; Thy tongue, thy face, thy limbs, actions, and spirit, Do give thee five-fold blazon: not too fast: soft, soft! 275 Unless the master were the man. How now! Even so quickly may one catch the plague? Methinks I feel this youth's perfections With an invisible and subtle stealth To creep in at mine eyes. Well, let it be. 280 What ho, Malvolio!

Re-enter Malvolio.

Mal. Here, madam, at your service.

Oli. Run after that same peevish messenger, The county's man: he left this ring behind him, Would I or not: tell him I'll none of it. Desire him not to flatter with his lord, Nor hold him up with hopes; I am not for him: If that the youth will come this way to-morrow, I'll give him reasons for't: hie thee, Malvolio.

Mal. Madam, I will.

[Exit.

285

290

Oli. I do I know not what, and fear to find Mine eye too great a flatterer for my mind. Fate, show thy force: ourselves we do not owe; What is decreed must be, and be this so.

Exit.

275. soft, soft! Soft; Capell.
276. master were the man man the master were Hanmer, who ends lines
275—278 at fast...were...catch...perfections.

281. Re-enter M.] Enter M. Ff. 283. county's] Capell. Countes F₁. Counts F₂ F₃ F₄. Duke's Rowe. left] left here Hanmer. 288. reasons for't: hie thee] F_{τ} . reasons for't: hye thee F_{2} . reasons for't by thee F_{3} . reason for't by thee F_{4} . reason for't. Hye thee Hanmer. 292. owe] know Long MS,

293. [Exit] Rowe. Finis, Actus primus. F_1 . Finis, Actus primi. F_2 F_3 F_4 .

10

20

ACT II.

Scene I. The sea-coast.

Enter Antonio and Sebastian.

Ant. Will you stay no longer? nor will you not that I go with you?

Seb. By your patience, no. My stars shine darkly over me: the malignancy of my fate might perhaps distemper yours; therefore I shall crave of you your leave that I may bear my evils alone: it were a bad recompense for your love, to lay any of them on you.

Ant. Let me yet know of you whither you are bound.

Scb. No, sooth, sir: my determinate voyage is mere extravagancy. But I perceive in you so excellent a touch of modesty, that you will not extort from me what I am willing to keep in; therefore it charges me in manners the rather to express myself. You must know of me then, Antonio, my name is Sebastian, which I called Roderigo. My father was that Sebastian of Messaline, whom I know you have heard of. He left behind him myself and a sister, both born in an hour: if the heavens had been pleased, would we had so ended! but you, sir, altered that; for some hour before you took me from the breach of the sea was my sister drowned.

Ant. Alas the day!

Scb. A lady, sir, though it was said she much resembled me, was yet of many accounted beautiful: but, though I could not with such estimable wonder overfar believe

Scene I. The sea-coast.] Capell. The street, Rowe.

- 1, 2. longer?...with you?] longer:...
 with you. F.
 - 5. I shall crave] I crave Rowe.
- 9. sooth] in sooth Johnson. 'sooth Capell.
 - 14. Roderigo] Collier. Rodorigo Ff.
 - 15. Messaline] Metelin Hanmer.

Mitylene Capell conj.

- 17. an] F1F2. one F3F4.
- 19. hour] houre F₁F₂. houres F₃. hours F₄.
 - 19. breach] beach Grey coni.
 - 22. though] who, tho' Hanmer.
- 24. not...overfar] not overfar Warburton conj. not with self-estimation wander so far Collier (Collier MS.).

that, yet thus far I will boldly publish her; she bore a mind that envy could not but call fair. She is drowned already, sir, with salt water, though I seem to drown her remembrance again with more.

Ant. Pardon me, sir, your bad entertainment.

Seb. O good Antonio, forgive me your trouble.

Ant. If you will not murder me for my love, let me be your servant.

Seb. If you will not undo what you have done, that is, kill him whom you have recovered, desire it not. Fare ye well at once: my bosom is full of kindness, and I am yet so near the manners of my mother, that upon the least occasion more mine eyes will tell tales of me. I am bound to the Count Orsino's court: farewell.

[Exit.

Ant. The gentleness of all the gods go with thee!

I have many enemies in Orsino's court,
Else would I very shortly see thee there.
But, come what may, I do adore thee so,
That danger shall seem sport, and I will go.

[Exit.

Scene II. A street.

Enter VIOLA, MALVOLIO following.

Mal. Were not you even now with the Countess Olivia? Vio. Even now, sir; on a moderate pace I have since arrived but hither.

Mal. She returns this ring to you, sir: you might have saved me my pains, to have taken it away yourself. She adds, moreover, that you should put your lord into a desperate assurance she will none of him: and one thing more, that you be never so hardy to come again in his affairs,

not with such estimators wander overfar to Singer MS. not with such estimate wander overfar to Bailey conj.

with...wonder]. Omit as spurious. Warburton conj.

26. envy could not but] envy itself would Capell conj.

38. Count.] Duke Rowe.

40. many] F_rF_2 . made F_3F_4 . Scene II. Enter...] Enter V. and

M. at severall doores. Ff.

1. even ev'n Ff. e'en Rowe.

4. sir:] sir; for being your Lord's she'll none of it. Hanmer.

35

30

40

5

.

unless it be to report your lord's taking of this. Receive LO Vio. She took the ring of me: I'll none of it. Mal. Come, sir, you previshly threw it to her; and her will is, it should be so returned: if it be worth stooping for, there it lies in your eye; if not, be it his that finds it. I left no ring with her: what means this lady? 15 Fortune forbid my outside have not charm'd her! She made good view of me; indeed, so much, That methought her eyes had lost her tongue, For she did speak in starts distractedly. She loves me, sure; the cunning of her passion 20 Invites me in this churlish messenger. None of my lord's ring! why, he sent her none. I am the man: if it be so, as 'tis, Poor lady, she were better love a dream. Disguise, I see, thou art a wickedness, 25 Wherein the pregnant enemy does much. How easy is it for the proper-false In women's waxen hearts to set their forms! Alas, our frailty is the cause, not we!

For such as we are made of, such we be.
How will this fadge? my master loves her dearly;

9, 10. Receive it so] Receive it, sir Capell.

of me, Ile Ff (I'le F₃F₄). the ring of me! I'll Malone (Anon. conj.). no ring of me! I'll Malone conj. this ring of me! She'll Id. conj.

16. have not] should have Hanmer.

18. That] F₁. That sure F₂F₃F₄. That oft] Jackson conj. That, as Anon. conj.

That...her] Methought her eager Seymour conj.

had lost] did let Hanmer. had crost Warburton, had los'd Becket conj.

'22. None...none.] This line is

transposed by Hanmer to the beginning of the speech.

23. I am the] I should be Hanmer.

man: if it be so, as 'tis,]

man, if...so, as tis, F₁. man, if...so
as tis, F₂ ('tis, F₃F₄). man, if...so:
as 'tis, Hanmer. if it be so, (as, 'tis;)

Theobald,

27, 28. the proper-false.....their forms thy purpose false...thy forms Jackson conj.

27. proper-false] Malone. proper false Ff.

29. our] F2F3F4. OF4.

30. made of, such] Rann (Tyrwhitt conj.). made, if such Ff. made, ev'n, such Hanmer. See note (VI).

And I, poor monster, fond as much on him; And she, mistaken, seems to dote on me. What will become of this? As I am man, My state is desperate for my master's love; As I am woman,—now alas the day!—What thriftless sighs shall poor Olivia breathe! O time! thou must untangle this, not I; It is too hard a knot for me to untie!

35

5

10

Exit.

SCENE III. OLIVIA'S house.

Enter SIR TOBY and SIR ANDREW.

Sir To. Approach, Sir Andrew: not to be a-bed after midnight is to be up betimes; and 'diluculo surgere,' thou know'st,—

Sir An. Nay, by my troth, I know not: but I know, to be up late is to be up late.

Sir To. A false conclusion: I hate it as an unfilled can. To be up after midnight and to go to bed then, is early: so that to go to bed after midnight is to go to bed betimes. Does not our life consist of the four elements?

Sir And. Faith, so they say; but I think it rather consists of eating and drinking.

Sir To. Thou'rt a scholar; let us therefore eat and drink. Marian, I say! a stoup of wine!

Enter Clown.

Sir And. Here comes the fool, i' faith.

Clo. How now, my hearts! did you never see the picture of 'we three'?

- 32. monster] minister Hanmer.
- 32, 33. as much on him; And] as much on him As Dyce conj.
 - 34. man] a man F3F4.
 - 39. to untie] t'unty Ff.

Scene III. Olivia's house.] Rowe.

- 2. diluculo] Rowe. Deliculo F_x. Diliculo F₂F₃F₄.
- 3. know'st,—] Theobald. know'st.
- 9. Does...life] Rowe (ed. 2). Does ...lives Ff. Do...lives Malone.
- 12. Thou'rt Capell. Th'art Ff. Thou art Steevens.
 - 13. Marian] Maria Pope. stoup] stoope F₁F₂F₃. stoop F₄.

Sir To. Welcome, ass. Now let's have a catch.

Sir And. By my troth, the fool has an excellent breast. I had rather than forty shillings I had such a leg, and so sweet a breath to sing, as the fool has. In sooth, thou wast in very gracious fooling last night, when thou spokest of Pigrogromitus, of the Vapians passing the equinoctial of Oueubus: 'twas very good, i'faith. I sent thee sixpence for thy leman: hadst it?

I did impeticos thy gratillity; for Malvolio's nose is no whipstock: my lady has a white hand, and the Myrmidons are no bottle-ale houses.

Sir And. Excellent! why, this is the best fooling, when all is done. Now, a song.

Sir To. Come on; there is sixpence for you: let's have 30 a song.

Sir And. There's a testril of me too: if one knight give a-

Clo. Would you have a love-song, or a song of good life?

Sir To. A love-song, a love-song.

Sir And. Ay, ay: I care not for good life.

[Sings]

O mistress mine, where are you roaming? O, stay and hear; your true love's coming, That can sing both high and low: Trip no further, pretty sweeting; Journeys end in lovers meeting, Every wise man's son doth know.

Sir And. Excellent good, i' faith.

Sir To. Good, good.

Clo. [Sings]

What is love? 'tis not hereafter; Present mirth hath present laughter; What's to come is still unsure:

- 18. breast] breath L. H. apud Theobald coni.
- Pigrogromitus] Pigrogomitus 22. Boswell.
- impeticos thy gratillity] impeticoat thy gratuity Rann (Johnson conj.).
- 27. Myrmidons] Theobald. Mermidons Ff. Mirmidons Pope.
 - 33. *give a—*] See note (VII).
- 39. and hear;] and heare, F,F2. leman] Theobald. Lemon Ff. and hear, F3F4. for here Collier MS.
 - 42. lovers lovers' Warburton.
 - 46. love?] Pope. love, Ff.

25

35

40

In delay there lies no plenty;
Then come kiss me, sweet and twenty,
Youth's a stuff will not endure.

50

55

რი

65

75

Sir And. A mellifluous voice, as I am true knight.

Sir To. A contagious breath.

Sir And. Very sweet and contagious, i' faith.

Sir To. To hear by the nose, it is dulcet in contagion. But shall we make the welkin dance indeed? shall we rouse the night-owl in a catch that will draw three souls out of one weaver? shall we do that?

Sir And. An you love me, let's do't: I am dog at a catch.

Clo. By'r lady, sir, and some dogs will catch well.

Sir And. Most certain. Let our catch be, 'Thou knave.'

Cho. 'Hold thy peace, thou knave,' knight? I shall be constrained in't to call thee knave, knight.

Sir And. 'Tis not the first time I have constrained one to call me knave. Begin, fool: it begins 'Hold thy peace.'

Clo. I shall never begin if I hold my peace.

Sir And, Goo'd, i' faith. Come, begin. [Catch sung.

Enter MARIA.

Mar. What a caterwauling do you keep here! If my lady have not called up her steward Malvolio and bid him turn you out of doors, never trust me.

Sir To. My lady's a Cataian, we are politicians, Malvolio's a Peg-a-Ramsey, and 'Three merry men be we.' Am not I consanguineous? am I not of her blood? Tillyvally. Lady! [Sings] 'There dwelt a man in Babylon, lady, lady!'

Clo. Beshrew me, the knight's in admirable fooling. Sir And. Ay, he does well enough if he be disposed,

- 49. delay] decay Warburton.
- 50. Then come kiss me] Come, a kiss then Johnson conj.
 - 52. true a true Rowe.
- 57. souls] sols (i.e. sous) Jackson conj.
- 59. An] Pope. And Ff.
 - dog] dogge F1F2. a dog F3F4.
- 64. knight?] Capell. knight. Ff.
- 70. Scene IV. Pope.
- 75. am I not] am not I F3F4.
- 76, 81. [Sings] Singing. Rowe.

and so do I too: he does it with a better grace, but I do it more natural.

80

Sir To. [Sings] 'O, the twelfth day of December',—Mar. For the love o' God, peace!

Enter MALVOLIO.

Mal. My masters, are you mad? or what are you? Have you no wit, manners, nor honesty, but to gabble like tinkers at this time of night? Do ye make an alehouse of my lady's house, that ye squeak out your coziers' catches without any mitigation or remorse of voice? Is there no respect of place, persons, nor time in you?

Sir To. We did keep time, sir, in our catches. Sneck up!

Mal. Sir Toby, I must be round with you. My lady bade me tell you, that, though she harbours you as her kinsman, she's nothing allied to your disorders. If you can separate yourself and your misdemeanours, you are welcome to the house; if not, an it would please you to take leave of her, she is very willing to bid you farewell.

Sir To. 'Farewell, dear heart, since I must needs be gone.' Mar. Nay, good Sir Toby.

Clo. 'His eyes do show his days are almost done.'

Mal. Is't even so?

Sir To. 'But I will never die.'

Clo. Sir Toby, there you lie.

Mal. This is much credit to you.

Sir To. 'Shall I bid him go?'

Clo. 'What an if you do?'

Sir To. 'Shall I bid him go, and spare not?'

Clo. 'O no, no, no, you dare not.'

81. O] O'S. Walker conj. the twelfth] the twelfe F₁F₂. twelf F₃F₄.

85. ye] you Hanmer.

86. coziers'] cottiers Warburton.

89, 90. Sneck up] F_3F_4 . Snecke up F_1F_2 . Strike up Rowe (ed. 2). Sneak-cup Rann (Steevens and Capell conj.). Sneb up Becket conj. Snack up Jackson conj. Snick up Collier (Dyce).

90. [Hiccoughs. Theobald.

92. though] F₁F₂. om. F₃F₄.

93. kinsman] uncle Rowe (ed. 2).

95. an] Rowe (ed. 2). and Ff.

97. See note (viii).

98. Mar.] Mal. Steevens.

101. never] nevery F2.

105. an] Theobald. and Ff.

107. no, no, no, no] no, no, no Theobald.

90

85

95

100

tos

135

Sir To. Out o' tune, sir: ye lie. Art any more than a steward? Dost thou think, because thou art virtuous, there shall be no more cakes and ale?

Clo. Yes, by Saint Anne, and ginger shall be hot i' the mouth too.

Sir To. Thou'rt i' the right. Go, sir, rub your chain with crums. A stoup of wine, Maria!

Mal. Mistress Mary, if you prized my lady's favour at 115 any thing more than contempt, you would not give means for this uncivil rule: she shall know of it, by this hand.

[Exit.

Mar. Go shake your ears.

Sir And. 'Twere as good a deed as to drink when a man's a-hungry, to challenge him the field, and then to 120 break promise with him and make a fool of him.

Sir To. Do't, knight: I'll write thee a challenge; or I'll deliver thy indignation to him by word of mouth.

Mar. Sweet Sir Toby, be patient for to-night: since the youth of the count's was to-day with my lady, she is 125 much out of quiet. For Monsieur Malvolio, let me alone with him: if I do not gull him into a nayword, and make him a common recreation, do not think I have wit enough to lie straight in my bed: I know I can do it.

Sir To. Possess us, possess us; tell us something of 130 him.

Mar. Marry, sir, sometimes he is a kind of puritan.

Sir And. O, if I thought that, I'ld beat him like a dog! Sir To. What, for being a puritan? thy exquisite reason, dear knight?

Sir And. I have no exquisite reason for't, but I have reason good enough.

108. tune, sir:] tune sir, Ff. time, sir? Theobald. tune!—sir, Collier. tune, sir? Staunton.

Art] Art thou Rowe.

- 113. Thou'rt] Rowe. Th'art Ff. chain] chin Johnson conj.
- 114. stoup] stope Ff. stoop Rowe.
- 120. the field] to the field Rowe (ed. 2).

125. the youth] that youth Collier MS.

count's] Duke's Rowe.

127. a nayword] Rowe. an ayword Ff. a byeword L. H. apud Theobald conj.

- 130. Sir To.] Sir And. S. Walker conj.
 - 132. puritan] a puritan Hanmer.

hands.

Mar. The devil a puritan that he is, or any thing constantly, but a time-pleaser; an affectioned ass, that cons state without book and utters it by great swarths: the best 140 persuaded of himself, so crammed, as he thinks, with excellencies, that it is his grounds of faith that all that look on him love him; and on that vice in him will my revenge find notable cause to work.

Sir To. What wilt thou do?

145 I will drop in his way some obscure epistles of love; wherein, by the colour of his beard, the shape of his leg, the manner of his gait, the expressure of his eye, forehead, and complexion, he shall find himself most feelingly personated. I can write very like my lady your niece: on 150 a forgotten matter we can hardly make distinction of our

Sir To. Excellent! I smell a device.

Sir And. I have 't in my nose too.

Sir To. He shall think, by the letters that thou wilt 155 drop, that they come from my niece, and that she's in love with him.

Mar. My purpose is, indeed, a horse of that colour.

Sir And. And your horse now would make him an ass.

Mar. Ass, I doubt not.

Sir And. O. 'twill be admirable!

Mar. Sport royal, I warrant you: I know my physic will work with him. I will plant you two, and let the fool make a third, where he shall find the letter: observe his construction of it. For this night, to bed, and dream on 165 [Exit. the event. Farewell.

Sir To. Good night, Penthesilea.

Sir And. Before me, she's a good wench.

Sir To. She's a beagle, true-bred, and one that adores me: what o' that?

130. affectioned affected Hanmer.

140. state without book] stale wit out of books Anon. conj.

swarths] swaths Collier.

142. grounds] F1. ground F2F3F4.

155. letters] letter Collier MS.

156. they comel it comes Collier MS.

she's] she is F4.

159. Sir And.] Sir To. Harness (Tyrwhitt conj.).-

160. Ass, I] As I S. Walker conj.

163. with him] him him Rowe (ed. 2).

164. his F₁. this F₂F₃F₄.

160

Sir And. I was adored once too.

Sir To. Let's to bed, knight. Thou hadst need send for more money.

Sir And. If I cannot recover your niece, I am a foul way out.

175

Sir To. Send for money, knight: if thou hast her not i' the end, call me cut.

Sir And. If I do not, never trust me, take it how you will.

Sir To. Come, come, I'll go burn some sack; 'tis too 180 late to go to bed now: come, knight; come, knight.

[Excunt.

Scene IV. The Duke's palace.

Enter DUKE, VIOLA, CURIO, and others.

Duke. Give me some music. Now, good morrow, friends.

Now, good Cesario, but that piece of song, That old and antique song we heard last night: Methought it did relieve my passion much, More than light airs and recollected terms Of these most brisk and giddy-paced times: Come, but one verse.

5

Cur. He is not here, so please your lordship, that should sing it.

Duke. Who was it?

10

Cur. Feste, the jester, my lord; a fool that the lady Olivia's father took much delight in. He is about the house.

Duke. Seek him out, and play the tune the while.

[Exit Curio. Music plays.

Come hither, boy: if ever thou shalt love, In the sweet pangs of it remember me; For such as I am all true lovers are,

15

Scene IV.] Scene v. Pope.
The Duke's palace.] The Palace.
Rowe.

5. terms] tunes Knight conj.

13. Scek] Go, seek Capell. [Exit Curio.] Pope.

Unstaid and skittish in all motions else, Save in the constant image of the creature That is beloved. How dost thou like this tune? Vio. It gives a very echo to the seat 20 Where Love is throned. Duke. Thou dost speak masterly: My life upon't, young though thou art, thine eye Hath stay'd upon some favour that it loves: Hath it not, boy? Vio. A little, by your favour. 25 Duke. What kind of woman is't? Vio. Of your complexion. She is not worth thee, then. What years, i' Duke. faith? Vio. About your years, my lord. Duke. Too old, by heaven: let still the woman take An elder than herself; so wears she to him, 30 So sways she level in her husband's heart: For, boy, however we do praise ourselves, Our fancies are more giddy and unfirm, More longing, wavering, sooner lost and worn, Than women's are. Vio. I think it well, my lord. 35 Duke. Then let thy love be younger than thyself, Or thy affection cannot hold the bent; For women are as roses, whose fair flower Being once display'd, doth fall that very hour. Vio. And so they are: alas, that they are so; 40 To die, even when they to perfection grow!

Re-enter CURIO and Clown.

Duke. O, fellow, come, the song we had last night. Mark it, Cesario, it is old and plain; The spinsters and the knitters in the sun

17. motions] notions Warburton (Theobald conj.). See note (IX).

34. worn] F₄. worne F₁F₂F₃. won Hanmer.
41. Re-enter...] Enter.: Ff.

20. to the seat] from the seat Warburton.

And the free maids that weave their thread with bones 45 Do use to chant it: it is silly sooth, And dallies with the innocence of love, Like the old age. Clo. Are you ready, sir? Duke. Ay; prithee, sing. Music. 50 Song. Clo. Come away, come away, death, And in sad cypress let me be laid; Fly away, fly away, breath; I am slain by a fair cruel maid. My shroud of white, stuck all with yew, 55 O, prepare it! My part of death, no one so true Did share it. Not a flower, not a flower sweet, On my black coffin let there be strown; 60 Not a friend, not a friend greet My poor corpse, where my bones shall be thrown: A thousand thousand sighs to saye, Lay me, O, where Sad true lover never find my grave, 65 To weep there! Duke. There's for thy pains. Clo. No pains, sir; I take pleasure in singing, sir. Duke. I'll pay thy pleasure then. Truly, sir, and pleasure will be paid, one time or Clo. another. Duke. Give me now leave to leave thee. Now, the melancholy god protect thee; and the tailor make thy doublet of changeable taffeta, for thy mind is a very opal. I would have men of such constancy put 75 45. free] fair Grey conj. 65. Sad] om. Pope. 47. dallies] tallies Warburton. true lover] true-love Capell.

50. Ay; prithee] Ay; pr'ythee Capell. I prethee Ff.
53. Fly...fly] Rowe. Fye...fie F₁
F₂. Fie...fie F₃ F₄.
56. O, prepare] Prepare Pope.

O, where] where Pope.

64.

true lover] true-love Capell,
never] ne'er Rann.
71. another] other Rowe.
72. Give me...thee] I give thee...me
Harness.
73. Clo.] Duk. F₂.

to sea, that their business might be every thing and their intent every where; for that's it that always makes a good voyage of nothing. Farewell. [Exit. Duke. Let all the rest give place. [Curio and Attendants *etire. Once more, Cesario, Get thee to youd same sovereign cruelty: 80 Tell her, my love, more noble than the world, Prizes not quantity of dirty lands; The parts that fortune hath bestow'd upon her, Tell her, I hold as giddily as fortune; But 'tis that miracle and queen of gems 85 That nature pranks her in attracts my soul. Vio. But if she cannot love you, sir? Dukc. I cannot be so answer'd. Vio.Sooth, but-you must. Say that some lady, as perhaps there is, ... Hath for your love as great a pang of heart 90 As you have for Olivia: you cannot love her; You tell her so; must she not then be answer'd? Duke. There is no woman's sides Can bide the beating of so strong a passion As love doth give my heart; no woman's heart 95 So big, to hold so much; they lack retention. Alas, their love may be call'd appetite,— No motion of the liver, but the palate,— That suffer surfeit, cloyment and revolt; But mine is all as hungry as the sea, 100 And can digest as much: make no compare Between that love a woman can bear me

Ay, but I know,—

77. every where] no where War-burton.

And that I owe Olivia.

Vio.

79. Scene vi. Pope.
[C. and A. retire.] Edd,
Exeunt C. and A. Capell. om. Ff.

86. pranks her in] pranks, her mind, Warburton. pranks in her

Jackson conj.

88. I] Hanmer. It Ff.

97, 98. appetite, ... pallate, ... pallate, ... papetite:
... pallat, F₃F₄.

99. suffer] suffers Rowe.
101. digest] disgest F₂.

ACT II.

105

IIO

115

120

Duke. What dost thou know?

Vio. Too well what love women to men may owe:

In faith, they are as true of heart as we.

My father had a daughter loved a man,

As it might be, perhaps, were I a woman,

I should your lordship.

Duke. And what's her history?

Vio. A blank, my lord. She never told her love,

But let concealment, like a worm i' the bud,

Feed on her damask cheek: she pined in thought;

And with a green and yellow melancholy

She sat like patience on a monument,

Smiling at grief. Was not this love indeed?

We men may say more, swear more: but indeed

Our shows are more than will; for still we prove

Much in our vows, but little in our love.

But died thy sister of her love, my boy?

I am all the daughters of my father's house,

And all the brothers too: and yet I know not.

Sir, shall I to this lady?

Duke. Ay, that's the theme.

To her in haste; give her this jewel; say,

My love can give no place, bide no denay. [Exeunt.

SCENE V. OLIVIA'S garden.

Enter SIR TOBY, SIR ANDREW, and FABIAN.

Sir To. Come thy ways, Signior Fabian.

Fab. Nay, I'll come: if I lose a scruple of this sport, let me be boiled to death with melancholy.

109. And what's What's Pope. 113. a green and yellow] agrein

and hallow Becket conj.

114. sat like...monument,] sat, like ...monument Hunter conj.

120, 121. I am all the daughters... And all the brothers too; -and yet]

She's all the daughters ... And I am all the sons, but yet Hanmer.

124. My] F₁ F₃ F₄. Thy F₂.

Scene v.] Scene vii. Pope. OLIVIA's garden.] Pope.

3. boiled] broiled Grey conj.

10

15

25

30

Sir To. Wouldst thou not be glad to have the niggardly rascally sheep-biter come by some notable shame?

Fab. I would exult, man: you know, he brought me out o' favour with my lady about a bear-baiting here.

Sir To. To anger him we'll have the bear again; and we will fool him black and blue: shall we not, Sir Andrew?

Sir And. An we do not, it is pity of our lives.

Sir To. Here comes the little villain.

Enter MARIA.

How now, my metal of India!

Mar. Get ye all three into the box-tree: Malvolio's coming down this walk: he has been yonder i' the sun practising behaviour to his own shadow this half hour: observe him, for the love of mockery; for I know this letter will make a contemplative idiot of him. Close, in the name of jesting! Lie thou there [throws down a letter]; for here comes the trout that must be caught with tickling.

[Exit.

Enter Malvolio.

Mal. 'Tis but fortune; all is fortune. Maria once told me she did affect me: and I have heard herself come thus near, that, should she fancy, it should be one of my complexion. Besides, she uses me with a more exalted respect than any one else that follows her. What should I think on't?

Sir To. Here's an overweening rogue!

Fab. O, peace! Contemplation makes a rare turkey-cock of him: how he jets under his advanced plumes!

Sir And. 'Slight, I could so beat the rogue! Sir To. Peace, I say.

7. o'] of Rowe.

10. An] Pope. And Ff.

it is] 'tis Rowe (ed. 1). it's

Id. (ed. 2).

11. Enter M.] Ff (after line 10).
12. metal Malone, Mettle F.

12. metal] Malone. Mettle F₁. Nettle F₂F₃F₄.

- 18. [Men hide themselves. Capell. [throws down a letter] Theobald.
 - 21. SCENE VIII. Pope.
- 30. 'Slight] $F_3 \dot{F}_4$. Slight $F_1 F_2$. 'Slife Rowe.

31, 35. Sir To.] Fab. Edd. conj.

VOL. III.

S

Mal. To be Count Malvolio!

Sir To. Ah, rogue!

Sir And. Pistol him, pistol him.

Sir To. Peace, peace!

Mal. There is example for't; the lady of the Strachy married the yeoman of the wardrobe.

Sir And. Fie on him, Jezebel!

Fab. O, peace! now he's deeply in: look how imagination blows him.

Mal. Having been three months married to her, sitting in my state,—

Sir To. O, for a stone-bow, to hit him in the eye!

Mal. Calling my officers about me, in my branched velvet gown; having come from a day-bed, where I have left Olivia sleeping,—

Sir To. Fire and brimstone!

Fab. O, peace, peace!

Mal. And then to have the humour of state; and after a demure travel of regard, telling them I know my place as I would they should do theirs, to ask for my kinsman Toby,—

Sir To. Bolts and shackles!

Fab. O, peace, peace! now, now.

Mal. Seven of my people, with an obedient start, make out for him: I frown the while; and perchance wind up my watch, or play with my—some rich jewel. Toby approaches; courtesies there to me,—

Sir To. Shall this fellow live?

Fab. Though our silence be drawn from us with cars, yet peace.

36. Strachy] Stratarch Hanmer. Trachy Warburton. Trachyme Capell conj. Straccio Smith conj. Starchy Steevens conj. Stitchery Becket conj. Stratico R.P. Knight conj. Astrakhan C. Knight conj. Stracci Lloyd conj. Sophy or Saucery or Satrape Anon. apud Halliwell conj.

37. the wardrobe] her wardrobe Capell conj.

38. him] her Lloyd conj.

49. humour] honour Collier MS.

51. kinsman] uncle Rowe (ed. 2).

56. my-some] Collier. my some F, F₂. some F₃ F₄.

59. Though...cars] Silence! though our cars be withdrawn from us Becket conj.

with cars F_1 . with cares F_2 F_3F_4 , by th' ears Hanmer. with earts Johnson conj. with cables Tyrwhitt conj. with cats Jackson conj. with tears Singer conj. with racks S. Walker conj. with cords Grant White, with

35

40

45

.

55

J

Mal. I extend my hand to him thus, quenching my familiar smile with an austere regard of control,—

Sir To. And does not Toby take you a blow o' the lips then?

Mal. Saying, 'Cousin Toby, my fortunes having cast 65 me on your niece give me this prerogative of speech,'—

Sir To. What, what?

Mal. 'You must amend your drunkenness.'

Sir To. Out, scab!

Fab. Nay, patience, or we break the sinews of our plot. 70 Mal. 'Besides, you waste the treasure of your time with a foolish knight,'—

Sir And. That's me, I warrant you:

Mal. 'One Sir Andrew,'-

Sir And. I knew 'twas I; for many do call me fool. Mal. What employment have we here?

Taking up the letter.

Fab. Now is the woodcock near the gin.

Sir To. O, peace! and the spirit of humours intimate reading aloud to him!

Mal. By my life, this is my lady's hand: these be her 80 very C's, her U's and her T's; and thus makes she her great P's. It is, in contempt of question, her hand.

Sir And. Her C's, her U's and her T's: why that?

Mal. [reads] To the unknown beloved, this, and my good wishes:—her very phrases! By your leave, wax. Soft! 85 and the impressure her Lucrece, with which she uses to seal: 'tis my lady. To whom should this be?

Fab. This wins him, liver and all.

Mal. [reads] Jove knows I love:

But who?

Lips, do not move;

No man must know.

90

75

screws Bailey conj. with cart-ropes Hunter conj. with curs Anon. conj.

65. Cousin Ff. Uncle Rowe (ed. 2).

76. employment] implement Hanmer (Theobald conj.).

[Taking...] Taking up a letter. Rowe.

78. and I now Rowe.

84, 89, 96. [reads] Capell. 85. Soft!] Rowe. Soft, Ff.

89-92. [fove...know] As prose in Ff.

90. But who?] Alas! but who? Hanmer.

91. Lips,] Edd. (Capell MS.). Lips Ff.

S 2

'No man must know.' What follows? the numbers altered! 'No man must know:' if this should be thee, Malvolio?

Sir To. Marry, hang thee, brock!

95

Mal. [reads] I may command where I adore;
But silence, like a Lucrece knife,
With bloodless stroke my heart doth gore:
M, O, A, I, doth sway my life.

Fab. A fustian riddle!

100

Sir To. Excellent wench, say I.

Mal. 'M, O, A, I, doth sway my life.' Nay, but first, let me see, let me see, let me see.

Fab. What dish o' poison has she dressed him!

Sir To. And with what wing the staniel checks at it! 105

Mal. 'I may command where I adore.' Why, she may command me: I serve her; she is my lady. Why, this is evident to any formal capacity; there is no obstruction in this: and the end,—what should that alphabetical position portend? If I could make that resemble something 110 in me,—Softly! M, O, A, I,—

Sir To. O, ay, make up that: he is now at a cold scent. Fab. Sowter will cry upon't for all this, though it be as rank as a fox.

Mal. M,—Malvolio; M,—why, that begins my name. 115 Fab. Did not I say he would work it out? the cur is excellent at faults.

Mal. M,—but then there is no consonancy in the sequel; that suffers under probation: A should follow, but O does.

93. numbers altered! Capell. numbers alter'd: Ff. number's alter'd Rowe (ed. 2). numbers alter Hanner.

97. Lucrece knife] Rowe (ed. 2). Lucresse knife F_1F_2 . Lucress wife F_3 F_4 . Lucrece' knife Dyce (S. Walker conj.).

96—99. I may...my life As in Hanmer. Printed as two lines in Ff. 103. let me see, let me see, let me see] let me see, let me see F₃F₄.

104. o'] Dyce. a F₁F₂. of F₃F₄.
105. staniel] Hanmer. stallion Ff.

falcon Collier MS.

portend, ... me? Ff. portend. ... me? Rowe (ed. 1). portend?...me? Id. (ed. 2). portend?...me.

112. make up] make out Hanmer. take up Anon. conj.

113. be] ben't Hanmer.

115. M, Malvolio...name] M,—
why...name. M,—Malvolio! or M,—
M,—M,—why...name Edd. conj.

118. sequel;] Rowe. sequel Ff.

119. suffers] suffices Anon. conj.

Fab. And O shall end, I hope.

Sir To. Ay, or I'll cudgel him, and make him cry O! Mal. And then I comes behind.

Fab. Ay, an you had any eye behind you, you might see more detraction at your heels than fortunes before you.

Mal. M, O, A, I; this simulation is not as the former: 125 and yet, to crush this a little, it would bow to me, for every one of these letters are in my name. Soft! here follows prose. [Reads] If this fall into thy hand, revolve. In my stars I am above thee; but be not afraid of greatness: some are born great, some achieve greatness, and some have greatness thrust upon 'em. Thy Fates open 130 their hands; let thy blood and spirit embrace them; and, to inure thyself to what thou art like to be, cast thy humble slough and appear Be opposite with a kinsman, surly with servants; let thy tongue tang arguments of state; put thyself into the trick of singularity: she thus advises thee that sighs for thee. Remember who 135 commended thy yellow stockings, and wished to see thee ever crossgartered: I say, remember. Go to, thou art made, if thou desirest to be so; if not, let me see thee a steward still, the fellow of servants, and not worthy to touch Fortune's fingers. Farewell. She that would alter services with thee,

THE FORTUNATE-UNHAPPY.

Daylight and champain discovers not more: this is open. I will be proud, I will read politic authors, I will baffle Sir Toby, I will wash off gross acquaintance, I will be pointdevise the very man. I do not now fool myself, to let imagi- 145 nation jade me; for every reason excites to this, that my lady

123. an] Hanmer. and Ff. and if Capell conj.

125. simulation] similation Capell conj. MS.

126. bow to me] F, F2. bow me F3F4.

127. are] is Rowe (ed. 2).

128. [Reads] Capell.

129. born Rowe. become Ff. achieve] atchecues Fr. See note (x).

130. thrust upon 'em] thrust repon em F1. thrust upon em F2. put upon em F3. put upon them F4. thrust upon them Rowe (ed. 2).

131, 132. them ; ... be,] them, ... be: F₁F₂F₃. them,...be; F₄.

134. tang] Ff. tang with Hanmer.

141, 142. thee, THE FORTUNATE-UNHAPPY. Daylight] 'Capell. thee, the fortunate unhappy daylight Ff (tht F,). thee. The fortunate and happy daylight Rowe. thee the fortunate and happy. Daylight Hanmer.

142. champain] Dyce. champian F, F, champion F3F4. champaign Collier (ed. 1).

discovers not] Ff. discovers no Pope. discover no Hanmer.

143. politic] pollticke F.

144, 145. point-devise] point devise Ff. point-de-vice Steevens.

145. not now F . now F . F 3 F 4. not Hanmer.

146. every] very Capell conj.

loves me. She did commend my yellow stockings of late, she did praise my leg being cross-gartered; and in this she manifests herself to my love, and with a kind of injunction drives me to these habits of her liking. I thank my stars I 130 am happy. I will be strange, stout, in yellow stockings, and cross-gartered, even with the swiftness of putting on. Jove and my stars be praised! Here is yet a postscript.

[Reads] Thou canst not choose but know who I am. If thou entertainest my love, let it appear in thy smiling; thy smiles become 155 thee well; therefore in my presence still smile, dear my sweet, I prithee. Jove, I thank thee: I will smile; I will do every thing that thou wilt have me.

Fab. I'will not give my part of this sport for a pension of thousands to be paid from the Sophy.

Sir To. I could marry this wench for this device.

Sir And. So could I too.

Sir To. And ask no other dowry with her but such another jest.

Sir And. Nor I neither.

Fab. Here comes my noble gull-catcher.

Re-enter MARIA.

Sir To. Wilt thou set thy foot o' my neck?

Sir And. Or o' mine either?

Sir To. Shall I play my freedom at tray-trip, and become thy bond-slave?

Sir And. I' faith, or I either?

Sir To. Why, thou hast put him in such a dream, that when the image of it leaves him he must run mad.

Mar. Nay, but say true; does it work upon him?

Sir To. Like aqua-vitæ with a midwife.

Mar. If you will then see the fruits of the sport, mark his first approach before my lady: he will come to her in yellow stockings, and 'tis a colour-she abhors, and crossgartered, a fashion she detests; and he will smile upon her,

149. kind of kind Capell conj.

151. be strange, stout] bestir me, strut Anon. conj.

stockings] stocking F. 154. [Reads] Collier.

156. dear] deero F.

162. Sol And so Hanmer.

165. SCENE IX. Pope.

167. Re-enter M.] Enter M. Ff (after line 164).

169. at] at a F3 F4.

160

165

170

10

which will now be so unsuitable to her disposition, being 180 addicted to a melancholy as she is, that it cannot but turn him into a notable contempt. If you will see it, follow me.

Sir To. To the gates of Tartar, thou most excellent devil of wit!

Sir And. I'll make one too.

[Exeunt. 185

ACT III.

Scene I. Olivia's garden.

Enter VIOLA, and Clown with a tabor.

Vio. Save thee, friend, and thy music: dost thou live by thy tabor?

Clo. No. sir, I live by the church.

Vio. Art thou a churchman?

Clo. No such matter, sir: I do live by the church; for I do live at my house, and my house doth stand by the church.

Vio. So thou mayst say, the king lies by a beggar, if a beggar dwell near him; or, the church stands by thy tabor, if thy tabor stand by the church.

Clo. You have said, sir. To see this age! A sentence is but a cheveril glove to a good wit: how quickly the wrong side may be turned outward!

Vio. Nay, that's certain; they that dally nicely with words may quickly make them wanton.

Clo. I would, therefore, my sister had had no name, sir. Vio. Why, man?

Clo. Why, sir, her name's a word; and to dally with

181. a melancholy] melancholy F₃
F₄.

183. gates of Tartar] gates Tartar F₄. gates, Tartar Rowe. gates of Tartarus Collier MS.

185. [Exeunt.] Exeunt. Finis Actus secundus. F₁. Exeunt. Finis Actus secundi. F₂F₃F₄.

OLIVIA's garden] Pope. A garden.

Rowe.

with a tabor.] Malone, meeting. Capell.

2. thy] Fr. the F2F3F4.

5. sir: I do] sir: and yet I do Cappell conj.

7. king] kings F_r.
lics] lives Collier (Capell conj.).

15. had had] had Hanmer.

that word might make my sister wanton. But indeed words are very rascals since bonds disgraced them.

Vio. Thy reason, man?

Clo. Troth, sir, I can yield you none without words; and words are grown so false, I am loath to prove reason with them.

Vio. I warrant thou art a merry fellow and carest for nothing.

Not so, sir, I do care for something; but in my Clo. conscience, sir, I do not care for you: if that be to care for nothing, sir, I would it would make you invisible.

Vio. Art not thou the Lady Olivia's fool?

Clo. No, indeed, sir; the Lady Olivia has no folly: she will keep no fool, sir, till she be married; and fools are as like husbands as pilchards are to herrings; the husband's the bigger: I am indeed not her fool, but her corrupter of words.

Vio. I saw thee late at the Count Orsino's.

Clo. Foolery, sir, does walk about the orb like the sun. it shines every where. I would be sorry, sir, but the fool should be as oft with your master as with my mistress: I think I saw your wisdom there.

Vio. Nay, an thou pass upon me, I'll no more with thee. Hold, there's expenses for thee.

Now Jove, in his next commodity of hair, send thee a beard!

Vio. By my troth, I'll tell thee, I am almost sick for one; [Aside] though I would not have it grow on my chin. Is thy lady within?

Clo. Would not a pair of these have bred, sir?

Vio. Yes, being kept together and put to use.

I would play Lord Pandarus of Phrygia, sir, to bring a Cressida to this Troilus.

I understand you, sir; 'tis well begged.

29. not thou] thou not Steevens (1793), corrected in MS.

32. pilchards] Capell. pilchers Ff.

35, 97. Count] Duke Rowe.

36. orb...sun] Ff. orb; like the sun Dyce.

40. an] Pope. and Ff.

41. expenses] sixpence Badham conj. [Gives him a piece of money.

Hanmer.

45. [Aside] Edd.

47. bred] breed Malone conj.

35

20

25

30

45

Clo. The matter, I hope, is not great, sir, begging but a beggar: Cressida was a beggar. My lady is within, sir. I will construe to them whence you come; who you are and what you would are out of my welkin, I might say 'element,' but the word is over-worn.

Vio. This fellow is wise enough to play the fool; And to do that well craves a kind of wit: He must observe their mood on whom he jests, The quality of persons, and the time, And, like the haggard, check at every feather That comes before his eye. This is a practice As full of labour as a wise man's art: For folly that he wisely shows is fit; But wise men, folly-fall'n, quite taint their wit.

65

60

Enter SIR TOBY, and SIR ANDREW.

Sir To. Save you, gentleman.

Vio. And you, sir.

Sir And. Dieu vous garde, monsieur.

Vio. Et vous aussi; votre serviteur.

Sir And. I hope, sir, you are; and I am yours.

70

Sir To. Will you encounter the house? my niece is desirous you should enter, if your trade be to her.

Vio. I am bound to your niece, sir; I mean, she is the list of my voyage.

52. begging] Pope. begging, Ff.

54. construe] conster Ff. them] her Hanmer.

55. are F_1 . is $F_2F_3F_4$.

61. And] Ff. Not Rann (Johnson conj.). Nor Harness.

63. wise man's] wise-mans Ff.

64. folly that he] he that folly Badham conj.

65. wise men, folly-fall'n, quite taint] Capell (Theobald and Tyrwhitt conj.). wisemens folly falne, quite taint Fr. wise mens folly falne, quite taint F2F3F4 (faln F3F4). wise mens olly fall'n, quite taints Rowe (ed. 2). wise men's, folly fall'n, quite taints

Theobald. wise men's folly shewn, quite taints Hanmer. wise men's folly, fall'n, quite taints Heath conj. wise men, folly-blown, quite taint their wit Anon. conj.

65. SIR ANDREW] Andrew Ff.

66. Scene II. Pope. Sir To.] Sir And. Theobald.

68, 70. Sir And.] Sir To. Theobald.

68. vous garde] vou guard Ff.

69. vous aussi] vouz ousie F. vouz ausie F₂F₃F₄.

votre serviteur] vostre serviture Ff.

71. Sir To.] om. Theobald.

Collier (Collier MS.).

Sir To, Taste your legs, sir; put them to motion. 75 Vio. My legs do better understand me, sir, than I understand what you mean by bidding me taste my legs. Sir To. I mean, to go, sir, to enter. Vio. I will answer you with gait and entrance. we are prevented. So Enter OLIVIA and MARIA. Most excellent accomplished lady, the heavens rain odours on you! Sir And. That youth's a rare courtier: 'Rain odours;' well. Vio. My matter hath no voice, lady, but to your own most pregnant and vouchsafed ear. Sir And. 'Odours,' 'pregnant,' and 'vouchsafed:' I'll get 'em all three all ready. Oli: Let the garden door be shut, and leave me to my hearing. [Exeunt Sir Toby, Sir Andrew, and Maria.] Give 90 me your hand, sir. Vio. My duty, madam, and most humble service. Oli. What is your name? Vio. Cesario is your servant's name, fair princess. Oli. My servant, sir! 'Twas never merry world 95 Since lowly feigning was call'd compliment: You're servant to the Count Orsino, youth. Vio. And he is yours, and his must needs be yours: Your servant's servant is your servant, madam. For him, I think not on him: for his thoughts, 100 Would they were blanks, rather than fill'd with me! Vio. Madam, I come to whet your gentle thoughts On his behalf. Oli. O, by your leave, I pray you, I bade you never speak again of him: But, would you undertake another suit, 105 89. Let] Maria, let Capell conj. 80. MARIA] Gentlewoman Ff. 88. all ready] Malone. already reading as verse. F₁F₂. ready F₃F₄. 90. [Exeunt...] Rowe. [writing in his table-book.

SCENE III. Pope.

97. You're] Y'are Ff.

125

130

I had rather hear you to solicit that Than music from the spheres.

Vio.

Dear lady.—

Oli. Give me leave, beseech you. I did send, After the last enchantment you did here, A ring in chase of you: so did I abuse 011 Myself, my servant and, I fear me, you: Under your hard construction must I sit, To force that on you, in a shameful cunning, Which you knew none of yours: what might you think? Have you not set mine honour at the stake 115 And baited it with all the unmuzzled thoughts That tyrannous heart can think? To one of your receiving Enough is shown: a cypress, not a bosom, Hides my heart. So, let me hear you speak. I pity you. Vio.

Oli. That's a degree to love. Vio. No, not a grize; for 'tis a vulgar proof, That very oft we pity enemies.

Oli. Why, then, methinks 'tis time to smile again. O world, how apt the poor are to be proud! If one should be a prey, how much the better To fall before the lion than the wolf! [Clock strikes.

The clock upbraids me with the waste of time. Be not afraid, good youth, I will not have you:

And yet, when wit and youth is come to harvest, Your wife is like to reap a proper man:

106. I had I'd Pope.

107. Dear] O dearest Hanmer. lady, --] Theobald. lady. Ff.

108. Give] Nay, give Capell. beseech | I beseech F3F4.

109. enchantment you did here] Warburton (Thirlby conj.). enchantment you did heare F, F2. enchantment you did hear F3F4. enchantment, you did hear Theobald.

113. shameful] shame-fac'd Collier MS.

117. one of] om. Hanmer.

receiving | conceiving Mason

conj. 118-120. S. Walker arranges as three lines ending shown...heart ... you.

118. cypress] Cipresse F, F, F, F3.

Cipress F4. Cyprus Theobald.

119. Hides] Hideth Delius conj. heart F1. poor heart F2F3F4. me] us Rowe (ed. 2).

121. grize] F1. grice F2F3F4.

125. the better better F3F4.

129. is come] are come Pope (ed. 2).

[] om. Pope.

am?] Ff. am, Rowe (ed. 2).

135.

140.

There lies your way, due west. Then westward-ho! Grace and good disposition attend your ladyship! You'll nothing, madam, to my lord by me? Oli. Stav: I prithee, tell me what thou think'st of me. 135 Vio. That you do think you are not what you are. Oli. If I think so, I think the same of you. Vio. Then think you right: I am not what I am. Oli. I would you were as I would have you be! Vio. Would it be better, madam, than I am? 140 I wish it might, for now I am your fool. Oli. O, what a deal of scorn looks beautiful In the contempt and anger of his lip! A murderous guilt shows not itself more soon Than love that would seem hid: love's night is noon. 145 Cesario, by the roses of the spring, By maidhood, honour, truth and every thing, I love thee so, that, maugre all thy pride, Nor wit nor reason can my passion hide. Do not extort thy reasons from this clause, 150 For that I woo, thou therefore hast no cause; But rather reason thus with reason fetter, Love sought is good, but given unsought is better. Vio. By innocence I swear, and by my youth, I have one heart, one bosom and one truth, 155 And that no woman has; nor never none Shall mistress be of it, save I alone. And so adieu, good madam: never more Will I my master's tears to you deplore. Yet come again; for thou perhaps mayst move 160 That heart, which now abhors, to like his love. 142, 143. beautiful ... lip!] Rowe. 131, 132. S. Walker would end beautiful?...lip, Ff. the lines west...disposition...ladyship. 148. thy] my Collier MS. 132. attend} 'tend Steevens. 150. thy] 'wry Hanmer. your ladyship] you Hanmer. 133. me?] Rowe. me: Ff. 157, 158. it, save I alone. And]

it. Oli. Save I alone! Vio. And

Hanmer.

15

25

SCENE II. OLIVIA'S house.

Enter SIR TOBY, SIR ANDREW, and FABIAN.

Sir And. No, faith, I'll not stay a jot longer.

Sir To. Thy reason, dear venom, give thy reason.

Fab. You must needs yield your reason, Sir Andrew.

Sir And. Marry, I saw your niece do more favours to the count's serving-man than ever she bestowed upon me; I saw 't i' the orchard.

Sir To. Did she see thee the while, old boy? tell me that.

Sir And. As plain as I see you now.

Fab. This was a great argument of love in her toward you.

Sir And. 'Slight, will you make an ass o' me?

Fab. I will prove it legitimate, sir, upon the oaths of judgement and reason.

Sir To. And they have been grand-jurymen since before Noah was a sailor.

Fab. She did show favour to the youth in your sight only to exasperate you, to awake your dormouse valour, to put fire in your heart, and brimstone in your liver. You should then have accosted her; and with some excellent jests, fire-new from the mint, you should have banged the youth into dumbness. This was looked for at your hand, and this was balked: the double gilt of this opportunity you let time wash off, and you are now sailed into the north of my lady's opinion; where you will hang like an icicle on a Dutchman's beard, unless you do redeem it by some laudable attempt either of valour or policy.

Scene II.] Scene IV. Pope. OLIVIA'S house.] Rowe.

5, 31. count's] Duke's Rowe.

5. upon] on Rowe (ed. 2).

7. thee the] F₃F₄. the F₁F₂. you

the Long MS.

12. 'Slight] F₃F₄. S'light F₁F₂.

13. I will] Fr. IF2F3F4.

27. laudable] om. Rowe.

35

40

45

50

55

Sir And. An't be any way, it must be with valour; for policy I hate: I had as lief be a Brownist as a politician.

Sir To. Why, then, build me thy fortunes upon the basis of valour. Challenge me the count's youth to fight with him; hurt him in eleven places: my niece shall take note of it; and assure thyself, there is no love-broker in the world can more prevail in man's commendation with woman than report of valour.

Fab. There is no way but this, Sir Andrew.

Sir And. Will either of you bear me a challenge to him?

Sir To. Go, write it in a martial hand; be curst and brief; it is no matter how witty, so it be eloquent and full of invention: taunt him with the license of ink: if thou thou'st him some thrice, it shall not be amiss; and as many lies as will lie in thy sheet of paper, although the sheet were big enough for the bed of Ware in England, set 'em down: go, about it. Let there be gall enough in thy ink, though thou write with a goose-pen, no matter: about it.

Sir And. Where shall I'find you?

Sir To. We'll call thee at the cubiculo: go.

[Exit Sir Andrew.

Fab. This is a dear manakin to you, Sir Toby.

Sir To. I have been dear to him, lad, some two thousand strong, or so.

Fab. We shall have a rare letter from him: but you'll not deliver't?

Sir To. Never trust me, then; and by all means stir on the youth to an answer. I think oxen and wainropes cannot hale them together. For Andrew, if he were opened, and you find so much blood in his liver as will clog the foot of a flea, I'll eat the rest of the anatomy.

28. An't] Hanmer. And 't Ff.
youth to fight] youth; go, fight
Tyrwhitt conj.

- 32. with him] with you Ritson conj.
- 35. woman] women Hanmer.
- 39. curst] curt Grey conj.
- 45. go, about] Capell. go about
- Ff. and go about Rowe.
 - 46. write write it Rowe.
 - 49. the] thy Hanmer.
 - 50. Scene v. Pope.
- 57. Andrew] Sir Andrew Collier (Collier MS.).
 - 58. and] an S. Walker conj.

70

75

Fab. And his opposite, the youth, bears in his visage 60 no great presage of cruelty.

Enter MARIA.

Sir To. Look, where the youngest wren of nine comes. Mar. If you desire the spleen, and will laugh yourselves into stitches, follow me. Youngull Malvolio is turned heathen, a very renegado; for there is no Christian, that means to be saved by believing rightly, can ever believe such impossible passages of grossness. He's in yellow stockings.

Sir To. And cross-gartered?

Mar. Most villanously; like a pedant that keeps a school i' the church. I have dogged him, like his murderer. He does obey every point of the letter that I dropped to betray him: he does smile his face into more lines than is in the new map with the augmentation of the Indies: you have not seen such a thing as 'tis. I can hardly forbear hurling things at him. I know my lady will strike him: if she do, he'll smile and take't for a great favour.

Sir To. Come, bring us, bring us where he is. [Exeunt.

Scene III. A street.

Enter SEBASTIAN and ANTONIO.

Seb. I would not by my will have troubled you; But, since you make your pleasure of your pains, I will no further chide you.

Ant. I could not stay behind you: my desire, More sharp than filed steel, did spur me forth; And not all love to see you, though so much As might have drawn one to a longer voyage,

62. nine] Theobald. mine Ff.

64. yond] yon' Capell.

65. heathen] a heathen S. Walker conj.

renegado] Rowe. Renegatho Ff.

73. is] If. are Steevens.

78. [Exeunt.] Exeunt Omnes Ff. Scene HI.] Scene VI. Pope.

A street.] Capell. The street. Rowe.

7. one] me Heath conj.

ΙQ

15

20

25

30

But jealousy what might befall your travel, Being skilless in these parts; which to a stranger, Unguided and unfriended, often prove Rough and unhospitable: my willing love, The rather by these arguments of fear, Set forth in your pursuit.

Seb. My kind Antonio,
I can no other answer make but thanks,
And thanks; and ever.....oft good turns
Are shuffled off with such uncurrent pay:
But, were my worth as is my conscience firm,
You should find better dealing. What's to do?
Shall we go see the reliques of this town?

Ant. To-morrow, sir: best first go see your lodging. Seb. I am not weary, and 'tis long to night:

I pray you, let us satisfy our eyes With the memorials and the things of fame That do renown this city.

Ant. Would you'ld pardon me; I do not without danger walk these streets:

Once, in a sea-fight, 'gainst the count his galleys I did some service; of such note indeed,

That were I ta'en here it would scarce be answer'd.

Seb. Belike you slew great number of his people.

Ant. The offence is not of such a bloody nature;

15, 16. And thanks...pay] Omitted in $F_2 F_3 F_4$.

15. And thanks; and ever.....oft good turns] And thankes: and ever oft good turnes F₁. And thanks: and ever oft-good turns Pope (ed. 1). And thanks: and ever-oft good turns Id. (ed. 2). And thanks, and ever thanks; and oft good turns Theobald. And thanks, and ever; oft good turns Steevens (1778). And thanks again and ever; oft good turns Rann (Tollet conj.). And thanks, and ever thanks: oft good turns Malone. And thanks, and ever thanks: often good turns

Steevens (1794). And thanks, and ever thanks; too oft good turns Seymour conj. And thanks, still thanks; and very oft good turns Collier (Collier MS.). And thanks, and ever thanks; though oft good turns Lettsom conj. And thanks: and very oft good turns Grant White. And thanks, and thanks; and very oft good turns Id. conj.

- 17. worth] wealth Collier MS.
- 20. lodging.] lodging? Fr.
- 26. count his] Duke his Rowe. County's Malone conj.
 - 29. people.] people? Dyce.

Albeit the quality of the time and quarrel Might well have given us bloody argument. It might have since been answer'd in repaying What we took from them; which, for traffic's sake. Most of our city did: only myself stood out; 35 For which, if I be lapsed in this place, I shall pay dear. Seb. Do not then-walk too open. Ant. It doth not fit me. Hold, sir, here's my purse. In the south suburbs, at the Elephant, Is best to lodge: I will be peak our diet, 40 Whiles you beguile the time and feed your knowledge With viewing of the town: there shall you have me. Seb. Why I your purse? Ant. Haply your eye shall light upon some toy You have desire to purchase; and your store, 45 I think, is not for idle markets, sir. I'll be your purse-bearer and leave you For an hour.

Ant. To the Elephant.

Scb.

I do remember.

[Excunt.

SCENE IV. OLIVIA'S garden.

Enter OLIVIA and MARIA.

Oli. I have sent after him: he says he'll come; How shall I feast him? what bestow of him? For youth is bought more oft than begg'd or borrow'd.

36. lapsed] latched Hunter conj.

47, 48. you For an] Ff. you for An Theobald. As prose in Boswell.

48. Exeunt.] Ff. Exeunt severally. Capell.

Scene IV.] Scene VII. Pope. OLIVIA's garden.]Capell. Olivia's house. Rowe.

- 1. he says he'll] say, he will Theo-
- 2, 3. bestow of him? For youth is ...borrow'd] bestow? for youth Is... borrow'd of Badham conj.
 - 2. of on Pope.

Т

10

15

25

I speak too loud.

Where is Malvolio? he is sad and civil,

And suits well for a servant with my fortunes:

Where is Malvolio?

Mar. He's coming, madam; but in very strange manner. He is, sure, possessed, madam.

Oli. Why, what's the matter? does he rave?

Mar. No, madam, he does nothing but smile: your ladyship were best to have some guard about you, if he come; for, sure, the man is tainted in's wits.

Oli. Go call him hither. [Exit Maria.] I am as mad as he,

If sad and merry madness equal be.

Re-enter MARIA, with MALVOLIO.

How now, Malvolio!

Mal. Sweet lady, ho, ho.

Oli. Smilest thou?

I sent for thee upon a sad occasion.

Mal. Sad, lady! I could be sad: this does make some obstruction in the blood, this cross-gartering; but what of that? if it please the eye of one, it is with me as the very true sonnet is, 'Please one, and please all.'

Oli. Why, how dost thou, man? what is the matter with thee?

4, 5. I speak...civil] Printed as in Pope; as one line in Ff.

5. Where is] Pope. Where's Ff.

7—10. Where is...rave?] As prose in Pope; as three lines in Ff, ending madam...madam...rave? As three lines in Hanmer, ending madam... possest...rave?

8. IIe's] He is Hanmer.

very] om. Hanmer.

vho reads lines 11—14 as four verses, ending smile;...guard...man...hither.

13. in's] in his Hanmer.

14. [Exit M.] Dyce. I am] I'm Pope.

15. merry] mercy F2.

Re-enter M. with Malvolio.] Dyce. Enter Malvolio. Ff (after hither, line 14).

16. How P2.

17. ho, ho] F_r . ha, ha F_2 F_3 F_4 . om. Capell, reading How now...thou? as one line.

[Smiles fantastically. Rowe (smile. ed. 1).

18, 19. Smilest...occasion] As one line in Ff.

20—25. Sad...thee?] Printed as seven lines, in Ff, ending sad...blood...that? ...true...all...man...thee?

23. is] it F2. has it Capell.

24. Oli.] Mal. F.

Mal. Not black in my mind, though yellow in my legs. It did come to his hands, and commands shall be executed: I think we do know the sweet Roman hand.

Oli. Wilt thou go to bed, Malvolio?

Mal. To bed! ay, sweet-heart, and I'll come to thee. 30

Oli. God comfort thee! Why dost thou smile so and kiss thy hand so oft?

Mar. How do you, Malvolio?

Mal. At your request! yes; nightingales answer daws.

Mar. Why appear you with this ridiculous boldness 35 before my lady?

Mal. 'Be not afraid of greatness:' 'twas well writ.

Oli. What meanest thou by that, Malvolio?

Mal. 'Some are born great,'-

Oli. Ha!

Mal. 'Some achieve greatness,'-

Oli. What sayest thou?

Mal. 'And some have greatness thrust upon them.'

Oli. Heaven restore thee!

Mal. 'Remember who commended thy yellow stock- 4 ings,'—

Oli. Thy yellow stockings!

Mal. 'And wished to see thee cross-gartered.'

Oli. Cross-gartered!

Mal. 'Go to, thou art made, if thou desirest to be so;'- 50

Oli. Am I made?

Mal. 'If not, let me see thee a servant still.'

Oli. Why, this is very midsummer madness.

Enter Servant.

Ser. Madam, the young gentleman of the Count Orsino's is returned: I could hardly entreat him back: he 55 attends your ladyship's pleasure.

Oli. I'll come to him. [Exit Servant.] Good Maria, let this fellow be looked to. Where's my cousin Toby?

28. the sweet] that sweet Rowe (ed. 2).

38. meanest] meanst F.

47. Thy] My Lettsom conj.

53. very] a very Rann.

54. Count] Duke Rowe.

57. [Exit Servant.] Capell.

58. cousin] uncle Rowe (ed. 2).

Let some of my people have a special care of him: I would not have him miscarry for the half of my dowry.

[Excunt Olivia and Maria.

Mal. O, ho! do you come near me now? no worse man than Sir Toby to look to me! This concurs directly with the letter: she sends him on purpose, that I may appear stubborn to him; for she incites me to that in the letter. 'Cast thy humble slough,' says she; 'be opposite with a kinsman, surly with servants; let thy tongue tang with arguments of state; put thyself into the trick of singularity;' and consequently sets down the manner how; as, a sad face, a reverend carriage, a slow tongue, in the habit of some sir of note, and so forth. I have limed her; but it is Jove's doing, and Jove make me thankful! And when she went. away now, 'Let this fellow be looked to:' fellow! not Malvolio, nor after my degree, but fellow. Why, every thing adheres together, that no dram of a scruple, no scruple of a scruple, no obstacle, no incredulous or unsafe circumstance -What can be said? Nothing that can be can come between me and the full prospect of my hopes. Well, Jove, not I, is the doer of this, and he is to be thanked.

Re-enter Maria, with Sir Toby and Fabian.

Sir To. Which way is he, in the name of sanctity? If all the devils of hell be drawn in little, and Legion himself possessed him, yet I'll speak to him.

Fab. Here he is, here he is. How is't with you, sir? how is't with you, man?

Mal. Go off; I discard you: let me enjoy my private: go off.

Mar. Lo, how hollow the fiend speaks within him! did not I tell you? Sir Toby, my lady prays you to have a care of him.

60. [Exeunt O. and M.] Capell. Exit. Ff.

61. Scene viii. Pope.

66. tang with] langer with F_x . tang Capell.

70. Jove's God's Halliwell. Love's Grant White conj.

71. Jac] God Halliwell. Love

Grant White conj.

78. Re-enter.....] Capell. Enter T., F., and M. Ff.

79. Scene IX. Pope.

sanctity] sanity S. Walker conj.

82. How is't] Sir To. How is't Anon. conj.

84. private] privacy Rowe.

65

60

75

80

Mal. Ah, ha! does she so?

Sir To. Go to, go to; peace, peace; we must deal go gently with him: let me alone. How do you, Malvolio? how is't with you? What, man! defy the devil; consider, he's an enemy to mankind.

Mal. Do you know what you say?

Mar. La you, an you speak ill of the devil, how he 95 takes it at heart! Pray God, he be not bewitched!

Fab. Carry his water to the wise woman.

Mar. Marry, and it shall be done to-morrow morning, if I live. My lady would not lose him for more than I'll say.

Mal. How now, mistress!

Mar. O Lord!

Sir To. Prithee, hold thy peace; this is not the way: do you not see you move him? let me alone with him.

Fab. No way but gentleness; gently, gently: the fiend 105 is rough, and will not be roughly used.

Sir To. Why, how now, my bawcock! how dost thou, chuck?

Mal. Sir!

Sir To. Ay, Biddy, come with me. What, man! 'tis 110 not for gravity to play at cherry-pit with Satan: hang him, foul collier!

Mar. Get him to say his prayers, good Sir Toby, get him to pray.

Mal. My prayers, minx!

Mar. No, I warrant you, he will not hear of godliness.

Mal. Go, hang yourselves all! you are idle shallow things: I am not of your element: you shall know more hereafter.

[Exit.

Sir To. Is't possible?

120

115

Fab. If this were played upon a stage now, I could condemn it as an improbable fiction.

91. mc] him Rowe.
do you] do you do F₄.
95. an] Capell. and Ff. if Pope.
103. this] that F₄.
104. let me alone with him] Omit-

ted in F3F4.

107. bawcock] F_1F_2 . havock F_3F_4 . 110. Ay, Biddy, come with me.] See note (XI).

116. Mar.] Fab. Anon. conj.

140

145

150

Sir To. His very genius hath taken the infection of the device, man.

Mar. Nay, pursue him now, lest the device take air 125 and taint.

Fab. Why, we shall make him mad indeed.

Mar. The house will be the quieter.

Sir To. Come, we'll have him in a dark room and bound. My niece is already in the belief that he's mad: 130 we may carry it thus, for our pleasure and his penance, till our very pastime, tired out of breath, prompt us to have mercy on him: at which time we will bring the device to the bar and crown thee for a finder of madmen. But see, but see.

Enter SIR ANDREW.

Fab. More matter for a May morning.

Sir And. Here's the challenge, read it: I warrant there's vinegar and pepper in't.

Fab. Is't so saucy?

Sir And. Ay, is't, I warrant him: do but read.

Sir To. Give me. [Reads] Youth, whatsoever thou art, thou art but a scurvy fellow.

Fab. Good, and valiant.

Sir To. [reads] Wonder not, nor admire not in thy mind, why I do call thee so, for I will show thee no reason for't.

Fab. A good note; that keeps you from the blow of the law.

Sir To. [reads] Thou comest to the lady Olivia, and in my sight she uses thee kindly: but thou liest in thy throat; that is not the matter I challenge thee for.

Fab. Very brief, and to exceeding good sense—less.

Sir To. [reads] I will waylay thee going home; where if it be thy chance to kill me,-

lest] F4. least F, F2F3.

128. will] well F.

136. Scene x. Pope.

Ay, is't] Collier. I, ist? F_1 F_2 . I, is't? F_3F_4 . Ay, is it, Boswell.

sense-less] sence-lesse F, F2. sense-lesse F3. sense-less F4. senseless Capell.

141. [Reads.] Rowe.

146. good] very good Rowe (ed. 1). 151. to] om. Rowe.

Fab. Good.

Sir To. [reads] Thou killest me like a rogue and a villain. 155 Fab. Still you keep o' the windy side of the law: good.

Sir To. [reads] Fare thee well; and God have mercy upon one of our souls! He may have mercy upon mine; but my hope is better, and so look to thyself. Thy friend, as thou usest him, and thy sworn 160 enemy,

ANDREW AGUECHEEK.

If this letter move him not, his legs cannot: I'll give't him.

Mar. You may have very fit occasion for 't: he is now in some commerce with my lady, and will by and by 165 depart.

Sir To. Go, Sir Andrew; scout me for him at the corner of the orchard like a bum-baily: so soon as ever thou seest him, draw; and, as thou drawest, swear horrible; for it comes to pass oft that a terrible oath, with a swaggering 170 accent sharply twanged off, gives manhood more approbation than ever proof itself would have earned him. Away!

Sir And. Nay, let me alone for swearing. [Exit. Sir To. Now will not I deliver his letter: for the be- 175 haviour of the young gentleman gives him out to be of good capacity and breeding; his employment between his

lord and my niece confirms no less: therefore this letter, being so excellently ignorant, will breed no terror in the youth: he will find it comes from a clodpole. But, sir, I will 180 deliver his challenge by word of mouth; set upon Aguecheek a notable report of valour; and drive the gentleman, as I know his youth will aptly receive it, into a most hideous opinion of his rage, skill, fury and impetuosity. This will so fright them both, that they will kill one an-

other by the look, like cockatrices.

169. horrible]
$$F_1$$
. horribly $F_2 F_3$

^{159.} mine] thine Johnson conj.

^{162.} If To. If Fs.

^{168.} bum-baily] bum-bailiff Theobald.

^{180.} it comes] F₁F₂. that it comes

195

200

205

Re-enter OLIVIA, with VIOLA.

Fab. Here he comes with your nicce: give them way till he take leave, and presently after him.

Sir To. I will meditate the while upon some horrid message for a challenge.

[Excunt Sir Toby, Fabian, and Maria.

I have said too much unto a heart of stone And laid mine honour too unchary out: There's something in me that reproves my fault; But such a headstrong potent fault it is, That it but mocks reproof.

Vio. With the same 'haviour that your passion bears Goes on my master's grief.

Oli. Here, wear this jewel for me, 'tis my picture; Refuse it not; it hath no tongue to vex you; And I beseech you come again to-morrow. What shall you ask of me that I'll deny,

That honour saved may upon asking give? Vio. Nothing but this; -- your true love for my master.

Oli. How with mine honour may I give him that Which I have given to you?

Vio. I will acquit you.

Well, come again to-morrow: fare thee well: Oli. A fiend like thee might bear my soul to hell. [Exit.

Re-enter SIR TOBY and FABIAN.

Sir To. Gentleman, God save thee.

Vio. And you, sir.

Sir To. That defence thou hast, betake thee to't: of 210 what nature the wrongs are thou hast done him, I know

186. Re-enter O. and V.] Collier. Capell conj. (after line 184). Enter O. and V. Ff. 197. Goes ... gricf] Rowe. Goes ... 187. Scene XI. Pope. greefes F, F2. Goes...griefs F3F4. Go 190. [Exeunt Sir T., F. and M.] ...griefs Malone. Capell. Exeunt. F₂F₃F₄. om. F₁. 202. That honour saved] That 101. I have] I've Pope. honour (sav'd) F, F2. That (honour sav'd) F₃F₄. 192. out] Theobald. on't Ff. 196, 197. 'haviour that your ... Goes 208. Scene XII. Pope. ...grief] 'haviour Your ... goes ... grief

240

not; but thy intercepter, full of despite, bloody as the hunter, attends thee at the orchard-end: dismount thy tuck, be yare in thy preparation, for thy assailant is quick, skilful and deadly.

Vio. You mistake, sir; I am sure no man hath any quarrel to me: my remembrance is very free and clear from any image of offence done to any man.

Sir To. You'll find it otherwise, I assure you: therefore, if you hold your life at any price, betake you to your 220 guard; for your opposite hath in him what youth, strength, skill and wrath can furnish man withal.

Vio. I pray you, sir, what is he?

Sir To. He is knight, dubbed with unhatched rapier and on carpet consideration; but he is a devil in private 225 brawl: souls and bodies hath he divorced three; and his incensement at this moment is so implacable, that satisfaction can be none but by pangs of death and sepulchre. nob, is his word; give 't or take 't.

Vio. I will return again into the house and desire some 230 conduct of the lady. I am no fighter. I have heard of some kind of men that put quarrels purposely on others, to taste their valour: belike this is a man of that quirk.

Sir To. Sir, no; his indignation derives itself out of a very competent injury: therefore, get you on and give him 235 his desire. Back you shall not to the house, unless you undertake that with me which with as much safety you might answer him: therefore, on, or strip your sword stark naked; for meddle you must, that's certain, or forswear to wear iron about you.

This is as uncivil as strange. I beseech you, do

212. intercepter] interpreter Warburton.

216. sir; I am sure] Theobald. sir I am sure, F.F., sir, I am sure, F₃F₄. sir, I am sure Rowe.

222. man] a man F3F4.

224. knight] a knight Collier MS. unhatched] unhack'd Pope. an hatcht Malone conj.

229. nob] nod Rowe (ed. 2).

234. Sir, no] No, sir, no Hanmer.

derives] drives F4. 235. competent] F4. computent F,

F. F3.

238. him:] F₁F₃F₄. him? F₂. to him: Hanmer.

or] and Hanmer.

your sword] you of sword Anon. conj.

241. as uncivil an uncivil Capell (corrected in MS.).

me this courteous office, as to know of the knight what my offence to him is: it is something of my negligence, nothing of my purpose.

Sir To. I will do so. Signior Fabian, stay you by this 245 gentleman till my return. [Exit.

Vio. Pray you, sir, do you know of this matter?

Fab. I know the knight is incensed against you, even to a mortal arbitrement; but nothing of the circumstance more.

Vio. I beseech you, what manner of man is he?

Fab. Nothing of that wonderful promise, to read him by his form, as you are like to find him in the proof of his valour. He is, indeed, sir, the most skilful, bloody and fatal opposite that you could possibly have found in any 255 part of Illyria. Will you walk towards him? I will make your peace with him if I can.

Vio. I shall be much bound to you for't: I am one that had rather go with sir priest than sir knight: I care not who knows so much of my mettle.

[Excunt. 260]

Re-enter SIR TOBY, with SIR ANDREW.

Sir To. Why, man, he's a very devil; I have not seen such a firago. I had a pass with him, rapier, scabbard and all, and he gives me the stuck in with such a mortal motion, that it is inevitable; and on the answer, he pays you as surely as your feet hit the ground they step on. They say 265 he has been fencer to the Sophy.

Sir And. Pox on't, I'll not meddle with him.

Sir To. Ay, but he will not now be pacified: Fabian can scarce hold him yonder.

Sir And. Plague on't, an I thought he had been va- 270

242. as to know] to know Capell. 260. [Exeunt.] om. Capell. See note (XII).

Re-enter...] Capell. Enter Toby and Andrew. Ff. Re-enter Sir T. with Sir A. hanging back. Collier (Collier MS.).

261. Scene XIII. Pope. Scene v. Dyce and Staunton.

262. firago] virago Rowe.

263. stuck in] stuck—in Johnson. stuck-in, Capell. stuckin Singer.

264. you] your F2.

265. hit] Rowe. hits Ff.

269. yonder] om. Rowe.

270. an] Theobald. and Ff. if Pope.

285

liant and so cunning in fence, I'ld have seen him damned ere I'ld have challenged him. Let him let the matter slip, and I'll give him my horse, grey Capilet.

Sir To. I'll make the motion: stand here, make a good show on't: this shall end without the perdition of souls. 275 [Aside] Marry, I'll ride your horse as well as I ride you.

Re-enter FABIAN and VIOLA.

[To Fab.] I have his horse to take up the quarrel: I have persuaded him the youth's a devil.

Fab. He is as horribly conceited of him; and pants and looks pale, as if a bear were at his heels.

Sir To. [To Vio.] There's no remedy, sir; he will fight with you for's oath sake: marry, he hath better bethought him of his quarrel, and he finds that now scarce to be worth talking of: therefore draw, for the supportance of his vow; he protests he will not hurt you.

Vio. [Aside] Pray God defend me! A little thing would make me tell them how much I lack of a man.

Fab. Give ground, if you see him furious.

Sir To. Come, Sir Andrew, there's no remedy; the gentleman will, for his honour's sake, have one bout with 290 you; he cannot by the duello avoid it: but he has promised me, as he is a gentleman and a soldier, he will not hurt you. Come on; to't.

Sir And. Pray God, he keep his oath! Vio. I do assure you, 'tis against my will. [They draw. 293

Enter ANTONIO.

Ant. Put up your sword. If this young gentleman Have done offence, I take the fault on me:

273. Capilet] Capulet Dyce.
276. [Aside] Theobald.
Re-enter F. and V.] Enter F.
and V. Ff. om. Capell. Enter F.
and V. unwillingly. Collier MS.

277. [To Fab.] Rowe.

take up] make up Anon. conj.

281. [To Vio.] Capell.

282. oath sake] oath's sake Capell.

283. scarce to be] to be scarce Capell

conj.

286. [Aside] Capell.

295. Scene XIV. Pope.

[They draw.] Rowe. They go back from each other. Collier (Collier MS.).

Enter A.] Ff (after line 294). Enter A.; draws, and runs between. Capell. If you offend him, I for him defy you.

Sir To. You, sir! why, what are you?

Ant. One, sir, that for his love dares yet do more Than you have heard him brag to you he will.

300

305

Sir To. Nay, if you be an undertaker, I am for you.

[They draw.

Enter Officers.

Fab. O good Sir Toby, hold! here come the officers. Sir To. I'll be with you anon.

Vio. Pray, sir, put your sword up, if you please.

Sir And. Marry, will I, sir; and, for that I promised you, I'll be as good as my word: he will bear you easily and reins well.

First Off. This is the man; do thy office.

Sec. Off. Antonio, I arrest thee at the suit of Count 310 Orsino.

Ant. You do mistake me, sir.

First Off. No, sir, no jot; I know your favour well,

Though now you have no sea-cap on your head.

Take him away: he knows I know him well.

315 :-

320

Ant. I must obey. [To Vio.] This comes with seeking you:

But there's no remedy; I shall answer it.

What will you do, now my necessity

Makes me to ask you for my purse? It grieves me

Much more for what I cannot do for you

Than what befalls myself. You stand amazed;

But be of comfort.

Sec. Off. Come, sir, away.

Ant. I must entreat of you some of that money.

298. [Drawing. Rowe.

302. [They draw.] Edd. Draws. Rowe.

Enter Officers.] Enter two Officers. Capell. Enter Officers. Dyce and Staunton (after line 308).

304. [To Antonio. Capell.

305. [To Sir Andrew. Rowe.

310-312. As two lines in Capell,

ending suit...sir.

310. Count] Duke Rowe.

316. [To Vio.] Collier.

318, 319. do, now...purse?] Dyce and Staunton. do: now...purse. F₁. doe? now...purse. F₂F₃F₄.

324. money] money back Capell, reading 323—325 as two lines, ending you...sir?

Vio. What money, sir? 325 For the fair kindness you have show'd me here, And, part, being prompted by your present trouble, Out of my lean and low ability I'll lend you something: my having is not much; I'll make division of my present with you: 330 Hold, there's half my coffer. Will you deny me now? Ant. Is't possible that my deserts to you Can lack persuasion? Do not tempt my misery, Lest that it make me so unsound a man As to upbraid you with those kindnesses 335 That I have done for you. Vio.I know of none; Nor know I you by voice or any feature: I hate ingratitude more in a man Than lying, vainness, babbling, drunkenness, Or any taint of vice whose strong corruption 340 Inhabits our frail blood. Ant. O heavens themselves! Sec. Off. Come, sir, I pray you, go. Ant. Let me speak a little. This youth that you see here I snatch'd one half out of the jaws of death; Relieved him with such sanctity of love; 345 And to his image, which methought did promise Most venerable worth, did I devotion. First Off. What's that to us? The time goes by: away! Ant. But O how vile an idol proves this god! Thou hast, Sebastian, done good feature shame. 350 331. Hold, there's] Hold, There's 343. speak] but speak Hanmer. S. Walker conj. This youth] Why, this youth there's] there is Hanmer. Hanmer, ending lines 342, 343 at now?] F3 F4. now, F1F2. speak ..here.

334. Lest] F4. Least F1F2F3.

339. lying, vainness, babbling, drunkenness] Steevens (1793). 19ing, vainnesse, babling drunkennesse Ff. lying vainness, babbling drunkenness Rowe (ed. 2).

342. pray you, go] pray, go S. Walker conj., ending the line at little. fray you Lloyd conj.

345. love;] Ff. love,— Capell. After this S. Walker supposes a line to be lost.

346. his] this S. Walker conj. 347. venerable] veritable Collier (Collier MS.).

349. vile] Pope. vilde F, F2 F3. wild F4.

360

365

In nature there's no blemish but the mind: None can be call'd deform'd but the unkind: Virtue is beauty; but the beauteous evil Are empty trunks, o'erflourish'd by the devil.

First Off. The man grows mad: away with him! Come, come, sir.

Ant. Lead me on.

[Exit with Officers.

Vio. Methinks his words do from such passion fly,

That he believes himself: so do not I.

Prove true, imagination, O, prove true,

That I, dear brother, be now ta'en for you!

Sir To. Come hither, knight; come hither, Fabian:

we'll whisper o'er a couplet or two of most sage saws. Vio. He named Sebastian: I my brother know

Yet living in my glass; even such and so

In favour was my brother, and he went Still in this fashion, colour, ornament,

For him I imitate: O, if it prove,

Tempests are kind and salt waves fresh in love! Exit.

Sir To. A very dishonest paltry boy, and more a coward than a hare: his dishonesty appears in leaving his friend 370 here in necessity and denying him; and for his cowardship, ask Fabian.

Fab. A coward, a most devout coward, religious in it. Sir And. 'Slid, I'll after him again and beat him.

Sir To. Do; cuff him soundly, but never draw thy 375 sword.

Sir And. An I do not,—

 $\lceil Exit.$

Fab. Come, let's see the event.

Sir To. I dare lay any money 'twill be nothing yet.

[Excunt.

353. beauteous evil] beauteous-evil Malone.

355. The man] Surely the man Hanmer.

Come] 2. Off. Come Capell. This word begins a line in Ff.

with Officers.] Theobald. 356. om. Ff.

362. we'll Weel F1. Well F2F3F4. 367. O, if] so if Becket conj.

368. [Exit.] $F_2F_3F_4$. om. F_x .

a most] om. Hanmer. 373.

'Slid] Od's lid Hanmer. 374.

never] ne'er Hanmer. 375.

An] Theobald. And Ff. If 377.

Pope.

not, -] Theobald. not. Ff.

let's] let us Hanmer. 378.

any] om. Hanmer. 379. [Exeunt.] Rowe. [Exit. Ff.

ACT IV.

Scene I. Before Olivia's house.

Enter SEBASTIAN and Clown.

- Clo. Will you make me believe that I am not sent for you?
- Seb. Go to, go to, thou art a foolish fellow: Let me be clear of thee.
- Clo. Well held out, i' faith! No, I do not know you; nor I am not sent to you by my lady, to bid you come speak with her; nor your name is not Master Cesario; nor this is not my nose neither. Nothing that is so is so.
- *Seb.* I prithee, vent thy folly somewhere else: Thou know'st not me.
- Clo. Vent my folly! he has heard that word of some great man and now applies it to a fool. Vent my folly! I am afraid this great lubber, the world, will prove a cockney. I prithee now, ungird thy strangeness and tell me what I shall vent to my lady: shall I vent to her that thou art coming? •
- Seb. I prithee, foolish Greek, depart from me: There's money for thee: if you tarry longer, I shall give worse payment.
- Clo. By my troth, thou hast an open hand. These wise men that give fools money get themselves a good report—after fourteen years' purchase.

Scene I. Before...] The street before... Capell. The street. Rowe. om. Rf

- 9, 10. Arranged as in Capell; as prose in Ff.
- 13. great lubber, the world] great lubberly World Collier MS. great lubberly word Grant White (Douce conj.). lubberly word Staunton conj. See

note (XIII).

15. that thou] that that F2.

17. Greek] F₃F₄. greeke F₁F₂. geek Hanmer (Theobald conj.). grig or gleeker Anon. conj.

17-19. Arranged as in Capell; as prose in Ff.

- 19. worse] worser Anon. conj.
- 21. report. Staunton. report, Ff.

30

35

45

Enter SIR ANDREW, SIR TOBY, and FABIAN.

Sir And. Now, sir, have I met you again? there's for you.

Seb. Why, there's for thee, and there, and there. Are all the people mad?

Sir To. Hold, sir, or I'll throw your dagger o'er the house.

Clo. This will I tell my lady straight: I would not be in some of your coats for two pence.

[Exit.

Sir To. Come on, sir; hold.

Sir And. Nay, let him alone: I'll go another way to work with him; I'll have an action of battery against him, if there be any law in Illyria: though I stroke him first, yet it's no matter for that.

Seb. Let go thy hand.

Sir To. Come, sir, I will not let you go. Come, my young soldier, put up your iron: you are well fleshed; come on.

Seb. I will be free from thee. What wouldst thou now? 40 If thou darest tempt me further, draw thy sword.

Sir To. What, what? Nay, then I must have an ounce or two of this malapert blood from you.

Enter OLIVIA.

Oli. Hold, Toby; on thy life, I charge thee, hold! Sir To. Madam!

Oli. Will it be ever thus? Ungracious wretch, Fit for the mountains and the barbarous caves, Where manners ne'er were preach'd! out of my sight! Be not offended, dear Cesario.

24. [Striking Sebastian. Rowe.

25. and there, and there] and there, and there, and there Capell.

[Beating Sir Andrew. Rowe.

30. [Exit.] Rowe. om. Ff.

31. Come on, sir] Come, sir Rann. Come off, sir Anon. conj.

[Holding Sebastian. Rowe.

34. be] he F2.

stroke F.F. strook F3. struck

 \mathbf{F}_{4} .

38. put up...fleshed] [To Sir And.] put up...fleshed Badham conj.

40. [Wrenches from him and draws. Capell.

43. [They draw and fight. Rowe.

44. SCENE II. Pope.

Rudesby, be gone!

[Excunt Sir Toby, Sir Andrew, and Fabian.

I prithee, gentle friend,

50

55

60

5

Let thy fair wisdom, not thy passion, sway

In this uncivil and unjust extent

Against thy peace. Go with me to my house;

And hear thou there how many fruitless pranks

This ruffian hath botch'd up, that thou thereby

Mayst smile at this: thou shalt not choose but go:

Do not deny. Beshrew his soul for me,

He started one poor heart of mine in thee.

Seb. What relish is in this? how runs the stream?

Or I am mad, or else this is a dream:

Let fancy still my sense in Lethe steep;

If it be thus to dream, still let me sleep!

Oli. Nay, come, I prithee: would thou'ldst be ruled by me!

Seb. Madam, I will.

Oli.

O, say so, and so be!

[Exeunt.

Scene II. Olivia's house.

_Enter MARIA and Clown.

Mar. Nay, I prithee, put on this gown and this beard; make him believe thou art Sir Topas the curate: do it quickly; I'll call Sir Toby the whilst. [Exit.

Clo. Well, I'll put it on, and I will dissemble myself in 't; and I would I were the first that ever dissembled in such a gown. I am not tall enough to become the function well, nor lean enough to be thought a good student; but to be said an honest man and a good housekeeper goes as

50. [Exeunt...] Capell. Exeunt Sir T. and Sir A. Rowe.

55. botch'd] bouch'd Becket conj.

63. prithee] pray Pope.

Scene II.] Scene III. Pope. OLIVIA's house.] Rowe. 3. [Exit.] Exit M. Theobald.

6. tall] fat Reed (1803) (Farmer conj.). pale Tyrwhitt conj. of taille Becket conj.

7. student] studient F1.

U

fairly as to say a careful man and a great scholar. The competitors enter.

Enter SIR TOBY and MARIA.

Sir To. Jove bless thee, master Parson.

Clo. Bonos dies, Sir Toby: for, as the old hermit of Prague, that never saw pen and ink, very wittily said to a niece of King Gorboduc, 'That that is is;' so I, being master Parson, am master Parson; for, what is 'that' but 'that,' and 'is' but 'is'?

Sir To. To him, Sir Topas.

Clo. What, ho, I say! peace in this prison!

Sir To. The knave counterfeits well; a good knave.

Mal. [within] Who calls there?

Clo. Sir Topas the curate, who comes to visit Malvolio the lunatic.

Mal. Sir Topas, Sir Topas, good Sir Topas, go to my lady.

Clo. Out, hyperbolical fiend! how vexest thou this man! talkest thou nothing but of ladies?

Sir To. Well said, master Parson.

Mal. Sir Topas, never was man thus wronged: good Sir Topas, do not think I am mad: they have laid me here in hideous darkness.

Clo. Fie, thou dishonest Satan! I call thee by the most modest terms; for I am one of those gentle ones that will use the devil himself with courtesy: sayest thou that house is dark?

Mal. As hell, Sir Topas.

9. careful] graceful Hanner (Warburton).

10. Enter Sir T. and M.] Theo-bald. Enter Toby. Ff.

11. Jove God Edd. conj.

11, 14, 15, 27. master] M. Ff and passim.

13. Prague] Rowe. Prage F₁F₂ F₃. Prauge F₄.

14. Gorboduc] Gorboduck Pope.

Gorbodacke F1F2F4. Gorbodack F3.

18. [rapping at an inner door. Capell.

20. Mal. [within] Malvolio within (as a stage direction) Mal. Ff.

26. nothing but of] of nothing but Anon. conj.

33. that] this Rann. the or that the Anon. conj.

15

10

20

30

25

Clo. Why, it hath bay windows transparent as barricadoes, and the clearstores toward the south north are as lustrous as ebony; and yet complainest thou of obstruction?

Mal. I am not mad, Sir Topas: I say to you, this house is dark.

40

45

Clo. Madman, thou errest: I say, there is no darkness but ignorance; in which thou art more puzzled than the Egyptians in their fog.

Mal. I say, this house is as dark as ignorance, though ignorance were as dark as hell; and I say, there was never man thus abused. I am no more mad than you are: make the trial of it in any constant question.

Clo. What is the opinion of Pythagoras concerning wild fowl?

Mal. That the soul of our grandam might haply in-

Clo. What thinkest thou of his opinion?

Mal. I think nobly of the soul, and no way approve his opinion.

Clo Fare thee well. Remain thou still in darkness: thou shalt hold the opinion of Pythagoras ere I will allow of thy wits; and fear to kill a woodcock, lest thou dispossess the soul of thy grandam. Fare thee well.

Mal. Sir Topas, Sir Topas!

Sir To. My most exquisite Sir Topas!

60

55

Clo. Nay, I am for all waters.

Mar. Thou mightst have done this without thy beard and gown: he sees thee not.

Sir To. To him in thine own voice, and bring me word how thou findest him: I would we were well rid of this knavery. If he may be conveniently delivered, I would he were; for I am now so far in offence with my niece, that I

^{37.} clearstores] cleare stores F_1 . cleare stones F_2 . clear stones F_3F_4 . clear stories Boswell (Blakeway conj.).

^{49.} wild fowl] the soul Theobald conj.

^{50.} haply Capell. happily Ff.

^{58.} soul] soule F₁, house F₂F₃F₄.
61. waters] wanters or ventures
Anon. conj.

^{65.} well] F₁. all F₂F₃F₄. all well Collier MS.

cannot pursue with any safety this sport to the upshot. Come by and by to my chamber. [Exeunt Sir Toby and Maria. Clo. [Singing] Hey, Robin, jolly Robin, 70 Tell me how thy lady does. Mal. Fool.— Clo. My lady is unkind, perdy. Mal.Fool,— Clo. Alas, why is she so? 75 *Mal.* Fool, I say,— Clo. She loves another—Who calls, ha? Mal. Good fool, as ever thou wilt deserve well at my hand, help me to a candle, and pen, ink and paper: as I am a gentleman, I will live to be thankful to thee for't. 80 Master Malvolio? Clo. Mal. Ay, good fool. Clo. Alas, sir, how fell you besides your five wits? Mal. Fool, there was never man so notoriously abused: I am as well in my wits, fool, as thou art. 85 But as well? then you are mad indeed, if you be no better in your wits than a fool. Mal. They have here propertied me; keep me in darkness, send ministers to me, asses, and do all they can to face me out of my wits. 90 Clo. Advise you what you say; the minister is here. Malvolio, Malvolio, thy wits the heavens restore! endeavour thyself to sleep, and leave thy vain bibble babble. Sir Topas,— Mal. Maintain no words with him, good fellow. Who, 95 I, sir? not I, sir. God be wi' you, good Sir Topas. Marry, I will, sir, I will. amen. *Mal.* Fool, fool, I say,— 68. to the upshot Rowe. the up-Farmer conj. shot Ff. 71. thy my Rowe (ed. 2). 83. besides] beside Capell conj. chamber] champer F2. 86. you are] thou art Rowe (ed. 2). [Exeunt...] Exit with Maria.

69. chamber] champer F₂, [Exeunt...] Exit with Maria.

Theobald. Exit Ff. 88. have here] have Pope.

70. Scene IV. Pope. 96. be wi' you] buy you Ff. b' w' you Pope.

70, 71. Hey...does.] Hey, jolly Robin, tell to me, How does thy lady do?

F₂F₃F₄.

Clo. Alas, sir, be patient. What say you, sir? shent for speaking to you.

100

Mal. Good fool, help me to some light and some paper: I tell thee, I am as well in my wits as any man in Illyria.

Well-a-day that you were, sir! Clo.

Mal. By this hand, I am. Good fool, some ink, paper 105 and light; and convey what I will set down to my lady; it shall advantage thee more than ever the bearing of letter did.

Clo. I will help you to't. But tell me true, are you not mad indeed? or do you but counterfeit? 110

Mal. Believe me, I am not; I tell thee true.

Clo. Nay, I'll ne'er believe a madman till I see his I will fetch you light and paper and ink.

Fool, I'll requite it in the highest degree: I Mal. prithee, be gone. 115

Clo. [Singing] I am gone, sir,

And anon, sir, I'll be with you again, In a trice, Like to the old vice, Your need to sustain;

120

125

Who, with dagger of lath, In his rage and his wrath, Cries, ah, ha! to the devil: Like a mad lad, Pare thy nails, dad; Adieu, goodman Drivel.

[Exit.

109, 110. are you not] are you Johnson conj.

110. or and Malone conj.

116-127. Arranged as in Capell. As eight lines in Ff.

116. [Singing] Rowe. om. Ff. 119, 120. In a trice, Like to the] With a trice, Like the Collier MS. With a trice, Like to the Collier (ed. 2).

126. · dad;] dad, Ff. dad! Farmer conj.

127. goodman Drivel] Rowe (ed. 2). good man divell F1. good man Direll F2. good man Devil F3F4. goodman Mean-evil Johnson conj. good Mean-evil Mason conj. goodman Civil, or good man, be civil Anon. conj.

SCENE III. OLIVIA'S garden.

Enter SEBASTIAN.

Seb. This is the air; that is the glorious sun; This pearl she gave me, I do feel't and see't; And though 'tis wonder that enwraps me thus, Yet 'tis not madness. Where's Antonio, then? I could not find him at the Elephant: 5 Yet there he was; and there I found this credit, That he did range the town to seek me out. His counsel now might do me golden service; For though my soul disputes well with my sense, That this may be some error, but no madness, 10 Yet doth this accident and flood of fortune So far exceed all instance, all discourse, That I am ready to distrust mine eyes And wrangle with my reason, that persuades me To any other trust but that I am mad, 15 Or else the lady's mad; yet, if 'twere so, She could not sway her house, command her followers. Take and give back affairs and their dispatch With such a smooth, discreet, and stable bearing As I perceive she does: there's something in't 20 That is deceivable. But here the lady comes.

Enter OLIVIA and Priest.

Blame not this haste of mine. If you mean well, Now go with me and with this holy man Into the chantry by: there, before him, And underneath that consecrated roof,

Scene III.] Scene v. Pope. OLIVIA'S garden.] Capell. Another apartment in O.'s house. Theobald.

6. this credit] in credit Becket conj. this credit [He takes a letter from his pocket] Jackson conj.

credit] F3F4. credite F, F2.

credent Theobald conj. current Hanmer. credited Mason conj.

15. I am] I'm Pope.

18. affairs and their dispatch] and thus dispatch affairs Collier (Collier MS.).

21. the lady comes] she comes Pope. comes the lady Steevens.

Plight me the full assurance of your faith; That my most jealous and too doubtful soul May live at peace. He shall conceal it Whiles you are willing it shall come to note, What time we will our celebration keep According to my birth. What do you say?

30

According to my birth. What go you say?

Seb. I'll follow this good man, and go with you;

And, having sworn truth, ever will be true.

Oliv. Then lead the way, good father; and heavens so shine,

That they may fairly note this act of mine!

[Exeunt.

ACT V.

Scene I. Before Olivia's house.

Enter Clown and FABIAN.

Fab. Now, as thou lovest me, let me see his letter.

Clo. Good Master Fabian, grant me another request.

Fab. Any thing.

Clo. Do not desire to see this letter.

Fab. This is, to give a dog, and in recompense desire my dog again.

Enter DUKE, VIOLA, CURIO, and Lords.

Duke. Belong you to the Lady Olivia, friends?

Clo. Ay, sir; we are some of her trappings.

Duke. I know thee well: how dost thou, my good fellow?

Clo. Truly, sir, the better for my foes and the worse for my friends.

- 27. jealous] icalious F1.
- 28. live] henceforth live Hanmer.
- 29. Whiles] While Grant White.
- 34. and heavens] F_1F_2 , and heaven F_3F_4 , heav'ns Pope.
 - 35. [Exeunt.] Exeunt. Finis Ac-

tus Quartus. F₁. Finis actus Quarti. F₂F₃F₄.

Before OLIVIA's house] Capell. The street, Pope.

- 1. his] F₁. this F₂F₃F₄.
- 6. Lords. Attendants. Capell.

34

5

25

30

35

40

Duke. Just the contrary; the better for thy friends.

Clo. No, sir, the worse.

Duke. How can that be?

Clo. Marry, sir, they praise me and make an ass of me; now my foes tell me plainly I am an ass: so that by my foes, sir, I profit in the knowledge of myself; and by my friends I am abused: so that, conclusions to be as kisses, if your four negatives make your two affirmatives, why then, the worse for my friends, and the better for my foes.

Duke. Why, this is excellent.

Clo. By my troth, sir, no; though it please you to be one of my friends.

Duke. Thou shalt not be the worse for me: there's gold.

Clo. But that it would be double-dealing, sir, I would you could make it another.

Duke. O, you give me ill counsel.

Clo. Put your grace in your pocket, sir, for this once, and let your flesh and blood obey it.

Duke. Well, I will be so much a sinner, to be a double-dealer: there's another.

Clo. Primo, secundo, tertio, is a good play; and the old saying is, the third pays for all: the triplex, sir, is a good tripping measure; or the bells of Saint Bennet, sir, may put you in mind; one, two, three.

Duke. You can fool no more money out of me at this throw: if you will let your lady know I am here to speak with her, and bring her along with you, it may awake my bounty further.

Clo. Marry, sir, lullaby to your bounty till I come again. I go, sir; but I would not have you to think that my desire of having is the sin of covetousness: but, as you say, sir, let your bounty take a nap, I will awake it anon. [Exit.

Vio. Here comes the man, sir, that did rescue me.

18. that, conclusions...kisses] that, conclusion to be asked, is Theobald (Warburton). the conclusion to be asked is Hanmer. that conclusions follow as kisses Heath conj. See note (XIV).

20. for my friends] of my friends

F₃F₄.
33. triplex] triplet Collier (Collier MS.).

34. or] as Mason conj.Bennet] Bennet's Anon, conj.44. SCENE II. Pope.

Enter Antonio and Officers.

Duke. That face of his I do remember well;	45
Yet, when I saw it last, it was besmear'd	
As black as Vulcan in the smoke of war:	
A bawbling vessel was he captain of,	
For shallow draught and bulk unprizable;	
With which such scathful grapple did he make	50
With the most noble bottom of our fleet,	•
That very envy and the tongue of loss	
Cried fame and honour on him. What's the matter?	
First Off. Orsino, this is that Antonio	
That took the Phœnix and her fraught from Candy;	55
And this is he that did the Tiger board,	
When your young nephew Titus lost his leg:	
Here in the streets, desperate of shame and state,	
In private brabble did we apprehend him.	
Vio. He did me kindness, sir, drew on my side;	60
But in conclusion put strange speech upon me:	
I know not what 'twas but distraction.	
Duke. Notable pirate! thou salt-water thief!	
What foolish boldness brought thee to their mercies,	
Whom thou, in terms so bloody and so dear,	65
Hast made thine enemies?	
Ant. Orsino, noble sir,	
Be pleased that I shake off these names you give me:	
Antonio never yet was thief or pirate,	
Though I confess, on base and ground enough,	
Orsino's enemy. A witchcraft drew me hither:	70
That most ingrateful boy there by your side,	
From the rude sea's enraged and foamy mouth	
Did I redeem; a wreck past hope he was:	
His life I gave him and did thereto add	
My love, without retention or restraint,	75

Enter A...] Ff (after line 43). Orsino Hanmer. 60. did] shew'd Capell (corrected 71. ingrateful] ungrateful F4. in MS.).

^{66.} Orsino, noble sir] Noble sir, wrack F3F4.

^{73.} wrcck] Pope. wracke FxF2.

All his in dedication; for his sake Did I expose myself, pure for his love, Into the danger of this adverse town; Drew to defend him when he was beset: · Where being apprehended, his false cunning, 80 Not meaning to partake with me in danger, Taught him to face me out of his acquaintance, And grew a twenty years removed thing While one would wink; denied me mine own purse, Which I had recommended to his use 85 Not half an hour before. How can this be? Vio. Duke. When came he to this town? Ant. To-day, my lord; and for three months before, No interim, not a minute's vacancy, Both day and night did we keep company. 90 Enter OLIVIA and Attendants. Duke. Here comes the countess: now heaven walks on earth. But for thee, fellow; fellow, thy words are madness: Three months this youth hath tended upon me; But more of that anon. Take him aside. Oli. What would my lord, but that he may not have, 95 Wherein Olivia may seem serviceable? Cesario, you do not keep promise with me. Vio. Madam! Duke. Gracious Olivia,-Oli. What do you say, Cesario? Good my lord,— 100 Vio. My lord would speak; my duty hushes me. Oli. If it be aught to the old tune, my lord, It is as fat and fulsome to mine ear As howling after music. Duke. Still so cruel? 76. his] F₁. this F₂F₃F₄. Enter O...] Ff. Dyce, after

76. his] F₁. this F₂F₃F₄. Enter O...] Ff. Dyce, after in] is F₃F₄. line 94.
 77. for] of F₃F₄. 97. do not] don't Hanmer.
 84. me] be F₃F₄. 99. Olivia,—] Theobald. Olivia. Ff.
 87. he] you Hanmer. 100. lord,—] Pope. lord. Ff.
 89. interim] intrim F₁. 103. fat] flat Hanmer (Warburton).
 91. Scene III. Pope. 104. Still Still, still Capell.

SCENE I.] WHAT YOU WILL.	299
Oli. Still so constant, lord.	105
Duke. What, to perverseness? you uncivil lady,	ŭ
To whose ingrate and unauspicious altars	
My soul the faithfull'st offerings hath breathed out	
That e'er devotion tender'd! What shall I do?	
Oli. Even what it please my lord, that shall become	
him.	110
Duke. Why should I not, had I the heart to do it,	
Like to the Egyptian thief at point of death,	
Kill what I love?—a savage jealousy	
That sometime savours nobly. But hear me this:	
•	* * *
Since you to non-regardance cast my faith, And that I partly know the instrument	115
That screws me from my true place in your favour,	
Live you the marble-breasted tyrant still;	
But this your minion, whom I know you love,	
And whom, by heaven I swear, I tender dearly,	
Him will I tear out of that cruel eye,	120
Where he sits crowned in his master's spite.	
Come, boy, with me; my thoughts are ripe in mischief:	
I'll sacrifice the lamb that I do love,	
To spite a raven's heart within a dove.	T 0 5
Vio. And I, most jocund, apt and willingly,	125
The state of the s	
To do you rest, a thousand deaths would die.	
Oli. Where goes Cesario?	
Vio. After him I love	
More than I love these eyes, more than my life,	
More, by all mores, than e'er I shall love wife.	130
If I do feign, you witnesses above Punish my life for tainting of my love!	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Oli. Ay me, detested! how am I beguiled! Vio. Who does beguile you? who does do you	
wrong?	,
<u> </u>	
Oli. Hast thou forgot thyself? is it so long?	135
105. so constant, lord] lord, so con- 114. me] om. Pope.	
stant Hanner. 125. [Going. Theobald.	
108. hath] Capell. have Ff. has 127. [Following. Theobald.	
Pope. [133. Ay] F_4 . Aye $F_1F_2F_3$. Ay	i
III. do it] do't Pope. Hanmer.	

Call forth the holy father.

Duke. Come, away!

Oli. Whither, my lord? Cesario, husband, stay.

Husband! Duke.

Ay, husband: can he that deny? Oli.

Duke. Her husband, sirrah!

Via. No, my lord, not I.

Oli. Alas, it is the baseness of thy fear That makes thee strangle thy propriety: Fear not, Cesario; take thy fortunes up; Be that thou know'st flou art, and then thou art As great as that thou fear'st.

Enter Priest.

O, welcome, father!

Father, I charge thee, by thy reverence, Here to unfold, though lately we intended To keep in darkness what occasion now Reveals before 'tis ripe, what thou dost know Hath newly pass'd between this youth and me.

Priest. A contract of eternal bond of love,

150

145

140

Confirm'd by mutual joinder of your hands, Attested by the holy close of lips,

Strengthen'd by interchangement of your rings;

And all the ceremony of this compact

Seal'd in my function, by my testimony:

Since when, my watch hath told me, toward my grave

I have travell'd but two hours.

Duke. O thou dissembling cub! what wilt thou be When time hath sow'd a grizzle on thy case? Or will not else thy craft so quickly grow, That thine own trip shall be thine overthrow? Farewell, and take her; but direct thy feet

160

155

136. [Exit an Attendant. Capell. [To Viola. Theobald.

that thou] thou F3F4. Enter Priest.] Ff. Re-enter Attendant, with Priest. Capell.

150. of eternal] and eternal Collier (Malone conj. withdrawn).

159. on thy case] on thy face Madden conj. upon thee Keightley conj. See note (xv).

Where thou and I henceforth may never meet.

Vio. My lord, I do protest-

Oli. O, do not swear!

Hold little faith, though thou hast too much fear.

165

Enter SIR ANDREW.

Sir And. For the love of God, a surgeon! Send one presently to Sir Toby.

Oli. What's the matter?

Sir And. He has broke my head across and has given Sir Toby a bloody coxcomb too: for the love of God, your 170 help! I had rather than forty pound I were at home.

Oli. Who has done this, Sir Andrew?

Sir And. The count's gentleman, one Cesario: we took him for a coward, but he's the very devil incardinate.

Duke. My gentleman, Cesario?

175

Sir And. 'Od's lifelings, here he is! You broke my head for nothing; and that I did, I was set on to do't by Sir Toby.

Vio. Why do you speak to me? I never hurt you: You drew your sword upon me without cause; But I bespake you fair, and hurt you not.

180

Sir And. If a bloody coxcomb be a hurt, you have hurt me: I think you set nothing by a bloody coxcomb.

Enter SIR TOBY and Clown.

Here comes Sir Toby halting; you shall hear more: but if he had not been in drink, he would have tickled you otheragates than he did.

Duke. How now, gentleman! how is't with you?

164. protest-] Rowe. protest Ff.

165. Hold] F₁. How F₂F₃F₄.

Enter Sir A.] Ff. Enter Sir A. with his head broke. Rowe.

166. Scene IV. Pope.

Send] F_1F_2 , and F_3F_4 , and send Rowe (ed. 2).

169. He has] H'as Ff.

has given] F₁F₂, given F₃F₄. h'as given Capell.

174. incardinate] incarnate Rowe.

183. Enter Sir Toby...] Enter Toby... Ff (after line 181). Enter Sir T. drunk, led by the Clown. Capell.

185, 186. othergates] other gates Ff.

Sir To. That's all one: has hurt me, and there's the end on't. Sot, didst see Dick surgeon, sot?

Clo. O, he's drunk, Sir Toby, an hour agone; his eyes 190 were set at eight i' the morning.

Sir To. Then he's a rogue, and a passy measures panyn: I hate a drunken rogue.

Oli. Away with him! Who hath made this havoc with them?

Sir And. I'll help you, Sir Toby, because we'll be dressed together.

Sir To. Will you help? an ass-head and a coxcomb and a knave, a thin-faced knave, a gull!

Oli. Get him to bed, and let his hurt be look'd to. 200 [Exeunt Clown, Fabian, Sir Toby, and Sir Andrew.

Enter SEBASTIAN.

Seb. I am sorry, madam, I have hurt your kinsman; But, had it been the brother of my blood, I must have done no less with wit and safety. You throw a strange regard upon me, and by that I do perceive it hath offended you: Pardon me, sweet one, even for the vows We made each other but so late ago.

Duke. One face, one voice, one habit, and two persons,

188. has] Ff. h'as Rowe (ed. 1). ha's Id. (ed. 2). he has Pope.

188, 189. the end] th'end F_1F_2 . an end F_3F_4 .

189. didst] didst thou F3F4.

190. Sir Toby] F₁. sir above F₂ F₃F₄. Sir Toby, above Theobald.

191. set at] F,F2. at F3F4.

192. rogue, and a passy measures panyn:] F_1 . Rogue after a passy measures Pavin: $F_2F_3F_4$. rogue, and a past-measure painim. Pope. rogue, and a passy-measure pavin: Steevens. rogue:—and after a passy-measure or a pavin, Rann. rogue. After a passy-measure, or a pavin, Reed (Tyrwhitt conj.). rogue and a pazzomezzo paynim Becket conj. rogue and a passy measures paynim: Grant White.

rogue. After a passing measure and a pavin Anon. conj. (Gent. Mag.).

198, 199. help? an ass-head...gull!]
Malone. help an ass-head...gull? Ff.

200. [Exeunt...] Dyce and Staunton. Exe. Clo. To. & And. Rowe. Exeunt Clown and some Attendants, with Sir T. and Sir A. Capell.

201. Scene v. Pope.

kinsman] uncle Rowe (ed. 2).

203. [All stand in amaze. Theobald.

204. You throw a strange] .You throw A strange S. Walker conj.

upon on Pope.

upon me, and by that] on me, by that Lettsom conj.

and by that] by which Pope. and By that Capell.

`

205

SCENE I.] WHAT YOU WILL.	303
A natural perspective, that is and is not! Seb. Antonio, O my dear Antonio!	210
How have the hours rack'd and tortured me;	•
Since I have lost thee!	
Ant. Sebastian are you?	
Scb. Fear'st thou that, Ar	ntonio?
Ant. How have you made division of yoursel	•
An apple, cleft in two, is not more twin	215
Than these two creatures. Which is Sebastian?	J
Oli. Most wonderful!	
Seb. Do I stand there? I never had a brothe	r;
Nor can there be that deity in my nature,	
Of here and every where. I had a sister,	220
Whom the blind waves and surges have devour'd.	
Of charity, what kin are you to me?	. :
What countryman? what name? what parentage?	
Vio. Of Messaline: Sebastian was my father	
Such a Sebastian was my brother too,	225
So went he suited to his watery tomb:	,
If spirits can assume both form and suit	
You come to fright us.	
Seb. A spirit I am indeed;	
But am in that dimension grossly clad	
Which from the womb I did participate.	230
Were you a woman, as the rest goes even,	
I should my tears let fall upon your cheek,	
And say 'Thrice-welcome, drowned Viola!'	
Vio. My father had a mole upon his brow.	
Seb. And so had mine.	235
Vio. And died that day when Viola from her	r birth
Had number'd thirteen years.	·
Seb. O, that record is lively in my soul!	
He finished indeed his mortal act.	
That day that made my sister thirteen years.	240
209. natural] nat'ral Pope. 224. Messaline] Mete.	lia Hanna
213. Fear'st thou] Ff. Fear'd thou 231. goes] F ₁ . goe F	
Rowe (ed. 2). Fear'd you Pope. 233. And] As Cape	
219. that] F ₁ . a F ₂ F ₃ F ₄ . in MS.).	-
222. [To Viola. Rowe.	

Vio. If nothing lets to make us happy both	•
But this my masculine usurp'd attire,	
Do not embrace me till each circumstance	
Of place, time, fortune, do cohere and jump	
That I am Viola: which to confirm,	245
I'll bring you to a captain in this town,	•
Where lie my maiden weeds; by whose gentle help	
I was preserved to serve this noble count.	
All the occurrence of my fortune since	
Hath been between this lady and this lord.	250
Seb. [To Olivia] So comes it, lady, you have been mistook:	.,
But nature to her bias drew in that.	
You would have been contracted to a maid;	
Nor are you therein, by my life, deceived,	
You are betroth'd both to a maid and man.	255
Duke. Be not amazed; right noble is his blood.	00
If this be so, as yet the glass seems true,	
I shall have share in this most happy wreck.	
[To Viola] Boy, thou hast said to me a thousand times	
Thou never shouldst love woman like to me.	260
Vio. And all those sayings will I over-swear;	
And all those swearings keep as true in soul	
As doth that orbed continent the fire	
That severs day from night.	
Duke. Give me thy hand;	
And let me see thee in thy woman's weeds.	265
Vio. The captain that did bring me first on shore	·
Hath my maid's garments: he upon some action	
Is now in durance, at Malvolio's suit,	
A gentleman, and follower of my lady's.	
Oli. He shall enlarge him: fetch Malvolio hither:	070
And yet, alas, now I remember me,	270
And yet, alas, now I remember me,	
246. captain] captain's Grant White 250. Hath] Have Hanner.	
(Collier MS.). 251. [To Olivia.] Rowe. 247. maiden] maids Theobald. 252. drew] true Collier MS.	
by whose] he, by whose Staun- 258. wreck] Rowe. wracke F ₁ F ₂	
ton conj. wrack F ₃ F ₄ .	
248. preserved] preferr'd Theobald. 260. shouldst] shoulst F ₂ .	
count] Duke Rowe. 263, 264. firesevers] firessever 249; occurrence] occurrents Hanmer. Singer.	
Ath occurrence occurrence rannics singer.	

They say, poor gentleman, he's much distract.

Re-enter Clown with a letter, and FABIAN.

A most extracting frenzy of mine own From my remembrance clearly banish'd his. How does he, sirrah?

275

Clo. Truly, madam, he holds Belzebub at the stave's end as well as a man in his case may do: has here writ a letter to you; I should have given 't you to-day morning, but as a madman's epistles are no gospels, so it skills not much when they are delivered.

280

Open 't, and read it. Oli.

Clo. Look then to be well edified when the fool delivers the madman. [Reads] By the Lord, madam,—

Oli. How now! art thou mad?

Clo. No, madam, I do but read madness: an your ladyship will have it as it ought to be, you must allow Vox.

Oli. Prithee, read i' thy right wits.

Clo. So I do, madonna; but to read his right wits is to read thus: therefore perpend, my princess, and give ear.

Read it you, sirrah. Oli.

[To Fabian. 290

Fab. [Reads] By the Lord, madam, you wrong me, and the world shall know it: though you have put me into darkness and given your drunken cousin rule over me, yet have I the benefit of my senses as well as your ladyship. I have your own letter that induced me to the semblance I put on; with the which I doubt not but to do 295 myself much right, or you much shame. Think of me as you please. I leave my duty a little unthought of and speak out of my injury.

THE MADLY-USED MALVOLIO.

Did he write this? Oli. Clo. Ay, madam.

300

272. Re-enter ...] Enter ... Ff. and FABIAN.] om. Capell.

Scene vi. Pope. extracting F. exacting F.

F₃F₄. distracting Hanmer.

274. banish'd] banisht Fr. banish F2F3F4.

277. has] h'as Rowe. he has Malone.

281. Open 't] Open it Malone.

283. [Reads] Rowe.

VOL. III.

art thou] art Pope. 284.

an] Pope. and Ff.

286, Vox] for't Heath conj. oaths Mason conj.

read] read it F3F4. 287. right wits] wits right Johnson conj.

290. [To Fabian.] Rowe.

201. [Reads] Ff.

293. cousin] uncle Rowe (ed. 2). the benefit] benefit Rowe, F3F4. X

310

315

320

Duke. This savours not much of distraction. Oli. See him deliver'd, Fabian; bring him hither. Exit Fabian.

My lord, so please you, these things further thought on, To think me as well a sister as a wife, One day shall crown the alliance on't, so please you,

Here at my house and at my proper cost. Duke. Madam, I am most apt to embrace your offer.

[To Viola] Your master quits you; and for your service done him.

So much against the mettle of your sex, So far beneath your soft and tender breeding, And since you call'd me master for so long, Here is my hand: you shall from this time be Your master's mistress.

Oli. A sister! you are she.

Re-enter FABIAN, with MALVOLIO.

Is this the madman? Duke.

Oli. Ay, my lord, this same.

How now, Malvolio!

Mal.Madam, you have done me wrong, Notorious wrong.

Have I, Malvolio? no. Oli.

Mal. Lady, you have. Pray you, peruse that letter.

You must not now deny it is your hand:

Write from it, if you can, in hand or phrase;

Or say 'tis not your seal, not your invention:

You can say none of this: well, grant it then

And tell me, in the modesty of honour,

Why you have given me such clear lights of favour,

Bade me come smiling and cross-garter'd to you,

To put on yellow stockings and to frown

302. [Exit Fabian.] Capell.

on't, so] an't so Heath conj. and, so Collier (Collier MS.).

308. [To Viola] Rowe.

mettle] Ff. metal Rowe.

mistress. Oli. A...she] mistress, and his sister she Hanmer.

Re-enter F. with M.] Capell. Enter M. Ff. Enter M. with straw about him, as from prison. Collier MS.

314. SCENE VII. Pope.

315. you have] you've S. Walker conj.

320. seal, not] seal, nor F4.

SCENE I.] WHAT Y	OU WILL.	307
Upon Sir Toby and the light And, acting this in an obedie Why have you suffer'd me to Kept in a dark house, visited And made the most notoriou That e'er invention play'd on Oli. Alas, Malvolio, this Though, I confess, much like But out of question 'tis Maria	nt hope, be imprison'd, by the priest, s geck and gull tell me why. is not my writing, the character:	330
And now I do bethink me, it First told me thou wast mad And in such forms which her Upon thee in the letter. Pri This practice hath most shrew	was she; then camest in smiling, we were presupposed thee, be content:	335
But when we know the ground Thou shalt be both the plaint Of thine own cause. Fab. Good man And let no quarrel nor no branches.	nds and authors of it, tiff and the judge dam, hear me speak, awl to come	340
Taint the condition of this pr Which I have wonder'd at. Most freely I confess, myself Set this device against Malvo Upon some stubborn and und We had conceived against his	In hope it shall not, and Toby olio here, courteous parts	345
The letter at Sir Toby's grea In recompense whereof he ha How with a sportful malice it May rather pluck on laughter If that the injuries be justly we That have on both sides page	th married her. t was follow'd, r than revenge; weigh'd	350
That have on both sides pass 330. and gull F ₁ . or gull F ₂ F ₃ F ₄ . 336. then thou Rann. camest in cam'st thou Theobald. 337. presupposed preimpos'd Collier (Collier MS.). 342. hear here F ₂ .	346. confess, myself] Theobald. confess myself, Ff. Toby] Sir Toby Theobald. 349. against] in Rann (Tyrwhitt conj.). 355, 356. S. Walker would end line 355 at fool.	355

Oli. Alas, poor fool, how have they baffled thee!

Clo. Why, 'some are born great, some achieve greatness, and some have greatness thrown upon them.' I was one, sir, in this interlude; one Sir Topas, sir; but that's all one. 'By the Lord, fool, I am not mad.' But do you remember? 'Madam, why laugh you at such a barren rascal? an you smile not, he's gagged:' and thus the whirligig of time brings in his revenges.

Mal. I'll be revenged on the whole pack of you. [Exit. Oli. He hath been most notoriously abused.

Duke. Pursue him, and entreat him to a peace:

He hath not told us of the captain yet:

When that is known, and golden time convents,

A solemn combination shall be made

Of our dear souls. Meantime, sweet sister,

We will not part from hence. Cesario, come;

For so you shall be, while you are a man;

But when in other habits you are seen,

Orsino's mistress and his fancy's queen.

[Excunt all, except Clown.

Clo. [Sings]

When that I was and a little tiny boy, With hey, ho, the wind and the rain,

A foolish thing was but a toy,

For the rain it raineth every day.

But when I came to man's estate, With hey, ho, &c.

'Gainst knaves and thieves men shut their gate, For the rain, &c.

356. fool] Foole F₁F₂F₃. Fool F₄. soul Collier (Collier MS.). tool Anon. conj.

thee! Capell. thee! Ff. 358. thrown thrust Theobald.

360, 361. remember? 'Madam, why] Malone (Tyrwhitt conj.).' remember, Madam, why Ff. remember, Madam,—'why Theobald.

362. an] Pope. and Ff.
whirligig] Capell. whirlegigge F₁. whirle-gigge F₂F₃. whirlgigg F₄.

364. [Exit.] Rowe.

368. convents] consents Steevens conj. convenes Anon. MS. apud Halliwell.

370. Meantime] In the mean time Hanmer.

374. [Excunt...] Dyce and Staunton. Excunt. Ff.

375-394. Farmer would omit as spurious.

375. and] an Theobald.

tiny] Rowe (ed. 2). tine Ff.

381. knaves and thieves] knave and thief Steevens (Farmer conj.).

365

370

375

SCENE I.]	WHATY	OU	W	ILL.		309	
	But when I came, al With hey, ho, &c.	as! to	wi	ve,			
	By swaggering could I never thrive, For the rain, &c.						
	But when I came un With hey, ho, &c.	•					
	With toss-pots still l For the rain, &c.	ad dr	unk	en heads,	,	390	
	A great while ago th With hey, ho, &c.	-					
	But that's all one, or						
	And we'll strive to	pleas	e y	ou every day.			
					[Exit.	•	
head Hann	-	be go	n F	begun] Rowe.			
	bots] tospottes F _r .	39 <i>ho</i> F		With hey, ko]	l' ₂ l' ₃ l' ₄ .	hey,	
I had Collier	=)4.	[Exit.] Rowe.	om. Ff.		

NOTES.

NOTE I.

In our enumeration of the Dramatis Personæ we have omitted what Johnson calls 'the cant of the modern stage,' i.e. the unnecessary descriptions given by Rowe.

NOTE II.

I. 1. 26. Mr Knight reads 'years' heat,' but follows Malone in interpreting 'heat' as a participle. It is more probably a substantive.

NOTE III.

1. 3. 48. Sidney Walker supposed that as the first Folio has no stop after 'acquaintance' it was intended that the sentence should be regarded as incomplete, and he therefore would read 'acquaintance—'. The real reason of the omission of the stop in F₁ is that the word occurs so near the end of the line that there was no room for its insertion. It is found in all the other Folios.

NOTE IV.

I. 5. 192. Mr Dyce conjectures that something more than the speaker's name has been omitted in the Folios before 'Tell me your mind.' Capell proposed to omit these words, on the ground that, in addition to other objections against them, they cause the speech to end metrically. We leave the text undisturbed, because we think that there is some corruption which Hanmer's plausible emendation does not remove.

NOTE V.

1. 5. 237. Sidney Walker conjectures that 'a word or words are lost before *adorations*, involving the same metaphor as the rest of the two lines.' Perhaps the lost word may have been 'earthward' or 'earthly,' so that all the four elements 'of which our life consists' (II. 3. 9) would be represented in the symptoms of Orsino's passion.

NOTE VI.

II. 2. 30. Johnson would transpose lines 28 and 29, and retain the reading of the Folios 'if':

'For such as we are made, if such we be, Alas, our frailty is the cause, not we.'

NOTE VII.

II. 3. 33. The first Folio reads simply 'give a' without any stop at all, perhaps as before, because there was no room to insert it. More probably however a line has been omitted. The other Folios have 'give a—'. Mr Singer suggests that the hiatus may either have been intentional, or may have been filled up with the words 'another should.' Mr Collier's MS. corrector inserts a whole clause; reading, 'if one knight give a-way sixpence, so will I give another: go to.'

NOTE VIII.

11. 3. 97, 99, 101, 102. These lines are printed in the Folios in Roman type, while all the other songs and snatches of songs in the scene are in italics. It is evident, however, that they are intended to be sung.

NOTE IX.

II. 4. 17. Warburton says, 'The Folio reads notions, which is right.' This is incorrect: all the Folios have 'motions.'

NOTE X.

II. 5. 129. The first Folio here reads 'atcheeues,' but as it has 'atcheeue' in III. 4. 41, and 'atchieue' in V. I. 357, it is plain that the first is a mere misprint. In many other passages, doubtless, the incorrect grammar found in the oldest editions is due to the printer, not to the author.

NOTE XI.

III. 4. 110. Mr Ritson suggested that 'Ay, Biddy, come with me,' is a fragment of an old song, and should be printed as such,

NOTE XII.

III. 4. 260. Mr Dyce and Mr Staunton make Scene v. to commence here in 'The street adjoining Olivia's garden.' The fourth scene is continued in the Folios, and, as in all other instances throughout the play, the beginning of each scene is accurately marked, we have thought it better to follow them in this. According to the Folios, Fabian and Viola leave the stage just as Sir Toby and Sir Andrew enter, and, not meeting them, may be supposed to return to the place appointed in lines 239, 240. Capell, contrary to the directions in the Folios, keeps Fabian and Viola on the stage. They are indeed all the while within sight of Sir Toby, as appears from lines 268, 269, but not necessarily visible to the audience. The comic effect would, no doubt, be heightened if Fabian were seen using all his efforts to prevent Viola from running away, but this is scarcely a sufficient reason for deserting our only authority.

NOTE XIII.

IV. 1. 13. Mr Knight suggests that this may be intended to be spoken aside, as if the meaning were, 'I am afraid the world will prove this great lubber (Sebastian) a cockney.'

NOTE XIV.

V. 1. 18. The meaning seems to be nothing more recondite than this: as in the syllogism it takes two premisses to make one conclusion, so it takes two people to make one kiss.

NOTE XV.

v. 1. 159. In Mr Foss's copy of the first Folio, Sir Frederic Madden says the reading is 'cafe' instead of 'case,' and this leads him to conjecture that 'face' is the true reading. But in Capell's copy the reading is plainly 'case,' and as there is abundant authority to prove that 'case' was a sportsman's term for the skin of an animal, we retain it.



DRAMATIS PERSONÆ!

LEONTES, king of Sicilia.

· MAMILLEUS2, young prince of Sicilia.

CAMILLO,

Antigonus, Cleomenes,

Four Lords of Sicilia.

Dion,

POLIXENES, king of Bohemia³. FLORIZEL, prince of Bohemia³.

ARCHIDAMUS, a Lord of Bohemia3.

Old Shepherd, reputed father of Perdita.

Clown, his son.

· AUTOLYCUS, a rogue.

· A Mariner 1.

A Gaoler4.

HERMIONE, queen to Leontes.

PERDITA, daughter to Leontes and Hermione.

PAULINA, wife to Antigonus.

EMILIA, a lady attending on Hermione⁵.

MOPSA⁴, Chapherdesses

MOPSA⁴, Shepherdesses.

Other Lords and Gentlemen, Ladies⁴, Officers⁴, and Servants, Shepherds, and Shepherdesses.

Time4, as Chorus4.

Scene: Partly in Sicilia, and partly in Bohemia6.

- 1 DRAMATIS PERSONÆ. Given imperfectly as 'The Names of the Actors' in Ff.
- ² MAMHLIUS] Mamillus. Rowe (ed. 2).
- 3 Bohemia] Bithynia. Hanmer.
- 4 Words and clauses omitted in Ff.
- a lady.....Hermione.] Rowe. a
- Lady. Ff.
 - 6 Scene...] Rowe. om. Ff.

THE WINTER'S TALE.

ACT I.

Scene I. Antechamber in Leontes' palace.

Enter Camillo and Archidamus.

Arch. If you shall chance, Camillo, to visit Bohemia, on the like occasion whereon my services are now on foot, you shall see, as I have said, great difference betwixt our Bohemia and your Sicilia.

Cam. I think, this coming summer, the King of Sicilia means to pay Bohemia the visitation which he justly owes him.

Arch. Wherein our entertainment shall shame us we will be justified in our loves; for indeed—

Cam. Beseech you,-

Arch. Verily, I speak it in the freedom of my know-ledge: we cannot with such magnificence—in so rare—I know not what to say. We will give you sleepy drinks, that your senses, unintelligent of our insufficience, may, though they cannot praise us, as little accuse us.

Scene I. Antechamber...] Theobald. A Palace. Rowe.

1. Bohemia] Bithynia Hanmer (and throughout).

5. coming] comming F₁. common F₂F₃F₄.

5

10

15

8. us] us, Theobald. us: Ff.-

II. Verily] F3F4. Verely F1F2.

30

35

Cam. You pay a great deal too dear for what's given freely.

Arch. Believe me, I speak as my understanding instructs me and as mine honesty puts it to utterance.

Cam. Sicilia cannot show himself over-kind to Bohemia. They were trained together in their childhoods; and there rooted betwixt them then such an affection, which cannot choose but branch now. Since their more mature dignities and royal necessities made separation of their society, their encounters, though not personal, have been royally attorneyed with interchange of gifts, letters, loving embassies; that they have seemed to be together, though absent; shook hands, as over a vast; and embraced, as it were, from the ends of opposed winds. The heavens continue their loves!

Arch. I think there is not in the world either malice or matter to alter it. You have an unspeakable comfort of your young prince Mamillius: it is a gentleman of the greatest promise that ever came into my note.

Cam. I very well agree with you in the hopes of him: it is a gallant child; one that indeed physics the subject, makes old hearts fresh: they that went on crutches ere he was born desire yet their life to see him a man.

Arch. Would they else be content to die?

Cam. Yes; if there were no other excuse why they should desire to live.

Arch. If the king had no son, they would desire to live on crutches till he had one. [Exeunt.

^{25.} have] F₂F₃F₄. hath F₁.

royally] so royally Collier (Collier MS.).

^{26.} gifts] F₁F₃F₄. gift F₂.

^{28.} vast] F₁. vast sea F₂F₃F₄. 30. loves] love Hanmer.

^{33.} Mamillius] Mamillus Rowe (ed. 2).

Scene II. A room of state in the same.

Enter Leontes, Hermione, Mamillius, Polixenes, Camillo, and Attendants.

Pol. Nine changes of the watery star hath been The shepherd's note since we have left our throne Without a burthen: time as long again Would be fill'd up, my brother, with our thanks; And yet we should, for perpetuity, Go hence in debt: and therefore, like a cipher, Yet standing in rich place, I multiply With one 'We thank you,' many thousands moe That go before it.

Leon. Stay your thanks a while; And pay them when you part.

Pol. Sir, that's to-morrow.

I am question'd by my fears, of what may chance Or breed upon our absence; that may blow No sneaping winds at home, to make us say. 'This is put forth too truly:' besides, I have stay'd To tire your royalty.

Leon. We are tougher, brother, Than you can put us to't.

Pol. No longer stay.

Leon. One seven-night longer.

Pol. Very sooth, to-morrow.

Scene opens to the Presence. Theobald.

CAMILLO] om. Theobald. and Attendants] Theobald. om.

Ff.

- 1. hath] have Capell.
- 1, 2. been...note] been (The shep-herd's note,) Warburton.
 - 8. moe] more Rowe.
 - 9. a while awhile Reed.

- II. Iam] I'm Pope.
- 12. absence; absence, Ff.

18, 13. that may blow No] there may blow Some Hanmer. may there blow No Warburton.

12—14. that...truly:] that...truly!
Steevens (Farmer conj.).

14. truly] early Hanmer. tardily Capell.

17. seven-night] seve'night F₁F₂ F₂, sev'night F₄. 5

10

I 5

25

30

35

40

Leon. We'll part the time between's, then: and in-that I'll no gainsaying.

Pol. Press me not, beseech you, so.

There is no tongue that moves, none, none i' the world,
So soon as yours could win me: so it should now,
Were there necessity in your request, although
'Twere needful I denied it. My affairs
Do even drag me homeward: which to hinder
Were in your love a whip to me; my stay
To you a charge and trouble: to save both,
Farewell, our brother.

Leon. Tongue-tied our queen? speak you.

Her. I had thought, sir, to have held my peace until You had drawn oaths from him not to stay. You, sir, Charge him too coldly. Tell him, you are sure All in Bohemia's well; this satisfaction The by-gone day proclaim'd: say this to him, He's beat from his best ward.

Leon. Well said, Hermione.

Her. To tell, he longs to see his son, were strong: But let him say so then, and let him go; But let him swear so, and he shall not stay, We'll thwack him hence with distaffs. Yet of your royal presence I'll adventure The borrow of a week. When at Bohemia You take my lord, I'll give him my commission To let him there a month behind the gest Prefix'd for's parting: yet, good deed, Leontes, I love thee not a jar o' the clock behind What lady she her lord. You'll stay?

Pol.

No, madam.

19. beseech you, so.] 'beseech you! Hanmer. so, beseech you! Capell.

20. world F₁F₃F₄. would F₂.

28. to have] to've Pope.

29. You had] You'ad Theobald.

33. [He walks apart. Collier (Collier MS.).

38. [To Polixenes. Rowe.

40. give him] give. you Hanmer (Warburton).

41. behind] beyond Heath conj.

gest] F₁F₂. guest F₃F₄. just

Theobald conj. geste Hanmer. list

Heath conj.

42. good deed,] (good-deed) F_1 . (good-heed) F_2 . (good heed) F_3F_4 . See note (1).

44. lady she] lady should Collier (Egerton and Collier MSS.). lady-she Staunton.

SCENE II.] THE WINTER'S TALE.	321		
Her. Nay, but you will?			
Pol. I may not, verily.	45		
Hcr. Verily!			
You put me off with limber vows; but I,			
Though you would seek to unsphere the stars with oaths,			
Should yet say 'Sir, no going.' Verily,			
You shall not go: a lady's 'Verily''s	.50		
As potent as a lord's. Will you go yet?			
Force me to keep you as a prisoner, Not like a guest; so you shall pay your fees			
When you depart, and save your thanks. How say you?			
My prisoner? or my guest? by your dread 'Verily,'	55		
One of them you shall be.	99		
Pol. Your guest, then, madam:			
To be your prisoner should import offending;			
Which is for me less easy to commit			
Than you to punish.			
Her. Not your gaoler, then,			
But your kind hostess. Come, I'll question you	60		
Of my lord's tricks and yours when you were boys:			
You were pretty lordings then?			
Pol. We were, fair queen,			
Two lads that thought there was no more behind			
But such a day to-morrow as to-day,			
And to be boy eternal. Her. Was not my lord	۲.,		
Her. Was not my lord The verier wag o' the two?	65		
Pol. We were as twinn'd lambs that did frisk i' the sur	,		
And bleat the one at the other: what we changed • •	,		
Was innocence for innocence; we knew not			
The doctrine of ill-doing, nor dream'd	70		
That any did. Had we pursued that life,	·		
And our weak spirits ne'er been higher rear'd			
With stronger blood, we should have answer'd heaven			
Boldly 'not guilty;' the imposition clear'd			
50. 'Verily''s Staunton and Grant one line. Hanmer.			
White, Verely 'is F_1F_2 , verily is 70. nor dream'd] F_1 , no n	or		
F ₃ F ₄ . dream'd F ₂ F ₃ F ₄ . neither dream			
65, 66. Wastwo?] As in Ff. In Spedding conj.			

Hereditary ours. By this we gather Her. 75 You have tripp'd since. O my most sacred lady! Temptations have since then been born to's: for In those unfledged days was my wife a girl; Your precious self had then not cross'd the eyes Of my young play-fellow. Her. 80 Grace to boot! Of this make no conclusion, lest you say. Your queen and I are devils: yet go on; The offences we have made you do we'll answer, If you first sinn'd with us and that with us You did continue fault and that you slipp'd not 85 With any but with us. Lcon. Is he won yet? Her. He'll stay, my lord. Leon. At my request he would not. Hermione, my dearest, thou never spokest To better purpose. Her. Never? Leon. Never, but once. What! have I twice said well? when was't be-Her. 90 I prithee tell me; cram's with praise, and make's As fat as tame things: one good deed dying tongueless Slaughters a thousand waiting upon that. Our praises are our wages: you may ride's With one soft kiss a thousand furlongs ere 95 With spur we heat an acre. But to the goal:

80.	to 's] to us Capell. Grace] Oh! Grace Hanmer. grace S. Walker conj.	vas it Mason conj. 91. cram's make's] cram us make us Capell.
	boot] both Heath conj.	96. heat an acre. But to the
8ı.	lest] F4. least F, F2F3.	goal:-] heat an Acre. But to th'
	dearest] dear'st S. Walker	Goale: Ff. (Goal F3F4). heat an acre,
conj.	<u>-</u>	but to th' goal. Warburton. clear an
,	never] ne'er Pope.	acre. But to the good: Collier (Collier
00	quas'tl 'tquas Steevens (1778)	MSI

My last good deed was to entreat his stay:
What was my first? it has an elder sister,
Or I mistake you: O, would her name were Grace!
But once before I spoke to the purpose: when?
Nay, let me have't; I long.

100

Leon. Why, that was when Three crabbed months had sour'd themselves to death, Ere I could make thee open thy white hand, And clap thyself my love: then didst thou utter 'I am yours for ever.'

Her. 'Tis Grace indeed.

105

Why, lo you now, I have spoke to the purpose twice: The one for ever earn'd a royal husband; The other for some while a friend.

Leon. [Aside] Too hot, too hot! To mingle friendship far is mingling bloods. I have tremor cordis on me: my heart dances; But not for joy; not joy. This entertainment May a free face put on, derive a liberty From heartiness, from bounty, fertile bosom, And well become the agent; 't may, I grant; But to be paddling palms and pinching fingers, As now they are, and making practised smiles, As in a looking-glass, and then to sigh, as 'twere The mort o' the deer; O, that is entertainment My bosom likes not, nor my brows! Mamillius, Art thou my boy?

115

110

Mam.

Ay, my good lord.

Leon.

I' fecks!

120

100. spoke] F₁F₂. spake F₃F₄.

purpose:] Capell. purpose? Ff.

104. And clap] F₂F₃F₄. A clap

F₁. And clepe Rowe (ed. 2).

105. 'Tis] Ff. This is Hanmer.

It is Capell.

106. I have] I've Pope.

108. [Giving her hand to Pol. Ca-

103. [Giving her hand to Pol. Capell.

[Aside.] Rowe.

112. derive] F₁. derives F₂F₃F₄.

113. bounty, fertile bosom] bounty's fertile bosom Hanmer. bounty:—fertile vecome Jackson conj.

114. well F_1 . we'l F_2F_4 . wee'l F_3 .

become] becomes Rowe (ed. 2).
't may] it may Steevens.

117. looking-glass] glass S. Walker conj.

119. Mamillius] Mamillus Rowe (ed. 2).

130

135

140

Why, that's my bawcock. What, hast smutch'd thy nose? They say it is a copy out of mine. Come, captain, We must be neat; not neat, but cleanly, captain: And yet the steer, the heifer and the calf Are all call'd neat.—Still virginalling Upon his palm—How now, you wanton calf! Art thou my calf?

Mam.Yes, if you will, my lord.

Thou want'st a rough pash and the shoots that Leon. I have,

To be full like me: yet they say we are Almost as like as eggs; women say so, That will say any thing: but were they false As o'er-dyed blacks, as wind, as waters, false As dice are to be wish'd by one that fixes No bourn 'twixt his and mine, yet were it true To say this boy were like me. Come, sir page, Look on me with your welkin eye: sweet villain! Most dear'st! my collop! Can thy dam?—may't be?— Affection! thy intention stabs the centre: Thou dost make possible things not so held, Communicatest with dreams;—how can this be?—

hast] Capell. has't Ff. They...captain,] Asrtwo lines

in Capell, ending mine...captain. it is] it's Warburton. 't's

Anon, conj. [Wipes the boy's face. Hanmer. [Pulling the boy to him and wiping him. Capell.

123. but] F1. om. F2 F3F4.

124. heifer heycfer F, F2.

Observing Polixenes and 125. Hermione. Rowe.

128. pash] bush Becket conj.

129. full like] full, like Ff.

132. o'er-dyed] o're-dy'd F,F,F,F3. o're di'd F4. our dead Collier (Collier MS.). oft dyed Staunton conj.

wind] winds Rowe (ed. 2).

134. bourn] Capell. bourne Rowe. borne FiF2. born F3F4. 135. were] is Hanmer.

136. welkin eye] welking eye Rowe (ed. 2). welkin-eye Theobald.

137. dam?-]dam? Rowe. dam, Ff. 137, 138. may't be?-Affection,... centre] Steevens. may't be? Affection,

thy intention stabs to the center Capell. may't be Affection?...centre Ff. may't be-Imagination! thou dost stab to th' center Rowe.

138-146. Affection brows.] Erased in Collier MS.

139. not so] Fr. not be so F2F3F4. not to be so Hanmer.

held, held? Staunton.

140, 141. dreams; -how ... be? --With...unreal Rann (Theobald conj.). dreames (how...be?) With...unreall: F, F2. dreams (how ... be?) With ... unreal, F3 F4. dreams-how...be With ...unreal? Pope. dreams?-how! can this be?-With ... unreal Staunton.

155

With what's unreal thou coactive art,

And fellow'st nothing: then 'tis very credent

Thou mayst co-join with something; and thou dost,

And that beyond commission, and I find it,

And that to the infection of my brains

And hardening of my brows.

Pol.

What means Sicilia?

Her. He something seems unsettled.

Pol.

How, my lord!

What cheer? how is't with you, best brother?

Her. You look

As if you held a brow of much distraction: Are you moved, my lord?

Leon. No, in good earnest. How sometimes nature will betray its folly, Its tenderness, and make itself a pastime To harder bosoms! Looking on the lines Of my boy's face, methoughts I did recoil Twenty-three years, and saw myself unbreech'd, In my green velvet coat, my dagger muzzled, Lest it should bite its master, and so prove,

As ornaments oft do, too dangerous: How like, methought, I then was to this kernel,

142. fellow'st] follow'st Rowe (ed. 2).

nothing] nothings Hanmer.

147, 148. How, my lord! What...
brother?] Rann (Steevens). How? my
lord? Leo. What...brother? Ff. How?
my lord? Leo. What...my best brother? Rowe. How? my lord? What
...my best brother? Hanmer. Now,
my lord? What...brother? Capell.
How is't, my lord? What...brother?
Long MS. How now, my lord? Leo.
What...brother? Singer MS. Ho, my
lord! What...brother? Dyce conj.

148—150. What...lord?] S. Walker arranges as three lines, ending with you,...brow...lord?

148. is't] is it Rowe (ed. 2).

best] my best Rowe (ed. 2).

150. Are you] Are not you Theo-bald. Are you not Hanmer.

earnest.] earnest, no. — Capell.

151. [Aside. Capell.

151, 152. its...Its] it's...It's $\mathbf{F_xF_2}$. its...It's $\mathbf{F_3F_4}$.

154. methoughts] F_4 . methoughts $F_rF_2F_3$. mythoughts Collier (Egerton MS.). methought Staunton. See note (II).

recoil] F₄. requoyle F₁F₂. recoyl F₃. recall Grey conj.

157. its] it's Ff.

158. ornaments...do] Rowe. ornaments...do's Ff (does F₄). ornament... does Capell.

do] Rowe. do's $F_rF_2F_3$. does F_4 .

This s	squash, this gentleman.	Mine honest friend,	160
Will y	you take eggs for money	?	
M	Tam. No, my lord, I'll fi	ght.	
L_{i}	eon. You will! why, hap	ppy man be's dole! My bro-	
	ther,		
Are y	ou so fond of your youn	g prince, as we	
Do se	em to be of ours?		
Pc	ol. If at h	ome, sir, ·	165
He's	all my exercise, my mirt	h, my matter:	
Now 1	my sworn friend, and the	en mine enemy;	
My p	arasite, my soldier, state	sman, all:	
He m	akes a July's day short	as December;	
And '	with his varying childnes	ss cures in me	170
Thou	ghts that would thick m	y blood.	
L_{ℓ}	con.	So stands this squire	
Office	ed with me: we two will	walk, my lord,	
And I	leave you to your graver	steps. Hermione,	
How	thou lovest us, show in	our brother's welcome;	
Let w	hat is dear in Sicily be	cheap:	175
_	to thyself and my youn	-	
Appa	rent to my heart.	_	
	-	would seek us,	
We a	re yours i' the garden: s	hall's attend you there?	
	· -	dispose you: you'll be found	l ,
Be yo	ou beneath the sky. $[A]$	side] I am angling now,	180
Thou	gh you perceive me not	how I give line.	
Go to	, go to!		
How	she holds up the neb, th	e bill to him!	
And a	arms her with the boldne	ess of a wife	
To he	er allowing husband!		
~	•	es, Hermione, and Attendants	r.
	Goi	ne already!	185
Inch-	thick, knee-deep, o'er he	ad and ears a fork'd one!	
Go, p	lay, boy, play: thy mot	her plays, and I	
161.	eggs] ayes Becket conj.	thick] think F4.	
162.	my lord] om. Hanner.	177. would] will Theobald.	
163.	will!] Rowe. will: Ff.	180. [Aside] Aside, observing He	r,
	be's] be his Capell. childness] childishness Pope.	Rowe (after line 182).	
170. 171.	would] F ₁ . should F ₂ F ₃ F ₄ .	183. <i>ncb</i>] <i>nib</i> Rowe (ed. 2), 185. [Exeunt] Rowe.	
3/1.		- D. Francaucci, Tyrone,	

Play too; but so disgraced a part, whose issue Will hiss me to my grave: contempt and clamour Will be my knell. Go, play, boy, play. There have been, 190 Or I am much deceived, cuckolds ere now; And many a man there is, even at this present, Now while I speak this, holds his wife by the arm. That little thinks she has been sluiced in's absence And his pond fish'd by his next neighbour, by 195 Sir-Smile, his neighbour: nay, there's comfort in't Whiles other men have gates and those gates open'd, As mine, against their will. Should all despair That have revolted wives, the tenth of mankind Would hang themselves. Physic for't there is none; 200 It is a bawdy planet, that will strike Where 'tis predominant; and 'tis powerful, think it, From east, west, north and south: be it concluded, No barricado for a belly; know't; It will let in and out the enemy 205 With bag and baggage: many thousand on's Have the disease, and feel't not. How now, boy! Mam. I am like you, they say. Why, that's some comfort. Leon. What, Camillo there? Cam. Ay, my good lord. 210

Leon. Go play, Mamillius; thou'rt an honest man.

[Exit Mamillius.

Camillo, this great sir will yet stay longer.

Cam. You had much ado to make his anchor hold: When you cast out, it still came home.

194. in's] in his Capell.

202-206. and 'tis...baggage.] Put in the margin as spurious by Hanmer.

202, 203. powerful, think it, From ...south:] Capell. powrefull: thinke it: From...south, Ff.

203-206. From east.....baggage.] Omitted by Warburton.

204. know't] know it Capell (corrected in MS.).

206. many...on's] F₁F₂F₃. many

208, 209. Why...there?] S. Walker arranges as one line.

208. they] F₂F₃F₄. om. F₁.

209. What,] What? is Hanmer.

211. Mamillius] Mamillus Rowe
(ed. 2).

[Exit M.] Rowe.

a...one's F4 many a...of's Rowe.

212. SCENE III. Pope.

213. his anchor] the anchor Hanmer.

Leon.	Didst note it?	
Cam. He would not stay	at your petitions; made	215
His business more material.	,	Ū
	dst perceive it?	
[Aside] They're here with me		
ing	andady, maponing, round	
'Sicilia is a so-forth:' 'tis far-	σone .	
When I shall gust it last. He		
That he did stay?	ow came t, Cammo,	
•	queen's entreaty.	
	-	220
But, so it is, it is not. Was the	: 'good' should be pertinent;	
By any understanding pate by		
For thy conceit is soaking, wi		
More than the common blocks		225
But of the finer natures? by s		
Of head-piece extraordinary?		
Perchance are to this business		
Cam. Business, my lord!	I think most understand	
Bohemia stays here longer.		
Leon. Ha	a!	
Cam.	Stays here longer.	230
Leon. Ay, but why?		
Cam. To satisfy your high	thness, and the entreaties	
Of our most gracious mistress) <u>.</u>	
Leon:	Satisfy!	
The entreaties of your mistres	ss! satisfy!	
Let that suffice. I have trust	, •	235
With all the nearest things to	•	-0,
_		
215. petitions; made] petitions	here longer. Leon. Ay] Leo. Ha?	
made; Pope.	stays here longer. Ay Hanmer. Leo. Ha? Cam. Bohemia stays here longer.	
217. [Aside] Hanmer. whispering, rounding] whisp'ring	Leo. Ay Capell.	
round Hanmer.	233. Satisfy!] Satisfie? Ff. Satisfie	
218. is a so-forth] is a—so forth	Theobald.	
Rann (Mason conj.). is—and so forth	235. I have] I've Pope.	
Malone conj. is a sea-froth Jackson	236. nearest things to] Ff. things nearest Pope. near'st things to S.	
conj. 224. is soaking] in soaking Grey	Walker conj.	
coni	as well] with all Hanmer.	
230, 231. Leon. Ha! Cam. Stays	as well as Capell conj.	

SCENE II.]	THE WI	V <i>TER</i> 'S	TALE.	329
Hast cleanse Thy penitent	-councils; wh d my bosom, reform'd: bu thy integrity,	I from that we hav	ee departed	240
Cam.		it forbid.	my lord!	
			not honest; or,	
If thou inclin	est that way,	thou art	a coward,	
Which hoxes	honesty beh	ind, restra	ining	
	_		must be counted	l . 245
_	afted in my s			•
	negligent; or			
		home, the	e rich stake draw	n,
And takest i	~	_		
Cam.		Iy gracio		
	gligent, foolisl			250
•	of these no r			·
	negligence, hi	•		
	nfinite doings			•
_	ts forth. In	-	rs, my lord,	•
	e wilful-neglig	-		² 55
It was my fo		-		
	ool, it was m			•
Not weighing				
	g, where I the		uptea,	
Whereof the		-	n foom	260
Against the	_			
Which oft int			•	
Are such allo Is never free			•	
Be plainer wi	-	•		26-
By its own vi			-	265
241. my lor	d!] Hanmer. (ny	my lord,] Theobal	d. (my
Lord.) Ff. my lor	- '		Ff. my Lord. Rowe.	
Theobald.	C 7 27. TT .	256,	, ,	ijuriously
	f. hockles Hanme 1. Amongst F ₂ F ₃ I		er. non-performance] F	f. now-
doings]]	F ₁ . doing F ₂ F ₃ F.	. perfort	nance Heath conj.	.,
	I Theobald. for		its] it's Ff.	

Ha' not you seen, Camillo,-

290

295

'Tis none of mine.

Leon.

But that's past doubt, you have, or your eye-glass Is thicker than a cuckold's horn,—or heard,— For to a vision so apparent rumour 270 Cannot be mute,—or thought,—for cogitation Resides not in that man that does not think.— My wife is slippery? If thou wilt confess, Or else be impudently negative, To have nor eyes nor ears nor thought, then say 275 My wife's a hobby-horse; deserves a name As rank as any flax-wench that puts to Before her troth-plight: say't and justify't. Cam. I would not be a stander-by to hear My sovereign mistress clouded so, without 280 My present vengeance taken: 'shrew my heart, You never spoke what did become you less Than this; which to reiterate were sin As deep as that, though true. Leon. Is whispering nothing? Is leaning cheek to cheek? is meeting noses? 285 Kissing with inside lip? stopping the career Of laughter with a sigh?—a note infallible Of breaking honesty; -- horsing foot on foot? Skulking in corners? wishing clocks more swift?

That would unseen be wicked? is this nothing? Why, then the world and all that's in't is nothing; The covering sky is nothing; Bohemia nothing;

Blind with the pin and web but theirs, theirs only,

Hours, minutes? noon, midnight? and all eyes

My wife is nothing; nor nothing have these nothings, If this be nothing.

Cam.

267. IIa'] Ff. Have Capell.

Good my lord, be cured

think] think it Theobald. think't Hanmer. See note (III). wilt] Ff. wilt, Rowe. 276. hobby-horse] Rowe (ed. 2). holy-horse Ff. hoby-horse Capell.

277. puts to] buts tow Jackson conj. 285. meeting F4. meating F1 F2 F₃. meting Thirlby conj. 290. noon] F1. the noon F2F3F4. noon-day or high noon Anon. com. eyes] eyes else S. Walker conj.

SCENE II.] THE WINTER'S TALE.	331
Of this diseased opinion, and betimes;	
For 'tis most dangerous.	
Leon. Say it be, 'tis true.	
Cam. No, no, my lord.	
Leon. It is; you lie, you lie:	
I say thou liest, Camillo, and I hate thee,	300
Pronounce thee a gross lout, a mindless slave,	
Or else a hovering temporizer, that	
Canst with thine eyes at once see good and evil,	
Inclining to them both: were my wife's liver	
Infected as her life, she would not live	305
The running of one glass.	
Cam. Who does infect her?	
Leon. Why, he that wears her like her medal, hanging	
About his neck, Bohemia: who, if I	
Had servants true about me, that bare eyes	
To see alike mine honour as their profits,	310
Their own particular thrifts, they would do that	
Which should undo more doing: ay, and thou,	
His cup-bearer,—whom I from meaner form	
Have bench'd and rear'd to worship, who mayst see	
Plainly as heaven sees earth and earth sees heaven,	315
How I am gall'd,-mightst bespice a cup,	
To give mine enemy a lasting wink;	
Which draught to me were cordial.	
Cam. Sir, my lord,	
I could do this, and that with no rash potion,	
But with a lingering dram, that should not work	320
Maliciously like poison: but I cannot	
Believe this crack to be in my dread mistress,	
So sovereignly being honourable.	
304. wife's] Rowe. wives Ff. 318. Sir] Sure Collier (Collier MS.).	

307. her medal] Rowe, her medull F, F, F, her medul F4. his medal Theobald. a medal Collier MS. 309. bare] Theobald. bear Ff. 312. ay] Capell. I Ff. 316. gall'd] Ff. galled Steevens. gull'd Rann. mightst] F1. thou mightst F2 F3 F4.

321. Maticiously like Maliciously, like F4. Maliciously, like a Rowe. Like a malicious Hanmer.

323. So...honourable.] So sovereignly ' (being honourable) Malone conj. 323-325. So...unsettled] S. Walker arranges as three lines, ending lov'd thee...think ...unsettled. End .323 I

have Spedding conj.

I have loved thee,-	•	
Leon.	Make that thy question, and go rot!	
Dost think I am so	muddy, so unsettled,	325
To appoint myself is	n this vexation; sully	
The purity and whit	eness of my sheets,	
Which to preserve is	sleep, which being spotted	
Is goads, thorns, net	tles, tails of wasps;	
Give scandal to the	blood o' the prince my son,	330
Who I do think is m	nine and love as mine,	
Without ripe moving	g to't?. Would I do this?	
Could man so blence		
Gam.	I must believe you, sir:	
I do; and will fetch		
	he's removed, your highness	335
	r queen as yours at first,	
Even for your son's	sake; and thereby for sealing	
The injury of tongue	es in courts and kingdoms	
Known and allied to	· ·	
Leon.	Thou dost advise me	
Even so as I mine o	wn course have set down:	340
I'll give no blemish	to her honour, none.	
Cam. My lord,	• •	
	countenance as clear	
	at feasts, keep with Bohemia	
	n. I am his cupbearer:	345
	wholesome beverage,	
Account me not you	r servant.	
	•	

324. I have loved thee,— Leon. Make that...rot!] I have lov'd thee, Leo. Make that...rot: F₁. I have lov'd thee. Leo. Nake that...rot: F₂F₃F₄. Leo. I've lov'd thee.—Make 't...rot: Theobald. So lov'd. Leo. Make that ...rot: Hanmer. Leo. I've lov'd thee. Mark this question, and go do't Heath conj. Leo. Make that thy question, and go rot! I have lov'd thee. Capell (Tyrwhitt conj.). Leo. Have I lov'd thee? Make that...rot. Long MS.

326, 327. vexation; sully The] vexation? sully The Theobald. vexation? Sully the Ff.

329. thorns...tails] and thorns... and tails Hanmer. nettles] nettles, pismires Anon. conj. wasps;] wasps? or would I Capell. to't1...this?] to't ... this? Han-332. mer. man] any man Long MS. 333. for scaling] forsealing Anon. 337. 341. blemish to her] blemish t' her S. Walker conj. reading lines 341, 342 as one line.

Leon. This is all: Do't and thou hast the one half of my heart; Do't not, thou splitt'st thine own.

Cam. I'll do't, my lord.

Leon. I will seem friendly, as thou hast advised me. 350 [Exit.]

Cam. O miserable lady! But, for me, What case stand I in? I must be the poisoner Of good Polixenes: and my ground to do't Is the obedience to a master, one Who, in rebellion with himself, will have 355 All that are his so too. To do this deed, Promotion follows. If I could find example Of thousands that had struck anointed kings And flourish'd after, I'ld not do't; but since Nor brass nor stone nor parchment bears not one, 360 Let villany itself forswear't. I must Forsake the court: to do't, or no, is certain To me a break-neck. Happy star reign now! Here comes Bohemia.

Re-enter Polixenes.

Pol. This is strange: methinks My favour here begins to warp. Not speak? Good day, Camillo.

Cam. Hail, most royal sir!

Pol. What is the news i' the court?

Cam. None rare, my lord.

Pol. The king hath on him such a countenance As he had lost some province and a region Loved as he loves himself: even now I met him 370 With customary compliment; when he, Wafting his eyes to the contrary and falling A lip of much contempt, speeds from me and So leaves me, to consider what is breeding

364. Re-enter P.] Enter P. Ff. Scene IV. Pope.

365. My] Me F. 366. Hail Hoyle F.

That changes thus his manners. 375 I dare not know, my lord. Cam. How! dare not! do not. Do you know, and dare not? Be intelligent to me: 'tis thereabouts; For, to yourself, what you do know, you must, And cannot say, you dare not. Good Camillo, 380 Your changed complexions are to me a mirror Which shows me mine changed too; for I must be A party in this alteration, finding Myself thus alter'd with't. There is a sickness Cam. Which puts some of us in distemper; but 385 I cannot name the disease; and it is caught Of you that yet are well. Pol. How! caught of me! Make me not sighted like the basilisk: I have look'd on thousands, who have sped the better By my regard, but kill'd none so. Camillo,— 390 As you are certainly a gentleman; thereto Clerk-like experienced, which no less adorns Our gentry than our parents' noble names, In whose success we are gentle,—I beseech you, If you know aught which does behove my knowledge 395 Thereof to be inform'd, imprison't not In ignorant concealment. I may not answer. Cam. A sickness caught of me, and yet I well! I must be answer'd. Dost thou hear, Camillo, I conjure thee, by all the parts of man 400

376. my lord om. Hanmer. 377. do not dare not Hanmer. om. Long MS.

Do you...dare not?...me:] do you...dare not?...me, Ff. You do... dare not...me: Hanmer. Do you... dare not...me? Capell.

379. you do] F₁F₂. do you F₃F₄. 384. with't] with it Rowe (ed. 2).

389. I have] F₁F₄. I F₂F₃. I've Pope.

391. are certainly a] Ff. are, certain, Capell.

thereto] om. Pope.

392. Clerk-like] Ff. Clerk-like,

Capell.

experienced] experienc'd F₁.

expedienc'd F₂F₃F₄.

Which honour does acknowledge, whereof the least ?	
Is not this suit of mine, that thou declare	
What incidency thou dost guess of harm	
Is creeping toward me; how far off, how near;	<u>.</u> .
Which way to be prevented, if to be;	405
If not, how best to bear it.	
Cam. Sir, I will tell you;	
Since I am charged in honour and by him	
That I think honourable: therefore mark my counsel,	
Which must be ev'n as swiftly follow'd as	
I mean to utter it, or both yourself and me	410
Cry lost, and so good night!	
Pol. On, good Camillo.	
Cam. I am appointed him to murder you.	
Pol. By whom, Camillo?	
Cam. By the king.	
Pol. For what?	
Cam. He thinks, nay, with all confidence he swears,	
As he had seen't, or been an instrument	415
To vice you to't, that you have touch'd his queen	4-0
Forbiddenly.	
Pol. O, then my best blood turn	
To an infected jelly and my name	
Be yoked with his that did betray the Best!	
Turn then my freshest reputation to	400
A savour that may strike the dullest nostril	420
Where I arrive, and my approach be shunn'd,	
Nay, hated too, worse than the great'st infection	
That e'er was heard or read!	
Cam. Swear his thought over	
By each particular star in heaven and	
* The case particular star in neaven and	425
404. toward] towards Rowe (ed. 2). mer. I am appointed by him Long	
405. to be] Ff. it be Theobald. MS. I appointed am Anon. MS.	4
406. I will] I'll Pope. apud Halliwell. 410. utter it] utter't S. Walker 416. To vice To 'ntice Heath conj.	
410. utter it] utter't S. Walker 416. To vice] To 'ntice Heath conj. conj. 422, 424. shunn'd read] fear'd	
me] I Collier MS read of Anon. MS. apud Halliwell.	
412. I am appointed him] F ₁ . I 424. his thought] this though Theo-	
appointed him F ₂ F ₃ F ₄ . I am appoint- bald. this thought Id. conj.	
ed Rowe. I am appointed, sir Han- over] over! Jackson conj.	

By all their influences, you may as well Forbid the sea for to obey the moon, As or by oath remove or counsel shake The fabric of his folly, whose foundation Is piled upon his faith and will continue 430 The standing of his body. Pol. How should this grow? I know not: but I am sure 'tis safer to Avoid what's grown than question how 'tis born. If therefore you dare trust my honesty, That lies enclosed in this trunk which you 435 Shall bear along impawn'd, away to-night! Your followers I will whisper to the business; And will by twos and threes at several posterns, Clear them o' the city. For myself, I'll put My fortunes to your service, which are here 440 By this discovery lost. Be not uncertain; For, by the honour of my parents, I Have utter'd truth: which if you seek to prove, I dare not stand by; nor shall you be safer Than one condemn'd by the king's own mouth, thereon 445 His execution sworn. Pol.I do believe thee: I saw his heart in's face. Give me thy hand: Be pilot to me and thy places shall Still neighbour mine. My ships are ready and My people did expect my hence departure 450 Two days ago. This jealousy Is for a precious creature: as she's rare, Must it be great; and, as his person's mighty, Must it be violent; and as he does conceive

432. I am] I'm Pope. 433. 'tis] it is S. Walker conj., reading lines 431-433 as four lines, ending body...sure...question...born. 444. by] by't Hanmer.

445, 446. mouth, thereon His]

He is dishonour'd by a man which ever

Profess'd to him, why, his revenges must

Capell. mouth: Thereon his Is. mouth, Ilis Hanmer. mouth, and thereon His S. Walker conj.

455

448. places] paces Malone conj.
451. jealousy] jealousy of his S.
Walker conj.

In that be made more bitter. Fear o'ershades me:
Good expedition be my friend, and comfort
The gracious queen, part of his theme, but nothing
Of his ill-ta'en suspicion! Come, Camillo;
I will respect thee as a father if
Thou bear'st my life off hence: let us avoid.

Cam. It is in mine authority to command
The keys of all the posterns: please your highness
To take the urgent hour. Come, sir, away.

[Excunt. 465]

ACT- II.

Scene I. A room in Leontes' palace.

Enter HERMIONE, MAMILLIUS, and Ladies.

Her. Take the boy to you: he so troubles me, 'Tis past enduring.

First Lady. Come, my gracious lord, ... Shall I be your playfellow?

Mam. No, I'll none of you.

First Lady. Why, my sweet lord?

Mam. You'll kiss me hard, and speak to me as if I were a baby still. I love you better.

Sec. Lady. And why so, my lord?

Mam. Not for because

Your brows are blacker; yet black brows, they say, Become some women best, so that there be not

458. and Heav'n Hanmer. God Singer conj.

458, 459. comfort...theme] consort ...throne Jackson conj. See note (IV).

459: queen,} queen's; Warburton.
theme] theame F₁F₂. theam
F₃F₄. dream Collier (Collier MS.).
465. hour. Come] hour. Pol. Come

Long MS.

VOL. III.

Scene I. A room...] The Palace. Theobald. The Scene continues. Pope.

Enter...] Enter HERMIONE, MANILLIUS, I.adies: LEONTES, ANTIGONUS, Lords. Ff. (Lord. F₂F₃F₄).

6, 7. I love...lord?] As one line by S. Walker.

7. my lord] pray, my lord Hanmer. my good lord Steevens.

Z

Too much hair there, but in a semicircle, 10 Or a half-moon made with a pen. Scc. Lady. Who taught you this? Mam. I learn d it out of women's faces. Pray now What colour are your eyebrows? . First Lady. Blue, my lord. Mam. Nay, that's a mock: I have seen a lady's nose That has been blue, but not her eyebrows. First Lady. Hark ye; 15 The queen your mother rounds apace: we shall Present our services to a fine new prince One of these days; and then you'ld wanton with us, If we would have you. Sec. Lady. She is spread of late Into a goodly bulk; good time encounter her! 20 Her. What wisdom stirs amongst you? Come, sir, now I am for you again: pray you, sit by us, And tell's a tale. Mam. Merry or sad shall't be? Her. As merry as you will. Mam. A sad tale's best for winter: I have one 25 Of sprites and goblins. Her. Let's have that, good sir. Come on, sit down: come on, and do your best To fright me with your sprites; you're powerful at it. Mam. There was a man— Her. Nay, come, sit down; then on. Mam. Dwelt by a churchyard: I will tell it softly; 30 Yond crickets shall not hear it. Her. Come on, then, And give't me in mine ear. line in Hanmer. 19. semizircle] cemicircle F1. 11. Or Like Hanmer. I have...goblins] Arranged taught you this] Rowe. taught as by Dyce; as one line in Ff. 'this F1. taught this F2F3F4. 26. good sir] sir Steevens. 26, 28. sprites | Capell. sprights Ff. 13. are F_1 . be $F_2F_3F_4$. 18. you'ld] F3: youl'd F1 F2. 31. Yond] Ff. Yon' Capell. 31, 32. Come ... ear] Arranged as you'l F4. you'll Rowe. in Capell; as one line in Ff. 23. shall't] shall it Steevens.

25. 26. for winter ... goblins As one

32. give't] give it Hanmer.

Enter LEONTES, with ANTIGONUS, Lords, and others.

Lcon. Was he met there? his train? Camillo with him? First Lord. Behind the tuft of pines I met them; never Saw I men scour so on their way: I eyed them Even to their ships.

35

Leon. How blest am I.

In my just censure, in my true opinion!

Alack, for lesser knowledge! how accursed
In being so blest! There may be in the cup
A spider steep'd, and one may drink, depart,
And yet partake no venom; for his knowledge

40

45

50

Is not infected: but if one present

The abhorr'd ingredient to his eye, make known How he hath drunk, he cracks his gorge, his sides,

With violent hefts. I have drunk, and seen the spider.

Camillo was his help in this, his pander:

There is a plot against my life, my crown; All's true that is mistrusted: that false villain

Whom I employ'd was pre-employ'd by him:

He has discover'd my design, and I

Remain a pinch'd thing; yea, a very trick

For them to play at will. How came the posterns So easily open?

First Lord. By his great authority; Which often hath no less prevail'd than so On your command.

Leon. I know't too well.

55

Give me the boy: I am glad you did not nurse him: Though he does bear some signs of me, yet you

32. Enter...] Capell. Enter L., A., and Lords. Rowe. om. F₁. Enter L. F₂F₃F₄.

33. Scene II. Pope.

34. First Lord] Capell (and throughout the Scene). Lord: Ff.

36. Even] On even Hanmer.

blest] blessed then Steevens conj. 40. drink, depart] drink; depart Ff. drink a part Collier MS. deep o't Staunton conj. drain it deep Jervis conj.

50. has] hath Rowe.

51. pinch'd] perch'd Jackson conj.

54. often hath no less prevail d than so] hath prevailed oftentimes no less Than so Hanmer.

. 55. command] commandement_S. Walker conj.

too well.] too well, too well. Anon. conj.

56. I am I'm Pope.

Have too much blood in him. Her. What is this? sport? Bear the boy hence; he shall not come about Leon. her; Away with him! and let her sport herself 60 With that she's big with; for 'tis Polixenes. Has made thee swell thus. Her. But I'ld say he had not, And I'll be sworn you would believe my saying, Howe'er you lean to the nayward. Leon. You, my lords, Look on her, mark her well; be but about 65 To say 'she is a goodly lady,' and The justice of your hearts will thereto add "Tis pity she's not honest, honourable:" Praise her but for this her without-door form. Which on my faith deserves high speech, and straight 70 The shrug, the hum or ha, these petty brands That calumny doth use; O, I am out, That mercy does, for calumny will sear Virtue itself: these shrugs, these hums and ha's, When you have said 'she's goodly,' come between, 75 Ere you can say 'she's honest:' but be't known, From him that has most cause to grieve it should be, She's an adulteress. Her. - Should a villain say so, The most replenish'd villain in the world. He were as much more villain: you, my lord, 80 Do but mistake. Leon. You have mistook, my lady, Polixenes for Leontes: O thou thing! Which I'll not call a creature of thy place, Lest barbarism, making me the precedent, Walker conj. [Some bear off Mamillius. Ca-

oell.

62. But Pld F. But Wd F.F.

62. But I'ld F_4 . But II'd F_1F_2 F_3 . I'd but Hanmer.

68. honest, honourable] honest: honourable Ff. honest-honourable S.

73. does] do's Ff. doth Hanmer.
sear] fear Rowe (ed. 2).

76. be't] Ff. be it Steevens. it be Id. (1793), corrected in MS.

84. Lest] Least Ff.

SCENE I.] THE WINT.	ER'S TALE.	34 I
Should a like language use to And mannerly distinguishmen Betwixt the prince and begga She's an adulteress; I have s More, she's a traitor and Can	nt leave out ar: I have said said with whom:	85
A federary with her; and one What she should shame to ke But with her most vile princip A bed-swerver, even as bad a That vulgars give bold'st title To this their late escape.	now herself pal, that she's s those	90
Her. No, Privy to none of this. How When you shall come to clea You thus have publish'd me! You scarce can right me thro You did mistake.	rer knowledge, that Gentle my lord,	95
Leon. No; if I mis In those foundations which I The centre is not big enough A school-boy's top. Away when who shall speak for her is But that he speaks.	build upon, to bear with her, to prison!	100
	ible. Good my lords,	105
90. federary] feodary Collier (ed. 2. Malone conj.). and one] one Hanmer. ay, and one S. Walker conj. 91. shame] be asham'd Hanmer. herself] herself with none A- non. conj. 92. Butprincipal] omitted by	Rowe. The vulgar Hammer. bold'st] bold Steevens (1793). 99. then to] than to Rowe (ed. 1). 100. No] No, no Steevens (1793) I mistake] I do mistake Hammer. 103. her, to] Ff. her to Pope.	1-
capell. vile] Pope. vild Ff. 92, 93. she's A bed-swerver] she Is a bed-swerver S. Walker conj. ending lines 90—93 at oneherselfshe. 93. bed-swerver] bed-swarver Ff. even] e'en S. Walker conj.		ar

Commonly are; the want of which vain dew Perchance shall dry your pities: but I have' That honourable grief lodged here which burns Worse than tears drown: beseech you all, my lords, With thoughts so qualified as your charities	110	
Shall best instruct you, measure me; and so		
The king's will be perform'd!		
Leon. Shall I be heard?	115	
Her. Who is't that goes with me? Beseech your		
highness,		
My women may be with me; for you see		
My plight requires it. Do not weep, good fools;		
There is no cause: when you shall know your mistress		
Has deserved prison, then abound in tears	120	
As I come out: this action I now go on		
Is for my better grace. Adieu, my lord:		
I never wish'd to see you sorry; now .		
I trust I shall. My women, come; you have leave.		
Leon. Go, do our bidding; hence!	125	
[Exit Queen, guarded; with Ladics.		
First Lord. Beseech your highness, call the queen		
again.		
Ant. Be certain what you do, sir, lest your justice		
Prove violence; in the which three great ones suffer,		
Yourself, your queen, your son.		
First Lord. For her, my lord,		
I dare my life lay down and will do't, sir,		
Please you to accept it, that the queen is spotless		
I' the eyes of heaven and to you; I mean,		
In this which you accuse her.		
Ant. If it prove		
She's otherwise, I'll keep my stables where		
I lodge my wife; I'll go in couples with her;	135	
Than when I feel and see her no farther trust her;		
Collier (Collier MS.). my stabler or my stables Edd. conj.		
125. Exit] Theobald, om, Ff. 136. Than Pope (ed. 2). Then 127. lest F ₃ F ₄ . least F ₇ F ₂ . Ff. See note (v).		
127. lest] F ₃ F ₄ . least F ₁ F ₂ . Ff. See note (v). 134. my stables] my stable-stand farther] F ₁ , further F ₂ F ₃ F ₄ .		
Hanmer. my stable Rann. me stables		

For every inch of woman in the world, Ay, every dram of woman's flesh is false, If she be.

Leon. Hold your peaces.

First Lord.

Good my lord,-

Ant. It is for you we speak, not for ourselves:
You are abused and by some putter-on
That will be damn'd for't; would I knew the villain,
I would land-damn him. Be she honour-flaw'd,
I have three daughters; the eldest is eleven;
The second and the third, nine, and some five;

If this prove true, they'll pay for't: by mine honour,

I'll geld 'em all; fourteen they shall not see, To bring false generations: they are co-heirs;

And I had rather glib myself than they

Should not produce fair issue.

Leon. Cease; no more. You smell this business with a sense as cold

As is a dead man's nose: but I do see't and feel't,

As you feel doing thus; and see withal The instruments that feel.

Ant.

If it be so,

We need no grave to bury honesty: There's not a grain of it the face to sweeten Of the whole dungy earth.

Leon.

What! lack I credit?

First Lord. I had rather you did lack than I, my lord,

141. abused and by abus'd and by F₁. abus'd by F₂F₃F₄. abused by Rowe.

143. I would...him.] And I would —damn him; — Mitford conj.

143. land-damn] Land-damne F₁. land-damm Hanmer. landanum Farmer conj. lamback Collier (ed. 2) (Collier MS.). half-damn Heath conj. live-damn S. Walker conj. landan or lantam or rantan Halliwell conj. See note (v1).

145. nine, and some five] Theobald. nine: and some five F_x. nine: and sonnes five F₂F₃, nine: and sons five F₄.

147. 'cm] F₃F₄. em F₂F₂. them Capell.

149. glib] lib Grey conj. unsit Heath conj.

152. but I do] I Pope.

153. [Laying hold of his arm. Hanmer. Sinking his brows. Johnson. Striking his brows. Steevens.

154. The...so] The instruments of that you feel. Ant. If so Heath conj. that] I Hanmer.

145

140

150

155

all Properly Hanmer.

·	
Upon this ground; and more it would content me	
To have her honour true than your suspicion,	100
Be blamed for't how you might.	
Leon. Why, what need we	
Commune with you of this, but rather follow	
Our forceful instigation? Our prerogative	
Calls not your counsels, but our natural goodness	
Imparts this; which if you, or stupified	165
Or seeming so in skill, cannot or will not	
Relish a truth like us, inform yourselves	
We need no more of your advice: the matter,	
The loss, the gain, the ordering on't, is all	
Properly ours.	
Ant. And I wish, my liege,	170
You had only in your silent judgement tried it,	•
Without more overture.	
Leon. How could that be?	
Either thou art most ignorant by age,	
Or thou wert born a fool. Camillo's flight,	
Added to their familiarity,	175
Which was as gross as ever touch'd conjecture,	
That lack'd sight only, nought for approbation	
But only seeing, all other circumstances	
Made up to the deed,—doth push on this proceeding:	
Yet, for a greater confirmation,	180
For in an act of this importance 'twere	
Most piteous to be wild, I have dispatch'd in post	
To sacred Delphos, to Apollo's temple,	
Cleomenes and Dion, whom you know	
Of stuff'd sufficiency: now from the oracle	1 85
•	105
They will bring all; whose spiritual counsel had,	
Shall stop or spur me. Have I done well?	
160. her] your Rowe (ed. 2). 177. lack'd] lack'd, Staunton.	
162. of] F ₁ . for F ₂ F ₃ F ₄ . 182. I have] I have F ₁ . I've Han-	
but] not Hanmer. mer. 167. a truth] as truth Rowe (ed.1). 184. Cleomenes] Capell. Cleomines	
.169, 170. on't, is all Properly] Ff (and throughout).	
Theobald. on't, Is all properly Ff. Dion] Fr. Deon F2F3F4.	
on't, Is properly all Pope. on't are 187. me] me on Hanmer.	

First Lord. Well done, my lord.

Lest that the treachery of the two fled hence

Be left her to perform. Come, follow us;

Will raise us all.

Though I am satisfied and need no more

Than what I know, yet shall the oracle

190

Give rest to the minds of others, such as he

Whose ignorant credulity will not

Come up to the truth. So have we thought it good

From our free person she should be confined,

Lest that the treachery of the two fled hence

195

Be left her to perform. Come, follow us;

We are to speak in public; for this business

Will raise us all.

Ant. [Aside] To laughter, as I take it, If the good truth were known.

Exeunt.

Scene II. A prison.

Enter PAULINA, a Gentleman, and Attendants.

Paul. The keeper of the prison, call to him;
Let him have knowledge who I am. [Exit Gent.

Good lady,

No court in Europe is too good for thee; What dost thou then in prison?

Re-enter Gentleman, with the Gaoler.

Now, good sir,

You know me, do you not?

Gaol. For a worthy lady

And one who much I honour.

Paul. Pray you, then,

193. have we] F₁F₂. we have F₃ F₄.

195. Lest] F₄. Least F₁F₂F₃.

198. [Aside] Hanmer.

SCENE II.] SCENE III. Pope.

A prison.] Pope. Outer room of a prison. Capell.

Enter Paulina...] Hanmer. Enter not?). om. Ff.

Paulina, a Gentleman, Gaoler, Emilia. Ff.

2. knowledge] the knowledge Rowe.

2, 6. who] F₁. whom F₂F₃F₄. [Exit Gent.] Rowe (after line

1). om. Ff.

4. Re-enter...] Rowe (after-do you not?). om. Ff.

5

Conduct me to the queen.

Gaol.

I may not, madam:

To the contrary I have express commandment.

Paul. Here's ado,

To lock up honesty and honour from

The access of gentle visitors! Is't lawful, pray you,

To see her women? any of them? Emilia?

Gaol. So please you, madam,

To put apart these your attendants, I

Shall bring Emilia forth.

Paul. I pray now, call her.

Withdraw yourselves. [Exeunt Gentleman and Attendants.

Gaol. And, madam,

I must be present at your conference.

Paul. Well, be't so, prithee.

[Exit Gaoler.

Here's such ado to make no stain a stain As passes colouring.

Re-enter Gaoler, with EMILIA.

Dear gentlewoman,

How fares our gracious lady?

Emil. As well as one so great and so forlorn May hold together: on her frights and griefs, Which never tender lady hath borne greater, She is something before her time deliver'd.

Paul. A boy?

Emil. A daughter; and a goodly babe,

7—10. Arranged as in Hanmer. Here's...from, as one line in Ff. Capell ends the lines queen...contrary... ado,...from.

11-13. Hanmer ends the lines lawful...them?...madam.

13. So please] If it so please Hanmer.

14. apart] a-part F₁F₂F₃. a part F₄.

15. pray now] F_x . pray you now $F_2F_3F_4$.

16. [Exeunt Gent. and Attendants.] Exeunt Gent. &c. Theobald.

om. Ff.

17. your] all your Hanmer, ending the lines be ...well, well...prithee.

18. Well, be't] Well; be it Rowe. Well, well; Be it Hanmer.

[Exit G.] Exit Kee. Capell. om. Ff.

19. Here's] Here is Capell, reading lines 18—21 as three, ending ado... colouring...lady?

20. Re-enter...] Re-enter Keeper with E. Capell. Enter Emilia. F_2F_3 F_4 . om. F_1 .

21. our] one F2.

10

15

20

25

	•
Lusty and like to live: the queen receives	
Much comfort in't; says 'My poor prisoner,	
I am innocent as you.'	
Paul. I dare be sworn:	
These dangerous unsafe lunes i' the king, beshrew them!	30
He must be told on't, and he shall: the office	
Becomes a woman best; I'll take't upon me:	
If I prove honey-mouth'd, let my tongue blister,	
And never to my red-look'd anger be	
The trumpet any more. Pray you, Emilia,	35
Commend my best obedience to the queen:	
If she dares trust me with her little babe,	
I'll show't the king and undertake to be	
Her advocate to the loud'st. We do not know	
How he may soften at the sight o' the child:	40
The silence often of pure innocence	•
Persuades when speaking fails.	
Emil. Most worthy madam,	
Your honour and your goodness is so evident,	
That your free undertaking cannot miss	
A thriving issue: there is no lady living	45
So meet for this great errand. Please your ladyship	
To visit the next room, I'll presently	
Acquaint the queen of your most noble offer;	
Who but to-day hammer'd of this design,	
But durst not tempt a minister of honour,	50
Lest she should be denied.	
Paul. Tell her, Emilia,	
I'll use that tongue I have: if wit flow from't	
As boldness from my bosom, let't not be doubted	
I shall do good.	
Emil. Now be you blest for it!	
I'll to the queen: please you, come something nearer.	55
29. I am] I'm Pope. Warburton.	
30. unsafe] unsane Collier (Col- 45. there is] there's Hanmer.	
lier MS.). 49. hammer'd of hammered of	
lunes] lures Becket conj. Ff. hammer'd on Hanmer. i' the] i' th' Ff. o' the Steevens. 51. Lest] Rowe. Least Ff.	
31. $on't$] of it Pope. 53. $let't$] F_3F_4 . $let't$ F_iF_2 . let it	
he shall] shall Rowe. Steevens.	
33. honey-mouth'd] honey-mouth	

65

5

Gaol. Madam, if't please the queen to send the babe, I know not what I shall incur to pass it, Having no warrant.

You need not fear it, sir: Paul. This child was prisoner to the womb and is By law and process of great nature thence Freed and enfranchised; not a party to The anger of the king nor guilty of, If any be, the trespass of the queen.

Gaol. I do believe it.

Paul. Do not you fear: upon mine honour, I Will stand betwixt you and danger. Exeunt.

Scene III. A room in Leontes' palace.

Enter LEONTES, ANTIGONUS, Lords, and Servants.

Leon. Nor night nor day no rest: it is but weakness To bear the matter thus; mere weakness. If The cause were not in being,—part o' the cause, She the adulteress; for the harlot king Is quite beyond mine arm, out of the blank And level of my brain, plot-proof; but she I can hook to me: say that she were gone, Given to the fire, a moiety of my rest Might come to me again. Who's there?

First Serv.

My lord?

Leon. How does the boy?

First Serv.

He took good rest to-night; 'Tis hoped his sickness is discharged.

Leon. To see his nobleness!

59. This child] The child Rowe. 64-66. As two lines in Capell, ending upon ... danger.

66. betwixt] 'twixt Pope. Scene III.] Scene IV. Pope.

A room...] Scene changes to the Palace. Theobald.

Enter...and Servants] Enter Leontes, Servants, Paulina, Antigonus and Lords. Ff.

- 2. weakness. If Collier. weaknesse, if Ff.
 - 3. being,-] being: Ff.
 - 5. arm] aim Field conj.
- 9. First Atten. [advancing] Capell. Ser. Ff. Enrer. F2. Enter. F3F4. om.
- 10, 11. rest to-night; 'Tis hoped his] rest to night: 'tis hop'd His Ff. rest To-night tis hop'd his Hanner.

20

25

Conceiving the dishonour of his mother, He straight declined, droop'd, took it deeply, Fasten'd and fix'd the shame on't in himself, Threw off his spirit, his appetite, his sleep, And downright languish'd. Leave me solely: go, 'See how he fares. [Exit Serv.] Fie, fie! no thought of .him:

The very thought of my revenges that way Recoil upon me: in himself too mighty, And in his parties, his alliance; let him be Until a time may serve: for present vengeance, Take it on her. Camillo and Polixenes Laugh at me, make their pastime at my sorrow: They should not laugh if I could reach them, nor-Shall she within my power.

Enter PAULINA, with a child.

First Lord. You must not enter.

Paul. Nay, rather, good my lords, be second to me: Fear you his tyrannous passion more, alas, Than the queen's life? a gracious innocent soul, More free than he is jealous.

Ant.

That's enough.

Madam, he hath not slept to-night; commanded

None should come at him.

Paul. Not so hot, good sir: I come to bring him sleep. 'Tis such as you, That creep like shadows by him and do sigh

14. declined] declin'd upon't Capell.

decply] most deeply Hanmer.

18. [Exit...] Theobald.

20. Recoil Recoyle F. F. Recoyl F₃F₄. Recoils Hanmer.

21. And in ... be] Fr. omitted in .. Ff. F. F.F.

Asid om. Capell. allialliance; Alliance; F1. ances,-- Capell conj.

21, 22. let him be Until] let him Be 'till Hanmer.

Scene v. Pope.

Enter P....child.] Rowe. En-

ter P. Ff.

First Lord.] Malone. Lord.

That's enough.] Marked as aside by Capell.

31. Sec. Serv.] Ser. Ff. Atten. [within. Theobald. 2 A. Capell.

At each his needless heavings, such as you	35	
Nourish the cause of his awaking: I		
Do come with words as medicinal as true,		
Honest as either, to purge him of that humour		
That presses him from sleep.		
Leon. What noise there, ho?		
Paul. No noise, my lord; but needful conference	40	
About some gossips for your highness.		
Leon. How!		
Away with that audacious lady! Antigonus,		
I charged thee that she should not come about me:		
I knew she would.		
Ant. I told her so, my lord,		
On your displeasure's peril and on mine,	45	
She should not visit you.	70	
Leon. What, canst not rule her?		
Paul. From all dishonesty he can: in this,		
Unless he take the course that you have done,		
Commit me for committing honour, trust it,		
He shall not rule me.		
Ant. Lá you now, you hear:	50	
When she will take the rein I let her run;	J.	
But she'll not stumble.		
Paul. Good my liege, I come;		
And, I beseech you, hear me, who professes	•	
Myself your loyal servant, your physician,		
Your most obedient counsellor, yet that dares	==	
Less appear so in comforting your evils,	55	
Than such as most seem yours: I say, I come		
From your good queen.		
Leon. Good queen!		
Paul. Good queen, my lord,		
Good queen; I say good queen;		
37. medicinal] med'cinal Capell. 53. professes] profess Rowe (ed. 2).		
39. What] F ₂ F ₃ F ₄ . Who F ₁ . 57. seem] seems Pope (ed. 2).		
49. trust it] trust me Hanmer. 58,59. Paul. Goodsay good queen]		
50. La you] La-you Ff. Lo-you As one line in Capell. Pope. 50. I say good queen] As one line		
59. I say good queen As one line 51. rein Rowe. raine F ₁ F ₂ . rain in Ff.		
F ₃ F ₄ .		

L	
But one that's here, and that's himself: for he	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	85
	- 3
•	
•	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
_	90
<u> </u>	
, ,	
•	
	0.5
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	95 ⁻
<u> </u>	
	•••
	100
•	704
	105
8,000	
and the control of th	
·	110
· ·	110
Leon. Once more, take her hence.	
85. his babe's this babe's Capell. of his chin of 's chin Dyce.	
90. sound] Fr. found F. F. F. his smiles] omitted by Capell.	
95. them] it Capell conj. 109. That] Thou Rowe (ed. 2).	
iqi. predyj ome realiner.	
	95. them] it Capell conj. 109. That] Thou Rowe (ed. 2).

VOL. III.

AA

For thou set'st on thy wife. . Ant. I did not, sir: These lords, my noble fellows, if they please, Can clear me in't. Lords. We can: my royal liege, He is not guilty of her coming hither. Leon. You're liars all. 145 First Lord. Beseech your highness, give us better credit: · We have always truly served you; and beseech you So to esteem of us: and on our knees we beg, As recompense of our dear services Past and to come, that you do change this purpose, 150 Which being so horrible, so bloody, must Lead on to some foul issue: we all kneel. I am a feather for each wind that blows: Leon. Shall I live on to see this bastard kneel And call me father? better burn it now 155 Than curse it then. But be it; let it live. It shall not neither. You, sir, come you hither; You that have been so tenderly officious With Lady Margery, your midwife there, To save this bastard's life,—for 'tis a bastard, 160 So sure as this beard's grey,—what will you adventure To save this brat's life? Any thing, my lord, Ant.

That my ability may undergo, And nobleness impose: at least thus much:

141. set'st] sett'd'st Hanmer.

142. These lords | The Lords Han-

143. Lords.] Ff. Lord. Rowe. 1. L. Capell.

143, 144. Lords. We can...hither] Lords. We can. First Lord. My ... hither Anon. conj.

146. First Lord.] 1. L. Capell. Lord. Ff. Lords. Rowe.

147. We have] We've Pope. heseech you] Rowe. beseech' F₁. beseech F₂F₃F₄.

149. scrvices service Hanner, ending line 148 at knees.

152. we all kneel Lords. We all kneel Anon. conj.

153. feather] F,F2F3. father F4.

157. [To Ant. Rowe.

159. midwife] Mid-wife Ff. mild wife Rann (Capell conj.).

161. this] his Theobald conj. thy Collier (Egerton MS.).

164. at least] F1. at last F2F3F4.

SCENE III.] THE WINTER'S TALE.	355
I'll pawn the little blood which I have left To save the innocent: any thing possible. Leon. It shall be possible. Swear by this sword Thou wilt perform my bidding.	165
Ant. I will, my lord.	
Leon. Mark and perform it: seest thou? for the fail	
Of any point in't shall not only be	170
Death to thyself but to thy lewd-tongued wife,	
Whom for this time we pardon. We enjoin thee,	
As thou art liege-man to us, that thou carry This female bastard hence and that thou bear it	
To some remote and desert place quite out Of our dominions, and that there thou leave it,	175
Without more mercy, to its own protection	
And favour of the climate. As by strange fortune	
It came to us, I do in justice charge thee,	
On thy soul's peril and thy body's torture,	180
That thou commend it strangely to some place	200
Where chance may nurse or end it. Take it up.	
Ant. I swear to do this, though a present death	
Had been more merciful. Come on, poor babe:	
Some powerful spirit instruct the kites and ravens	185
To be thy nurses! Wolves and bears, they say,	
Casting their savageness aside have done	
Like offices of pity. Sir, be prosperous	
In more than this deed does require! And blessing	
Against this cruelty fight on thy side,	190
Poor thing, condemn'd to loss! [Exit with the child.	-
Leon. No, I'll not rear	
Another's issue.	
166. any thing possible] what's pos-	
sible Hanmer. 189—191. require!loss!] require; 171. lewd-tongued] loud-tongued andside (Poorlosse.) Ff. require;	
Anon. conj. andside! Poorloss.— Theobald.	
177. more] F ₁ . much F ₂ F ₃ F ₄ . 190. this] his Roderick conj.	
its] F ₃ F ₄ . it F ₁ F ₂ . See note 191. [Exitchild.] Rowe. Exit.	
(VII). Ff. 181. strangely to some] to some rear] F ₃ F ₄ , reare F ₁ , rare	
stranger Hanner. F_2 .	

Enter a Servant.

Serv. Please your highness, posts
From those you sent to the oracle are come
An hour since: Cleomenes and Dion,
Being well arrived from Delphos, are both landed,
Hasting to the court.

195

First Lord. So please you, sir, their speed Hath been beyond account.

Leon. Twenty three days
They have been absent: 'tis good speed; foretells
The great Apollo suddenly will have
The truth of this appear. Prepare you, lords;
Summon a session, that we may arraign
Our most disloyal lady; for, as she hath
Been publicly accused, so shall she have
A just and open trial. While she lives
My heart will be a burthen to me. Leave me,
And think upon my bidding.

200

205

[Excunt.

ACT III.

Scene I. A sca-port in Sicilia.

Enter CLEOMENES and DION.

Cleo. The climate's delicate, the air most sweet,Fertile the isle, the temple much surpassingThe common praise it bears.

Dion.

I shall report,

192. [Enter a Servant.] Ff. Enter a Messenger. Rowe. om. Capell.

Serv.] Ff. Mes. Rowe. 2. A. Capell.

196. First Lord.] 1. L. Capell. Lord. Ff.

197. account] F₄. accompt F₁F₂F₃, 198. 'tis good speed; foretells] this good speed foretels Pope.

foretells] and foretells or it foretells Keightley conj.

ACT III. SCENE I.] ACT II. SCENE

IV. Theobald conj.

A sea-port...] Edd. A part of Sicily near the seaside. Theobald. The same. A street in some town. Capell.

Enter C. and D. J Enter C., D., and an Attendant. S. Walker conj.

- 2. isle] soil Hanmer (Warburton conj.).
- 3. I shall report,] It shames report. Warburton.

10

15

For most it caught me, the celestial habits, Methinks I so should term them, and the reverence Of the grave wearers. O, the sacrifice! How ceremonious, solemn and unearthly It was i' the offering!

Cleo. But of all, the burst And the ear-deafening voice o' the oracle, Kin to Jove's thunder, so surprised my sense,

That I was nothing.

Dion. If the event o' the journey Prove as successful to the queen,—O be't so!—As it hath been to us rare, pleasant, speedy, The time is worth the use on't.

Clco. Great Apollo Turn all to the best! These proclamations, So forcing faults upon Hermione, I little like.

Dion. The violent carriage of it
Will clear or end the business: when the oracle,
Thus by Apollo's great divine seal'd up,
Shall the contents discover, something rare
Even then will rush to knowledge. Go: fresh horses!
And gracious be the issue!

[Exeunt.

Scene II. A court of Justice.

Enter LEONTES, Lords, and Officers.

Leon. This sessions, to our great grief we pronounce, Even pushes 'gainst our heart: the party tried The daughter of a king, our wife, and one

4. For most] Foremost Warburton. it] they Hanmer.

14. time...use] use...time Hanmer (Warburton).

Scene II. A court...] Scene represents a Court of Justice. Theobald.

Enter...] Enter Leontes, Lords, Officers: Hermione (as to her Triall), Ladies: Cleomines, Dion. Ff.

At the upper End, a Throne; Lords, on either Hand, Judges, and other Officers, seated; People attending. Enter Leontes, and train of Lords, to his Throne. Capell.

- sessions] session Theobald.
 pronounce] pronounce it Keight-ley conj.
 - 2. Even Ever Anon. conj.

Of us too much beloved. Let us be clear'd Of being tyrannous, since we so openly 5 Proceed in justice, which shall have due course, Even to the guilt or the purgation. Produce the prisoner. Off. It is his highness' pleasure that the queen Appear in person here in court. Silence! 10 Enter HERMIONE guarded; PAULINA and Ladies attending. Leon. Read the indictment. Off. [reads] Hermione, queen to the worthy Leontes, king of Sicilia, thou art here accused and arraigned of high treason, in committing adultery with Polixenes, king of Bohemia, and conspiring with Camillo to take away the life of our sovereign lord the king, 15 thy royal husband: the pretence whereof-being by circumstances partly laid open, thou, Hermione, contrary to the faith and allegiance of a true subject, didst counsel and aid them, for their better safety, to fly away by night. Her. Since what I am to say must be but that 20 Which contradicts my accusation and The testimony on my part no other But what comes from myself, it shall scarce boot me To say 'not guilty:' mine integrity Being counted falsehood, shall, as I express it, 25 Be so received. But thus, if powers divine Behold our human actions, as they do, I doubt not then but innocence shall make False accusation blush, and tyranny Tremble at patience. You, my lord, best know, 30 Who least will seem to do so, my past life Hath been as continent, as chaste, as true,

10. Silence!] See note (VIII). Enter...] Hermione is brought in, guarded; Pauline, and Ladies, attending. Theobald. om. Ff.

As I am now unhappy; which is more Than history can pattern, though devised And play'd to take spectators. For behold me

Off. [reads]. Capell. Officer. Ff.

16. circum stances] Fr. circumstance F2 F3 F4. 29. accusation] Fr. accusations F2 F3 F4.

35

Who] Rowe. Whom Ff. 31.

50

55

60

A fellow of the royal bed, which owe A moiety of the throne, a great king's daughter, The mother to a hopeful prince, here standing To prate and talk for life and honour 'fore Who please to come and hear. For life, I prize it As I weigh grief, which I would spare: for honour, 'Tis a derivative from me to mine, And only that I stand for. I appeal To your own conscience, sir, before Polixenes Came to your court, how I was in your grace, How merited to be so; since he came, With what encounter so uncurrent I Have strain'd, to appear thus: if one jot beyond The bound of honour, or in act or will That way inclining, harden'd be the hearts Of all that hear me, and my near'st of kin Cry fie upon my grave! I ne'er heard yet Leon. That any of these bolder vices wanted

Less impudence to gainsay what they did Than to perform it first.

Her. That's true enough: Though 'tis a saying, sir, not due to me.

Leon. You will not own it.

Her. More than mistress of Which comes to me in name of fault, I must not

At all acknowledge. For Polixenes. With whom I am accused, I do confess I loved him as in honour he required, With such a kind of love as might become A lady like me, with a love even such, So and no other, as yourself commanded:

36. owe] owes Steevens (1785).

30. prate] plead. Keightley conj.

41. grief] See note (IX).

· which ... spare:] (which ... spare) Ff. 47, 48: I Have have I Hanmer.

I Have strain'd have I Been stain'd Johnson conj. I Have stray'd Collier (Mason conj.):

49. bound] bounds Rowe.

53. these \ those F4.

That's] That is Roive.

57. mistress of I'm mistress of Hanmer. misreport or misprision Anon. conj. A line omitted. Anon. conj.

58. Which] What Rowe. That Seymour conj.

Which not to have done I think had been in me	65
Both disobedience and ingratitude	
To you and toward your friend; whose love had spoke,	
Even since it could speak, from an infant, freely	
That it was yours. Now, for conspiracy,	
I know not how it tastes; though it be dish'd	70
For me to try how: all I know of it	
Is that Camillo was an honest man;	
And why he left your court, the gods themselves,	
Wotting no more than I, are ignorant.	
Leon. You knew of his departure, as you know	73
What you have underta'en to do in's absence.	•
Her. Sir,	
You speak a language that I understand not:	
My life stands in the level of your dreams,	
Which I'll lay down.	
Leon. Your actions are my dreams;	80
You had a bastard by Polixenes,	
And I but dream'd it. As you were past all shame,—	
Those of your fact are so,—so past all truth:	
Which to deny concerns more than avails; for as	
Thy brat hath been cast out, like to itself,	88
No father owning it,—which is, indeed,	Ì
More criminal in thee than it,—so thou	
Shalt feel our justice, in whose easiest passage	
Look for no less than death.	
Her. Sir, spare your threats:	
The bug which you would fright me with I seek.	90
To me can life be no commodity:	
The crown and comfort of my life, your favour,	
I do give lost; for I do feel it gone,	
67. toward] F ₁ F ₂ . towards F ₃ F ₄ . so you're past Hanner.	
friend] F ₁ . friends F ₂ F ₃ F ₄ . 84. Which to deny] To deny Capell. 68. Even] Ever Long MS. 84, 85. for asitself]. As two	
75, 76. know What you] know what lines in Steevens (1793), ending as	
You S. Walker conj., reading lines itself.	
75-77 as two lines, ending know 85. brat hath been] brat's Han-whatSir. 85. brat hath been] brat's Han-	
83. fact] pack Johnson conj. sect like] left Keightley conj.	
Farmer conj. pact Anon. conj. 90. mc] we Capell (corrected in	

fact are so, -so past] fact are) MS.).

SCENE II.] THE WINTER'S TALE.	361
But know not how it went. My second joy And first-fruits of my body, from his presence I am barr'd, like one infectious. My third comfort, Starr'd most unluckily, is from my breast,	95
The innocent milk in it most innocent mouth, Haled out to murder: myself on every post Proclaimed a strumpet: with immodest hatred The child-bed privilege denied, which 'longs To women of all fashion; lastly, hurried Here to this place, i' the open air, before	100
I have got strength of limit. Now, my liege, Tell me what blessings I have here alive, That I should fear to die? Therefore proceed.	105
But yet hear this; mistake me not; no life, I prize it not a straw, but for mine honour, Which I would free, if I shall be condemn'd Upon surmises, all proofs sleeping else But what your jealousies awake, I tell'you 'Tis rigour and not law. Your honours all, I do refer me to the oracle:	110
Apollo be my judge! First Lord. This your request	
Is altogether just: therefore bring forth, And in Apollo's name, his oracle. [Excunt certain Officers Her. The Emperor of Russia was my father; O that he were alive, and here beholding His daughter's trial! that he did but see	115 s.
The flatness of my misery, yet with eyes Of pity, not revenge!	120
Re-enter Officers, with CLEOMENES and DION. Off. You here shall swear upon this sword of justice, That you, Cleomenes and Dion, have	. `
95. And] The Rowe (ed. 2). 96. I am] I'm Pope. 98. it] Ff. its Rowe. See note (VII). 100. strumpet:hatred] strumpet 114. Scene IH. Pope. 116. [Exeunt] Capell. om, Ff. 121. Re-enter Off. 121. Re-enter Off. 122. cers, with C. and D., bringing in the Oracle. Capell. Enter Dion and Cleonens. F ₂ F ₃ F ₄ (at line 114). om. F ₃ F ₄ . 122. this] F ₄ . the F ₂ F ₃ F ₄ .	i- ie o-

Been both at Delphos, and from thence have brought This seal'd-up oracle, by the hand deliver'd 125 Of great Apollo's priest and that since then You have not dared to break the holy seal Nor read the secrets in't. Cleo. Dion. All this we swear. .Leon. Break up the seals and read. Off. [reads] Hermione is chaste; Polixenes blameless; Ca- 130 millo a true subject; Leontes a jealous tyrant; his innocent babe truly begotten; and the king shall live without an heir, if that which is lost be not found. Now blessed be the great Apollo! Lords. Her. Praised! Hast thou read truth? Leon. Off. Ay, my lord; even so 135 As it is here set down. *Leon.* There is no truth at all i' the oracle: The sessions shall proceed: this is mere falsehood. Enter Servant. Serv. My lord the king, the king! Leon. What is the business? O sir, I shall be hated to report it! 140 The prince your son, with mere conceit and fear Of the queen's speed, is gone. Leon. How! gone! Serv. Is dead. Leon. Apollo's angry; and the heavens themselves Do strike at my injustice. [Hermione faints.] How now there! *Paul.* This news is mortal to the queen: look down 145And see what death is doing. Leon. Take her hence:

130. [reads] Capell.

chaste] cast F₂.

135, 136. Ay...down] Arranged as in Capell; as one line in Ff.

Her heart is but o'ercharged; she will recover:

136. it is] om. Hanmer.
137. truth] the truth Hanmer. true
Jervis conj.

138. sessions] session Theobald.
Enter Servant.] Rowe. om. Ff.
Enter a Gentleman, hastily. Capell.
144. H. faints.] Rowe.

Hay your there! How you

How now there!] How now there! Ff. How now! there! Johnson.

I have too much believed mine own suspicion: Beseech you, tenderly apply to her Some remedies for life.	
[Exeunt Paulina and Ladies, with Hermione.	
Apollo, pardon	150
My great profaneness 'gainst thine oracle!	-0
I'll reconcile me to Polixenes;	
New woo my queen; recall the good Camillo,	
Whom I proclaim a man of truth, of metcy;	
For, being transported by my jealousies	155
To bloody thoughts and to revenge, I chose	
Camillo for the minister to poison	
My friend Polixenes: which had been done,	
But that the good mind of Camillo tardied	
My swift command, though I with-death and with	160
Reward did threaten and encourage him,	
Not doing it and being done: he, most humane	
And fill'd with honour, to my kingly guest	
Unclasp'd my practice, quit his fortunes here,	
Which you knew great, and to the hazard	165
Of all incertainties himself commended,	Ü
No richer than his honour: how he glisters	
Thorough my rust! and how his piety	
Does my deeds make the blacker!	
Re-cuter Paulina.	
Paul. Woe the while!	
O, cut my lace, lest my heart, cracking it,	
Break too!	170
First Lord. What fit is this, good lady?	
Paul. What studied torments, tyrant, hast for me?	
What wheels? racks? fires? what flaying? boiling?	
148. Scene iv. Pope. 169. Scene v. Pope.	
150. [Exeunt] Malone. Exeunt Re-enter P.] Re-enter P.,	
Rowe (after line 148). om. Ff. hastily. Capell. Enter P. Rowe. om. 165. great] to be great Anon. conj. Ff.	
hazard] F ₁ . certain hazard 170. lest] F ₃ F ₄ . least F ₁ F ₂ .	
F ₂ F ₃ F ₄ . fearful hazard Rann conj. 171, 193, 213. First Lord.] i. L.	
doubtful hazard Malone conj. hazard- Capell. Lord. Ff.	
ing Anon. conj. 173. racks? fires?] what racks? 168. Thorough my] Malone. Through what fires? Keightley conj.	
my F ₁ . Through my dark F ₂ F ₃ F ₄ . flaying? boiling?] F ₁ . flay.	

In leads or oils? what old or newer torture Must I receive, whose every word deserves 175 To taste of thy most worst? Thy tyranny Together working with thy jealousies, Fancies too weak for boys, too green and idle For girls of nine, O, think what they have done And then run mad indeed, stark mad! for all 180 Thy by-gone fooleries were but spices of it. That thou betray'dst Polixenes, 'twas nothing; That did but show thee, of a fool, inconstant And damnable ingrateful: nor was't much, Thou wouldst have poison'd good Camillo's honour, 185 To have him kill a king; poor trespasses, More monstrous standing by: whereof I reckon The casting forth to crows thy baby-daughter To be or none or little; though a devil Would have shed water out of fire ere done't: 190 Nor is't directly laid to thee, the death Of the young prince, whose honourable thoughts, Thoughts high for one so tender, cleft the heart That could conceive a gross and foolish sire Blemish'd his gracious dam: this is not, no, 195 Laid to thy answer: but the last,—O lords, When I have said, cry 'woe!'—the queen, the queen, The sweet'st, dear'st creature's dead, and vengeance for't Not dropp'd down yet.

First Lord. The higher powers forbid!

Paul. I say she's dead, I'll swear't. If word nor oath 200 Prevail not, go and see: if you can bring Tincture or lustre in her lip, her eye, Heat outwardly or breath within, I'll serve you

ing? boyling? burning, F₂F₃F₄. flaying, rather! boiling Capell. flaying, burning, boiling Collier MS.

174. leads or oils] lead or oil S. Walker conj.

newer] F₁. new F₂F₃F₄.
175. every] F₁. very F₂F₃F₄.
181. but] om. Theobald.
of [F₁. for F₂F₃F₄.

183. thee, of a fool,] Ff. thee of a soul Theobald. thee off, a fool, Warburton.

184. damnable] damnably Long MS. ingrateful] ungrateful Rann.

188. to crows] of crows F₄.

thy] F₁. the F₂ F₃ F₄.

198. sweet'st, dear'st] sweetest Hanmer.

SCENE II.] THE WINTER'S TALE.	365
As I would do the gods. But, O thou tyrant!	
Do not repent these things, for they are heavier	205
Than all thy woes can stir: therefore betake thee	
To nothing but despair. A thousand knees	
Ten thousand years together, naked, fasting,	
Upon a barren mountain, and still winter	
In storm perpetual, could not move the gods	210
To look that way thou wert.	
· Lcon. Go on, go on:	
Thou canst not speak too much; I have deserved	
All tongues to talk their bitterest.	
First Lord. Say no more:	
Howe'er the business goes, you have made fault	
I' the boldness of your speech.	
Paul. I am sorry for't:	215
-All faults I make, when I shall come to know them,	
I do repent. Alas! I have show'd too much	
The rashness of a woman: he is touch'd	
To the noble heart. What's gone and what's past help	
Should be past grief: do not receive affliction	220
At my petition; I beseech you, rather	
Let me be punish'd, that have minded you	
Of what you should forget. Now, good my liege,	
Sir, royal sir, forgive a foolish woman:	
The love I bore your queen, lo, fool again!	
I'll speak of her no more, nor of your children;	225
I'll not remember you of my own lord,	
Who is lost too: take your patience to you,	
And I'll say nothing.	
Leon. Thou didst speak but well	
When most the truth; which I receive much better	230
205. Do] Fr. Dot F2. Dost F3F4. petition ; you,] Fr. petition,	
205. Do] F ₁ . Dot·F ₂ . Dost F ₃ F ₄ . petition;you,] F ₁ . petition, 205, 206. Dostir:] Doststir?you, F ₂ F ₃ F ₄ . petition,you;	
Pope. Rowe.	
206. woes] vows Hanmer228. Who is] Who's S. Walker conj.	
217. I have I I've Pope. take your jake you your Rowe	
220. receive] revive Staunton conj. (ed. 2). 221. my pelition] my relation 228, 229. to you, And I'll] to you,	
Singer conj. repetition Collier (Collier and I will S. Walker conj. to you,	
MS.). sir, And I'll Keightley conj.	

Than to be pitied of thee. Prithee, bring me To the dead bodies of my queen and son: One grave shall be for both; upon them shall The causes of their death appear, unto Our shame perpetual. Once a day I'll visit The chapel where they lie, and tears shed there Shall be my recreation: so long as nature Will bear up with this exercise, so long I daily vow to use it. Come and lead me To these sorrows.

235

Excunt. 240

Scene III. Bohemia. A desert country near the sea.

Enter Antigonus with a Child, and a Mariner.

Ant. Thou art perfect, then, our ship hath touch'd upon The deserts of Bohemia?

Mar. Ay, my lord; and fear We have landed in ill time: the skies look grimly And threaten present blusters. In my conscience, The heavens with that we have in hand are angry And frown upon 's.

5

10

Ant. Their sacred wills be done! Go, get aboard; Look to thy bark: I'll not be long before I call upon thee.

Mar. Make your best haste, and go not Too far i' the land: 'tis like to be loud weather; Besides, this place is famous for the creatures Of prey that keep upon't.

Ant.

Go thou away:

238—240. Will...sorrows] Johnson ends these lines at exercise...come,... sorrows.

240. To] Unto S. Walker conj.
sorrows] my sorrows Hanmer.
Scene III.] Scene VI. Pope.

Bohemia. A desert...] Malone. om. Ff. A desert Country; the Sca at a little distance. Rowe. Enter A...] Rowe. Enter Antigonus, a Mariner, Babe, Shepherd, and Clown. Ff.

- 2. my lord] om. Hanmer.
- 3. We have] We've Pope.
- upon's] upon us Capell.
 Go, get] go get F₁. get F₂F₃F₄.
 get thee Rowe.
 - 9. upon] on Hanmer.

14. I am] I'm Pope.
 19. a waking] awaking Anon.conj.
 20. on] F₁. is on F₂F₃F₄.

Of King Polixenes, it should here be laid,

some] some' Capell.
another] on other Anon. conj.

22. becoming] becomming Fr. o'er-

running Collier (Collier MS.).

29. thrower-out] thower-out F1.

32. weep] wend Collier (Collier MS.).

39. so] sooth Warburton conj.

44. Polixenes] Polexenus F2.

Either for life or death, upon the earth 45 Of its right father. Blossom, speed thee well! There lie, and there thy character: there these; Which may, if fortune please, both breed thee, pretty, And still rest thine. The storm begins: poor wretch, That for thy mother's fault art thus exposed 50 To loss and what may follow! Weep I cannot, But my heart bleeds; and most accursed am I To be by oath enjoin'd to this. Farewell! The day frowns more and more: thou'rt like to have A lullaby too rough: I never saw 55 The heavens so dim by day. A savage clamour! Well may I get aboard! This is the chase: I am gone for ever. [Exit, pursued by a bear.

Enter a Shepherd.

Shep. I would there were no age between ten and three-and-twenty, or that youth would sleep out the rest; for there is nothing in the between but getting wenches with child, wronging the ancientry, stealing, fighting—Hark you now! Would any but these boiled brains of nineteen and two-and-twenty hunt this weather? They have seared away two of my best sheep, which I fear the wolf will sooner find than the master: if any where I have them, 'tis by the seaside, browzing of ivy. Good luck, an't be thy will! what have we here? Mercy on's, a barne; a very pretty barne! A boy or a child, I wonder? A pretty one; a very pretty one: sure, some scape: though I am not bookish, yet I can read waiting-gentlewoman in the scape. This has been some stair-work, some trunk-work, some behind-door-

46. its] it's Ff.[Laying down the child. Rowe.47. [Laying down a bundle. Johnson.

48. please...pretty] please, both breed thee (pretty) Ff. please, both breed thee pretty, Reed (1813). please both breed thee, (pretty!) Staunton.

pretty] pretty one Rowe.

54. thou'rt] thou art F4.

58. Enter...] Ff. Enter an old Shepherd. Rowe. Enter a Shepherd.

Crooke. Collier MS.

59. Scene VII. Pope.

ten] thirteen Hanmer. sixteen.

Edd. conj. See note (x).

64. scared] scarr'd Ff.

67. an't] Pope (ed. 2). and 't Ff.
thy will] F₁. the will F₂F₃F₄.

68. here?] here? [taking up the child. Rowe.

69. boy]-god Grant White.
child] maid-child Keightley conj.

work: they were warmer that got this than the poor thing is here. I'll take it up for pity: yet I'll tarry till my son come; he hallooed but even now. Whoa, ho, hoa!

75

85

90

95

100

Enter Clown.

Clo. Hilloa, loa!

Shep. What, art so near? If thou'lt see a thing to talk on when thou art dead and rotten, come hither. What ailest thou, man?

Clo. I have seen two such sights, by sea and by land! but I am not to say it is a sea, for it is now the sky: betwixt the firmament and it you cannot thrust a bodkin's point.

Shep. Why, boy, how is it?

Clo. I would you did but see how it chafes, how it rages, how it takes up the shore! but that's not to the point. O, the most piteous cry of the poor souls! sometimes to see 'em, and not to see 'em; now the ship boring the moon with her main-mast, and anon swallowed with yest and froth, as you'ld thrust a cork into a hogshead. And then for the land-service, to see how the bear tore out his shoulder-bone; how he cried to me for help and said his name was Antigonus, a nobleman. But to make an end of the ship, to see how the sea flap-dragoned it: but, first, how the poor souls roared, and the sea mocked them; and how the poor gentleman roared and the bear mocked him, both roaring louder than the sea or weather.

Shep. Name of mercy, when was this, boy?

Clo. Now, now: I have not winked since I saw these sights: the men are not yet cold under water, nor the bear half dined on the gentleman: he's at it now.

Shep. Would I had been by, to have helped the old man!

75. hallooed] hallow'd $F_1 F_2 F_3$. hollow'd F_4 .

76. Enter Clown.] Ff. Dyce puts it after hither, line 78.

Clo.] Clo. [within, Dyce. Clo. [without, Staunton.

85. takes rakes Hanmer.

87. and not] and then not Capell.

89. for] om, Rowe (ed. 2).

89, 90. for the land-service the landservice Rowe (ed. 2). the land-sight Hanmer.

100. gentleman] old gentleman Malone conj.

101. the old man] the nobleman Theobald, the old man Jackson conj.

VOL. III.

OII

120

Clo. I would you had been by the ship side, to have helped her: there your charity would have lacked footing.

Shep. Heavy matters! heavy matters! but look thee here, boy. Now bless thyself: thou mettest with things dying, I 105 with things new-born. Here's a sight for thee; look thee, a bearing-cloth for a squire's child! look thee here; take up, take up, boy; open't. So, let's see: it was told me I should be rich by the fairies. This is some changeling: open't. What's within, boy?

Clo. You're a made old man: if the sins of your youth are forgiven you, you're well to live. Gold! all gold!

Shep. This is fairy gold, boy, and 'twill prove so: up with't, keep it close: home, home, the next way. We are lucky, boy; and to be so still requires nothing but secrecy. 115 Let my sheep go: come, good boy, the next way home.

Clo. Go you the next way with your findings. I'll go see if the bear be gone from the gentleman and how much he hath eaten: they are never curst but when they are hungry: if there be any of him left, I'll bury it.

Shep. That's a good deed. If thou mayest discern by that which is left of him what he is, fetch me to the sight of him.

Marry, will I; and you shall help to put him i'the ground.

Shep. 'Tis a lucky day, boy, and we'll do good deeds on't. 125 [Exeunt.

would] would not Theobald 102. conj.

ship] ship's Collier.

103. [Aside. Theobald.

105. mettest] met'st F.F.F. meet'st F4.

111. made] Theobald (L. H. conj.). mad Ff.

you're] you are F4. 112.

113. 'twill will Theobald.

114. with't] with it Rowe (ed. 2).

122. sight fight Fr. See note (XI).

ACT IV. SCENE I.

Enter TIME, the Chorus.

I, that please some, try all, both joy and terror. Of good and bad, that makes and unfolds error,. Now take upon me, in the name of Time, To use my wings. Impute it not a crime To me or my swift passage, that I slide 5 O'er sixteen years and leave the growth untried Of that wide gap, since it is in my power To o'erthrow law and in one self-born hour To plant and o'erwhelm custom. Let me pass The same I am, ere ancient'st order was TO Or what is now received: I witness to The times that brought them in; so shall I do To the freshest things now reigning and make stale The glistering of this present, as my tale Now seems to it. Your patience this allowing, 15 I turn my glass and give my scene such growing As you had slept between: Leontes leaving, The effects of his fond jealousies so grieving That he shuts up himself, imagine me, Gentle spectators, that I now may be 20 In fair Bohemia; and remember well. I mentioned a son o' the king's, which Florizel I now name to you; and with speed so pace To speak of Perdita, now grown in grace Equal with wondering: what of her ensues 25

ACT IV. SCENE I.] Actus Quartus, Scena Prima. Ff. om. Warburton. ACT IV. Capell. See note (XII).

1-32. Spurious. Heath conj.

- 2. makes and unfolds] Ff. make and unfold Rowe. mask and unfold Theobald.
 - 6. growth] gulf Warburton.
- 7-9. gaf, since.....custom. Let] sap. Since...custom, let Lloyd conj.
 - 11. witness] witness'd Capell.
 - 17, 18, 19. leaving,... jealousies...

himself, imagine] leaving,—jealousies ...himself;—imagine Staunton.leaving ...jealousies,...himself. Imagine F₁. leaving...jealousies,...himself, imagine F₂F₃F₄.

- 18. The To the Keightley conj.
 19, 20. imagine me,...that I] imagine we... that you Johnson conj.
- 22. I mentioned] F₁, I mention here F₂F₃F₄. There is Hanmer. I mention'd Capell.

which whom Pope.

5

τo

15

I list not prophesy; but let Time's news
Be known when 'tis brought forth. A shepherd's daughter,
And what to her adheres, which follows after,
Is the argument of Time. Of this allow,
If ever you have spent time worse ere now;
If never, yet that Time himself doth say
He wishes earnestly you never may.

[Exit.

Scene II. Bohemia. The palace of Polixenes.

Enter POLIXENES and CAMILLO.

Pol. I pray thee, good Camillo, be no more importunate: 'tis a sickness denying thee any thing; a death to grant this.

Cam. It is fifteen years since I saw my country: though I have for the most part been aired abroad, I desire to lay my bones there. Besides, the penitent king, my master, hath sent for me; to whose feeling sorrows I might be some allay, or I o'erween to think so, which is another spur to my departure.

Pol. As thou lovest me, Camillo, wipe not out the rest of thy services by leaving me now: the need I have of thee, thine own goodness hath made; better not to have had thee than thus to want thee: thou, having made me businesses, which none without thee can sufficiently manage, must either stay to execute them thyself, or take away with thee the very services thou hast done; which if I have not enough considered, as too much I cannot, to be more thankful to thee shall be my study; and my profit therein, the heaping friendships. Of that fatal country, Sicilia, prithee speak no more; whose very naming punishes me with the remembrance of that penitent, as thou callest him, and reconciled

Scene II.] Scena Secunda. Ff.
The palace of Polixenes.]? Court
of Bohemia. Pope. A room in Polixenes' Palace. Capell.

12. businesses] business Rowe (ed. 2).

17. my] thy Long MS.

17, 18. heaping friendships] heaping friendship Hanmer. reaping friendships Warburton.

^{3.} fifteen] sixteen Hanmer.

30

35

40

45

king, my brother; whose loss of his most precious queen and children are even now to be afresh lamented. Say to me, when sawest thou the Prince Florizel, my son? Kings are no less unhappy, their issue not being gracious, than they are in losing them when they have approved their virtues.

Cam. Sir, it is three days since I saw the prince. What his happier affairs may be, are to me unknown: but I have missingly noted, he is of late much retired from court and is less frequent to his princely exercises than formerly he hath appeared.

Pol. I have considered so much, Camillo, and with some care; so far, that I have eyes under my service which look upon his removedness; from whom I have this intelligence, that he is seldom from the house of a most homely shepherd; a man, they say, that from very nothing, and beyond the imagination of his neighbours, is grown into an unspeakable estate.

Cam. I have heard, sir, of such a man, who hath a daughter of most rare note: the report of her is extended more than can be thought to begin from such a cottage.

Pol. That's likewise part of my intelligence; but, I fear, the angle that plucks our son thither. Thou shalt accompany us to the place; where we will, not appearing what we are, have some question with the shepherd; from whose simplicity I think it not uneasy to get the cause of my son's resort thither. Prithee, be my present partner in this business, and lay aside the thoughts of Sicilia.

Cam. I willingly obey your command.

Pol. My best Camillo! We must disguise ourselves.

[Excunt.

^{28.} missingly] (missingly) Ff. musingly Hanmer. missing him Warburton.

^{32.} care; so far, Capell. care, so farre, F₁F₁F₃. care so far, F₄.

^{41.} part] a part Theobald.

^{41, 42.} but, I fear, the angle] but

⁽I fear) the Angle Ff. and, I fear, the Engle Theobald. and, I fear, the angle Hanmer. but, I fear the angle Steevens.

^{46.} thither] thether F.

^{49.} Exeunt.] Rowe. Exit. Ff.

Scene III. A road near the Shepherd's cottage.

Enter AUTOLYCUS, singing.

When daffodils begin to peer,
With heigh! the doxy over the dale,
Why, then comes in the sweet o'the year;
For the red blood reigns in the winter's pale.

The white sheet bleaching on the hedge,
With heigh! the sweet birds, O, how they sing!
Doth set my pugging tooth on edge;
For a quart of ale is a dish for a king.

The lark, that tirra-lyra chants,
With heigh! with heigh! the thrush and the jay,
Are summer songs for me and my aunts,
While we lie tumbling in the hay.

I have served Prince Florizel and in my time wore threepile; but now I am out of service:

But shall I go mourn for that, my dear?
The pale moon shines by night:
And when I wander here and there,
I then do most go right.

If tinkers may have leave to live,
And bear the sow-skin budget,
Then my account I well may give,
And in the stocks avouch it.

SCENE III.] Scena Tertia: Ff. SCENE II. Warburton.

A road...] Malone. om. Ff. The country. Pope. Fields near the Shepherd's. Capell.

1. daffodils] Johnson. daffadils Ff.
3, 4. comes...For...reigns in the winter's] comes...For...reigns o'er the winter's Hanmer. come...'Fore...reins in the winter Warburton. comes...For...runs in the winter Thirlby conj. comes....For....runs in the winters Mason conj.

6. heigh] hey Ff.

7. pugging] progging Hanmer. prigging Collier MS.

on] Theobald. an Ff.

9. that] with Rowe (ed. 2). tirra-lyra] tirra-Lyra F₁ F₂. tirra Lyra F₃. tirra Lycra F₄.

10. With heigh! with heigh!] With heigh, with heigh F₂F₃F₄. With heigh, F₁. With heigh ho! S. Walker conj.

18. most go] go most Pope.

20. sow-skin] show-skin? F4. budget] Rowe. bowget Ff.

5

TO

15

My traffic is sheets; when the kite builds, look to lesser linen. My father named me Autolycus; who being, as I am, littered under Mercury, was likewise a snapper-up of unconsidered trifles. With die and drab I purchased this caparison, and my revenue is the silly cheat. Gallows and knock are too powerful on the highway: beating and hanging are terrors to me: for the life to come, I sleep out the thought of it. A prize! a prize!

Enter Clown.

Clor Let me see: every 'leven wether tods; every tod yields pound and odd shilling; fifteen hundred shorn, what comes the wool to?

Aut. [Aside] If the springe hold, the cock's mine.

Clo. I cannot do't without counters. Let me see; what am I to buy for our sheep-shearing feast? Three pound of sugar; five pound of currants; rice—what will this sister of mine do with rice? But my father hath made her mistress of the feast, and she lays it on. She hath made me four and twenty nosegays for the shearers, three-man songmen all, and very good ones; but they are most of them means and bases; but one puritan amongst them, and he sings psalms to hornpipes. I must have saffron to colour the warden pies; mace; dates, none, that's out of my note; nutmegs, seven; a race or two of ginger, but that I may beg; four pound of prunes, and as many of raisins o' the sun.

Aut. O that ever I was born! [Grovelling on the ground.

24, 25. Autolycus; who...was likewise] Autolicus, being littered under Mereury, who, as I am, was likéwise... Theobald.

- 26. this] F1. om. F2F3F4.
- 27. silly] sly Hanmer.
- 28. knock] knocks Hanmer.
- 28, 29. beating and hanging] hanging and beating Gollier conj.
 - 31. Scene III. Warburton.

'leven wether] 'leven weather Capell. Leaven-weather Ff. eleven weather Rowe. eleventh weather Hanmer. living wether Malone conj.

tod] F_r. told F₂F₃F₄.

37. pound and odd] a pound and one odd Hammer.

34. [Aside] Rowe.

35. counters] Capell. compters Ff.

37: sugar] sugar [reading out of a Note. Capell.

'currants] Rowe. currence Ff.

- 40. three-man] they're men or they're main or thrum-men Theobald conj.
- '42. amongst] among F4.
- 46. prunes] Pope. Prewyns Ff. pruns Rowe (ed. 1). pruins Id. (ed. 2). raisins] Pope. reysons F₁F₂.

reasons F₃F₄. rasins Rowe. 47. [Grovelling...] Rowe. 30

35

45

Clo. I' the name of me-

Aut. O, help me, help me! pluck but off these rags; and then, death, death!

Clo. Alack, poor soul! thou hast need of more rags to lay on thee, rather than have these off.

Aut. O sir, the loathsomeness of them offends me more than the stripes I have received, which are mighty ones and millions.

Clo. Alas, poor man! a million of beating may come to a great matter.

Aut. I am robbed, sir, and beaten; my money and apparel ta'en from me, and these detestable things put upon me.

Clo. What, by a horseman, or a footman?

Aut. A footman, sweet sir, a footman.

Indeed, he should be a footman by the garments he has left with thee: if this be a horseman's coat, it-hath seen very hot service. Lend me thy hand, I'll help thee: come, lend me thy hand.

Aut. O, good sir, tenderly, O!

Alas, poor soul! Clo.

Aut. O, good sir, softly, good sir! I fear, sir, my shoulder-blade is out.

Clo. How now!" canst-stand?

Softly, dear sir [picks his pocket]; good sir, softly. You ha' done me a charitable office.

Dost lack any money? I have a little money for Clo. thee.

Aut. No, good sweet sir; no, I beseech you, sir: I have a kinsman not past three quarters of a mile hence, unto whom I was going; I shall there have money, or any thing I want: offer me no money, I pray you; that kills my heart.

Clo. What manner of fellow was he that robbed you?

Aut. A fellow, sir, that I have known to go about with troll-my-dames: I knew him once a servant of the prince:

48. me-] Rowe. me. Ff. the-Theobald conj. om. Johnson conj. See note (XIII).

53. offends] F2F3F4. offend F1.

50. detestable] derestable F.

[Helping ... Rowe. om. Ff,

71. [picks.....] Capell. om. Ff. Cuts his purse. Collier (Collier MS.).

72. ha'] ha Ff.

81. troll my dames] troll madams Hanmer.

him] him him F2.

60

55

50

65

70

75 .

I cannot tell, good sir, for which of his virtues it was, but he was certainly whipped out of the court.

His vices, you would say; there's no virtue whipped out of the court: they cherish it to make it stay there; and vet it will no more but abide.

85

Aut. Vices I would say, sir. I know this man well: he hath been since an ape-bearer; then a process-server, a bailiff; then he compassed a motion of the Prodigal Son, and married a tinker's wife within a mile where my land and living lies; and, having flown over many knavish professions, he settled only in rogue: some call him Autolycus.

90

95

Clo. Out upon hint! prig, for my life, prig: he haunts wakes, fairs and bear-baitings.

Aut. Very true, sir; he, sir, he; that's the rogue that put me into this apparel.

Clo. Not a more cowardly rogue in all Bohemia: if you had but looked big and spit at him, he'ld have run.

I must confess to you, sir, I am no fighter: I am false of heart that way; and that he knew, I warrant him.

Clo. How do you now?

Aut. Sweet sir, much better than I was; I can stand and walk: I will even take my leave of you, and pace softly towards my kinsman's.

Clo. Shall I bring thee on the way?

105

Aut. No, good-faced sir; no, sweet sir. Clo. Then fare thee well: I must go buy spices for our

sheep-shearing.

Aut. Prosper you, sweet sir! [Exit Clown.] Your purse is not hot enough to purchase your spice. I'll be with you 110 at your sheep-shearing too; if I make not this cheat bring out another and the shearers prove sheep, let me be unrolled and my name put in the book of virtue!

a bailiff] to a bailiff Edd. conj.

compassed | compos'd Long MS. 90. where of where Keightley conj.

92. rogue] a rogue Warburton.

101. do you] do you do F4. 105. the way thy way F4.

107. fare thee well fartheewell F. farewell F2. farewel F3F4.

buy] F1. to buy F2 F3 F4 109. [Exit Clown.] Capell. Exit. Ff (after line 108).

112, 113. unrolled] unrold Ff. cnrolled Collier (Collier MS.). unregued W. N. L. (N. and Q.). conj.

Song.

Jog on, jog on, the foot-path way, And merrily hent the stile-a: A merry heart goes all the day, Your sad tires in a mile-a.

115

5

10

[Exit.

Scene IV. The Shepherd's cottage.

Enter FLORIZEL and PERDITA.

Flo. These your unusual weeds to each part of you Do give a life: no shepherdess, but Flora Peering in April's front. This your sheep-shearing Is as a meeting of the petty gods, And you the queen on't.

Pcr. Sir, my gracious lord,
To chide at your extremes it not becomes me:
O, pardon, that I name them! Your high self,
The gracious mark o' the land, you have obscured
With a swain's wearing, and me, poor lowly maid,
Most goddess-like prank'd up: but that our feasts
In every mess have folly and the feeders
Digest it with a custom, I should blush
To see you so attired, sworn, I think,

115. hent] hend Hanmer.

nile, o The Dancing Master (1650). stile...mile Lewis conj.

Scene IV.] Scene III. Capell.

The Shepherd's cottage.] The prospect of a Shepherd's Cotte, Theobald. A Room in the Shepherd's House. Capell.

- Enter F. and P.] Rowe. Enter F., P., Shepherd, Clowne, Polixenes, Camillo, Mopsa, Dorcas, Servants, Autolicus. Ff.
- 2. Do] Theobald. Do's Ff. Does Rowe.
- 4. Is as] Is Rowe.

 a meeting] F₁, a merry meeting
 F₂F₃F₄.

- 5. Sir] Sure Collier (Collier MS.).
- 12. Digest it] F₂F₃F₄. Digest F₁. 12, 13. custom, I should blush...
- think,] custom (sworn I think) To see you so attired, I should blush Steevens conj.
- 13. sworn] F₃F₄. sworne F₄F₂. sworn Hanner (Theobald conj.). scorn Mitford conj. so worn Collier (Jackson conj.).
- 13, 14. sworn, I think...glass] swoon, I think, To see myself i' the glass Theobald conj. and more I think... a glass Ingleby conj. frown, I think, ... a glass or sorely shrink...i' th' glass or more, I think...a glass or more, I think...a glass or more, I think...i' th' glass Bailey conj.

SCENE IV.	THE	WINTER'S	TALE

To show myself a glass.

Flo. I bless the time When my good falcon made her flight across Thy father's ground.

15

Per. Now Jove afford you cause!

To me the difference forges dread; your greatness
Hath not been used to fear. Even now I tremble
To think your father, by some accident,
Should pass this way as you did: O, the Fates!
How would he look, to see his work, so noble,
Vilely bound up? What would he say? Or how

20

Should I, in these my borrow'd flaunts, behold The sternness of his presence?

Flo. Apprehend
Nothing but jollity. The gods themselves,
Humbling their deities to love, have taken
The shapes of beasts upon them: Jupiter
Became a bull, and bellow'd; the green Neptune
A ram, and bleated; and the fire-robed god,
Golden Apollo, a poor humble swain,
As I seem now. Their transformations

30

25

Golden Apollo, a poor humble swain, As I seem now. Their transformations Were never for a piece of beauty rarer, Nor in a way so chaste, since my desires Run not before mine honour, nor my lusts Burn hotter than my faith.

Don

O, but, sir,

35

Opposed, as it must be, by the power of the king: One of these two must be necessities, Which then will speak, that you must change this purpose, Or I my life.

I my life.

Flo. Thou dearest Perdita,

Your resolution cannot hold, when 'tis

40

22. Vilely] Hanmer. Vildly Ff.
28. the green] sea green Anon. conj.
31, 32. now. Their... heauty rarer,]
Rowe. now. Their... heauty, rarer,
Ff. now:—Their... heauty rarer,—
Dyce.

33. in a way] any way Collier (Ritson conj.).

35. faith] faith does Keightley conj.

sir] $\mathbf{F_{1}}$ decre sir $\mathbf{F_{2}}$. dear sir $\mathbf{F_{3}F_{4}}$.

38. must be necessities] necessities must be Hanmer.

40. 'dearest] F_3F_4 . 'deer'st F_1 . deerest P_2 .

50

With these forced thoughts, I prithee, darken not
The mirth o' the feast. Or I'll be thine, my fair,
Or not my father's. For I cannot be
Mine own, nor any thing to any, if
I be not thine. To this I am most-constant,
Though destiny say no. Be merry, gentle;
Strangle such thoughts as these with any thing
That you behold the while. Your guests are coming:
Lift up your countenance, as it were the day
Of celebration of that nuptial which
We two have sworn shall come.

Per.
O lady Fortune,
Stand you auspicious!
Flo.
See, your guests approach:

Enter Shepherd, Clown, MOPSA, DORCAS, and others, with POLIXENES and CAMILLO disguised.

Address yourself-to entertain them sprightly,

And let's be red with mirth.

it were] 'twere Pope.

(after auspicious! line 52). om. Fr

Enter...] Enter All. F2F3F4

Shep. Fie, daughter! when my old wife lived, upon 55 This day she was both pantler, butler, cook, Both dame and servant; welcomed all, served all; Would sing her song and dance her turn; now here, At upper end o' the table, now i' the middle; On his shoulder, and his; her face o' fire 60 With labour and the thing she took to quench it, She would to each one sip. You are retired, As if you were a feasted one and not The hostess of the meeting: pray you, bid These unknown friends to's welcome; for it is 65 A way to make us better friends, more known. Come, quench your blushes and present yourself That which you are, mistress o' the feast: come on, 46. gentle] gentlest Hanmer. girl 55. Scene v. Pope. 60. and] and on Keightley conj. Collier (Collier MS.). 61. thing] things F4-49. your] you F4.

bald conj.

68. come on Pol. Come on Theo-

SCENE IV.] THE WINTER'S TALE.	381
And bid us welcome to your sheep-shearing, As your good flock shall prosper. Per. [To Pol.] Sir, welcome: It is my father's will I should take on me The hostess-ship o' the day. [To Cam.] You're welcome.	70
Sir. Give me those flowers there, Dorcas. Reverend sirs, For you there's rosemary and rue; these keep Seeming and savour all the winter long: Grace and remembrance be to you both, And welcome to our shearing! Pol. Shepherdess,	75
A fair one are you, well you fit our ages With flowers of winter. Per. Sir, the year growing ancient; Not yet on summer's death, nor on the birth Of trembling winter, the fairest flowers o' the season Are our carnations and streak'd gillyvors, Which some call nature's bastards: of that kind Our rustic garden's barren; and I care not To get slips of them.	80
Pol. Wherefore, gentle maiden, Do you neglect them? Per. For I have heard it said There is an art which in their piedness shares With great creating nature. Pol. Say there be; Yet nature is made better by no mean,	85
But nature makes that mean: so, over that art Which you say adds to nature, is an art That nature makes. You see, sweet maid, we marry	90
70. [To Pol.] Sir, welcome] Malone. Sir, welcome, Ff. Sirs, welcome [To Polix. and Cam. Rowe. Sirs, you're welcome [To Pol. and Cam. Hanmer. Welcome, sir Capell. 72. [To Cam.] Malone. sir] sirs Rowe. 76. to you] unto you Pope. 78,79. wellwinter.] willwinter? Staunton conj. 81. fairest] fair'st S. Walker conj. 82. gillyvors [Gilly-vors Ff. gilly-vors Ff. gilly-vors Rowe. See note (xiv). 83. call cail F ₂ . 84. garden's [F ₂ F ₃ F ₄ . gardens F ₁ . 90. over] o'er Capell. ever or e'er Anon. conj. even Craik conj.	

A gentler scion to the wildest stock, And make conceive a bark of baser kind By bud of nobler race: this is an art 95 Which does mend nature, change it rather, but The art itself is nature. Per. So it is. Pol. Then make your garden rich in gillyvors, And do not call them bastards. Per. I'll not put The dibble in earth to set one slip of them; . ICO No more than were I painted I would wish This youth should say 'twere well, and only therefore Desire to breed by me. Here's flowers for you; Hot lavender, mints, savory, marjoram; The marigold, that goes to bed wi' the sun 105 And with him rises weeping: these are flowers Of middle summer, and I think they are given To men of middle age. You're very welcome. Cam. I should leave grazing, were I of your flock, And only live by gazing. Pcr.Out, alas! 110 You'ld be so lean, that blasts of January Would blow you through and through. Now, my fair'st friend, I would I had some flowers o' the spring that might Become your time of day; and yours, and yours, That wear upon your virgin branches yet 115 Your maidenheads growing: O Proscrpina, For the flowers now, that frighted thou let'st fall From Dis's waggon! daffodils, That come before the swallow dares, and take 93. scion] Steevens (1793). sien with th' Rowe. Ff. scyon Pope. scyen Capell. cyon 108. You're] Y'are Ff. very welcome] welcome F4. wildest] wilder Anon. conj. 112. my fair'st friend] Ff. my

Steevens (1778).

wildest] wilder Anon. conj.

98. your] you F₁.

gillyvors] Gilly 'vors Ff, 'gillyflowers Rowe.

104. mints] mint S. Walker conj.

(withdrawn).

105. wi' the] Capell. with' Ff.

SCENE IV.] THE IVINTER'S TALE.	383
The winds of March with beauty; violets dim But sweeter than the lids of Juno's eyes	120
Or Cytherea's breath; pale primroses,	
That die unmarried, ere they can behold	
Bright Phœbus in his strength, a malady	
Most incident to maids; bold oxlips and	125
The crown imperial; lilies of all kinds,	•
The flower-de-luce being one! O, these I lack,	
To make you garlands of; and my sweet friend,	
To strew him o'er and o'er!	
Flo. What, like a corse?	
Per. No, like a bank for love to lie and play on;	130
Not like a corse; or if, not to be buried,	
But quick and in mine arms. Come, take your flowers:	
Methinks I play as I have seen them do	
In Whitsun pastorals: sure this robe of mine	-
Does change my disposition.	
Flo. What you do	135
Still betters what is done. When you speak, sweet,	
I'ld have you do it ever: when you sing,	
I'ld have you buy and sell so, so give alms,	
Pray so; and, for the ordering your affairs,	
To sing them too: when you do dance, I wish you	140
A wave o' the sea, that you might ever do	
Nothing but that; move still, still so,	
And own no other function: each your doing,	
So singular in each particular,	
Crowns what you are doing in the present deeds,	145
That all your acts are queens.	
Per. O Doricles,	
Your praises are too large: but that your youth,	
And the true blood which peeps fairly through 't,	
125. bold] gold Hanmer. conj.	
127. flower-de-luce] flower-de-lis still so] still so, my fair Capell.	
Rowe 142, 743. still so, And own no]	
134. Whitsun] Johnson. Whitson still so, and own No Malone. Ff. Whitsund' Hanmer. 145. you are] you're Pope.	
137, 138. I'ld] F ₁ F ₂ F ₃ . I'le F ₄ . deeds] deed Spedding conj.	
I'll Rowe. 146. queens] queen's Singer.	
142. move] but so move Keightley 148. peepsthrough't] F3 F4.	

Do plainly give you out an unstain'd shepherd, With wisdom I might fear, my Doricles, 150 You woo'd me the false way. Flo. I think you have As little skill to fear as I have purpose To put you to't. But come; our dance, I pray: Your hand, my Perdita: so turtles pair, That never mean to part. Per. I'll swear for 'em. 155 This is the prettiest low-born lass that ever Pol. Ran on the green-sward: nothing she does or seems But smacks of something greater than herself, Too noble for this place. Cani: --He tells her something That makes her blood look out: good sooth, she is 160 The queen of curds and cream. Clo. Come on, strike up! Dor. Mopsa must be your mistress: marry, garlic, To mend her kissing with! Mop. Now, in good time! *Clo.* Not a word, a word; we stand upon our manners. Come, strike up! 165 [Music. Here a dance of Shepherds and Shepherdesses. Pray, good shepherd, what fair swain is this Which dances with your daughter? peepes...through't F₁F₂. peeps forth.... MS.). deems Anon. conj.

peepes...through't F₁F₂, peeps forth.... through it Rowe. peeps so...through t' Capell. fairly peeps through it Steevens (1793). peeps...through it Collier. through it...peeps Staunton conj. peepeth...through't Anon. conj.

152. to fear] in fear Hanmer.

155, 156. Per. Fil...'em. Pol. This]
Pôl. [Aside] I'll... This Johnson conj.

155. I'll swear] Elsewhere Jackson conj.

for 'em] far' them [Music. Dance forming Capell. for one Rann (Theobald and Ritson conj.).

157. green-sward] Steevens. green-sord Ff.

seem's] says Collier (Collier

160. makes...out] wakes her blood: look on't Collier (Collier MS.).

look out] Theobald. look on't

162, 163. Arranged as in Capell. As prose in Ff.

marry, garlic, To.....with!]
marry Garlick to...with. Ff. marry,
garlick to...with— Johnson.

165. strike up] strike up, pipers Capell, ending lines 166, 167 at what ...daughter?

165. [Music.] Malone. om. Ff. 166. Pray] I pray Hanner. Pray you S. Walker conj.

167. Which] Who Pope.

•		1	
SCENE IV.	THE	WINTER'S	TALE.

170

Shep. They call him Doricles; and boasts himself To have a worthy feeding: but I have it Upon his own report and I believe it; He looks like sooth. He says he loves my daughter: I think so too; for never gazed the moon Upon the water, as he'll stand and read As 'twere my daughter's eyes: and, to be plain, I think there is not half a kiss to choose Who loves another best. Pol. She dances featly.

175

Shep. So she does any thing; though I report it, That should be silent: if young Doricles Do light upon her, she shall bring him that Which he not dreams of:

180

Enter Servant.

Serv. O master, if you did but hear the pedlar at the door, you would never dance again after a tabor and pipe; no, the bagpipe could not move you: he sings several tunes faster than you'll tell money; he utters them as he had eaten ballads and all men's ears grew to his tunes.

185

He could never come better; he shall come in. I love a ballad but even too well, if it be doleful matter merrily set down, or a very pleasant thing indeed and sung lamentably.

Serv. He hath songs for man or woman, of all sizes; 100 no milliner can so fit his customers with gloves: he has the prettiest love-songs for maids; so without bawdry, which is strange; with such delicate burthens of dildos and fadings, 'jump her and thump her;' and where some stretch-mouthed rascal would, as it were, mean mischief and break a foul 105 gap into the matter, he makes the maid to answer 'Whoop,

168. and boasts and he boasts - Rowe. he boasts Capell. 'a boasts Steevens conj.

169. feeding breeding Hanmer. but I have it] I have it but Hunter conj.

176. Who loves another Which loves the other Hanmer. Who loves the other Mason conj.

177. So she] She Warburton.

SCENE VI. Pope.

185. grew] grow Rowe (ed. 2).

193. fadings] fapings Rowe (ed. 2). fa-dings Theobald.

196. gap] jape Singer (Collier MS.).

C

VOL. III.

do me no harm, good man; puts him off, slights him, with 'Whoop, do me no harm, good man.'

Pol. This is a brave fellow.

Clo. Believe me, thou talkest of an admirable conceited 200 fellow. Has he any unbraided wares?

Serv. He hath ribbons of all the colours i' the rainbow; points more than all the lawyers in Bohemia can learnedly handle, though they come to him by the gross: inkles, caddisses, cambrics, lawns: why, he sings 'em over as they 205 were gods or goddesses; you would think a smock were a she-angel, he so chants to the sleeve-hand and the work about the square on't.

Clo. Prithee bring him in; and let him approach singing.

Per. Forewarn him that he use no scurrilous words in's 210 tunes.

[Exit Scrvant.]

Clo. You have of these pedlars, that have more in them than you'ld think, sister,

Per. Ay, good brother, or go about to think.

Enter AUTOLYCUS, singing.

Lawn as white as driven snow; 215 Cypress black as e'er was crow; Gloves as sweet as damask roses; Masks for faces and for noses; Bugle bracelet, necklace amber, Perfume for a lady's chamber; 220 Golden quoifs and stomachers, For my lads to give their dears; Pins and poking-sticks of steel, What maids lack from head to heel: Come buy of me, come; come buy, come buy; 225 Buy, lads, or else your lasses cry: Come buy.

200. admirable conceited] Ff. admirable-conceited Theobald.

201. unbraided] braided Johnson conj. embroided Collier (Collier MS.).
vares] warres F₂.

206. or] and Pope.

207. sleeve-hand] sleeve-band Hanmer. Silesia or sleasie holland Peck com.

211. Exit ...] Capell.

212. them?] 'em Warburton.

216. Cypress] Cyprus Rowe (ed. 2).

219. Bugle bracelet] Bugle-bracelets

225. come;] come buy; Keightley coni.

226, 227. Buy... Come buy.] Buy... Come buy, &c. Theobald. As one line in Ff.

Clo. If I were not in love with Mopsa, thou shouldst take no money of me; but being enthralled as I am, it will also be the bondage of certain ribbons and gloves.

Mop. I was promised them against the feast; but they come not too late now.

Dor. He hath promised you more than that, or there be liars.

Mop. He hath paid you all he promised you: may be, he 235 has paid you more, which will shame you to give him again.

Clo. Is there no manners left among maids? will they wear their plackets where they should bear their faces? Is there not milking time, when you are going to bed, or kilnhole, to whistle off these secrets, but you must be tittle-tat- 240 thing before all our guests? It is well they are whispering: clamour your tongues, and not a word more.

Mop. I have done. Come, you promised me a tawdry-lace and a pair of sweet gloves.

Clo. Have I not told thee how I was cozened by the 245 way and lost all my money?

Aut. And indeed, sir, there are cozeners abroad; therefore it behoves men to be wary.

Clo. Fear not thou, man, thou shalt lose nothing here.

Aut. I hope so, sir; for I have about me many parcels 250 of charge.

Clo. What hast here? ballads?

Mop. Pray now, buy some: I love a ballad in print o' life, for then we are sure they are true.

Aut. Here's one to a very doleful tune, how a usurer's 255 wife was brought to bed of twenty money-bags at a burthen and how she longed to eat adders' heads and toads carbonadoed.

Mop. Is it true, think you?

238. bear' wear Warburton.

239, 240. kiln-hole] Malone. kill-hole Ff.

240. whistle off] Hanmer. whistle of Ff. whisper off Collier MS.

242. clamour] charm Hanmer. chamber Jackson conj. chommer Cornish conj. clammer Keightley conj.

chawmer Singer conj.

253. ballad] F₃F₄. ballet F₁F₂.
253, 254. o' life] o'-life Collier. a
life Fi. or a life Rowe (ed. 2). a'-life
Malone.

256. of] F₁F₂. with F₃F₄.
burthen] birth Anon. conj.

Aut. Very true, and but a month old.

Dor. Bless me from marrying a usurer!

Aut. Here's the midwife's name to't, one Mistress Tale-porter, and five or six honest wives that were present. Why should I carry lies abroad?

Mop. Pray you now, buy it.

265

260

Clo. Come on, lay it by: and let's first see moe ballads; we'll buy the other things anon.

Aut. Here's another ballad of a fish, that appeared upon, the coast on Wednesday the fourscore of April, forty thousand fathom above water, and sung this ballad against the 270 hard hearts of maids: it was thought she was a woman, and was turned into a cold fish for she would not exchange flesh with one that loyed her: the ballad is very pitiful and as true.

Dor. Is it true too, think you?

Aut. Five justices' hands at it, and witnesses more 275 than my pack will hold.

Clo. Lay it by too: another.

Aut. This is a merry ballad, but a very pretty one.

Mop. Let's have some merry ones.

Aut. Why, this is a passing merry one and goes to the 280 tune of 'Two maids wooing a man:' there's scarce a maid westward but she sings it; 'tis in request, I can tell you.

Mop. We can both sing it: if thou'lt bear a part, thou shalt hear; 'tis in three parts.

Dor. We had the tune on't a month ago.

285

Aut. I can bear my part; you must know 'tis my occupation: have at it with you.

SONG.

A. Get you hence, for I must go Where it fits not you to know.

D. Whither? M. O, whither? D. Whither?

290

262. midwife's] Rowe. midwives Fs. 263. wives] wives' Steevens. See note (XV).

266. moe] more Rowe (ed. 2).

268. ballad of Ff. ballad, Of Capell.

269. Wednesday] Wensday F1F2.

270. fathom] Johnson. fadom Ff. 272. cold] cod Anon conj.

288. Song] See note (xvi).

289. Where it] Whither Collier (Collier MS.).

290, 299. whither] F₄. whether F₄F₂F₃.

M. It becomes thy oath full well, Thou to me thy secrets tell: D. Me too, let me go thither.

M. Or thou goest to the grange or mill:

D. If to either, thou dost ill.

295

A. Neither. D. What, neither? A. Neither.

D. Thou hast sworn my love to be;

M. Thou hast sworn it more to me: Then whither goest? say, whither?

We'll have this song out anon by ourselves: my 300 father and the gentlemen are in sad talk, and we'll not trouble them. Come, bring away thy pack after me. Wenches, I'll buy for you both. Pedlar, let's have the first choice. Follow me, girls. [Exit with Dorcas and Mopsa.

Aut. And you shall pay well for em. [Follows singing. 3.95]

Will you buy any tape, Or lace for your cape, My dainty duck, my dear-a? Any silk, any thread, Any toys for your head, Of the new'st, and finest, finest wear-a? Come to the pedlar.; Money's a medler, That doth utter all men's ware-a.

Exit.

310

Re-enter Servant.

Master, there is three carters, three shepherds, 315 three neat-herds, three swine-herds, that have made themselves all men of hair, they call themselves Saltiers, and they have a dance which the wenches say is a gallimaufry of gambols, because they are not in't; but they themselves

293. thither] F3F4. thether F1F2. 301. gentlemen] Rowe. Gent. Ff. 394. Exit...] Dyce om. Ff. Exeunt Cl., A., D., and M. Rowe (after line 305: [Follows singing.] Edd. Song. 306-314. As six lines in Ff.:

306. buy] by Pope (ed. 1).

307. cape] crpe F. .

309. Any...any] And and Theo-

bald.

'wear-a] ware-a Rowe. 311.

Scene vii. Pope. 315. Re-enter...] Enter a Servant.

Rowe.

Master] Mayster F. there is] there are Rowe. carters] goatherds Theobald.

316. three swine-herds] and three swine-herds Rowe.

are o' the mind, if it be not too rough for some that know 320 little but bowling, it will please plentifully.

Shep. Away! we'll none on't: here has been too much homely foolery already. I know, sir, we weary you.

Pol. You weary those that refresh us: pray, let's see these four threes of herdsmen.

Serv. One three of them, by their own report, sir, hath danced before the king; and not the worst of the three but jumps twelve foot and a half by the squier.

Shep. Leave your prating ; since these good men are pleased, let them come in; but quickly now.

Serv. Why, they stay at door, sir.

Exit.

Here a dance of twelve Satyrs.

Pol. O, father, you'll know more of that hereafter.

[To Cam.] Is it not too far gone? 'Tis time to part them. He's simple and tells much. How now, fair shepherd! Your heart is full of something that does take Your mind from feasting. Sooth, when I was young And handed love as you do, I was wont To load my she with knacks: I would have ransack'd The pedlar's silken treasury and have pour'd it To her acceptance; you have let him go And nothing marted with him. If your lass Interpretation should abuse and call this Your lack of love or bounty, you were straited For a reply, at least if you make a care Of happy holding her.

328. squier] squire Ff. square Rowe. See note (XVH).

331. Serv. Why...sir] Ff. Omitted by Rowe and all Edd. before Capell. [Exit.] Capell.

Here...] Ff. Enter twelve Rusticks, presenting Satyrs. Company seat themselves. Dance, and Exeunt Rusticks. Capell.

332, 333. Pol. O, father.....Is it] Flo. O, father.....hereafter (Here a

dance of twelve Satyrs). Pol. Is it Hanner.

332. [Aside. Johnson. [Rising from beside the Shepherd. Capell.

333. [To Cam.] Edd. [Aside. Capell.

337. handed] handled Collier (Collier MS.).

344. reply, at least] reply, at least, Theobald. reply at least, Ff. a care] care Theobald. 335

325

330

340

•							
SCEN	e iv.]	THE	WINTE	ER'S	TALE.	•	391;
F_{ℓ}	<i>lo</i> .		Old sir,	I kno	w ·		345
She n	orizes no	t such t	rifles as t			٠, .	•
					c'd and lock	'd	
_	•			•	already;	• ,	v .
~	•	-		_	he my life		
			, near me , who; it		•		350 -
					and, this ha	and .	٠,٥٥٠
			n and as				•
						-14-0-d u	_
					now that's b	orreg'.	•
•		ern blast	s twice o		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•
P	-	_		•	at follows t	his?	
		-	ng swain				`355 [;]
The I	nand was	s fair be	fore! I	have p	out you out:	:	•
			ion; let	me he	ar		· · · · · · · ·
What	you pro	ofess:					
F_{ℓ}	lo.	Do	, and be	witnes	s to't.		
P	ol. And	l this m	y neighb	our to	o ?	•	٠.
Ft	lo.				And he, a	nd more	
Than	he, and	men, th	ie earth, i	the hea	avens, and a	11:	360
					ial monarch		J
•				_	est youth		•
					ce and know	ledge	•
		•			not prize the	•	
			r her em		-		365
			•		to her servi	ice	2.2
	their ow				·		
P_{ℓ}		, i perui		y offer	-'ਰ		•••
		is shows	a sound	-		•	1
	rep.	is bilows	d Sound	ancer		daughter	• !
	ou the l	ike to b	im >		2540, 111,	aaagneer	,
Day y		ike to ii		not sp	onla .		
		na co w			an better:		
							370
Бу Ш	e, barreri	1 01 111111	e own th	ougnis	s I cut out		
	7:07 7:- 5	eg 2.1 -1.2			Du7 * 4 T -44 -		
	life] love [who] who			-	Ethiop Lettsom		
	354. Or		anged as	354• ვან.	blasts] F ₁ . bl I have] I've P		
in F ₁ .	In F ₂ F ₃ F				the heavens] a	-	[4-
snow.			• •		force] sense Co		
353.	Ethiopian	i's Ethio	p's Dvce		Lim A Rowe		

The purity of his. Shep. Take hands, a bargain! And, friends unknown, you shall bear witness to't: I give my daughter to him, and will make Her portion equal his. Flo. O, that must be 375 I' the virtue of your daughter: one being dead, I shall have more than you can dream of yet; Enough then for your wonder. But, come on, Contract us 'fore these witnesses. Shep. Come, your hand; And, daughter, yours. Pol. Soft, swain, awhile, beseech you; 380 Have you a father? Flo. I have: but what of him? Pol.Knows he of this? Flo.He neither does nor shall. Pol. Methinks a father Is at the nuptial of his son a guest That best becomes the table. Pray you once more, 385 Is not your father grown incapable Of reasonable affairs? is he not stupid With age and altering rheums? can he speak? hear? Know man from man? dispute his own estate? Lies he not bed-rid? and again does nothing 390 But what he did being childish? .No, good sir; He has his health and ampler strength indeed. Than most have of his age. Pol. By my white beard, You offer him, if this be so, a wrong Something unfilial: reason my son 395 Should choose himself a wife, but as good reason The father, all whose joy is nothing else But fair posterity, should hold some counsel 389. dispute] compute Johnson conj. 378. your] you F4. 380. awhile, beseech you;] Capell. dispose Collier MS. dispense Anon. a-while, beseech you, F. a-while; 'beconj. seech you, F2F3F4. . 395. my] the Anon. conj.

Follow us to the court. Thou churl, for this time, Though full of our displeasure, yet we free thee From the dead blow of it. And you, enchantment,— Worthy enough a herdsman; yea, him too, That makes himself, but for our honour therein, 425 Unworthy thee,—if ever henceforth thou These rural latches to his entrance open, Or hoop his body more with thy embraces, I will devise a death as cruel for thee As thou art tender to't. [Exit. Per. Even here undone! 430 I was not much afeard; for once or twice I was about to speak and tell him plainly, The selfsame sun that shines upon his court Hides not his visage from our cottage, but Looks on alike. Will't please you, sir, be gone? 435 I told you what would come of this: beseech you, Of your own state take care: this dream of mine,— Being now awake, I'll queen it no inch farther, But milk my ewes and weep. Cam. Why, how now, father! Speak ere thou diest. I cannot speak, nor think, 440 Nor dare to know that which I know. You have undone a man of fourscore three. That thought to fill his grave in quiet; yea, To die upon the bed my father died, To lie close by his honest bones: but how 445 Some hangman must put on my shroud and lay me Where no priest shovels in dust. O cursed wretch, That knew'st this was the prince, and wouldst adventure

423-	dead] dread Anon. conj.	Singer (Hunter conj.). on's Anon. conj.
	you] your F3F4. thou Anon.	Will't] Hanmer. Will Ff.
conj.		[To Flo. Rowe.
426.	thee, -if] thee. If Ff.	437. this dream of mine, -] John-
428.	hoop] hoope Pope. hope Ff.	son. this dream of mine, Ff. from
430.	to'd] to it Rowe.	this my dream Hanmer. as for this
**	[Exit.] Rowe.	dream of mine, - Capell conj.
	Scene viii. Pope.	441. [To Flo. Rowe.
431.	afeard] afraid Rowe.	444. died] died on Keightley conj.
435.	on] on both Malone conj. on all	447. [To Perdita. Rowe.

SCENE IV.	THE	WINTER'S	TALE.

To mingle faith with him! Undone! undone! If I might die within this hour, I have lived	450
To die when I desire. [Exit.	70-
Flo. Why look you so upon me?	
I am but sorry, not afeard, delay'd,	
But nothing alter'd: what I was, I am;	
More straining on for plucking back, not following	
My leash unwillingly.	
Cam. Gracious my lord,	455
You know your father's temper: at this time	
He will allow no speech, which I do guess	
You do not purpose to him; and as hardly	
Will he endure your sight as yet, I fear:	
Then, till the fury of his highness settle,	460
Come not before him.	·
Flo. I not purpose it.	
I think, Camillo?	
Cam. Even he, my lord.	
Per. 'How often have I told you 'twould be thus!	
How often said, my dignity would last	
But till 'twere known!	
Flo. It cannot fail but by	465
The violation of my faith; and then	
Let nature crush the sides o' the earth together'	
And mar the seeds within! Lift up thy looks:	
From my succession wipe me, father, I	. •
Am heir to my affection.	
Cam. Be advised.	470
Flo. I am, and by my fancy: if my reason	
Will thereto be obedient, I have reason;	
If not, my senses, better pleased with madness,	
Do bid it welcome.	
Cam. This is desperate, sir.	
451. Scene IX. Pope Camillo. Ff. Camillo. Theobald.	
upon me] om. Steevens conj. 465. fail] fall Anon. conj.	
452. afcard] afraid Rowe. 469. my] thy Capell.	
456. your] my F _r . 473. better pleased with madness, 1 459. sight as yet] Hanmer. sight, F _r . better (bleas'd with madness) F _r .	
459. sight as yet] Hanmer. sight, F _x . better (pleas'd with madness) F ₂ is yet Ff. F ₃ F ₄ .	
462. Camillo? Camillo? - Johnson.	

_	
Flo. So call it: but it does fulfil my vow;	475
I needs must think it honesty. Camillo,	
Not for Bohemia, nor the pomp that may	
Be thereat glean'd; for all the sun sees, or	
The close earth wombs, or the profound sea hides	
In unknown fathoms, will I break my oath	480
To this my fair beloved: therefore, I pray you,	•
As you have ever been my father's honour'd friend,	
When he shall miss me,—as, in faith, I mean not	
To see him any more,—cast your good counsels	
Upon his passion: let myself and fortune	485
Tug for the time to come. This you may know	
And so deliver, I am put to sea	
With her whom here I cannot hold on shore;	
And most opportune to our need I have	
A vessel rides fast by, but not prepared	490
For this design. What course I mean to hold	
Shall nothing benefit your knowledge, nor	
Concern me the reporting.	
Cam. O my lord!	
I would your spirit were easier for advice,	
Or stronger for your need.	
Flo. Hark, Perdita. [Drawing her aside.	495
I'll hear you by and by.	
Cam. He's irremoveable,	
Resolved for flight. Now were I happy, if	
His going I could frame to serve my turn,	
Save him from danger, do him love and honour,	
Purchase the sight again of dear Sicilia	500
And that unhappy king, my master, whom	
I so much thirst to see.	
478. thereat] thereout Hanmer. honour'd] F ₁ . om. F ₂ F ₃ F ₄ .	

4/0.	thereat thereone Hammon.
	all] F ₁ . all that F ₂ F ₃ F ₄ .
	or] om. Long MS.
479.	sea hides] Capell. seas hides
Fr. sec	is hide $F_2F_3F_4$.
480.	fathoms] Johnson. fadomes Ff.
482.	As you have ever] Ff. As you
have e'e	r Malone. As y' have e'er S.
Walker	conj.

honour'd] F_1 , om. $F_2F_3F_4$. 488. whom] $F_2F_3F_4$. who F_1 . 489. our] Theobald. her F_1 . the Capell. [Drawing...] Capell. 495. [To Camillo. Theobald. 496. irremoveable] immqveable Anon. conj. 497. Resolved] Rosolv'd F2.

SCENE IV.] THE W	VINTER'S TALE.	397
Flo.	Now, good Camillo;	
I am so fraught with cu	•	
I leave out ceremony.		
•	r, I think	
You have heard of my		505
That I have borne your	=	- •
Flo.	Very nobly	
Have you deserved: it	•	
To speak your deeds, n		
To have them recomper		
Cam.	Well, my lord,	
If you may please to th	•	510
· -	is nearest to him, which is	·
Your gracious self, emb		
If your more ponderous	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
May suffer alteration, or	<u> </u>	
	shall have such receiving	515
As shall become your hi	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0-0
Enjoy your mistress, fro		
There's no disjunction to		
As heavens forefend! yo		
And, with my best ende		520
Your discontenting father	•	5
And bring him up to lik	- ·	
Flo.	How, Camillo,	
May this, almost a mirad	•	
That I may call thee sor		
And after that trust to the		
Cam.	Have you thought on	~~~
A place whereto you'll g		5 ² 5
Flo.	Not any yet:	
But as the unthought-on		
Ear as the anthought-on	accident is guilty	
503. curious] serious Collier M	AS. F ₁ . alteration: On F ₂ F ₃ F ₄ .	
504. [Going. Malone. See		
(XIX).	521. discontenting] discontented	
511. through him what is] I	Han- Rowe.	
mer. through him, what's Ff.		
rough him, what's Theobald.	qualifie Rowe (ed. 2). I will strive To	
nearest] near'st S. Walker (514. alteration, on] alteration.		
o-t. and and, on a and and.	2. 2. 2	

To what we wildly do, so we profess Ourselves to be the slaves of chance, and flies Of every wind that blows. Then list to me: 530 This follows, if you will not change your purpose But undergo this flight, make for Sicilia, And there present yourself and your fair princess, For so I see she must be, 'fore Leontes: She shall be habited as it becomes 535 The partner of your bed. Methinks I see Leontes opening his free arms and weeping His welcomes forth; asks thee the son forgiveness, As 'twere i' the father's person; kisses the hands Of your fresh princess; o'er and o'er divides him 540 'Twixt his unkindness and his kindness; the one He chides to hell and bids the other grow Faster than thought or time. Flo.Worthy Camillo, What colour for my visitation shall I Hold up before him? Cam. Sent by the king your father 545 To greet him and to give him comforts. The manner of your bearing towards him, with What you as from your father shall deliver, Things known betwixt us three, I'll write you down: The which shall point you forth at every sitting 550 What you must say; that he shall not perceive But that you have your father's bosom there And speak his very heart. Flo.I am bound to you: There is some sap in this. A course more promising Than a wild dedication of yourselves 555 To unpath'd waters, undream'd shores, most certain. To miseries enough: no hope to help you, To] Of Rowe. Towards 539. kisses] kiss Long MS. 528. divides] divide Long MS. Hanmer. 540. asks] ask Long MS. comforts] comfort Anon conj. 546.

sitting fitting Theobald, sift-

ing Thirlby conj.

thee the son] F3F4. thee there

Sonne F, F2. there the son Ritson conj.

But as you shake off one to take another: Nothing so certain as your anchors, who Do their best office, if they can but stay you 560 Where you'll be loath to be: besides you know Prosperity's the very bond of love, Whose fresh complexion and whose heart together Affliction alters.

Per. One of these is true: I think affliction may subdue the cheek, But not take in the mind.

Cam.

565

Yea, say you so? There shall not at your father's house these seven years Be born another such.

Flo. My good Camillo, She is as forward of her breeding as She is i' the rear o' our birth.

Cam, I cannot say 'tis pity 570 She lacks instructions, for she seems a mistress To most that teach.

Per. Your pardon, sir; for this I'll blush you thanks.

Flo. My prettiest Perdita! But O, the thorns we stand upon! Camillo, Preserver of my father, now of me, The medicine of our house, how shall we do? We are not furnish'd like Bohemia's son, Nor shall appear in Sicilia.

My lord, Cam.

558, 559. another: Nothing] another Nothing Hanmer.

559. who] which Hanmer. 569. She is] Pope. She's Ff.

570. She is i' the rear o' our birth] Rowe (ed. 2). She is i' th' reare 'our birth F, F, F3. She is i' th' rear 'our birth F4. She is i'th' rear o' her birth Rowe (ed. 1). I' th' rear of birth Hanmer. She is i' th' rear of birth Johnson. She is i'the rear our birth Boswell. She is i' th' rear 'f our birth

Grant White.

572. sir; for this] Hanmer. sir, for this, F₁. sir, for this. F₂F₃F₄. 576. medicine] medecin Theobald

578. appear in Sicilia.] appeare in Sicilia. Fr. appeare in Sicily. Fr. appear in Sicily. F3F4. appear in Sicily- Rowe. appear in Sicilia-Boswell. appear't in Sicilia. Collier (Collier MS.). appear so in Sicilia. Staunton conj.

Fear none of this: I think you know my fortunes

Do all lie there: it shall be so my care To have you royally appointed as if

The scene you play were mine. For instance, sir, That you may know you shall not want, one word.

They talk aside.

Re-enter AUTOLYCUS.

Ha, ha! what a fool Honesty is! and Trust, his sworn brother, a very simple gentleman! I have sold all 585 my trumpery; not a counterfeit stone, not a ribbon, glass, pomander, brooch, table-book, ballad, knife, tape, glove, shoe-tie, bracelet, horn-ring, to keep my pack from fasting: they throng who should buy first, as if my trinkets had been hallowed and brought a benediction to the buyer: by which 500 means I saw whose purse was best in picture; and what I saw, to my good use I remembered. My clown, who wants but something to be a reasonable man, grew so in love with the wenches' song, that he would not stir his pettitoes till he had both tune and words; which so drew the rest of the 595 herd to me, that all their other senses stuck in ears: you might have pinched a placket, it was senseless; 'twas nothing to geld a codpiece of a purse; I would have filed keys off that hung in chains: no hearing, no feeling, but my sir's song, and admiring the nothing of it. So that in this time 600 of lethargy I picked and cut most of their festival purses; and had not the old man come in with a whoo-bub against his daughter and the king's son and scared my choughs from the chaff, I had not left a purse alive in the whole army.

[Camillo, Florisel, and Perdita come forward.

```
582. mine] true Collier MS.
```

Rowe.

594. wenches'] Johnson. wenches Ff.

596. ears] their ears Rann (Mason

conj.).

would] could Long MS. 598. filed keys off] F3F4. fill'd keyes of F.F.

nothing] noting Anon. conj. 600.

604. [Camillo...] Theobald.

580

^{583. [}They talk aside.] Rowe.

^{587.} brooch Steevens. browch Ff. broch Capell.

^{588.} fasting Fr. fastning F2F3

^{589.} throng] thronged Collier (Collier MS.).

^{501.} picture] pasture Anon. conj.

^{.592.} My clown] My good clown

Cam. Nay, but my letters, by this means being there 605 So soon as you arrive, shall clear that doubt. Flo. And those that you'll procure from King Leontes— Shall satisfy your father. · Per. Happy be you! All that you speak shows fair. Who have we here? Cam. [Seeing Autolycus. We'll make an instrument of this; omit 610 Nothing may give us aid. If they have overheard me now, why, hanging. Cam. How now, good fellow! why shakest thou so? Fear not, man; here's no harm intended to thee. Aut. I am a poor fellow, sir. б15 Cam. Why, be so still; here's nobody will steal that from thee: yet for the outside of thy poverty we must make an exchange; therefore discase thee instantly,—thou must think there's a necessity in't,-and change garments with this gentleman: though the pennyworth on his side be 620 the worst, yet hold thee, there's some boot. Aut. I am a poor fellow, sir. [Aside] I know ye well enough. Nay, prithee, dispatch: the gentleman is half Cam. flayed already. 625 Are you in earnest, sir? [Aside] I smell the trick on't. Flo. Dispatch, I prithee. Aut. Indeed, I have had earnest; but I cannot with conscience take it. 630

607. Leontes - Rowe. Leontes?

609. Who] Whom Collier. [Seeing A.] Theobald.

612. [Aside. Theobald.

613, 614. As three lines in Ff, ending *fellow...man...thee*; as prose first in Malone.

613. why] come, why Hanmer. wherefore Capell, reading 613, 614 as

two lines of verse.

619. a necessity] necessity Steevens.

621. [Giving money. Dyce.

622, 626. [Aside]. Indicated by brackets in Ff.

624. dispatch...gentleman is] now dispatch...gentleman 'S Capell, reading as verse.

625. flayed] fled Ff. flead Rowe.

Came Unbuckle, unbuckle. · [Florizel and Autolycus exchange garments. Fortunate mistress,—let my prophecy Come home to ye!-you must retire yourself Into some covert: take your sweetheart's hat And pluck it o'er your brows, muffle your face, 635 Dismantle you, and, as you can, disliken The truth of your own seeming; that you may— For I do fear eyes over—to-shipboard Get undescried. I see the play so lies. That I must bear a part. No remedy. 640 Have you done there? Flo.Should I now meet my father, He would not call me son. Cami. Nay, you shall have no hat. Giving it to Perdita. Come, lady, come. Farewell, my friend. Aut · Adieu, sir. Flo. O Perdita, what have we twain forgot! Pray you, a word. 645 Cam. [Aside] What I do next, shall be to tell the king Of this escape and whither they are bound; Wherein my hope is I shall so prevail To force him after: in whose company I shall review Sicilia, for whose sight 650 I have a woman's longing. Flo. Fortune speed us! Thus we set on, Camillo, to the sea-side. The swifter speed the better. [Exeunt Florizel, Perdita, and Camillo. 631. [Florizel...] Capell. tiring. Capell. 645. [Talking with her aside. Ca-635. your] thy Boswell. 638. over] over you Rowe. ever pell. Collier (Egerton and Collier MS.). 646. [Aside] Rowe. overt Jervis conj. 649. whose] his Anon. conj. 642, 643. no hat...friend] As one 653. [Exeunt.....] Capell. Exit. line in Hanmer. Ff. Exit Flo. and Per. (after line 642. [Giving...] Capell. 652). Exit (after line 653) Rowe. 643. Adieu, sir.] Adieu, sir. [reAut. I understand the business, I hear it: to have an open ear, a quick eye, and a nimble hand, is necessary for a 655 cut-purse; a good nose is requisite also, to smell out work for the other senses. I see this is the time that the unjust man doth thrive. What an exchange had this been without boot! What a boot is here with this exchange! Sure the gods do this year connive at us, and we may do any thing 660 extempore. The prince himself is about a piece of iniquity, stealing away from his father with his clog at his heels: if I thought it were a piece of honesty to acquaint the king withal, I would not do't: I hold it the more knavery to conceal it; and therein am I constant to my profession. 665

Re-enter Clown and Shepherd.

Aside, aside; here is more matter for a hot brain: every lane's end, every shop, church, session, hanging, yields a careful man work.

Clo. See, see; what a man you are now! There is no other way but to tell the king she's a changeling and none 670 of your flesh and blood.

Shep. Nay, but hear me.

Clo. Nay, but hear me.

. Shep. Go to, then.

Clo. She being none of your flesh and blood, your flesh 675 and blood has not offended the king; and so your flesh and blood is not to be punished by him. Show those things you found about her, those secret things, all but what she has with her: this being done, let the law go whistle: I warrant you.

Shep. I will tell the king all, every word, yea, and his son's pranks too; who, I may say, is no honest man, neither to his father nor to me, to go about to make me the king's brother-in-law.

-Clo. Indeed, brother-in-law was the farthest off you 685

654. SCENE XI. Pope.

**kear] heard Hanmer.

663, 664. thought it were not...would not do't] thought it were not...would do't Hanmer. thought not it were...

would do 't Capell.

665. Re-enter...] Dyce. Enter...

Ff.

666. here is] F_1F_2 . here's F_3F_4 . 677. those] these Theobald.

could have been to him and then your blood had been the dearer by I know how much an ounce.

Aut. [Aside] Very wisely, puppies!

Shep. Well, let us to the king: there is that in this fardel will make him scratch his beard.

Aut. [Aside] I know not what impediment this complaint may be to the flight of my master.

Clo. Pray heartily he be at palace.

Aut. [Aside] Though I am not naturally honest, I am so sometimes by chance: let me pocket up my pedlar's 695 excrement. [Takes off his false beard.] How now, rustics! whither are you bound?

Shep. To the palace, an it like your worship.

Aut. Your affairs there, what, with whom, the condition of that fardel, the place of your dwelling, your names, 700 your ages, of what having, breeding, and any thing that is fitting to be known, discover.

Clo. We are but plain fellows, sir.

Aut. A lie; you are rough and hairy. Let me have no lying: it becomes none but tradesmen, and they often give us 705 soldiers the lie: but we pay them for it with stamped coin, not stabbing steel; therefore they do not give us the lie.

Clo. Your worship had like to have given us one, if you had not taken yourself with the manner.

Shep. Are you a courtier, an't like you, sir?

Aut. Whether it like me or no, I am a courtier. Seest thou not the air of the court in these enfoldings? hath not my gait in it the measure of the court? receives not thy nose court-odour from me? reflect I not on thy baseness court-contempt? Thinkest thou, for that I insinuate, or 715

687. know] know not Hanmer. 688. [Aside] Rowe.

690, 700. fardel] Steevens. Farthell F₁F₂F₃. Farthel F₄. And passim.

691, 694. [Aside] So marked by Capell.

693. at palace] at 'Pallace F₁. at Pallace F₂F₃F₄. at the palace Rowe. See note (xx).

696. [Takes off...] Steevens (1793).

698. an] Hanmer. and Ff.

. 701. ages] age Rowe (ed. 2).

702. to be] for to be Rowe (ed.-2).
707. not stabbing] note-stabbing

Theobald conj.

not give] give Hanmer.

709. manner] manour Hanmer.

710. an't] Hanmer. and 't F₁F₂ F₃. and F₄. and Rowe.

715. or] $F_2F_3F_4$. at F_1 . to Capell. and Malone. See note (XXI).

90

710

toaze from thee thy business, I am therefore no courtier? I am courtier cap-a-pe; and one that will either push on or pluck back thy business there: whereupon I command thee to open thy affair.	
Shep. My business, sir, is to the king.	720
Aut. What advocate hast thou to him?	
Shep. I know not, an't like you.	
Clo. Advocate's the court-word for a pheasant: say you	
have none.	
Shep. None, sir; I have no pheasant, cock nor hen.	725
Aut. How blessed are we that are not simple men!	
Yet nature might have made me as these are,	
Therefore I will not disdain.	
Clo. This cannot be but a great courtier.	•
Shep. His garments are rich, but he wears them not	730
handsomely.	
Clo. He seems to be the more noble in being fantastical: a great man, I'll warrant; I know by the picking on's teeth. Aut. The fardel there? what's i'the fardel? Wherefore	
	735
Shep. Sir, there lies such secrets in this fardel and box,	
which none must know but the king; and which he shall	
know within this hour, if I may come to the speech of him.	
Aut. Age, thou hast lost thy labour.	
C7 . 3371	740
Aut. The king is not at the palace; he is gone aboard a	• •
new ship to purge melancholy and air himself: for, if thou	
beest capable of things serious, thou must know the king is	
full of grief.	
Shep. So 'tis said, sir; about his son, that should have	715
married a shepherd's daughter.	
Aut. If that shepherd be not in hand-fast, let him fly:	

718. pluck] push Rowe (ed. 2).
729, be bul] but be Hanmer.
722, 759, 781. an't] Hanmer. and
732. to be] to me S. Walker conj.
733. on's] of's Capell conj.
734. fardel] Steevens. Farthell
725. pheasant, cock] Capell. pheazant cock, Ff (pheasant F4).
726. blessed] Ff. bless'd Pope.

729, be bul] but be Hanmer.
732. to be] to me S. Walker conj.
734. fardel] Steevens. Farthell
F1F2. Farthel F3F4.
747. hand-fast] band, fast Grant
White conj.

the curses he shall have, the tortures he shall feel, will break the back of man, the heart of monster.

Think you so, sir?

750

Aut. Not he alone shall suffer what wit can make heavy and vengeance bitter; but those that are germane to him, though removed fifty times, shall all come under the hangman: which though it be great pity, yet it is necessary. An old sheep-whistling rogue, a ram-tender, to offer to have his 755 daughter come into grace! Some say he shall be stoned; but that death is too soft for him, say I: draw our throne into a sheep-cote! all deaths are too few, the sharpest too easy.

Clo. Has the old man e'er a son, sir, do you hear, an't like you, sit?

760

Aut. He has a son, who shall be flayed alive; then 'nointed over with honey, set on the head of a wasp's nest; then stand till he be three quarters and a dram dead; then recovered again with aqua-vitæ or some other hot infusion; then, raw as he is, and in the hottest day prognostication 765 proclaims, shall he be set against a brick-wall, the sun looking with a southward eye upon him, where he is to behold him with flies blown to death. But what talk we of these traitorly rascals, whose miseries are to be smiled at, their offences being so capital? Tell me, for you seem to be 770 honest plain men, what you have to the king: being something gently considered, I'll bring you where he is aboard, tender your persons to his presence, whisper him in your behalfs; and if it be in man besides the king to effect your suits, here is man shall do it.

Clo. He seems to be of great authority: close with him, give him gold; and though authority be a stubborn bear, yet he is oft led by the nose with gold: show the inside of your purse to the outside of his hand, and no more

775

Shep. An't please you, sir, to undertake the business for us, here is that gold I have: I'll make it as much more and leave this young man in pawn till I bring it you.

ado. Remember 'stoned,' and 'flayed alive.'

780

^{752.} germane Iermaine F. F. 774. behalfs] behalf F4. Jermain F3F4. 775. man] F₁F₂. a man F₃F₄. · 763. then stand] there stand Capell. the man Long MS.

After I have done what I promised?

Shep. Ay, sir. 785

Aut. Well, give me the moiety. Are you a party in this business?

Clo. In some sort, sir: but though my case be a pitiful one, I hope I shall not be flayed out of it:

Aut. O, that's the case of the shepherd's son: hang 790 him, he'll be made an example.

Clo. Comfort, good comfort! We must to the king and show our strange sights; he must know 'tis none of your daughter nor my sister; we are gone else. Sir, I will give you as much as this old man does when the business is 795 performed, and remain, as he says, your pawn till it be brought you.

Aut. I will trust you. Walk before toward the sea-side; go on the right hand: I will but look upon the hedge and follow you.

800

Clo. We are blest in this man, as I may say, even blest.

Shep. Let's before as he bids us: he was provided to [Exeunt Shepherd and Clown. do us good.

Aut. If I liad a mind to be honest, I see Fortune would 803 not suffer me: she drops booties in my mouth. I am courted now with a double occasion, gold and a means to do the prince my master good; which who knows how that may turn back to my advancement? I will bring these two moles, these blind ones, aboard him: if he think it fit to 810 shore them again and that the complaint they have to the king concerns him nothing, let him call me rogue for being so far officious; for I am proof against that title and what shame else belongs to't. To him will I present them: Exit. 815 there may be matter in it...

^{799.} look] F3F4. looke FiF2. leake Theobald conj.

^{801, 802.} blest] bless'd Ff.

^{804.} Exeunt S. and C.] Rowe.

Exeunt. F.F3F4. om. F. 809. back] luck Collier (Collier MS.).

^{815. [}Exit.] Rowe. [Exeunt. Ff.

10

15

20

ACT V.

Scene I. A room in Leontes' palace.

Enter Leontes, Cleomenes, Dion, Paulina, and Servants.

Cleo. Sir, you have done enough, and have perform'd A saint-like sorrow: no fault could you make, Which you have not redeem'd; indeed, paid down More penitence than done trespass: at the last, Do as the heavens have done, forget your evil; With them forgive yourself.

Leon. Whilst I remember Her and her virtues, I cannot forget My blemishes in them, and so still think of The wrong I did myself: which was so much, That heirless it hath made my kingdom; and Destroy'd the sweet'st companion that e'er man Bred his hopes out of.

Paul. True, too true, my lord: If, one by one, you wedded all the world, Or from the all that are took something good, To make a perfect woman, she you kill'd Would be unparallel'd.

Leon. I think so. Kill'd! She I kill'd! I did so: but thou strikest me Sorely, to say I did; it is as bitter Upon my tongue as in my thought: now, good now, Say so but seldom.

Cleo. Not at all, good lady:
You might have spoken a thousand things that would
Have done the time more benefit and graced

Scene I. A room...] Capell. Enter...] Rowe. Enter L., C., D., P., Servants: Florizel, Perdita. Ff. 12. Paul. True, too true] Theobald. true. Paul. Too true. Ff. Paul. 'Tis true, too true Long MS.

17. She I kill'd!] kill'd?—She I kill'd? Theobald.

21. spoken] spoke Pope.

SCENE I.] THE WINTER'S TALE.	409
Your kindness better.	
Paul. You are one of those	
Would have him wed again.	
Dion. If you would not so,	
You pity not the state, nor the remembrance	25
Of his most sovereign name; consider little	
What dangers, by his highness' fail of issue,	
May drop upon his kingdom and devour	
Incertain lookers on. What were more holy	
Than to rejoice the former queen is well?	30
What holier than, for royalty's repair,	•
For present comfort and for future good,	
To bless the bed of majesty again	
With a sweet fellow to't?	
Paul. There is none worthy,	
Respecting her that's gone. Besides, the gods	35
Will have fulfill'd their secret purposes;	
For has not the divine Apollo said,	
Is't not the tenor of his oracle,	
That King Leontes shall not have an heir	
Till his lost child be found? which that it shall,	40
Is all as monstrous to our human reason	
As my Antigonus to break his grave	
And come again to me; who, on my life,	
Did perish with the infant. 'Tis your counsel	
My lord should to the heavens be contrary,	45
Oppose against their wills. [To Leontes.] Care not for issu	ie,
The crown will find an heir: great Alexander	
Left his to the worthiest; so his successor	
Was like to be the best.	
Leon. Good Paulina,	
Who hast the memory of Hermione,	50
I know, in honour, O, that ever I	
24. so] om. Hanmer. 42. Antigonus] Antigomus F2.	
26. name] dame Reed (1803). 45. contrary] contray F2.	
little] a little Heath conj. 46. [To L.] To the King. The answer is well?] queen? This bald.	160-
30. queen is well?] queen? This bald. will. Hanner (Warburton). 49. Good] Ah! good Hann	ner.
36. fulfill'd] fulfill'n F2. Thou good Capell. My good Keig	
37. said,] F ₄ . said? F ₁ F ₂ F ₃ . ley conj.	
•	

Had squared me to thy counsel!—then, even now, I might have look'd upon my queen's full eyes; Have taken treasure from her lips,— Paul. And left them More rich for what they yielded. Thou speak'st truth. Leon. 55 No more such wives; therefore, no wife: one worse, And better used, would make her sainted spirit Again possess her corpse, and on this stage, Where we offenders now, appear soul-vex'd, And begin, 'Why to me?' Paul. ·Had she such power, 60 She had just cause. She had; and would incense me To murder her I married. Paul. I should so. ' Were I the ghost that walk'd, I'ld bid you mark Her eye, and tell me for what dull part in't You chose her; then I'ld shriek, that even your ears 65 Should rift to hear me; and the words that follow'd Should be 'Remember mine.' Stars, stars, And all eyes else dead coals! Fear thou no wife; I'll have no-wife, Paulina. Paul. Will you swear Never to marry but by my free leave? 70 Never, Paulina; so be blest my spirit! 54. lips,—] Capell. lips. Ff. lips! Delius conj. stage, Where we're offenders now, appear Anon conje-And begin, 'Why to me!'] 58, 59. stage ... appear] stage, (Where And begin, why to me? F1. And begin, why to me; F2F3. And begin,

Pope.

we offenders now) appear, Knight. stage (Where we offendors now appeare) Ff (appear F3F4). stage, (Where...now) appear Theobald. stage, (Where we offended anew) appear Hanmer. stage, Were we offenders now-appear Heath conj. stage (Where we offenders now appear, soul-vex'd) Steevens conj. stage (Where we offended,) now appear Jackson conj. stage (Where we offend her) new appear Spedding conj. (Where we offenders move) appear

why to me. F4. Begin, ' And why to me?' Capell. And begin, Why? to me. Rann (Mason conj.). See note (XXII).

61. cause] F3F4. such cause F1F2. 63. walk'd] wak'd Rowe (ed. 2). Servant post. Collier MS.

Stars, stars Stars, very stars Hanmer.

blest bless'd Ff. 71.

One that gives out himself Prince Florizel, 85 Son of Polixenes, with his princess, she The fairest I have yet beheld, desires access To your high presence. Leon. What with him? he comes not Like to his father's greatness: his approach, 90 So out of circumstance and sudden, tells us 'Tis not a visitation framed, but forced By need and accident. What train? But few, Gent. And those but mean. His princess, say you, with him? Leon. Ay, the most peerless piece of earth, I think,

75. Cleo. Good madam, - Paul. I have done] Capell. Cleo. Good madam, I have done Ff. Cleo. Good madam, pray have done Rowe.

78. you a] your Anon. conj.

84. Enter a Gentleman.] Theobald. Enter a Servant. Ff. Enter a Servant-post. Collier MS.

Scene II. Pope. Gent.] Ser. Ff (and throughout the scene). out himself] himself out Pope.

87. fairest I have] Ff. fair'st I've S. Walker conj.

94. Ay,] I: Ff. Yes; Rowe.

That e'er the sun shone bright on.	
Paul. O Hermioné,	95
As every present time doth boast itself	
Above a better gone, so must thy grave	
Give way to what's seen now! Sir, you yourself	
Have said and writ so, but your writing now	
Is colder than that theme, 'She had not been,	100
Nor was not to be equall'd;'—thus your verse	
Flow'd with her beauty once: 'tis shrewdly ebb'd,	
To say you have seen a better.	
Gent. Pardon, madam:	
The one I have almost forgot,—your pardon,—	
The other, when she has obtain'd your eye,	105
Will have your tongue too. This is a creature,	•
Would she begin a sect, might quench the zeal	
Of all professors else; make proselytes	
Of who she but bid follow.	
Paul. How! not women?	
Gent. Women will love her, that she is a woman	110
More worth than any man; men, that she is	
The rarest of all women.	
Leon. Go; Cleomenes;	
Yourself, assisted with your honour'd friends,	
Bring them to our embracement. Still, 'tis strange	
[Exeunt Cleomenes and others.	
He thus should steal upon us.	
Paul. Had our prince,	115
Jewel of children, seen this hour, he had pair'd	- " 0
Well with this lord: there was not full a month	
Between their births.	
Leon. Prithee, no more; cease; thou know'st	
He dies to me again when talk'd of; sure,	120
The dies to life again when tank door, suite,	
·	
97. grave] grace Collier (Egerton 109. who] whom Hanmer. MS.). bid] did Collier (ed. 1).	
100. than] on Hanmer. 114. Exeunt C] Exeunt C.,	
103. you have] you've Pope. Lords, and Gentlemen. Capell. Exit.	
106. This is This is such Hanmer. Ff.	
This' S. Walker conj. 117. full α] $F_{\tau}F_{2}$. a full $F_{3}F_{4}$. creature] creature, who Keight- 119. Prithee] Pray S. Walker conj.	
creature] creature, who Keight- ley conj. 119. Prithce] Pray S. Walker conj. cease] om. Hanmer.	

When I shall see this gentleman, thy speeches Will bring me to consider that which may Unfurnish me of reason. They are come.

Re-enter CLEOMENES and others, with FLORIZEL and PERDITA.

Your mother was most true to wedlock, prince; For she did print your royal father off, 125 Conceiving you: were I but twenty one, Your father's image is so hit in you, His very air, that I should call you brother, As I did him, and speak of something wildly By us perform'd before. Most dearly welcome! 130 And your fair princess,—goddess!—O, alas! I lost a couple, that 'twixt heaven and earth Might thus have stood begetting wonder, as You, gracious couple, do: and then I lost, All mine own folly, the society, 135 Amity too, of your brave father, whom, Though bearing misery, I desire my life Once more to look on him. Flo. By his command Have I here touch'd Sicilia, and from him Give you all greetings, that a king, at friend, 140 Can send his brother: and, but infirmity Which waits upon worn times hath something seized His wish'd ability, he had himself

The lands and waters 'twixt your throne and his Measured to look upon you; whom he loves,

He bade me say so, more than all the sceptres

Leon.

O my brother,

123. Re-enter C......] Re-enter Cleomenes, &c. with Florizel and Perdita. Capell. Enter Florizell, Perdita, Cleomines, and others. Ff.

And those that bear them living.

124. SCENE III. Pope.

131. your] you Boswell.

princess,—goddess] princesse (goddese) F₁F₂. princess (goddess) F₃ F₄. princess-goddess S. Walker conj. 136. vohom,] vohom, — Malone.
138. on him] on Theobald. upon
Steevens.

By] Sir, by Theobald.

140. at friend] F₁. as friend F₂
F₃F₄. a friend Steevens conj. and friend Harness (Malone conj.). at friends Seymour conj.

Good gentleman! the wrongs I have done thee stir	
Afresh within me; and these thy offices,	
So rarely kind, are as interpreters	150
Of my behind-hand slackness! Welcome hither,	
As is the spring to the earth. And hath he too	
Exposed this paragon to the fearful usage,	
At least ungentle, of the dreadful Neptune,	
To greet a man not worth her pains, much less	155
The adventure of her person?	
Flo. Good my Lord,	
She came from Libya.	
Leon. Where the warlike Smalus,	
That noble honour'd lord, is fear'd and loved?	
Flo. Most royal sir, from thence; from him, whose	
daughter	
His tears proclaim'd his, parting with her: thence,	160
A prosperous south-wind friendly, we have cross'd,	
To execute the charge my father gave me,	
For visiting your highness: my best train	
I have from your Sicilian shores dismiss'd;	
Who for Bohemia bend, to signify	165
Not only my success in Libya, sir,	Ū
But my arrival, and my wife's, in safety	
Here where we are.	
Leon. The blessed gods	
Purge all infection from our air whilst you	
Do climate here! You have a holy father,	170
A graceful gentleman; against whose person,	.,,
So sacred as it is, I have done sin:	
For which the heavens, taking angry note,	
Have left me issueless; and your father's blest,	
As he from heaven merits it, with you	175
	-10
157, 166. Libya Libia F, F ₂ . Lybia mer.	•

157,166. Libya] Libia F₁F₂. Lybia F₃F₄. Lydia or Lycia Douce conj.
159. Most...daughter] Hanmer. As two lines in Ff, ending Sir...daughter.
160. his, parting] Hanmer. his parting Ff. her parting Thirlby conj. at parting Heath conj.
168. we are] we happily are Han-

The blessed] Oh! may the blessed or And may the blessed Mitford conj. The ever-blessed Anon. apud Halliwell conj.

170. holy] noble Collier MS.

174. 'blest] bless'd Ff.

185

190

200

Worthy his goodness. What might I have been, Might I a son and daughter now have look'd on, Such goodly things as you!

Enter a Lord.

Lord. Most noble sir,
That which I shall report will bear no credit,
Were not the proof so nigh. Please you, great sir,
Bohemia greets you from himself by me;
Desires you to attach his son, who has—
His dignity and duty both cast off—
Fled from his father, from his hopes, and with
A shepherd's daughter.

Leon. Where's Bohemia? speak.

Lord. Here in your city; I now came from him: I speak amazedly; and it becomes
My marvel and my message. To your court
Whiles he was hastening, in the chase, it seems,
Of this fair couple, meets he on the way
The father of this seeming lady and
Her brother, having both their country quitted
With this young prince.

Flo. Camillo has betray'd me; Whose honour and whose honesty till now Endured all weathers.

Lord. Lay't so to his charge: 195
He's with the king your father.

Who? Camillo?

Lord. Camillo, sir; I spake with him; who now Has these poor men in question. Never saw I Wretches so quake: they kneel, they kiss the earth; Forswear themselves as often as they speak: Bohemia stops his ears, and threatens them With divers deaths in death.

Per. O my poor father! The heaven sets spies upon us, will not have

178. Scene IV. Pope.

203. sets spies upon] which sets spies on Hanmer.

189. Whiles] Whilst Rowe.

Leon.

Our contract celebrated. Leon. You are married? We are not, sir, nor are we like to be; 205 The stars, I see, will kiss the valleys first: The odds for high and low's alike. Leon. My lord, Is this the daughter of a king? Flo. She is, When once she is my wife. Leon. That 'once,' I see by your good father's speed, 210 Will come on very slowly. I am sorry, Most sorry, you have broken from his liking Where you were tied in duty, and as sorry Your choice is not so rich in worth as beauty, That you might well enjoy her. Flo.Dear, look up: 215 Though Fortune, visible an enemy, Should chase us with my father, power no jot Hath she to change our loves. Beseech you, sir, Remember since you owed no more to time Than I do now: with thought of such affections, 220 Step forth mine advocate; at your request My father will grant precious things as trifles. Leon. Would he do so, I'ld beg your precious mistress. Which he counts but a trifle. Sir, my liege, Paul.Your eye hath too much youth in't: not a month -225 'Fore your queen died, she was more worth such gazes Than what you look on now. I thought of her, Leon. Even in these looks I made. [To Florizel.] But your petition Is yet unanswer'd. I will to your father: Your honour not o'erthrown by your desires, 230

affections,] Ff. affections.

228. [To Florizel.] Theobald.

Warburton.

214. worth] birth Hanmer (War-

216. Fortune, visible] Fortune visi-

burton).

ble, Hanmer.

10

15

I am friend to them and you: upon which errand I now go toward him; therefore follow me And mark what way I make: come, good my lord. [Exeunt.

Scene II. Before Leontes' palace.

Enter AUTOLYCUS and a Gentleman.

Aut. Beseech you, sir, were you present at this relation? First Gent. I was by at the opening of the fardel, heard the old shepherd deliver the manner how he found it: whereupon, after a little amazedness, we were all commanded out of the chamber; only this methought I heard the shepherd say, he found the child.

Aut. I would most gladly know the issue of it.

First Gent. I make a broken delivery of the business; but the changes I perceived in the king and Camillo were very notes of admiration: they seemed almost, with staring on one another, to tear the cases of their eyes; there was speech in their dumbness, language in their very gesture; they looked as they had heard of a world ransomed, or one destroyed: a notable passion of wonder appeared in them; but the wisest beholder, that knew no more but seeing, could not say if the importance were joy or sorrow; but in the extremity of the one, it must needs be.

Enter another Gentleman.

Here comes a gentleman that haply knows more. The news, Rogero?

Sec. Gent. Nothing but bonfires: the oracle is fulfilled; the king's daughter is found; such a deal of wonder is

231. I am] I'm Pope.
friend] a friend Reed (1803).
SCENE II.] SCENE v. Pope.

Before...] The same. Before the Palace. Capell. Near the court in Sicily. Theobald.

- 2. First Gent.] Gent. 1. Ff.
- 12. very] every Anon. conj.
- 13. as they] as if they Rowe.
- 18. haply] Collier. happily Ff.
- 20. Sec. Gent.] Gent. 2. Ff (and throughout).

30

35

40

45

broken out within this hour, that ballad-makers cannot be able to express it.

Enter a third Gentleman.

Here comes the Lady Paulina's steward: he can deliver you more. How goes it now, sir? this news which is called true is so like an old tale, that the verity of it is in strong suspicion: has the king found his heir?

Third Gent. Most true, if ever truth were pregnant by circumstance: that which you hear you'll swear you see, there is such unity in the proofs. The mantle of Queen Hermione's, her jewel about the neck of it, the letters of Antigonus found with it which they know to be his character, the majesty of the creature in resemblance of the mother, the affection of nobleness which nature shows above her breeding, and many other evidences proclaim her with all certainty to be the king's daughter. Did you see the meeting of the two kings?

Sec. Gent. No.

Third Gent. Then have you lost a sight, which was to be seen, cannot be spoken of. There might you have beheld one joy crown another, so and in such manner, that it seemed sorrow wept to take leave of them, for their joy waded in tears. There was casting up of eyes, holding up of hands, with countenance of such distraction, that they were to be known by garment, not by favour. Our king, being ready to leap out of himself for joy of his found daughter, as if that joy were now become a loss, cries 'O, thy mother, thy mother!' then asks Bohemia forgiveness; then embraces his son-in-law; then again worries he his daughter with clipping her; now he thanks the old shepherd, which stands by like a weather-bitten conduit of many kings' reigns. I never heard of such another encounter, which lames report to follow it and undoes description to do it.

^{28.} Third Gent.] Gent. 3. Ff (and throughout).

^{31.} Hermione's] Hermiones Ff. Hermione Rowe.

^{50.} which] who Rowe.

^{51.} weather-bitten] F₁F₂, weatherbeaten F₃F₄.

^{53.} to do it] to draw it Hanmer. to do it justice Singer conj. to show it Collier (Collier MS.).

Sec. Gent. What, pray you, became of Antigonus, that carried hence the child?

55

Third Gent. Like an old tale still, which will have matter to rehearse, though credit be asleep and not an ear open. He was torn to pieces with a bear: this avouches the shepherd's son; who has not only his innocence, which seems much, to justify him, but a handkerchief and rings of his that Paulina knows.

60

65

First Gent. What became of his bark and his followers? Third Gent. Wrecked the same instant of their master's death and in the view of the shepherd: so that all the instruments which aided to expose the child were even then lost when it was found. But O, the noble combat that 'twixt joy and sorrow was fought in Paulina! She had one eye declined for the loss of her husband, another elevated that the oracle was fulfilled: she lifted the princess from the earth, and so locks her in embracing, as if she would pin her to her heart that she might no more be in danger of losing.

70

75

80

85

First Gent. The dignity of this act was worth the audience of kings and princes; for by such was it acted.

Third Gent. One of the prettiest touches of all and that which angled for mine eyes, caught the water though not the fish, was when, at the relation of the queen's death, with the manner how she came to 't bravely confessed and lamented by the king, how attentiveness wounded his daughter; till, from one sign of dolour to another, she did, with an 'Alas,' I would fain say, bleed tears, for I am sure my heart wept blood. Who was most marble there changed colour; some swooned, all sorrowed: if all the world could have seen 't, the woe had been universal.

First Gent. Are they returned to the court?

Third Gent. No: the princess hearing of her mother's

EEZ .

^{57.} matter] matters F4.

^{58.} with] of Capell conj.

^{63.} Wrecked] Wrackt Ff.

^{70.} lacks] lock'd Hanmer.

^{71.} losing] losing her Collier (Collier MS.).

^{75.} caught] and caught Keightley conj.

^{75, 76.} caught...fish] omitted by Hanmer (Warburton).

^{77.} bravely] heavily Collier (Collier MS.).

^{81.} marble there] F₃. marble, there F₄F₂. marble there, F₄.

^{82.} swooned] Pope. swownded F₂ F₂. swounded F₃F₄.

95

115

statue, which is in the keeping of Paulina,—a piece many years in doing and now newly performed by that rare Italian master, Julio Romano, who, had he himself eternity and could put breath into his work, would beguile Nature of her custom, so perfectly he is her ape: he so near to Hermione hath done Hermione, that they say one would speak to her and stand in hope of answer:—thither with all greediness of affection are they gone, and there they intend to sup.

Sec. Gent. I thought she had some great matter there in hand; for she hath privately twice or thrice a day, ever since the death of Hermione, visited that removed house. Shall we thither and with our company piece the rejoicing?

First Gent. Who would be thence that has the benefit of access? every wink of an eye, some new grace will be born: our absence makes us unthrifty to our knowledge. Let's along.

[Exeunt Gentlemen.]

Aut. Now, had I not the dash of my former life in me, would preferment drop on my head. I brought the old man and his son aboard the prince; told him I heard them talk of a fardel and I know not what: but he at that time, overfond of the shepherd's daughter, so he then took her to be, who began to be much sea-sick, and himself little better, extremity of weather continuing, this mystery remained undiscovered. But 'tis all one to me; for had I been the finder out of this secret, it would not have relished among my other discredits.

Enter Shepherd and Clown.

Here come those I have done good to against my will, and already appearing in the blossoms of their fortune.

Shep. Come, boy; I am past moe children, but thy sons and daughters will be all gentlemen born.

Clo. You are well met, sir. You denied to fight with

99. wink] winking S. Walker conj., reading lines 98—101 as four lines of verse, ending benefit...eye...makes us... along.

ror. Exeunt Gentlemen.] Capell. Exit. Ff. Exeunt. Rowe.

102. had I not] had not I Rowe (ed. 2).

108. extremity] and extremity Keightley conj.

112. SCENE VI. Pope.

114. moe] F1. more F2F3F4.

140

145

me this other day, because I was no gentleman born. See you these clothes? say you see them not and think me still no gentleman born: you were best say these robes are not gentlemen born: give me the lie, do, and try whether 120 I am not now a gentleman born.

Aut. I know you are now, sir, a gentleman born.

Clo. Ay, and have been so any time these four hours.

Shep. And so have I, boy.

Clo. So you have: but I was a gentleman born before 125 my father; for the king's son took me by the hand, and called me brother; and then the two kings called my father brother; and then the prince my brother and the princess my sister called my father father; and so we wept, and there was the first gentleman-like tears that ever we shed. 130

Shep. We may live, son, to shed many more.

Clo. Ay; or else 'twere hard luck, being in so preposterous estate as we are.

Aut. I humbly beseech you, sir, to pardon me all the faults I have committed to your worship and to give me 135 your good report to the prince my master.

Shep. Prithee, son, do; for we must be gentle, now we are gentlemen.

Clo. Thou wilt amend thy life?

Aut. Ay, an it like your good worship.

Clo. Give me thy hand: I will swear to the prince thou art as honest a true fellow as any is in Bohemia.

Shep. You may say it, but not swear it.

Clo. Not swear it, now I am a gentleman? Let boors and franklins say it, I'll swear it.

Shep. How if it be false, son?

Clo. If it be ne'er so false, a true gentleman may swear it in the behalf of his friend: and I'll swear to the prince thou art a tall fellow of thy hands and that thou wilt not be drunk; but I know thou art no tall fellow of thy hands 150 and that thou wilt be drunk: but I'll swear it, and I would thou wouldst be a tall fellow of thy hands.

5

10

15

Aut. I will prove so, sir, to my power.

Clo. Ay, by any means prove a tall fellow: if I do not wonder how thou darest venture to be drunk, not being a 155 tall fellow, trust me not. Hark! the kings and the princes, our kindred, are going to see the queen's picture. Come, follow us: we'll be thy good masters.

[Exeunt.

Scene III. A chapel in Paulina's house.

Enter LEONTES, POLIXENES, FLORIZEL, PERDITA, CAMILLO, PAULINA, Lords, and Attendants.

Leon. O grave and good Paulina, the great comfort That I have had of thee!

Paul. What, sovereign sir,
I did not well, I meant well. All my services
You have paid home: but that you have vouchsafed
With your crown'd brother and these your contracted
Heirs of your kingdoms, my poor house to visit,
It is a surplus of your grace, which never
My life may last to answer.

Leon. O Paulina,

We honour you with trouble: but we came
To see the statue of our queen: your gallery
Have we pass'd through, not without much content
In many singularities; but we saw not
That which my daughter came to look upon,
The statue of her mother.

Paul. As she lived peerless, So her dead likeness, I do well believe, Excels whatever yet you look'd upon Or hand of man hath done; therefore I keep it

158. masters] F₁. master F₂F₃F₄. Lords and Attendants.] Rowe. Scene III.] Scene VII. Pope. Hermione (like a Statue:) Lords, &c. A chapel...] A Chapel in Pau-

lina's House: at upper End a Nich; 16. you] you've Anon. conj. a Curtain before it. Capell.

^{18.} Lonely] Hanmer. Louely F. 28. much] om. Seymour conj. Lovely F₂F₃F₄. See note (XXIII). 41. thy] my Theobald. 20. [Paulina...] Rowe.

^{44.} then] thus Collier (Collier MS.).

Paul. O, patience! The statue is but newly fix'd, the colour's Not dry. Cam. My lord, your sorrow was too sore laid on, Which sixteen winters cannot blow away, 50 So many summers dry: scarce any joy Did ever so long live; no sorrow But kill'd itself much sooner. Pol.Dear my brother, Let him that was the cause of this have power To take off so much grief from you as he 55 Will piece up in himself. Paul. Indeed, my lord, If I had thought the sight of my poor image Would thus have wrought you, for the stone is mine, I'ld not have show'd it. Leon. Do not draw the curtain. Paul. No longer shall you gaze on't, lest your fancy 60 May think anon it moves. Leon. Let be, let be. Would I were dead, but that, methinks, already-What was he that did make it? See, my lord, Would you not deem it breathed? and that those veins Did verily bear blood? Masterly done: Pol. 65 The very life seems warm upon her lip. Leon. The fixure of her eye has motion in't. As we are mock'd with art. Paul. I'll draw the curtain: My lord's almost so far transported that He'll think anon it lives. 47. colour's] colours S. Walker dead stone, looking upon stone Collier (Collier MS.), already I'm in heaven, conj. 48. [Staying Perdita. Capell. and looking on an angel. Anon. apud 52, 53. sorrow But | sorrow but It Singer conj. 67. fixure] fixture F4. S. Walker conj. 58. is mine,] i' th' mine Tyrwhitt Warburton conj. 68. As] And Capell. So Mason 61. moves] move Pope. conj. 62. already-] Rowe. alreadie. F .. are] were Rowe (ed. 2).

'already. F2F3F4. already I am but

SCENE III.] THE WINTER'S TALE.	4
Leon. O sweet Paulina,	3
Make me to think so twenty years together!	,
No settled senses of the world can match	
The pleasure of that madness. Let't alone.	
Paul. I am sorry, sir, I have thus far stirr'd you:	but
I could afflict you farther.	÷
Leon. Do, Paulina;	Ä
For this affliction has a taste as sweet	
As any cordial comfort. Still, methinks,	
There is an air comes from her: what fine chisel	
Could ever yet cut breath? Let no man mock me,	
For I will kiss her.	
Paul. Good my lord, forbear:	80
The ruddiness upon her lip is wet;	
You'll mar it if you kiss it, stain your own	
With oily painting. Shall I draw the curtain?	
Leon. No, not these twenty years.	
Per. So long could I	
Stand by, a looker on,	
Paul. Either forbear,	85
Quit presently the chapel, or resolve you	
For more amazement. If you can behold it,	
I'll make the statue move indeed, descend	
And take you by the hand: but then you'll think,	
Which I protest against I am assisted	9 5
By wicked powers.	
Leon. What you can make her do,	
I am content to look on: what to speak,	
I am content to hear; for 'tis as easy	
To make her speak as move.	
Paul. It is required	
You do awake your faith. Then all stand still;	95
On: those that think it is unlawful business	
I am about, let them depart.	
Leon. Proceed:	
73. Let't] Let Johnson. 80. my] me F ₂ .	
74. I am] I'm Pope. 96. On: those Ff. And those	
75. farther] F1F2. further F3F4. Pope. Or those Hanmer.	

No foot shall stir.

Paul. Music, awake her; strike!

Music.

'Tis time; descend; be stone no more; approach;

Strike all that look upon with marvel. Come,

100

105

110

I'll fill your grave up: stir, nay, come away,

Bequeath to death your numbness, for from him Dear life redeems you. You perceive she stirs:

[Hermione comes down.

Start not; her actions shall be holy as

You hear my spell is lawful: do not shun her

Until you see her die again; for then

You kill her double. Nay, present your hand:

When she was young you woo'd her; now in age

Is she become the suitor?

Leon.

O, she's warm!

If this be magic, let it be an art

Lawful as eating.

Pol. She embraces him.

Cam. She hangs about his neck:

If she pertain to life let her speak too.

Pol. Ay, and make't manifest where she has lived, Or how stolen from the dead.

Paul.

That she is living,

115

120

Were it but told you, should be hooted at

Like an old tale: but it appears she lives,

Though yet she speak not. Mark a little while.

Please you to interpose, fair madam: kneel

And pray your mother's blessing. Turn, good lady;

Our Perdita is found.

Her.

You gods, look down

And from your sacred vials pour your graces

98. [Music.] Rowe.

100. upon] on you Hanmer. upon you Keightley conj. upon't Anon. conj.

103. [Hermione...] Rowe.

109. suitor?] Ff. suitor. Rowe (ed. 2).

[Embracing her. Rowe.

112, 113. She hangs...too] Arranged by S. Walker as two lines, ending pertain...too.

114. make 't] Capell. make it Ff, make Hanmer.

121. [Presenting Perdita, who kneels to Her. Rowe.

122. vials] Pope. viols Ff.

Upon my daughter's head! Tell me, mine own, Where hast thou been preserved? where lived? how	
found The father's count of the short had been short.	
Thy father's court? for thou shalt hear that I,	125
Knowing by Paulina that the oracle	
Gave hope thou wast in being, have preserved	
Myself to see the issue. Paul. There's time enough for that:	
Lest they desire upon this push to trouble	
Your joys with like relation. Go together,	130
You precious winners all; your exultation	
Partake to every one. I, an old turtle,	
Will wing me to some wither'd bough and there	
My mate, that's never to be found again,	
Lament till I am lost.	
Lcon. O, peace, Paulina!	135
Thou shouldst a husband take by my consent,	
As I by thine a wife: this is a match,	
And made between's by vows. Thou hast found mine;	
But how, is to be question'd; for I saw her,	
As I thought, dead; and have in vain said many	140
A prayer upon her grave. I'll not seek far,—	
For him, I partly know his mind,—to find thee	
An honourable husband. Come, Camillo,	
And take her by the hand, whose worth and honesty	
Is richly noted and here justified	145
By us, a pair of kings. Let's from this place.	
What! look upon my brother: both your pardons,	
That e'er I put between your holy looks	
My ill suspicion. This your son-in-law,	
And son unto the king, whom heavens directing,	150
Is troth-plight to your daughter. Good Paulina,	-50
129. Lest] F ₃ F ₄ . Least F ₁ F ₂ . 150. whom heavens directing,] from	

heav'n's directing, Hanmer. who, heavens directing, Capell. (whom

heavens directing,) Malone.

^{129.} Lest] F3F4. Least F1F2. 144. by the] om. Collier (Collier MS.). 147. [To Her. Hanmer.

^{149.} This] This' S. Walker conj.

Lead us from hence, where we may leisurely Each one demand, and answer to his part Perform'd in this wide gap of time, since first We were dissever'd: hastily lead away.

[Exeunt. 155

155. We were] F1F2. Were F3F4.

NOTES.

NOTE I.

1. 2. 42. Warburton, who reads 'good heed' with the later Folios, says that Mr Theobald, not understanding the phrase, altered it to 'good deed.' In reality Theobald recalled the reading of the first Folio, which Warburton had not taken the trouble to collate.

NOTE II.

I. 2. 154. 'Methoughts' is of course a form grammatically inaccurate, suggested by the more familiar 'methinks.' It occurs, however, sufficiently often in the old editions to warrant us in supposing that it came from the author's pen. We therefore retain it.

NOTE III.

1. 2. 272. Mr Collier tells us that some copies of the second Folio read 'think it.' Ours has 'think.'

NOTE IV.

I. 2. 459. Johnson says: 'Dr Warburton's conjecture is, I think, just; but what shall be done with the following words of which I can make nothing? Perhaps the line, which connected them to the rest,

is lost.' In fact we should have expected Polixenes to say that his flight without Hermione would be the best means not only of securing his own safety but of dispelling the suspicions Leontes entertained of his queen.

NOTE V.

II. 1. 136. The Folios spell 'than' and 'then' indifferently 'then.' In this passage Malone was inclined to restore 'then.'

NOTE VI.

II. I. 143. If 'land-damn' be the right reading it has not yet received a satisfactory explanation. The word 'lamback' which in his first edition Mr Collier offered as a conjecture, he afterwards found in the corrected copy of the second Folio. But with the sense which he assigns to it 'to beat,' it seems an anticlimax after the threat contained in the line preceding. We omitted to record in our note that Dr Nicholson proposes to read 'Lent-damn.'

NOTE VII.

II. 3. 177. 'It,' as a possessive pronoun, is found again in this play (III. 2. 99). In the latter place Rowe was the first to make the correction 'its.' In *The Tempest* (II. I. 157), as here, the change is made by the third Folio. See our note on that passage. It is remarkable that the only comedies in which this ancient usage occurs, viz. *The Tempest* and *The Winter's Tale*, are among the latest of our author's works. Perhaps the printer is responsible for the singularity.

Mr Staunton has mentioned the following instances in the Histories and Tragedies: King John, II. I, Timon of Athens, V. 2, King Lear, I. 4, Hamlet, I. 2 and V. I. 'It' occurs besides in Henry V. V. 2, Cymbeline, III. 4, Romeo and Juliet, I. 3, and Antony and Cleopatra, II. 7.

In Hamlet, I. 2, the first Quarto has his, the first Folio, published twenty years later, has it. In the same play, V. I, one of the Quartos has it's. Professor Craik quotes also from the Quarto, ith or it in King Lear, IV. 2. But the two Quartos of 1608 in Capell's collection both read it. 'Its' is found in The Tempest, I. 2. 95, 393, Measure for Measure, I. 2. 4, Winter's Tale, I. 2. 151, 152, 157, 266, 111. 3. 46, 2 Henry VI. III. 2, Henry VIII. I. I. On the whole we think it most probable that Shakespeare would not deliberately have written it for its, or his, except when imitating the language of rustics or children. It is only fair, however, to mention that Mr Staunton and Professor Craik are of a different opinion. After all it is not of very great consequence which form we preserve in the text, as we carefully record all the minutest variations at the foot of the page.

NOTE VIII.

III. 2. 10. The first Folio prints 'silence' in italics, like a stage-direction. The subsequent Folios have 'Silence. Enter,' also in italics. Rowe printed it, as we have done, as part of the officer's speech. Capell assigned it to a crier, and Mr Dyce, in support of this, quotes the commencement of Queen Catharine's trial, in *Henry the Eighth*, II. 4. But there is no reason why in this play the officer who has already spoken should not also command silence.

NOTE IX.

III. 2. 41. "It is surprising," says Mr Staunton, "that this passage should have passed without question, for grief must surely be an error. Hermione means that life to her is of as little estimation as the most trivial thing which she would part with; and she expresses the same sentiment shortly after in similar terms,—'no life,—I prize it not a straw.' Could she speak of grief as a trifle, of no moment or importance?"

Is not the meaning this, that Hermione now holds life and grief to be inseparable and would willingly be rid of both? Johnson's note is to this effect.

NOTE X.

III. 3. 59. If written in Arabic numerals 16 would be more likely to be mistaken for 10 than 13, which Capell suggested. Besides 'sixteen' seems to suit the context better than 'thirteen.' Another mistake of one number for another occurs IV. 2. 3, but this may have been an error on the author's part.

NOTE XI.

III. 3. 122. Capell's copy of the first Folio has distinctly 'fight.' A copy in the possession of the Rev. N. M. Ferrers, Fellow of Gonville and Caius College, has as distinctly 'sight.'

NOTE XII.

iv. 1. 1. Johnson followed Theobald and Warburton in printing Time's speech at the end of the third act, but said in his note: 'I believe this speech of Time rather begins the fourth act than concludes the third.' He had not referred, apparently, to the Folios or to Rowe and Pope. Theobald did not mean to include the speech in either act, but drew a line above it to mark that it was an interlude between the third and fourth. Warburton, and Johnson after him, omitted the line.

NOTE XIII.

IV. 3. 48. A writer in *The Gentleman's Magazine*, 1st series, Vol. LX. p. 306, suggests that by 'me—' in this place is meant 'mercy,' and that the clown's exclamation is interrupted by Autolycus.

NOTE XIV.

1v. 4. 82. We have retained here the spelling 'gillyvors' in preference to the more familiar form 'gillyflowers,' because the latter is due to an etymological error. The original word is 'caryophyllus,' which becomes 'girofle' in French, and thence by metathesis 'gilofre,' 'gillyvor.'

NOTE XV.

IV. 4. 263. We have retained wives in this passage because Steevens' reading wives' is too strictly grammatical to accord with the reckless volubility of the charlatan. To be consistent, Steevens ought to have printed witnesses' for witnesses in line 275.

NOTE XVI.

IV. 4. 288. The first three Folios read thus:

Song. Get you hence for I must goe Aut. Where it fits not you to know.

The fourth thus:

SONG.

Get you hence for I must go, Aut. Where fits not you to know.

Rowe first set it right.

NOTE XVII.

IV. 4. 328. We have adopted the spelling 'squier' here, as in Love's Labour's Lost, V. 2. 474, because the word in this sense is now obsolete, and because this spelling comes nearest to 'esquierre,' from which it is derived.

NOTE XVIII.

IV. 4.417. We have followed Rowe in ejecting the first 'never' from the line, for these reasons. I. The misprint is of a very common sort. The printer's eye caught the word at the end of the line. 2. The metre is improved by the change. The line was made doubly inharmonious by the repetition of 'never.' 3. The sense is improved. Polixenes would rather make light of his son's sighs than dwell so emphatically upon their cause.

NOTE XIX.

IV. 4. 504. We think Malone's stage direction 'going' was inserted under a mistaken view of Florizel's meaning. He apologises to Camillo for talking apart with Perdita in his presence. At the commencement of this whispered conversation he said to Camillo, 'I'll hear you by and by,' and at the close of it he turns again to him with 'Now, good Camillo;' &c.

NOTE XX

IV. 4. 693. In the first Folio the reading is 'at 'Pallace,' the apostrophe, if it be not a misprint, pointing either to the omission of the article or its absorption in rapid pronunciation, as in IV. 4. 105, 'with' Sun.' Perhaps the Clown speaks of the King being 'at palace' as he would have spoken of an ordinary man being 'at home.'

NOTE XXI.

1V. 4. 715. The first Folio has 'at toaze,' which is apparently a corruption. The subsequent Folios read 'or toaze,' which in default of a more certain correction we have adopted. It is not improbable, however, that Autolycus may have coined a word to puzzle the clowns, which afterwards puzzled the printers.

NOTE XXII.

v. 1. 60. Steevens distinctly claims as his own the emendation which is due to Capell, and credit has been given him for it by Malone and subsequent editors. In a similar manner he appropriates Capell's division of the speeches in line 75 as a conjecture of his own. Malone proposes to retain the reading of the Folios in lines 58—60, with a different punctuation, thus:

"Again possess her corpse, (and on the stage Where we offenders now appear soul-vex'd) And begin, 'why to me?'"

In the last words there is probably a corruption which cannot be removed by simple transposition.

NOTE XXIII.

v. 3. 18. Mr Halliwell says that 'Lonely' is the reading of the first Folio. Capell's copy has 'Lowely,' and the same is found in Mr Ferrers' copy.



